



Indignación al ser anulado el juicio de la presa de Tous

El Supremo estima que se ha vulnerado el derecho a ser juzgado por un tribunal imparcial

□ La Audiencia Provincial de Valencia deberá volver a celebrar el juicio contra tres ingenieros del Ministerio de Obras Públicas procesados por su presunta responsabilidad en la rotura de la presa de Tous durante las inundaciones padecidas en el Levante español durante el mes de Octubre de 1982. De los tres, sólo uno, Juan Sancho-Tello Mercadal, fue condenado a un año de cárcel.

El Supremo considera que se ha vulnerado el derecho constitucional de ser juzgado por un tribunal imparcial aceptando el recurso del condenado Juan Sancho-Tello.

Los familiares afectados por las muertes y los daños causados, hace once años han expresado su indignación y protesta, pues señalan que estaban ya pendientes de que se confirmase la sentencia y cobrasen sus indemnizaciones. Algunos se han preguntado si habrán de cobrar las compensaciones económicas por vidas perdidas de forma irreparable también en el otro mundo.

PAGINA 23



EFE

HOMENAJE A MAHATMA GHANDI.— El presidente del Gobierno español, Felipe González rindió homenaje Mahatma Gandhi en el primer día de su visita oficial a la India. Fue la única salida de los despachos en los que se entrevistó con su colega en este país asiático, acordándose que además de los convenios suscritos en el futuro se firmará uno de cooperación antiterrorista. Los políticos indios trataron de conocer la situación política española y su actual momento económico.

PAGINA 22

Aprobados los proyectos de Silos y la Plaza de Vega

□ La Comisión Territorial de Patrimonio ha aprobado importantes proyectos relacionados con Santo Domingo de Silos: la construcción de un salón de actos en las ruinas del exconvento de San Francisco, por importe de 26 millones de pesetas y la ampliación de la hospedería extramuros del Monasterio de Silos en cincuenta y dos plazas. Este proyecto tiene un presupuesto de 157 millones de pesetas. La Comisión ha dado el visto bueno al diseño de la Plaza de Vega realizado por el Ayuntamiento de Burgos, aunque sugiere que cuando se haga la depresión del ferrocarril se ordene el tráfico de otro modo para que tenga un carácter peatonal.

PAGINA 7

Juan Carlos Aparicio asegura que no es hombre para la Alcaldía de Burgos

□ Juan Carlos Aparicio ha manifestado en una entrevista a DB que no le gustaría ir al Ayuntamiento de Burgos en clara alusión a que podría ser el candidato número uno en las listas de las elecciones locales próximas.

Aparicio valora muy positivamente la presencia de Burgos en el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Popular con Gabriel Cisneros, los dos diputados burgaleses y estima que hay temas importantes que se han estudiado en el Congreso del pasado fin de semana que están en relación directa con las necesidades que tiene en estos momentos la sociedad española.

PAGINA 6



DB
Juan Carlos Aparicio, presidente del PP.

Plan del Ministerio para jubilar anticipadamente a 27.000 agricultores hasta el 97

Este programa de rejuvenecimiento de la población agraria supone 112.450 millones

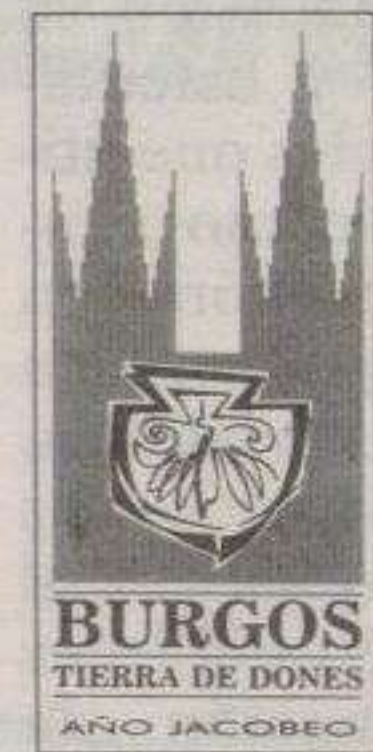
□ El Ministerio de Agricultura ultima el programa de Fomento de la Jubilación Anticipada para conseguir que en el quinquenio 1993-1997 un total de 26.750 titulares de explotaciones agrarias cesen anticipadamente en su actividad, para lo que aportará unas ayudas de 112.450 millones de pesetas, según informó ayer el Ministerio de Agricultura.

Los cuatro objetivos básicos del Programa son el rejuvenecimiento de la población agraria; la obtención de explotaciones agrarias con mayor dimensión; proporcionar una renta

adecuada al titular que cesa anticipadamente, así como a un trabajador de la explotación y completar, hasta los 70 años, la diferencia entre el importe de la prima por cese anticipado y el de la pensión de jubilación.

Hasta alcanzar la jubilación a los 65 años, las ayudas para los que abandonan la actividad agraria se basan en una indemnización anual, incluyendo las cuotas correspondientes de la Seguridad Social, que se fijan entre las 750.000 y las 550.000 pesetas, dependiendo de si el titular tiene cónyuge a cargo y éste percibe ayuda por ser trabajador. También se establece una prima anual de 8.000 pesetas por hectárea tipo que transmита de la explotación, sin exceder de 300.000 pesetas por explotación.

PAGINA 18



HOY EN
DB

5 La provincia recibirá 235 millones para obras hidráulicas

8 Niño, favorable a investigar la venta de terrenos de Pryca

9 Un muerto y tres heridos, en un accidente de tráfico

10 USO recibió el patrimonio sindical

12 Vigara critica el funcionamiento del PENBU

28 Más de 130 muertos al colisionar dos aviones en Irán

FIRMA INVITADA

Espiral

VIVIMOS en una sociedad donde aparentemente se nada en la abundancia y ostentación. Hay capas sociales que utilizan los productos como símbolo de su diferenciación con respecto a capas superiores en poder adquisitivo. La vivienda, el coche, la moda e incluso las nuevas tecnologías aplicadas al hogar, les sirven para establecer claramente su posición de supremacía. Todos, no obstante, sentimos la necesidad de cambiar o renovarnos; tenemos deseos de individualidad, de afirmación, incluso de prestigio o notoriedad y no sé por qué razones sociales o psicológicas deseamos igualarnos a aquellos que representan para nosotros un status envidiable, a conseguir. Esto nos ha llevado a nuevos criterios de comportamientos sociales que nos han hecho apreciar bienes y formas de consumir que



M.ª ANGELES
ROLDAN

anteriormente no tenían tanto prestigio social. No se trata sólo de modas que por un tiempo todo el mundo desea, sino de transformaciones más profundas. Consideramos más el valor que a los bienes les adjudica la sociedad asociándolos a un cierto estatus social.

Más importante que el valor que tienen las cosas, nos interesa que la tenencia de esos bienes y el uso de ciertos servicios exterioricen a los demás individuos nuestro nivel de vida y por tanto el prestigio personal. Nos fijamos como objetivo de progreso el consumir como lo hacen los grupos de mayor nivel de renta y así deseamos poseer cada vez más bienes. Pero este proceso no termina cuando los individuos de estatus inferiores alcanzan los bienes que significan al estatus líder, sino que cuando alcanzamos un nivel de vida propio de un estatus superior, éste ya ha cambiado sus modelos, desecha unos y acoge otros nuevos.

PERSONAS



JULIO ANGUITA ha iniciado ya la campaña electoral. «Izquierda Unida es la izquierda. Punto. No hay otra izquierda en el Estado español». Esta frase pronunciada por Julio Anguita resume e inicia el contenido de la campaña electoral de esta coalición. Su coordinador general invitó a la sociedad española a que haga acopio de «ilusión y valentía moral» para girar

hacia la izquierda «como única posibilidad ante el caos económico y social». Anguita presentó también tres documentos en los que se recogen las propuestas de IU que se resumen en tres reformas: económica, estatal y política. «Con todo esto comenzamos hoy oficialmente a trabajar», dijo Anguita.

Uno más que se ha incorporado a la carrera.

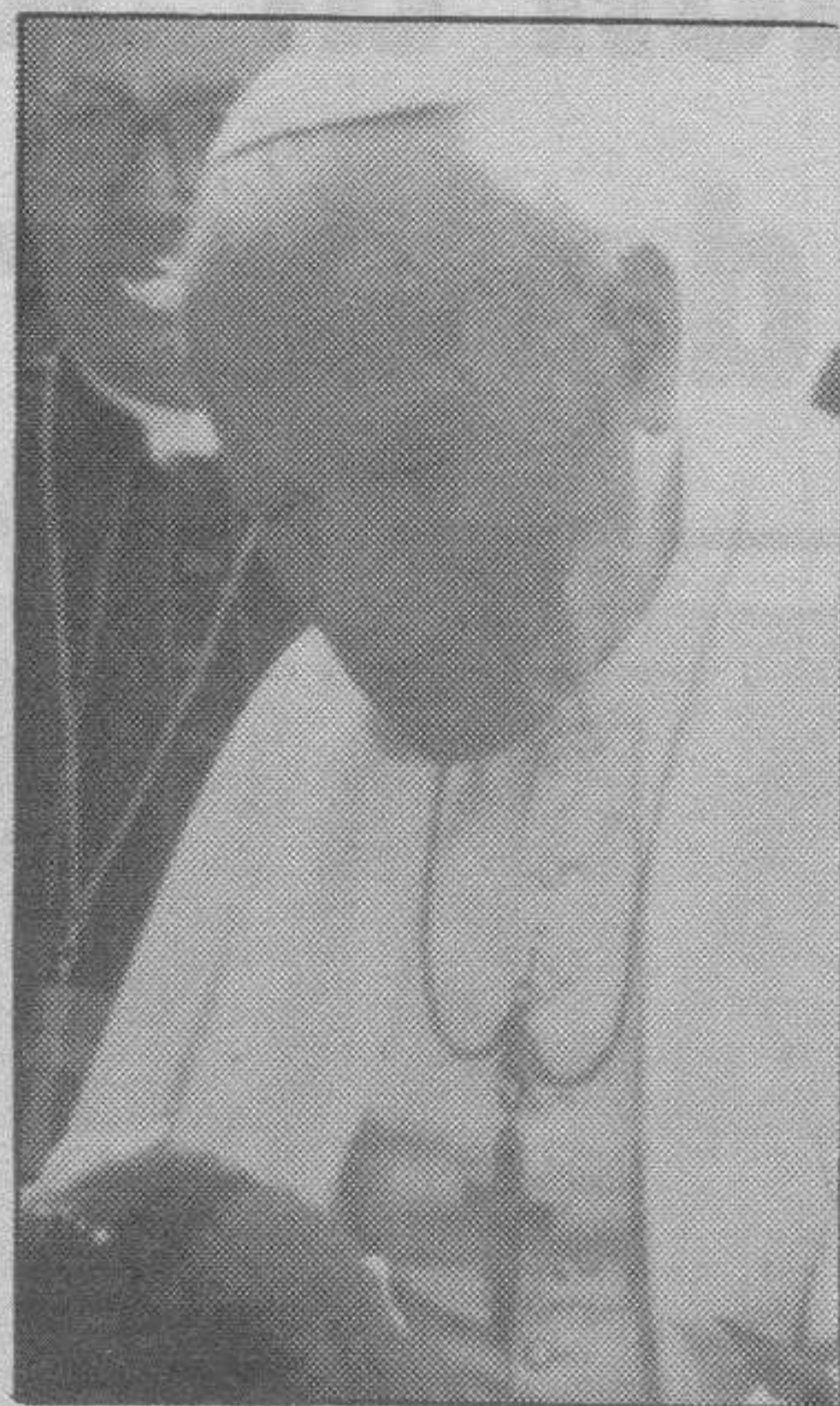
DON JUAN DE BORBON

pasó la última noche con normalidad y no se han advertido cambios importantes en la evolución de su enfermedad desde el viernes. Don Juan, que está siendo tratado en este hospital de un proceso tumoral en la laringe, permanecía ayer consciente y en su habitación. Su situación es estacionaria, es decir, sin modificaciones significativas en su evolución, pero grave.

Al mismo tiempo que una mayor asiduidad a la Clínica para estar junto al conde de Barcelona, los Reyes han pedido a los responsables del centro médico que restrinjan la presencia de fotógrafos y cámaras de televisión cuando se producen

las visitas, con el fin de respetar la intimidad de la familia.

JUAN PABLO II ofició ayer una Misa al pie del sugestivo macizo del Ruwenzori, llamado Monte de la Luna, en el Sudoeste de Uganda, y exhortó a los católicos de esta región a superar con la unidad de la fe las rivalidades étnicas y culturales.



El Papa efectúa desde el pasado 3 de febrero su décima visita al continente africano, que comprende Benín, donde estuvo los pasados días 3 y 4, Uganda, donde permanecerá cinco días, y Jartum, capital donde estará unas horas para celebrar una misa. La belleza del lugar ha extasiado al Papa hasta el punto de que al comienzo de su homilía exclamó: «las majestuosas cimas del Ruwenzori bendicen silenciosamente al Señor».

PAJARES PAZ colegiado extremeño, ha sido designado para dirigir uno de los partidos más interesantes, no exento de morbo, de la vigesimosegunda jornada de Liga, el que disputarán en el Nou Camp el Barcelona y el Atlético de Madrid. Este encuentro será televisado en directo el sábado, día 13, por los canales autonómicos y la segunda cadena. Este árbitro ya dirigió otro partido importante, el Atlético de Madrid-Deportivo, con la anécdota de que en el mismo llevó un micrófono entre su uniforme para recoger las reacciones propias y de los jugadores. El Tenerife-Burgos, Alfonso Alvarez.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1968

- El domingo será la postulación de la Campaña Mundial contra el Hambre.
- La Comisión municipal Permanente concedió licencia de obras para la construcción de 345 viviendas.
- Cien burgaleses emigraron al extranjero durante el pasado año. Todos llevaban contrato de trabajo.
- Trece vacantes de vocales deberán cubrirse en la junta de la Cámara de Comercio e Industria.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,2 grados y la mínima de 0,0.

HACE 50 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1943

- Magnífica victoria de la Gimnástica sobre el Arenas de Guecho. Nuestro equipo, después de un partido interesante, derrotó al once vizcaíno por dos tantos a cero. Se destaca la excelente labor del trío defensivo burgalés.
- Entre las disposiciones del *Boletín Oficial de la Provincia*, destacan las siguientes: Circular del Gobierno Civil declarando oficialmente la triquinosis en el ganado de Contreras y Campino.

Otra circular sobre envío a Vitoria de patata de siembra.

Otra ordenando a los Ayuntamientos que se cita que aseguren a sus empleados contra el riesgo de accidentes del trabajo.

HACE 75 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1918

- Anoche llegó a Burgos el candidato de las derechas por esta circunscripción don Ignacio G. de Careaga.
- En la Delegación de Hacienda de esta provincia se han recibido 2.000 pesetas en monedas de dos céntimos y 500 en monedas de uno.

HACE 100 AÑOS

9 DE FEBRERO DE 1893

- El sereno del comercio de la calle de San Juan denunció anoche a cierto ciudadano, cuyos informes no le son muy favorables y y el cual trasladaba ciertos sacos de carbón. Los guardias de Orden Público dieron conocimiento del hecho y, practicadas las averiguaciones convenientes, resultó que los sacos de carbón habían sido robados por el conductor a Tomás Alonso Portal, vecino de Mecerreyes, el cual tiene depositado el género en esta capital. El ratero ha sido encarcelado.

AGENDA

- Cine-Club de la Caja Municipal: A las 20,15 horas, en el salón-teatro de General Vigón, proyección de «La novia de diciembre», de Thadeus O Sullivan.
- A las 20,00 horas, en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, conferencia sobre «Unidad de Cuidados Intensivos», a cargo del doctor Alberto Santamaría.
- Novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes, en la parroquia de San Gil: A las 12,00, misa y novena; a las 19,30, rosario, novena y misa.
- A las 20,00 horas, en los salones del Círculo (Concepción, 17), conferencia del P. Carlos Conde sobre «El Círculo Católico de Obreros, impulsor de la Formación Profesional»

RESTAURANTE EL CORRALÓN

Excelentes servicios y acogedores salones para:
Despedidas, Comuniones, Homenajes, Bautizos, etc.
C/. Corral de los Infantes s/n. Tf. 205997

RESTAURANTE Mesón de los Infantes

Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- CORDERO LECHAL
- GALLO DE CORRAL

Servicio a domicilio
Corral de los Infantes.
Teléfono 20 59 82

VENTO

Lo último de
Volkswagen



Conozca el nuevo diseño del primer fabricante Europeo de automóviles

LA FUERZA DEL VENTO

Automoba



**CERTIFICADOS DE CONDUCIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**

Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

SE NECESITAN

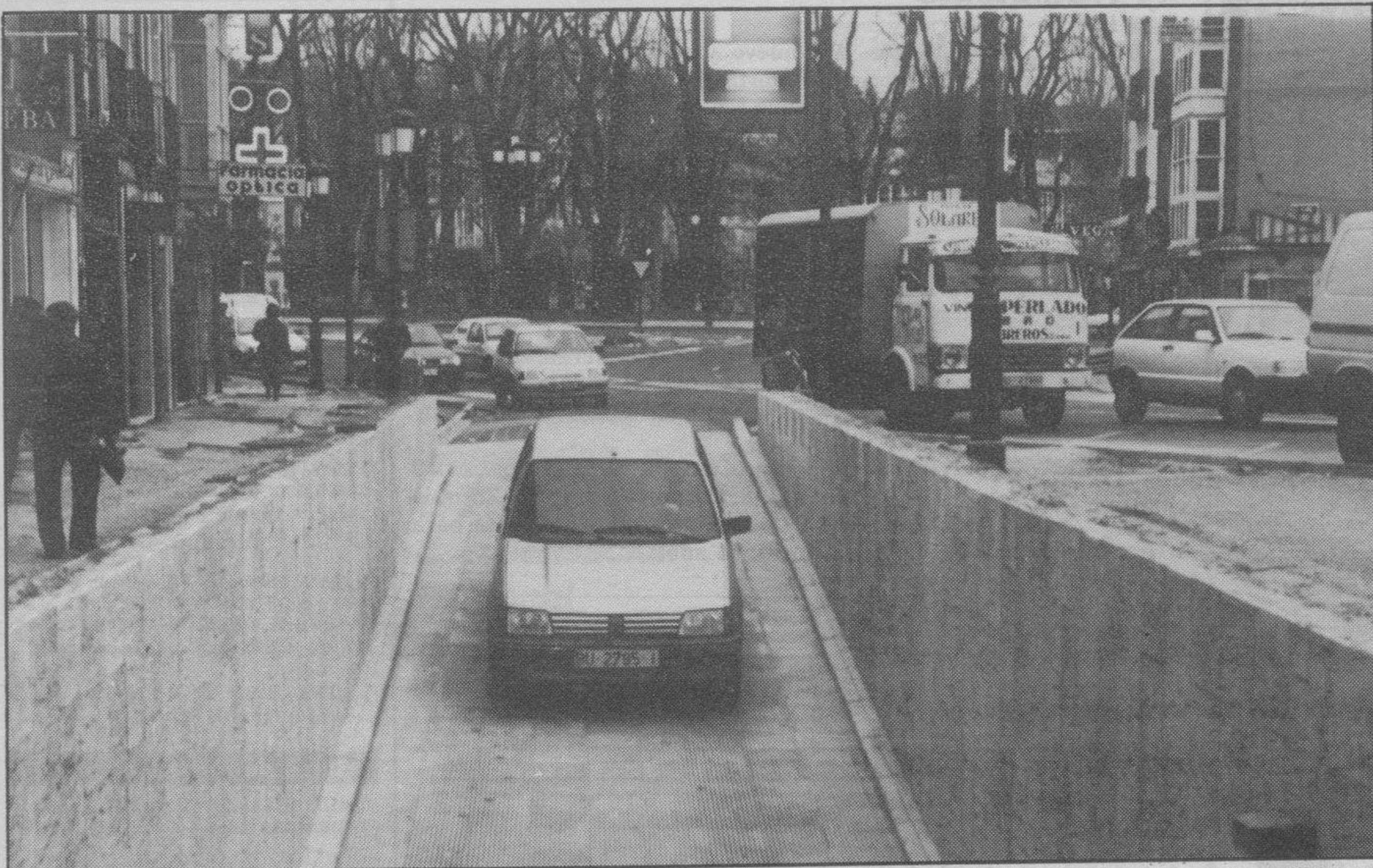
RECEPCIONISTAS AMBOS SEXOS, CAMAREROS / RAS, LIMPIADORAS, COCINEROS / RAS, AYUDANTES DE COCINA Y CONSERJE.

Para completar plantillas en establecimientos de Hostelería próxima apertura en **BENAVENTE** y **TORQUEMADA**, Carretera Nacional. Interesados enviar Curriculum Vitae con fotografía reciente a:

CASABLANCA DE HOSTELERIA

Reyes Católicos nº. 7. Oficina 10. 09005 BURGOS
Reserva absoluta a colocados.

RETINA



PATRICIA

MAS APARCAMIENTOS... MAS PREGUNTAS.— Desde hace semanas el aparcamiento subterráneo de Plaza de Vega, recibe con normalidad a docenas de automóviles, cuyos pilotos se han librado de la «pejiguera» de dar vueltas y más vueltas buscando un huequcito donde aparcar sus coches. Aunque la urbanización del exterior no está acabada, todos coinciden en que la zona ha ganado enormemente. La Avenida del Cid, San Julián... dos ejemplos de nuevos proyectos que siguen adelante y que como siempre, comienzan con polémica. ¡Son tantas las preguntas que se hacen los burgaleses! Es lógica la curiosidad. Eso es bueno. Porque es señal de que no somos tan conformistas como se asegura. Preguntas que deben ser contestadas por descabelladas y absurdas que parezcan.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

«Vivo»

□ El periódico infantil que ha lanzado como nuevo proyecto, Diario de Burgos ha tenido gran eco e interés en la población escolar de la capital y provincia. Es una iniciativa original, única hasta estos momentos, al menos que nosotros conozcamos, tanto en la región como en España. Se trata de hacer un periódico infantil con la actualidad de cada día, explicada la información con el lenguaje de los pequeños. Y con otros entretenimientos que sirva para atraer al escolar a la lectura periódica de diarios. Cada semana del curso estará en la calle.

Exposición

□ Se anuncia un acontecimiento singular para esta semana, la inauguración de

la Exposición de Dióscoro Puebla, uno de los principales pintores burgaleses, de Melgar en concreto. Los expertos en arte califican el hecho de eso, de acontecimiento.

La Audiencia

□ Ese es el nombre con el que todos conocemos al Palacio de Justicia. El día 22, hay relevo en la presidencia con la toma de posesión de don José Luis de Pedro Mimbrero. Quizás haya que volver a hablar del proyecto de obras de acondicionamiento y mejora del Palacio para hacer más eficaz, cómoda y adaptada a las exigencias del tiempo presente de la Justicia.

Aplausos

□ Los congresistas del Partido Popular han sabido

discernir entre lo que puede ser una corrupción lucrativa y lo que puede ser una corrupción lucrativa y lo que supone el caso de José María Peña y su sentencia de Burgos recurrida. Los aplausos cuando Alvarez Cascos señalaba ese aspecto fueron espontáneos y un tanto diferente a la petición de dimisión de Juan Hormaechea.

La TVE

□ El Comité de Empresa de Radiotelevisión Española ha hecho público un comunicado que ha provocado controversias. Afirma que la TVE ha contribuido a generar un clima de histeria colectiva y un pensamiento reaccionario sobre los criminales». Puede ser así, pero en este caso parece evidente que los sucesos han rebasado también todas las previsiones dramáticas

que se habían dado hasta ahora.

Tordesillas

□ Poco o nada se ha dicho de la mujer hallada muerta y desnuda en el término de Tordesillas. Con lo ocurrido en Valencia ese asunto se ha olvidado un poco, y es otro caso que se registra en nuestra región y que está por aclarar.

Carnavales

□ Todos los temas de la actualidad estarán en los carnavales de Burgos de este año que se esperan con ilusión. Se dice que superarán en ambiente al de años pasados. Las peñas y las cuadrillas trabajan de firme en preparar sus atuendos y sus disfraces.

OROS

● **BENITO FLORO**
Entrenador del Real Madrid «El Real Burgos tiene posibilidades de salir de donde está».

BASTOS

● **CARLOS GARAI-COECHEA**
Presidente de E.E. «Este es un buen momento para el diálogo con ETA».



EDITORIAL

El Camino de la aventura de Europa

HAN tenido un singular interés las Jornadas desarrolladas por periodistas españoles, franceses y alemanes en Roncesvalles, tanto por el renombre de las personalidades que han tomado parte en ellas como por el temario abordado en exaltación de la ruta que el Príncipe de Asturias ha definido como «una creación del Espíritu que revela la espontánea unidad de Europa».

La presencia de amplias representaciones de las Comunidades de Aragón, Navarra, País Vasco, Asturias, La Rioja, Cantabria, Castilla y León y Galicia pone de manifiesto que existe una plena identidad en el empeño de resaltar como merece la celebración del Año Jacobeo, incluso con el refrendo de los periodistas de otros países de Europa.

Sin embargo, nos tememos que los burgaleses vamos a reiterar, una vez más, en esta ocasión nuestra consustancial frialdad. Y ello es malo, porque nuestra capacidad creativa, la carencia de iniciativas y colaboraciones más allá de la labor diaria de la Prensa, de algunas asociaciones como la de Amigos del Camino, la Radio, las Televisiones y algunas instituciones como las Corporaciones, la Junta y la Cámara de Comercio, no se va a acertar a poner en marcha un plan de asistencia a los peregrinos; de información y orientación de lo que el que llega necesita para renovar la hospitalidad de siglos. Además será oportunidad que no podemos desperdiciar para dar a conocer nuestras cosas en el plano regional como en el provincial, comarcal o local. El intercambio de conocimiento, experiencias y vivencias de los caminantes puede ser de enorme riqueza como la colaboración entre los pueblos para suplir carencias y para que redunde en beneficio de España y de su ruta jacobea, pues Santiago es Patrono de las Españas en el más amplio concepto de la expresión.

La hospitalidad burgalesa, la presencia, la participación en otrora de Burgos estuvo a una altura realmente histórica, y no será preciso recordarlo permanentemente para que seamos capaces de reaccionar y ponernos a prestar nuestra ayuda a este año Santo que alcanza a nuestras tierras y a nuestras gentes.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarells

DIARIO DE BURGOS
Redactores Jefes:
Antonio José Mencia y Juan José Calleja.
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694.
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Cartelera

GRAN TEATRO
¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
¡SENSACIONAL ESTRENO!

LA NOCHE MAS LARGA
LA PELICULA DE JOSE LUIS GARCIA SANCHEZ

LOS PERSONAJES QUE OLVIDAR SUS NOMBRES ESTAN CONDENADOS A REPETIRLOS

(No rec. menores 18 años)

CORDON 1
CINES DE ESTRENO. 26 27 27.
5,30, 8 Y 10,45.
ACCION-SUSPENSE-HUMOR
(No Rec. menores 7 años).

SNEAKERS
«LOS FISGONES»

CORDON 2
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
5,30, 8 y 10,45 (Mayores 18)
¡TODA UNA AVENTURA!

ALERTA MÁXIMA

VAN GOGHEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VEN ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 - 8,00 - 10,30

Dracula

No recomendada menores 18.

5,15 - 8,10 - 10,30

BELLE EPOQUE

No Rec. menores de 13 años.

5,30 - 8,00 - 10,45
2.º MES EN CARTEL

EL GUARDAESPALDAS

5,30 - 8,10
Deliciosamente atrevida

«TIERNO VERANO DE LUJURIAS Y AZOTEAS»
de JAIME CHAVARRI
con MARISA PAREDES y GABINO DIEGO

ATENCIÓN AL HORARIO 10,30
2.º MES EN CARTEL
CANDIDATA A LOS OSCAR

«ALGUNOS HOMBRES BUENOS»
de BOB REINER
con Tom Cruise, Jack Nicholson

5,30 - 8,10 - 10,45
GLOBO DE ORO MEJOR PELICULA EXTRANJERA

EUROPA EUROPA

(No recomendada men. 18 años)

5,15 - 8,00 - 10,30

DOBLES PAREJAS

No rec. menores 18 años.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII, bloque 1.º; Medrano Ruiz, San Francisco, 5 (Frente Arco San Gil).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Irene García y Marcos, Pablo Hernando y Alonso, Pablo Ladrón y Abia, Sandra Nieto y Huerta, Andrea Castañeda y Miguel, Christian Benito y García y Víctor Terán y Rodríguez.

DEFUNCIONES. - Virginia López y Martínez, de Burgos, cinco días; Valentina Ordax y González, de Zamora, 53 años; Eutimia Cuesta y García, de Villamartín de Villadiego, 95 años; Bárbara Dieste y Navarro, de Viel (Zaragoza), 84 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.
Barómetro. - Presión atmosférica, 692,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 10,7 grados a las 13,10 horas de la tarde. Mínima, 4 bajo cero, a las 8,10 de la mañana.
Viento: V.
Humedad: 60 por ciento.

EFEMERIDES

1956.- Enfrentamientos en la Universidad de Madrid entre estudiantes de distintas tendencias.
1962.- España formaliza su primera solicitud de ingreso en el Mercado Común.
1977.- España y la URSS establecen relaciones diplomáticas plenas.
1978.- Ingresa en la Real Academia la poetisa Carmen Conde, primera mujer miembro de esta Corporación.
1979.- Una epidemia desconocida causa en Nápoles la muerte de 60 personas, la mayor parte niños de corta edad.
1981.- El general Wojciech Jaruzelski es nombrado primer ministro de Polonia.
1984.- La popular canción «Asturias, patria querida», declarada himno oficial del Principado de Asturias.
1989.- Doce candidatos al Congreso de los Diputados del Pueblo, nuevo Parlamento soviético, presentan por primera vez sus programas a un grupo de electores moscovitas.
1991.- Aprobada en plebiscito por abrumadora mayoría la independencia de Lituania de la URSS.

NACIMIENTOS

1945.- Mia Farrow, actriz estadounidense de cine.
1950.- Javier Mariscal, diseñador y dibujante español.

HOY

9 Ss. Apolonia, Alejandro, Ammonio, Nicéforo, Primo y donato dcs.; Marta, María y Licarion ms.; Sabino ob.; Miguel Febres de las EE. Cristianas. Misa de Feria.

Salas de arte

- SALA ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Oleos de Martínez Gutiérrez. Hasta el 12 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ESPACIO CAJABURGOS.** - EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS DE EVA LOOTZ. Hasta el 16 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- PLAZA ESPAÑA-3.** - Exposición colectiva de oleos. FORMA Y COLOR. Del 5 al 19 de Febrero. Horarios de Visita: Laborables, 7,30 - 9. Sábados, 7 - 9. Festivos, 12 - 2.
- SIENA.** - (Villa Pilar-2). Exposición de grabados de Fernando Bellver.

Salas de fiestas

- ABRAXAS.** - Calera, 10. ☎ 268625.
- COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- DUETTO.** - Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS
16.809
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Sandra Estebanez Ruiz, cumple 3 años, asiste a Guardería Sda. Familia.	María Balbás Bustamante, cumple 4 años y estudia en Solar del Cid.	Javier Arnáiz Campuzano, cumple 9 años y estudia en La Merced.	Cynthia Tapia Cibrián, cumple 6 años y estudia en Fernado de Rojas.
Inés Zurera Mtez.-Acitores, cumple 5 años y estudia en Antonio José.	Mónica Porras Torres, cumple 12 años y estudia en Sagrado Corazón.	Alfonso Pombo Lomillo, cumple 12 años y estudia en Círculo Católico.	Rebeca Gómez Alonso, cumple 10 años y estudia en Sagrado Corazón.

Es una gentileza de: **Confitería JUARREÑO**
C/ Vitoria, 182. BURGOS.

Un obsequio con su carta de cumpleaños

La Diputación realiza obras hidráulicas por valor de 235 millones

□ BURGOS/A.G.—La Diputación está promoviendo en la actualidad un programa de inversiones en infraestructura hidráulica en la zona del río Arlanza con un presupuesto total de 235.834.770 pesetas.

Este plan de inversiones, que se corresponde con el Fondo de Compensación Regional de los años 1989, 90 y 91, del cual está próxima su contratación, comprende actuaciones en 37 núcleos para distintos tipos de obras como mejora en la captación, ampliación, saneamientos, depuradoras, reposición parcial de la red de distribución o abastecimiento.

Las localidades receptoras de las obras son, entre otras, Avellanosa de Muñó, Belbimbre, Castroceniza, Mahamud, Pañles del Agua, Puentedura, Tejada, Madrigalejo del Monte, Mazuela y Zael.

El proyecto de la zona del Arlanza es uno de los tres relacionados con la infraestructura hidráulica de la provincia de Burgos y que en la actualidad están pendientes de realización.

Así, el de abastecimiento de agua a La Bureba mediante la regulación del río Oca, se encuentra en estos momentos en la fase de redacción definitiva, según indica un informe de la Corporación Provincial, una vez conocidos los resultados de una reciente investigación geológica del futuro embalse.

Asimismo se encargó, antes de hacer el proyecto, otro estudio de impacto ambiental por un gabinete de ingenieros de Madrid.

Con un presupuesto estimado hasta la fecha en un total de 739.300.000 pesetas e incluido en el Programa Operativo Local (P.O.L.) en los años 1991, 92 y 93, la regulación del río Oca está financiada por el Estado, la Comunidad Económica Europea, la Diputación Provincial y los distintos ayuntamientos.

Está previsto, según fuentes de la Corporación Provincial, que la ejecución de estas obras se contrate, con toda probabilidad, durante el mes de marzo.

El Estado, a través del Ministerio de las Administraciones Públicas, aporta 184.800.000 pesetas; la Comunidad Económica Europea, 305.000.000 pesetas; la Diputación, 78.045.000 pesetas y los ayuntamientos de las distintas localidades, 171.455.000 pesetas.

Se verán beneficiadas 37 localidades, por el Fondo de Compensación Regional

Su contratación se hará en próximas fechas

La construcción de la presa será realizada aguas arriba de la localidad de Villafranca Montes de Oca y aguas abajo del pueblo abandonado de Alba.

OTRAS PRESAS

En Tórtoles de Esgueva y Espinosa de los Monteros hay otros dos proyectos hidráulicos



Un total de 37 localidades de la zona del Arlanza se verán beneficiadas por las inversiones.

que pendientes de ejecución.

Promovido y financiado conjuntamente por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Junta de Castilla y León, el de la localidad de Tórtoles de Esgueva consiste en una presa de regulación de las aguas del páramo complementada con la correspondiente red de riego, para la puesta en regadío de

270 hectáreas.

El presupuesto total asciende a 700 millones de pesetas.

Por otra parte, la utilidad de la presa que se construirá en Espinosa de los Monteros, cuyos 160 millones de presupuesto son aportados por la Junta de Castilla y León, es la puesta en regadío de unas 340 hectáreas y está también pendiente de ejecución.

Propuesta de inversiones del Fondo de Compensación Regional años 1989-90 y 1991

Localidad	Tipo de obra	Presupuesto
Avellanosa de Muñó	Mejora de la captación	1.198.400
Belbimbre	Pozo de captación e impulsión al depósito regulador	4.000.000
Castrillo Solarana	Nueva captación de pozo	1.500.000
Castroceniza	Captación, conducción, impulsión y depósito regulador	5.000.000
Cebrecos	Nueva captación de pozo	4.250.000
Ciadancha	Mejora de captación y ampliación red de distribución	8.000.000
Cogollos	Nueva captación y conducción	4.000.000
Iglesiarribia	Ampliación saneamiento y depuradora	3.500.000
Madrigalejo del Monte	Impulsión, depósito regulador y depuradora	7.500.000
Mahamud	Nuevo depósito regulador elevado	7.000.000
Mazuela	Pozo profundo e impulsión	6.000.000
Olmillos de Muñó	Pozo profundo e impulsión	6.000.000
Pampliega	Mejora de la captación	3.000.000
Pañles del Agua	Mejora de la captación	2.779.799
Peral de Arlanza	Captación y depuración	8.000.000
Pinedillo	Captación, conducción, impulsión y depósito regulador	6.150.000
Presencio	Reposición parcial de la red de distribución	9.000.000
Puentedura	Captación, conducción, saneamiento y depuración	9.800.000
Quintanilla del Agua	Pozo profundo, impulsión y mejora de distribución	6.000.000
Quintanilla del Coco	Ampliación de saneamiento y depuradora	4.000.000
Retuerta	Ampliación de captación de agua	1.500.000
Revena de Muñó	Ampliación de saneamiento y depuradora	6.000.000
Royuela de Río Franco	Ampliación de saneamiento y depuradora	11.000.000
Santa Cecilia	Ampliación de saneamiento y depuradora	5.100.820
Santa María del Campo	Pozo, conducción y reposición red de distribución	40.000.000
Tejada	Pozo profundo e impulsión	3.000.000
Tordómar	Nueva elevación, conducción, depósito y depuración	21.000.000
Tordueles	Pozo profundo, impulsión y mejora de distribución	3.000.000
Torrealla del Monte	Captación de manantial, conducción e impulsión	5.500.000
Torrepadre	Ampliación de saneamiento y depuradora	5.500.000
Valdorros	Captación, conducción e impulsión	3.750.000
Villahoz	Ampliación de distribución y depuración	4.425.400
Villamayor de los Montes	Reparación y mejora de la captación	3.000.000
Villangómez	Ampliación de saneamiento y depuradora	8.234.659
Villaverde Mogina	Nueva captación y mejora de distribución	3.994.172
Villaverde del Monte	Reparación de depósito regulador y depuradora	2.000.000
Zael	Obras complementarias en abastecimiento y saneamiento	2.151.520
TOTALES		235.834.770

Fuente: Diputación Provincial de Burgos

DB

Proyectos para paliar la «sed» de la provincia

□ BURGOS.—Muchas localidades de la provincia de Burgos sufren, sobre todo en los meses de verano, el problema de la escasez de agua.

Con objeto de paliar estas necesidades, el Plan Hidrológico Nacional, contempla la realización de la presa de Castrovido y de otra en Garganchón, que regulará los ríos Urbión y Tirón, beneficiando a la comarca de Belorado y Cerezo de Río Tirón.

Para la presa de Castrovido fueron redactados diversos proyectos promovidos por la Confederación Hidrográfica del Duero.

De estos fue elegido uno por el que resultaría inundada la localidad de Terrazas, y actualmente se está estudiando la forma de que esto no ocurra.

La regulación de los ríos Urbión y Tirón está prevista para el siglo XXI, según el Plan Hidrológico Nacional.

En una reciente visita de Juan José Laborda, presidente del Senado, a Belorado, se comprometió a hacer gestiones ante la Confederación Hidrográfica del Ebro y el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, para que los trámites de la construcción de las obras se agilicen en el tiempo en la medida de lo posible.

LIQUIDACION TOTAL

DE EMPRESA DEDICADA A FUNDICION, MECANIZACION, CORTE, PLEGADO Y CURVADO

COMPUESTA DE LA SIGUIENTE MAQUINARIA: HORNOS, MAQUINAS MOLDEADORAS DE MACHOS, MOLINOS, MEZCLADORAS, GRANALLADORAS, CINTAS TRANSPORTADORAS, AMOLADORAS FIJAS Y SUSPENDIDAS, GRUAS PUENTES DE 3 TNS. A 15 TNS., TORNOS DESDE Ø 300 A Ø 1.800 MM. SOBRE BANCADA Y HASTA 5 METROS ENTRE PUNTOS, MANDRINADORAS, TALADROS, TALLADORAS, FRESADORAS, PLEGADORAS, CIZALLAS, RODILLOS CURVADORES, COMPRESORES, CAJAS DE MOLDEO. LABORATORIO COMPLETO DE ENSAYOS. MATERIAL DE OFICINA.

Dirección: FUENTE TRUBIA, S.A. San Claudio (Oviedo). Telf.: (98) 578 13 32

HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).

VISITA EN: BURGOS, el lunes, día 15 de Febrero, de 5 a 7 tarde y el martes, día 16, de 10 a 1 mañana, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espolón, n.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

HOSTAL LA TRUCHA COVANERA (Burgos)

Que venía siendo regentado por DON JORGE CAMPO MIGOYA y otra S.C., pasa a ser regido por DON BIRGIT DÖMER.

PRESIDENTE PROVINCIAL Y MIEMBRO DE LA EJECUTIVA NACIONAL DEL PARTIDO POPULAR



El trabajo realizado en Burgos, al frente del Partido Popular, ha sido valorado muy positivamente por la dirección, lo que le ha llevado a formar parte de la ejecutiva nacional. Ahora deberá decidir, aunque dispone de varios meses para ello, entre su escaño en el Congreso de los Diputados y la presidencia provincial del partido, debido a la propuesta de incompatibilidades aprobada por los populares.

JUAN CARLOS APARICIO

«Actualmente hay más españoles dispuestos a votar al PP que al PSOE»

G. ALONSO
BURGOS

Los dos diputados que el Partido Popular obtuvo en las últimas elecciones generales, Juan Carlos Aparicio y Gabriel Cisneros, han sido designados miembros del comité ejecutivo nacional.

Si bien el segundo ya pertenecía a la cúpula popular, el primero es la primera vez que accede a la misma.

La valoración del congreso del PP, clausurado el domingo en Madrid, la necesidad de aplicar la propuesta de incompatibilidades aprobada, las cada vez más cercanas elecciones generales son algunos de los temas planteados al presidente provincial del partido que lidera José María Aznar.

¿Cómo valora el congreso nacional, desde su óptica de nuevo miembro de la ejecutiva nacional?

—Muy positivamente. Lejos de cualquier sensación de euforia, pero muy positivamente. Pues creo que se ha demostrado que ha habido un debate vivo, intenso, que ha permitido elaborar unas propuestas que están, en mi opinión, muy de acuerdo con las necesidades que tiene en este momento la sociedad española. Positivamente, también, porque creo que se han podido hacer públicas esas propuestas, y darlas la posibilidad de que sean conocidas.

Y se ha visto, igualmente, que hay equipos de personas dispuestos a llevarlas a cabo.

Todo ello en un partido que aparece cohesionado, unido, que puede llevar a cabo esos debates sin poner en peligro ninguna unidad o cohesión interna, y con el deseo de que esa sensación de cambio que demanda la sociedad española pueda verse correspondida por el PP.

¿Lejos de cualquier euforia?

—Sin duda ninguna. Porque puede dar una enorme tranquilidad, y optimismo, ver que se están manejando estas propuestas, buenas para la sociedad, por unos equipos preparados, pero falta algo fundamental: La confianza de los españoles.

¿Por la sensación de euforia que se ha vivido en el congreso, lo que se ha trasladado a la sociedad es que el PP maneja información o encuestas que le permiten ser optimista de cara a vencer en las próximas elecciones. ¿Es esto así?

—Las encuestas que manejamos son las que ha habido ocasión de valorar. Son muy claras: En este momento hay más espa-

Pero el futuro

Gobierno depende de la enorme bolsa de indecisos

Las listas electorales no se harán hasta que se conozca la fecha de los comicios

ñoles decididos a votar al Partido Popular que decididos a votar al Partido Socialista.

Però hay una enorme bolsa de indecisos (cifrada en tres millones) —y quizás esa indecisión esté influida por una cierta desmoralización de la vida pública española— que son los que van a decidir las elecciones. Y ese es el problema que tenemos sobre la mesa.

¿De ahí el intento de José M^a Aznar por centrar el partido?

—No sólo por centrar, sino por demostrar que es posible un cambio, que además es necesario. Y es posible llevar ese cambio no sólo sin riesgos, sino con una mejora real de la situación.

BURGALESES EN LA EJECUTIVA NACIONAL

¿Cómo puede interpretarse el incremento de la presencia burgalesa en la ejecutiva, con los dos diputados por la provincia perteneciendo a esa ejecutiva?

—Creo que es la interpretación de que Burgos está aportando al PP muchas cosas, a través del esfuerzo personal de algunos y a través de un esfuerzo colectivo de organización, de solucionar problemas graves. Porque no conviene ocultar que ha habido problemas serios, pero se ha sido capaz de dar con soluciones razonables. Así es como yo lo entiendo, como el reconocimiento al trabajo de una organización que es tenida en cuenta, positivamente, por la dirección nacional.

—Burgos ha pasado momentos muy difíciles. Ahora la situación es mucho más tranquila. ¿Es eso lo que ha valorado Madrid en la persona de Juan Carlos Aparicio?

—A lo mejor en mi caso se ha valorado más por la responsabilidad territorial directa, por ser presidente provincial. En el caso de Gabriel Cisneros, un trabajo parlamentario y de ase-

soramiento a la dirección nacional muy importante. Todo ello sin desatender otras obligaciones que ha cumplido muy bien en nuestra provincia.

Quizás hayan sido dos casos distintos, afortunadamente los dos son de Burgos, y afortunadamente los dos estamos intentando también que todo eso redunde al final en beneficio de nuestra provincia.

¿Eso significa que ya están claros los dos primeros nombres en la lista del Congreso?

—Queda mucho para hablar de eso. Yo mismo no sé lo que haré o lo que tendré que hacer. Y digo esto porque aunque yo tenga unas preferencias personales, cuando se dice que hay que estar dispuesto siempre al interés general y no al particular, estas son las ocasiones de demostrarlo.

¿Podría significar que debería dejar el Congreso para ocuparse del partido a nivel provincial, en base a la propuesta de incompatibilidades aprobada?

—Si en un momento dado se entiende que es más necesaria o más importante o aconsejable mi presencia en Burgos, aunque eso supusiese renunciar a mantenerme en las actuales responsabilidades del Congreso, quizás habría que optar por ese camino. Ahí va a ser decisiva la opinión no sólo de la dirección nacional, sino también lo que opinen los propios afiliados y la propia gente del PP en la provincia de Burgos.

¿Cómo se va a aplicar en Burgos la propuesta de las incompatibilidades?

—Como decía Federico Trillo, con una enorme prudencia, con una enorme inteligencia y evitando crear cualquier situación traumática. Porque no es que estuviésemos en una mala situación camino de una buena. Sino que estamos en una buena situación camino de otra que creemos mejor. Esa es la clave, tratar de resolver más problemas de los que se creen.

—Lo que parece claro es que Orden Vigara tendrá que renunciar a su escaño en las Cortes Regionales.

—Únicamente debería renunciar, en este momento, lo único que, a lo mejor, se le pide es respecto a su puesto en el Parlamento regional. Puesto que, por otra parte, ya ha ofrecido un montón de veces su disponibilidad y por el cual no recibe retribuciones, como ha habido ocasión de aclarar numerosas veces en los plenos de la propia Diputación.

Estamos en un caso en el que sería pedirle que dejase la responsabilidad que tiene en el



Aparicio (izda.) y Cisneros, los burgaleses en la ejecutiva del PP.

Parlamento autónomo.

¿Pero seguiría siendo secretario provincial?

—Puede ser perfectamente. Y se entiende que además es deseable que los secretarios, e incluso los presidentes, estén vinculados realmente a la actividad política provincial. Y qué mejor ejemplo de actividad política provincial que la Diputación.

¿O el Ayuntamiento?, ¿Podría verse a Juan Carlos Aparicio en el Ayuntamiento de Burgos?

—Yo no me considero municipalista. Admiro enormemente a todos los que trabajan en las administraciones locales, pero eso sí que sería un auténtico, un verdadero sacrificio.

ELECCIONES

¿Cuándo se elaborarán las listas electorales?

—No creo que ese debate se abra o se cierre hasta que haya una fecha concreta para las elecciones generales.

Que algunos trabajos parezcan correctos, se está demostrando.

Yo lo he dicho ya muchas veces, el trabajo de los parlamentarios burgaleses (me quito yo de ahí, lejos de cualquier autocomplacencia) creo que ha sido bueno. En consecuencia, lo que sí cabe hablar ya es de una previsible continuidad.

Si ahora mismo hay dos personas de Burgos en el Comité Ejecutivo Nacional pues será porque el trabajo del partido, incluyendo al parlamentario, se ha hecho bastante bien. Lo consecuente sería mantener una continuidad.

Si además encontramos nuevos márgenes, como es la opción de un tercer diputado, permite hacer una serie de ajustes, dar cabida a nuevas personas, pero sin hacer grandes alteraciones en lo que está bien hecho.

—Entonces, ¿es muy probable que los cinco parlamentarios actuales repitan en el cartel electoral?

—Realmente cualquiera de los parlamentarios que han trabajado durante esta legislatura han cumplido perfectamente con su obligación.

—Gabriel Cisneros, ya es conocido, tiene una gran responsabilidad con la dirección nacional, donde colabora estrechamente. Pero, ¿va a aparecer más por Burgos?

—Me gustaría aclarar este extremo. Gabriel Cisneros es una persona que, quizás por Burgos capital, no acude con tanta asiduidad como los demás parlamentarios. Pero siempre que se le ha encomendado alguna responsabilidad, y sobre todo en la zona de La Ribera y otras zonas, ha cumplido perfectamente. No tendrá aquí fijado su domicilio habitual, pero lo cierto es que a todo requerimiento del partido ha acudido puntualmente. Y, segundo, ha tenido incluso responsabilidades territoriales, y creo que es una persona sobradamente conocida en la provincia.

¿Es el hombre del PP burgalés en Madrid?

—Actúa en una labor de enlace que yo creo que es muy importante, que garantiza coordinación. Y, desde luego, nunca ha desatendido nada que se le ha pedido.

JUNTA

Patrimonio autoriza la ampliación de la hospedería de Silos

157 millones para construir 3 salones, 2 comedores y 23 habitaciones

En las ruinas de la iglesia de San Francisco se edificará un nuevo salón de actos

□ **BURGOS/J. SAIZ.**—La Comisión Territorial de Patrimonio aprobó ayer los proyectos remitidos por la Consejería de Cultura y Turismo referidos a la ampliación de la hospedería del monasterio de Santo Domingo de Silos y rehabilitación de las ruinas del ex-convento de San Francisco, ubicadas en los alrededores del emblemático cenobio burgalés.

El principal objetivo de esta ampliación, cuyas obras están siendo realizadas por la Escuela Taller de Santo Domingo de Silos, es el de celebrar congresos, seminarios y otros actos convocados por el Monasterio, pero sin las limitaciones de espacio y de sexo que hoy se producen en la hospedería existente en el interior del convento.

Con una superficie total de 505 metros cuadrados (sin incluir la iglesia), la distribución prevista de espacios dará lugar a tres salones de 65, 82 y 85 metros cuadrados, y dos comedores de 100 y 30,5 metros cuadrados, capaces de acoger a 50 y 20 comensales cada uno. El presupuesto de esta actuación asciende a 157 millones de pesetas.

Esta nueva hospedería, que será dirigida por una pequeña comunidad de monjas, ofertará 23 habitaciones, de las que 12 serán individuales, 3 dobles y 8 suites con salón.

Por lo que respecta a la rehabilitación de las ruinas de la iglesia del ex-convento de San Francisco, la Escuela Taller construirá un salón de actos sobre una superficie de 351 metros cuadrados en su planta baja y otros 56 metros cuadrados en la entreplanta. Este salón



ARCHIVO/DB

La Escuela Taller ya ha rehabilitado diversas dependencias del ex-convento de San Francisco.

podrá albergar entre 300 y 500 personas, según la distribución que se decida realizar, y las obras han sido presupuestadas en 26 millones de pesetas.

Según manifestó a DB el jefe del servicio territorial de Cultura, Félix de Enrique, estas actuaciones no provocarán ningún impacto sobre el conjunto arquitectónico del monasterio de Silos y los elementos que se añadan se diferenciarán claramente de los ya existentes. «No se trata de hacer una recons-

trucción mimética, sino de una acometer su rehabilitación partiendo de las ruinas», aseguró.

STA. M^a. LA REAL DE SASAMON

En cuanto a la iglesia de Santa María la Real de Sasamón, De Enrique señaló que existe «un plan director ambiciosísimo, proyectado a muy larga distancia y con un coste aproximado de unos 600 millones de pesetas».

En la actualidad, sólo se uti-

liza como iglesia la parte correspondiente al crucero ya que las tres naves principales —espacio en el que hoy se ubica el centro cultural de Sasamón— fueron destruidas por un incendio.

El plan director contempla también la realización de un estudio para evaluar las posibilidades de rehabilitación de este templo, la eliminación de elementos degradantes, tales como el frontón adosado a la iglesia, y la reanudación de los trabajos arqueológicos.

Visto bueno al diseño de la plaza de Vega, aprobado por el Ayuntamiento

Se recuperará la primitiva iglesia visigótica de la Asunción, ubicada en San Vicente del Valle

□ **BURGOS/J.S.**—La Comisión territorial de Patrimonio también dio ayer el visto bueno al diseño de la plaza de Vega, aprobado por el Ayuntamiento, tras concluir las obras del nuevo aparcamiento subterráneo.

Según Félix de Enrique, el antiguo aparcamiento de superficie —ubicado entre las calles de La Parra y Miranda— se convertirá en zona peatonal, al igual que la calle Hospital Militar.

En este sentido, el jefe del servicio territorial de Cultura señaló que, aprovechando el soterramiento del ferrocarril, la Comisión de Patrimonio ha propuesto al Ayuntamiento que el suelo de la plaza de Vega tenga un tratamiento continuo, con objeto de poder reordenar el tráfico y convertir toda esta plaza en zona peatonal.

SAN VICENTE DEL VALLE

Respecto a la restauración de la iglesia de San

Vicente del Valle, De Enrique indicó que se había realizado un gran proyecto de investigación para conocer todas las aportaciones históricas aprovechables y la manera de armonizar todo ello para que aflore la iglesia visigótica original.

A tenor de las investigaciones efectuadas, la iglesia de San Vicente del Valle contiene elementos de origen romano —posiblemente de un palacio—, visigóticos y románicos, amén de la cúpula barroca que fue erigida en el siglo XVIII. El presupuesto de esta rehabilitación, ya aprobada, asciende a más de 48 millones de pesetas.

La Comisión también fue informada de la solicitud de ayuda para los Jardines Históricos de Lerma, que ya ha sido cursada por la dirección general de Patrimonio Cultural a la Comisión correspondiente de la CE.

La iglesia parroquial de Riocavado de la Sierra será objeto de un estudio antes de proceder a su declaración como Monumento Histórico Artístico. También se realizará un informe técnico sobre la posible restauración de las vidrieras de la capilla del I.B. «López de Mendoza»; edificio que será declarado Bien de Interés Cultural.

RECITAL DE PIANO

ALICIA DE LARROCHA

En memoria de: DON GREGORIO MENDEZ ALONSO

Presentada en Burgos por:

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.

En colaboración con:

Sociedad Filarmónica de Burgos
Diario de Burgos

A BENEFICIO DE LAS HERMANITAS DE LOS POBRES

PROGRAMA

SONATA en Re menor, núm. 15	Fr. A. SOLER
SONATA en Do sostenido menor, núm. 21	Fr. A. SOLER
FANTASIA opus 17, en Do mayor	R. A. SCHUMANN
SERENATA ANDALUZA	M. DE FALLA
CUATRO PIEZAS ESPAÑOLAS	M. DE FALLA
FANTASIA BETICA	M. DE FALLA

Jueves, 11 de Febrero

8,15 tarde

GRAN TEATRO

C./ Vitoria, 18 – Teléfono (947) 20 45 70 – BURGOS

PSOE e IU piden que se aclare el tema de los terrenos de Pryca

□ **BURGOS/I.P.**—Los dos grupos de la oposición municipal coinciden en señalar que la compra-venta de terrenos en la carretera Madrid, donde la empresa «Alba Inmobiliaria» pretende instalar un hipermercado, no responde a los intereses de los ciudadanos burgaleses y piden que se depuren responsabilidades en el tema, así como que se aclare la participación que el grupo mayoritario del Ayuntamiento ha tenido en estos movimientos especulativos.

El PSOE hizo ayer la petición formal al alcalde para que se constituya una comisión investigadora que aclare los movimientos de compra-venta de los terrenos que serán recalificados.

El portavoz socialista pide que se aclaren las contraprestaciones económicas a satisfacer por «Alba Inmobiliaria» a los antiguos propietarios del terreno ya urbano—los 30.000 metros cuadrados del grupo Kanguro—, la recalificación de los nuevos terrenos y, por tanto, la implantación de una gran superficie.

Igualmente solicitan que se aclare quiénes son los nuevos propietarios de los terrenos recalificados y cómo se ha producido la adquisición de éstos, si se han liquidado los impuestos, tasas y plusvalías corres-

Los socialistas solicitaron formalmente la constitución de una comisión de investigación

pondientes y la cuantía de éstas.

A juicio del PSOE debe quedar claro si alguien se ha beneficiado de información privilegiada salida del Ayuntamiento, así como que se conozca quién y desde dónde se gestionó la venta de los terrenos. Lo que está claro, a juicio del PSOE, es que los terrenos comprados y vendidos son justamente los que son objeto de recalificación.

Triana señaló que el voto favorable a la recalificación por parte de su grupo se hizo al considerar necesario para la ciudad la instalación de una gran superficie, pero matizando que «el PSOE quedaba al margen de cualquier operación especulativa que se pudiera generar en el tiempo».

PROGRAMADA

El portavoz de IU, José Moral señaló que, además de la creación de una Comisión



L. LOPEZ ARAICO

La recalificación de los terrenos ha traído la polémica

investigadora, se pedirán responsabilidades, al considerar «que se trata de una especulación programada y dirigida por una institución pública como es el Ayuntamiento».

El tema que, fue abordado ayer en la comisión local del partido, preocupa enormemente a IU y su portavoz matizó «que su grupo es la única fuerza política que se ha opuesto a que esta operación especulativa siga adelante», en referencia a que

fueron los dos concejales de IU los que votaron en el Pleno contra la recalificación de terrenos. Destacó la importancia de crear la investigación y señaló que «es hora de investigar quien maneja al Ayuntamiento para fines privados y especulativos». Tanto Moral como Triana coinciden en señalar que el PP no puede estar haciendo un discurso de lucha contra la corrupción y negarse ahora a crear esta comisión de investigación.

El alcalde se muestra a favor de una investigación

□ El alcalde de la ciudad señaló ayer que el grupo mayoritario no va a poner ningún impedimento para que el asunto de la compra-venta de terrenos para instalar Pryca se investigue.

El presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio, al contrario que Niño, se manifestó ayer contrario a la creación de una comisión investigadora sobre el tema. A su juicio, «todos los datos que hasta ahora se han manejado han salido de los registros públicos y cualquier ciudadano tiene acceso a ellos, con lo cual tampoco cabe hablar de que ha habido una ocultación de nada».

Manifestó que le parece contradictorio solicitar dicha comisión, «primero porque las comisiones hasta ahora del Ayuntamiento han conocido perfectamente estos asuntos. Segundo, porque estos datos obran en registros públicos y, tercero, porque los que quieren manipularlo o manejarlo políticamente ya anuncian que se parte de que no existe ninguna ilegalidad. Desde luego la vinculación con el PP es remota».

El Ayuntamiento compartirá con los feriantes el gasto de luz en La Milanera, por San José

□ **BURGOS/I.P.**—Según señaló el presidente de la Comisión municipal de Hacienda, Javier Pardilla, el Ayuntamiento está dispuesto a pagar en torno al cincuenta por ciento de los gastos de luz que se generen en La Milanera con la instalación de barracas en San José.

Sin embargo, no habrá subvención ni se pagará a los feriantes los gastos de transporte, aspectos que en 1992 supusieron 7 millones al Ayuntamiento. Por otra parte, aunque las negociaciones de San Pedro no se han producido aún, el equipo de Gobierno parece dispuesto este año a llevar alguna verbenas a La Milanera para consolidar el recinto.

En cuanto a los dictámenes, la mayor parte fueron asuntos

Hacienda dio el visto bueno a la contratación de los seguros para vehículos municipales

de trámite. La oposición votó en contra de la cesión de bienes de dominio público a los promotores de viviendas entre las c/ General Dávila y León XIII para la construcción de un aparcamiento subterráneo en idénticas condiciones que las que se ofrecen en los públicos. La oposición considera que la zona está dotada de plazas, ya que

se está construyendo un parking frente al que la promotora pretende hacer.

Por otra parte, se dio el visto bueno a la contratación de los seguros para los vehículos del Ayuntamiento y se acordó que la próxima empresa adjudicataria asegure los camiones de limpieza que son los únicos vehículos municipales que generan un recargo de las pólizas del seguro, del 100%, por elevada siniestralidad.

El PSOE pidió al presidente que informe sobre la liquidación del presupuesto del 91 realizada por el Estado. Contra esta liquidación, el Ayuntamiento ha presentado un recuso de alzada, al considerar que los 226 millones remitidos no concuerdan con la participación que corresponde.

El aparcamiento de camiones será gestionado por los socios de ASEBUTRA

□ **BURGOS/I.P.**—El aparcamiento de camiones que se construirá en la carretera de Logroño será gestionado por los propios transportistas burgaleses, asociados en ASEBUTRA.

El aparcamiento, que ya está adjudicado a la empresa «Asfaltos y Construcciones ELSAN S. A.» por la Junta de Castilla y León, comenzará a construirse a últimos de este mes y se calcula que puede entrar en funcionamiento hacia el mes de julio o agosto.

Los 600 transportistas asociados a ASEBUTRA tienen una flota de 1.500 camiones y gestionarán también otros servicios complementarios,

como el surtidor de gasóleo o la cafetería. Aunque reconocen que esto va a suponer pérdidas para ellos mismos, son asumidas de antemano. La cuota que se fija para el aparcamiento de camiones es de 200 pesetas por 24 horas. Los 90 aparcamientos de coches serán gratuitos.

El número de plazas según el proyecto son 220 que sumadas a las existentes en el recinto de la Aduana, se consideran suficientes para paliar el déficit existente. Una representación de ASEBUTRA se entrevistó ayer con el alcalde, sugiriéndole que limite unas zonas en la ciudad para aparcar, dos horas durante el almuerzo.

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

Para publicar tus anuncios en esta sección durante tres semanas debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:

SUCESOS

Un muerto y tres heridos graves, en accidente de circulación

□ **LA RIOJA/EFE.**—Una persona, residente en Miranda de Ebro, resultó muerta y tres heridas graves en un accidente registrado en el término municipal de Haro, según informó ayer la Guardia Civil de La Rioja.

El accidente se produjo como consecuencia del choque entre el Renault «Clío», matrícula LO-2222-L, conducido por José Moreno Martín, de 51 años y vecino de Haro, que resultó herido grave, contra el BMW, matrícula PA-7742-D, conducido por Carlos Gutiérrez Castelló, de 46 años y con domicilio en Miranda de Ebro, que resultó muerto.

En el turismo Renault «Clío», viajaba Gonzalo Fernández Castel, de 38 años y residente en Haro, que sufrió heridas de carácter muy grave; y en el BMW, Adoración Pérez Ortiz, vecina de Miranda de Ebro, que resultó herida muy grave.

El accidente se produjo a las 23 horas de anoche en el kilómetro 44,900 de la carretera nacional 124, a su paso por la ciudad riojana de Haro.

Detenido el presunto atracador de una gasolinera

□ **BURGOS.**—La Guardia Civil ha detenido a F.O.P., natural de Gor (Granada) y de 29 años de edad, como presunto autor de un robo con intimidación que llevó a cabo el pasado viernes por la tarde, en una gasolinera sita en el término de Briviesca.

Este joven, junto con otro que ya ha sido identificado, intimidaron al empleado de la gasolinera con una pistola, apoderándose de 50.000 pesetas.

Antes de darse a la fuga, con dirección a Miranda de Ebro, donde fueron detenidos, maniataron al empleado de la estación de servicio a una silla.

Robos en diversos domicilios de la capital burgalesa

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído del interior de un piso de la calle Santiago dinero y efectos, por valor de 135.000 pesetas.

De una casa, sita en la calle Pradoluengo, personas sin identificar se apoderaron de una segadora, cuyo valor no ha sido cuantificado.

Dinero y efectos, por valor de 75.000 pesetas, han sido robados de una cafetería sita en el Paseo del Espolón, a la que personas desconocidas accedieron rompiendo la luna de la puerta de entrada.

Autores desconocidos entraron en una fábrica del barrio de Villafraja y se apoderaron de diversos efectos.

Detenidos los presuntos autores de varios robos

□ **BURGOS.**—La Policía ha detenido a J.M.B.G., de 21 años y con 24 antecedentes policiales, como presunto autor de un robo en una cafetería de la calle Vitoria.

DIPUTACION

Los técnicos provinciales de consumo se contratarán sin concurso público

Serán nombrados por una «comisión de valoración» que aún no ha sido constituida

Se actualizarán los criterios para el ingreso en centros de la Tercera Edad

□ **BURGOS/A.G.**—La Comisión de Bienestar Social de la Diputación dio cuenta ayer de la contratación por el procedimiento de urgencia de dos técnicos en consumo.

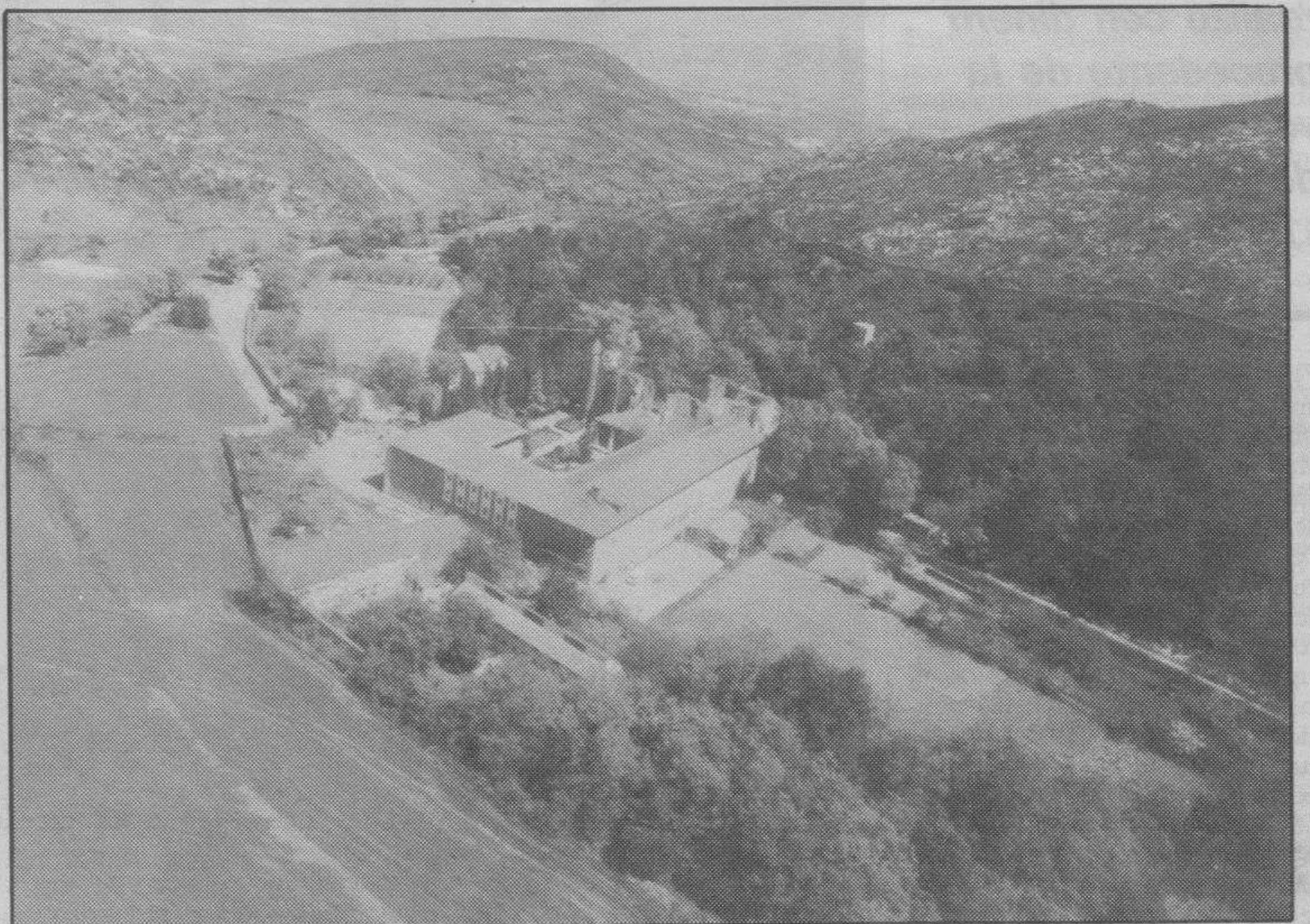
Según el presidente de esta Comisión, Marcos Reoyo, la urgencia se debe a los plazos estipulados por la Junta de Castilla y León para la puesta en marcha de este servicio.

El diputado de IU, José Moral, afirmó que «no se hace por concurso público para evitar que se pierda la subvención del gobierno autónomo».

Así, se constituirá una comisión de valoración, cuyos miembros no se han nombrado aún, que será la encargada de revisar las currículas presentadas y entrevistar al número de aspirantes al puesto, que como indicó Reoyo, rondan entre 40 y 50 personas.

Los grupos de la oposición, IU y PSOE, propusieron que representantes de sus partidos formaran parte de esta comisión, propuesta de la que quedó constancia.

Por su parte, Marcos Reoyo afirmó que, con toda seguridad, serán técnicos y no políticos los integrantes de dicha



DB

Se pondrán al día los requisitos para el ingreso en las residencias propiedad de la Diputación.

comisión.

El pasado día 5 de este mes terminó el plazo para la presentación de solicitudes a estos puestos de trabajo como técnicos en consumo.

RESIDENCIAS DE ANCIANOS

Otro de los temas tratados en Comisión fue el de la modificación de ordenanzas públicas con los requisitos necesarios para el ingreso en las residencias de ancianos propiedad de la Diputación Provincial.

Marcos Reoyo explicó que se trataba de poner al día algunos puntos no actualizados, entre ellos, los criterios en relación con los requisitos exigidos en cuanto a los bienes de aquellos ancianos que soli-

citan ingresar en cualquiera de los centros.

También fueron aprobadas dos convocatorias de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León para actividades de consumo y equipamiento de las oficinas para estos fines.

La Diputación de Burgos ha solicitado las cantidades de 4 millones para la primera y uno para la segunda.

Se dio cuenta de la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de la convocatoria de los cinco puestos de animadores social comunitarios para los Centros de Acción Social de la provincia.

Por último, se vio la subvención concedida por la Junta para la construcción de la

residencia de ancianos de Santa María del Campo, que asciende a 10 millones de pesetas.

Marcos Reoyo indicó que la cantidad que aportará la Corporación Provincial a las obras aún no está definida.

COMISION DE GOBIERNO

El próximo jueves, día 11, se celebrará la Comisión de Gobierno de la Diputación que, entre otros temas, aprobará la solicitud de adquisición de un vehículo «todo terreno» para la residencia de ancianos de Miranda de Ebro y la solicitud de apoyo para la celebración de los actos conmemorativos del Tratado de Tordesillas.

HERNIADOS

Aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, lavable y sin tirantes. A medida y molde para cada caso. Garantías hasta cinco años.

VISITA EN BURGOS: Miércoles, día 17 de Febrero, de 9 a 12, en el HOTEL CONDESTABLE. Calle Vitoria, 8.

PARA VISITAS DOMICILIO PEDIR DÍA Y HORA.

HERNIUS

Rbla. Catalunya, 34 - Barcelona Telf. (93) 488 02 16
Montera, 32 - Madrid (91) 531 33 27



SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AUTOBUSES URBANOS DE BURGOS

ANUNCIO

Se abre un nuevo plazo de solicitud de la cartilla que da derecho al uso de la tarifa reducida de cinco pesetas para jubilados.

Entre los días 8 y 15 de Febrero, ambos incluidos, quienes se consideren con derecho a su concesión podrán proveerse de la oportuna solicitud y presentarla en las oficinas del Servicio, sito en Parque Virgen del Manzano, N.º 1, en días laborables y horas de despacho al público (por la mañana, de 12 a 14 y por la tarde, de 17 a 19 horas).

SEMANA CULTURAL

81.º Aniversario del Cuadro Artístico CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

CONFERENCIA:

«El Círculo Católico de Obreros, impulsor de la Formación Profesional»

a cargo del P. Carlos Conde, S.J.

Y CONCIERTO A CARGO DE LA

«Schola Cantorum del Círculo»

HOY, martes, 9 de Febrero, a las 8,15 de la tarde

LUGAR: C/. Concepción, 17

Salón Teatro de la

(Entrada libre)



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

El gobernador entrega a USO el local que les corresponde por patrimonio sindical

Su compra se realizó con dinero procedente de la venta del solar de la clínica «18 de Julio»

□ **BURGOS/M.B.**— El secretario provincial de la Unión Sindical Obrera en Burgos, Servando Martínez, y el secretario regional, Luis Ausín, recibieron ayer, de manos del gobernador civil, César Braña, las llaves de su nuevo local, en Burgos, procedente del patrimonio sindical acumulado. Anteriormente tuvo lugar la firma de protocolos en los que constan todas las condiciones de uso del mismo, al que tienen derecho mientras exista este sindicato.

La nueva sede, situada en la calle Concepción, consta de una planta baja y sótano y, según el secretario general de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Burgos, Antonio Corbí, ha sido comprada por el Ministerio de Trabajo, «con dinero obtenido de la venta de otro local de Patrimonio Sindical, el que correspondía a la clínica 18 de julio». En total, la inversión ha sido de, aproximadamente, 60 millones, de los cuales 28 se emplearon en la compra y los 32 restantes corresponden a las obras realizadas.

Además, la Dirección Provincial de Trabajo espera alguna asignación más del Ministerio para dedicarlo a mobiliario, aunque parte del mismo ya ha



ANGEL AYALA

El gobernador entregó a USO las llaves del local, en presencia del representante de Trabajo.

sido facilitado.

La nueva sede consta de 223 metros cuadrados de planta baja y 137 metros cuadrados que corresponden al sótano.

UNA LARGA REIVINDICACION

Tras una trayectoria de más de 11 años de reivindicación del patrimonio sindical acumulado, «cuyas campañas, para la USO, han sido duras y largas —dice Martínez— ya que no se nos concedía en las mismas condiciones que al resto de sindicatos», al final han tenido fruto. Servando Martínez y Luis Ausín han mos-

trado su satisfacción por poder contar, desde hoy mismo, con un lugar en el que poder trabajar mejor «para los trabajadores, fundamentalmente para nuestros afiliados».

La primera solicitud de locales de patrimonio sindical acumulado, por parte de USO, tuvo lugar en Miranda, en diciembre de 1981.

A partir de esa fecha las reivindicaciones tuvieron, según el secretario regional de USO, un eje fundamental, que «el patrimonio pertenece a todos los trabajadores, incluidos los de nuestro sindicato».

Para Ausín, las causas del retraso son «desconocidas, pero la realidad es que ha habido una falta de sensibilidad del gobierno de la UCD primero, y del PSOE después, que nos las ha hecho pasar canutas para conseguir este patrimonio».

Tanto es así, que los representantes de la Unión Sindical Obrera aseguran estar preparando un dossier que recoge «las anécdotas sucedidas durante esta pelea».

Por su parte, Antonio Corbí, ha considerado que esta tardanza se ha debido «a que las disposiciones no estaban claras».

García-Gallardo juró el cargo de decano provisional del Colegio de Abogados

□ **BURGOS/A. S.** — Juan Manuel García Gallardo juró ayer su cargo de decano provisional del Colegio de Abogados de Burgos, acto con marco en una de las dependencias de la sede de este Colegio y desarrollado dentro del protocolo y con una gran sencillez.

Presidió el vicepresidente del Consejo General de la Abogacía Española, decano del Colegio de Cantabria, Eduardo Casanueva Piñero, que con el consejero Emilio Martín Villa, había sido designado para esta toma de posesión.

Como se sabe, la situación provisional se produjo a consecuencia de la dimisión de la mayoría de los cargos del citado Colegio. Han entrado en esta provisionalidad, además del decano referido, el vicedecano Emilio Gil Moreno y los diputados Bernardo Quecedo Ruiz, José Ramón Belacortu Blanco, Enrique Ulloa de Zubiría, y el tesorero, José María Ortiz Martínez. Permanecen en su cargos los diputados Luis Arregui Díaz, Santiago Herrera Castellanos,

El resto de los miembros de la Junta de Gobierno accidental tomó posesión de sus cargos

Juan Manuel García-Gallardo y Gil Fournier, José Luis García Larrouy, y el contador, Felipe Real Chicote, y el secretario, José María García Moreno.

TODOS JURARON

El señor Casanueva Piñero pidió juramento o promesa (todos prestaron juramento) a los nuevos cargos, a excepción del señor Quecedo Ruiz, que se hallaba ausente y que deberá jurar o prometer ante la nueva Junta de Gobierno, la cual tiene como misión fundamental el compromiso, de acuerdo con lo establecido, de convocar en el plazo de treinta días, a contar



ANGEL AYALA

El vicepresidente del Consejo G. de la Abogacía Española felicita a García-Gallardo del Río.

de este acto que reseñamos, elecciones para la provisión de cargos vacantes, debiendo cumplimentar a tales efectos todas las disposiciones que se hallan en vigor.

Así lo manifestó en su intervención el señor Casanueva Piñero, quien además expresó la alegría por volver a Burgos

y el honor que suponía haber sido designado para esta misión. Igualmente, el señor García Gallardo, en la breve intervención con que cerró el acto, hizo promesa solemne de llevar «la nave de las elecciones con rectitud y en los principios de la libertad y la democracia».

La sencillez fue la nota de

esta ceremonia, que no estuvo exenta de solemnidad por cuanto se cumplió un protocolo desarrollado con el máximo respeto. Se había constituido la mesa presidencial y, ante ella, en pie, los nuevos cargos, que fueron integrándose en la mesa presidencial tras prestar juramento.

TURISMO

FUYMA

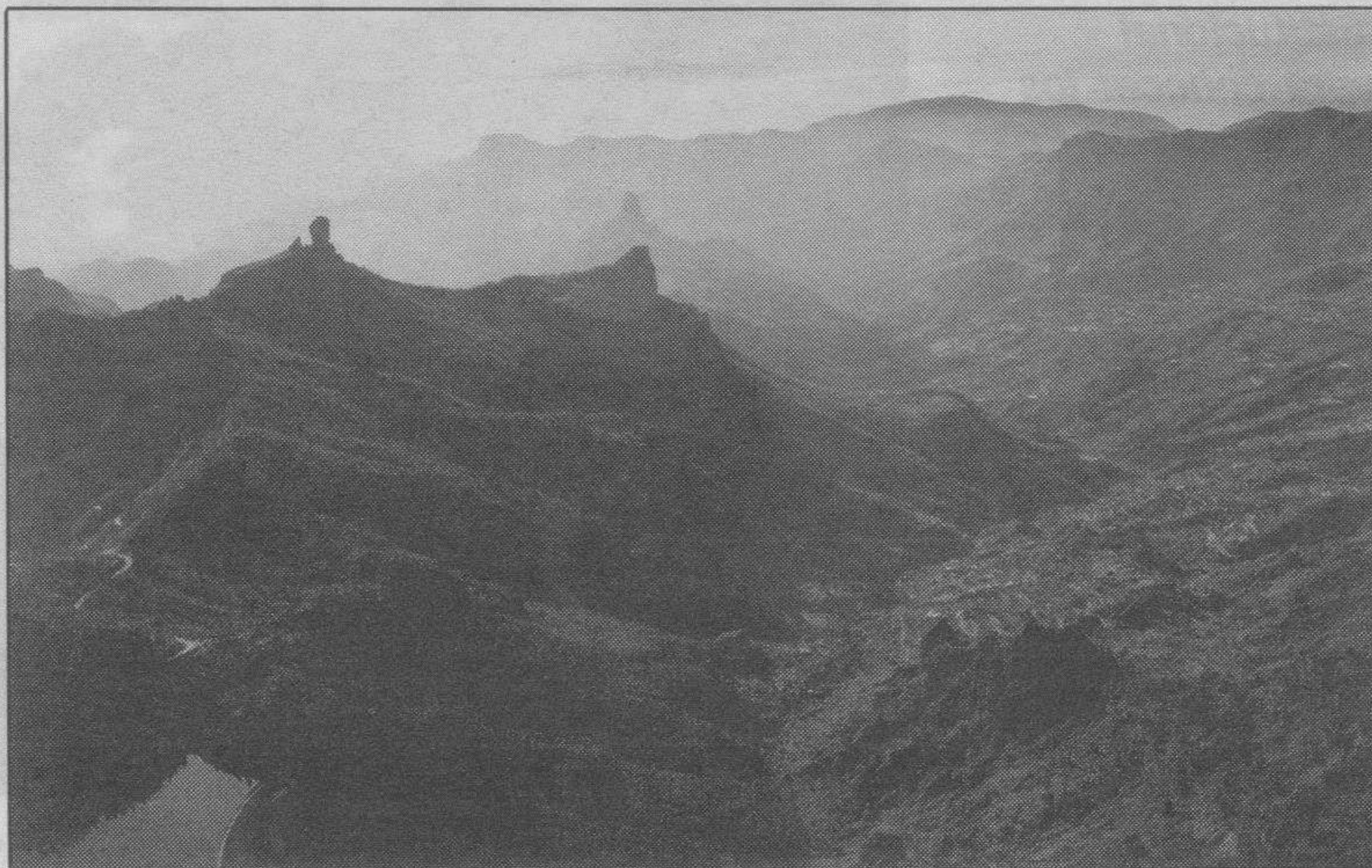
CANARIAS: OTRA VEZ (I)

Una situación en crisis que anda a la búsqueda de soluciones alternativas

□ El cronista ha vuelto otra vez a las Islas Canarias. Debe ser ésta la quinta o sexta ocasión que vuela a ese paraíso turístico. Y siempre ha encontrado motivaciones o descubiertos parajes para hilvanar alguna que otra crónica viajera. Tres han sido las islas recorridas: Gran Canaria, Tenerife y La Gomera. En cierto modo vienen a ser las más visitadas de todo el archipiélago, sin que ello presuponga que las otras cuatro restantes ofrecen asimismo interés parejo.

En los ambientes oficiales y privados turísticos se aprecia una emulación y hasta se roza la frontera de una desafortada competencia. Y hay que reconocer que esa multiplicidad de campañas de promoción y atracción del cliente está alimentada por una gran profusión de publicaciones de todo tipo incrementado hasta nivel extraordinario una bibliografía turística que paulatinamente se va renovando. Solamente en libros el cronista se ha traído una buena docena de ellos. Si sumamos la folletería recogida nada de extraño tuvo que al regreso hubiera que pagar un buen montón de pesetas por exceso de equipaje. Por otra parte la docena de periódicos que aparece en las islas, dedican grandes espacios a las cuestiones del turismo, porque en ello se juegan el presente y el futuro de su subsistencia. Ahora se ha entrado en un período restrictivo y buena prueba de ello ha sido la asistencia canaria a FITUR marcada por la austeridad pedida por las distintas fuerzas políticas del arco parlamentario regional al Ejecutivo autónomo.

Como destino del turismo internacional, Canarias posee una fuerza en aumento. En año de crisis como fue el pasado, la isla de Gran Canaria incrementó su tráfico de pasajeros en un 5,8% alcanzando los 6.710.473 registrado en dicho aeropuerto, de los que



Roque Nublo y Bentayga (Gran Canaria)

4.045.567 correspondieron a vuelos internacionales, mientras que los 2.665.906 restantes, a vuelos nacionales, siendo para unos y otros los meses de mayor afluencia el período diciembre-abril. Por otra parte la compañía de vuelos regionales del Grupo Iberia, Binter, ha efectuado 40.000 vuelos en 1992, por lo que ha incrementado, con respecto al año anterior, en un 64 por ciento su número de vuelos. En cuanto a pasajeros, durante ese año más de 1.800.000 pasajeros viajaron con esa compañía entre las distintas islas del archipiélago.

La supresión de aranceles internos y la libre circulación de mercancías y viajeros que la CEE puso en marcha el pasado 1 de enero ha provocado más de una confusión y se están notando los efectos, ya que los artículos soportan un doble gravamen hasta la devolución del impuesto regional y la burocracia está eliminando el atractivo

turístico de las compras que se realizan en Canarias, a excepción de algunos artículos como puede ser el tabaco en la actualidad a mitad de precio del que se vende en la Península, pero en la baranda de tiendas regidas por los «indios» en Las Palmas de Gran Canaria, por ejemplo, las máquinas fotográficas, los relojes y toda clase de material electrónico ya no se vende con la prodigalidad de pasados tiempos, al acusarse diferencia en los precios no tan ostensibles como ocurría en los pasados buenos tiempos.

Desde diversos sectores se lamentan que el turismo peninsular no acuda a las islas en la proporción que fuera de desear. Por vez primera el INSERSO y fuera de temporada, enviará a 16.000 jubilados con lo que experimentará un incremento la aportación nacional. Pero dadas las características de esa clase de turismo apenas incidirá en la globaliza-

ción. Los distintos entes autonómicos están interesados en atraer al turismo de la Península que, en verdad, y a efectos de promoción se ha tenido un tanto olvidado. Y en ese sentido se va a afectar por algunas de las islas una campaña promocional. Es una asignatura pendiente en la que se está poniendo todo empeño por resolver y es que constituye una lástima que los españoles no conozca en el grado que fuera de desear, sino todas por lo menos algunas de esas maravillosas islas, paradigma turístico de primerísima fila, como así lo vienen atestigüando esas oleadas de extranjeros que hasta aquí llegan, si bien en algunos de los casos los «tour operators» ofrecen estancia de una semana, con viaje incluido, por menos de 20.000 pesetas, circunstancia esta que está causando determinada degradación, pero la lucha en la captación de visitantes impone esas claudicaciones.

Renfe en contra de los usuarios del ferrocarril

□ Comprobado está hasta la saciedad, que el turista apenas utiliza el tren para sus desplazamientos. Por otra parte, Renfe está suprimiendo recorridos por no considerar rentable su explotación.

El usuario del ferrocarril se encuentra con un cúmulo de desatenciones que, forzosamente, redunda en un descenso de su utilización. Uno, por acoplamiento de horario con un vuelo a realizar, recurrió días atrás al uso del ferrocarril. En nuestra estación y en ese día solamente tres viajeros sacaron billetes para el tren «Estrella» que tiene su salida a las 2 horas 27 minutos. En cabeza de formación había un vagón que, por comodidad y ante lo imperioso de la salida, fue ocupado por tan exiguo número de usuarios,

ya que los otros coches de la composición quedaban atrasados, incluso fuera del andén. Había poca luminosidad en dichos compartimentos y se carecía de calefacción en los mismos, suponiendo que al reanudar el viaje se solucionara el problema. Desgraciadamente no fue así. El termómetro marcaba cinco grados bajo cero y, como es de suponer, el intenso frío se hacía sentir. Uno intentó pasar a otras dependencias del tren, pero se encontró cerrado el pasillo de comunicación de uno y otro vagón, sin medida de seguridad alguna. Al llegar a la estación de Venta de Baños y al jefe de estación, se le hizo observar esas anomalías. Más como quiera que el convoy sólo tiene un minuto de parada, resultaba imposible trasladarse

a otro vagón. Por ello hasta llegar a Valladolid—donde hay una parada técnica de quince minutos—puedo descender y ocupar plaza en vagón distante cargando con la pesada valija. Ante el revisor se le hizo saber la anomalía observada y la contestación fue más bien una evasiva.

Sabemos que el referido vagón sin calefacción ni luz, ha estado acoplado a ese tren algunas otras fechas más. Ante las incomodidades experimentadas nada de extraño tiene que para cualquier desplazamiento se rechace, en principio, el uso del tren. Lo precedente fuera por parte de Renfe, que ese vagón quedara inutilizado incluso se colocara un aviso sobre las carencias del mismo. Detalles como el indicado inciden en la

deteriorada figura que tienen nuestros ferrocarriles. Por tanto no es extraño que ante hechos como el indicado, cualquier ciudadano y cualquier turista, cambie su sistema de desplazamiento por otros sistemas por carretera, a no ser que se vea obligado a usar el ferrocarril por causa de fuerza mayor. Quizás procediera reclamar por incumplimiento de medidas por las que se satisface el importe. Pero no merece la pena ni por la cuantía ni por las molestias que ello supone.

Pero quede denunciado el hecho demostrativo del por qué Renfe cada día viene acusando alarmante descenso en el número de sus usuarios. Aquel slogan de «Papá ven en tren», constituye una falacia y una incitación engañosa.

DE AQUI Y DE ALLA

DIFÍCIL

El secretario general de Turismo, Fernando Panizo, ha manifestado que las condiciones económicas mundiales harán de 1993 «un año difícil para el turismo» aunque espera se mantengan los logros de 1992.

De acuerdo con las indicaciones del «Plan Futures» para reactivar el sector, se acentuará la promoción por productos en lugar de hacerlo globalmente y con énfasis en las campañas publicitarias en los mercados emisores de turismo, incidiendo en la promoción de playas, turismo de incentivos y congresos, el Camino de Santiago, la Vía de la Plata, el turismo de deportes y de ciudad, incidiendo en la protección del medio ambiente y en la conservación de la naturaleza.

NUEVO MARCO LEGAL EN LAS AGENCIAS DE VIAJE

La directiva de la CEE sobre viajes combinados exige a los Estados miembros que adapten sus legislaciones nacionales a las exigencias de la propia Directiva antes del 31 de diciembre próximo.

Por todo ello se hace preciso la urgente preparación de un nuevo marco legal de las Agencias de Viaje que, consensuado por las distintas Administraciones Públicas y todo el sector privado, regule de manera uniforme en todo el Estado español las actividades de esta clase de empresas turísticas.

DISFRUTAR DE VACACIONES CON EL INSERSO

Tres meses después de haberse iniciado el programa «Vacaciones para la Tercera Edad», puesto en marcha por el INSERSO, el número de plazas vendidas hasta el momento supera con creces las previsiones del inicio de temporada.

Más de 120.000 jubilados han disfrutado ya de sus vacaciones en alguna de las zonas típicamente turísticas para la presente temporada: Andalucía, Baleares, Cataluña, Levante y Murcia. Los 16.000 jubilados que han optado por viajar a Canarias, lo harán durante los próximos meses de abril, mayo y junio.

PARADORES

El Jurado del VI Premio de Hostelería-Restauración sobre «Alimentos de España» decidió conceder el galardón a la Red de Paradores Nacionales, por su especial tratamiento de la cocina regional y frecuentes acciones promocionales en el exterior, en el marco de las semanas gastronómicas españolas.

FOTOGRAFIA

El Patronato de Turismo de Soria ha recibido 180 colecciones, con un total de 3.021 diapositivas, obra de distintos aficionados de toda España, que optan a los premios del Primer Concurso de Fotografía Turística Provincia de Soria.

El primer premio de este concurso que tan buena acogida ha tenido está dotado con 250.000 pesetas, el segundo con 150.000 y el tercero con 100.000.

■ FRIAS

El Ayuntamiento pide ayuda a la Diputación para un aparcamiento

□ **FRIAS.** Víctor González pidió a la Diputación ayudas para las necesidades de la villa, sobre todo en infraestructuras, intentando mejorar los servicios para los visitantes y turistas. En este sentido, una de las prioridades es la construcción de un aparcamiento, para impedir que los vehículos obstaculicen el paso por las calles o que atasquen las carreteras. El presupuesto de este aparcamiento, imprescindible, supera los 49 millones.

Otra de las necesidades, calificada por el alcalde como urgente, es la de acometer las obras de suministro de agua potable y alcantarillado a toda la zona de viviendas unifamiliares existentes fuera de la ciudad, y cuyo coste supera los 41 millones de pesetas. Víctor González también puso de manifiesto la necesidad de ultimar la pavimentación de calles, estimada en 15 millones de pesetas, renovar el alumbrado público, que rondará los 12 millones, y un nuevo depósito regulador de agua, que superará los 40 millones.

En el apartado deportivo el objetivo, de la corporación municipal, es poder contar con un polideportivo e instalaciones que complementen los espacios de ocio que existen en la playa del río Ebro, además de otros dentro de núcleo urbano. Finalmente solicitó la reforma de la playa del río Ebro, cuyo mobiliario está prácticamente inutilizable, y la ampliación del campamento turístico cuya capacidad se encuentra ocupada al 100%. El presidente de la Diputación señaló que, «todas las peticiones que me han formulado, por razonables, lo lógico es que se intente buscar soluciones».

Orden Vigara critica el funcionamiento del Plan de Emergencia Nuclear (PENBU)

El presidente de la Diputación realizó una visita institucional para conocer los problemas de Frías

F. TRESPADERNE
FRIAS

□ El Plan de Emergencia de Burgos (PENBU) es demasiado serio como para «frivolar con él», manifestó el presidente de la Diputación burgalesa, Vicente Orden Vigara, quien criticó el desconocimiento entre las personas de los municipios del funcionamiento de los medios técnicos con los que cuentan. Incluso, ni los propios alcaldes y concejales, saben realmente manejar los aparatos de Protección Civil instalados en los Ayuntamientos.

El presidente de la Diputación visitó ayer la localidad de Frías, donde se entrevistó con la corporación local y con los ediles del Partido de la Sierra de Tobalina y Cillaperlata. Vigara manifestó que, en caso de emergencia, «subiendo al castillo y haciendo señales de humo seguro que la gente se entiende antes que con los medios que en estos momentos tenemos aquí, por lo que he podido comprobar».

Otro aspecto del PENBU que criticaron, tanto Vigara con Víctor González, alcalde de Frías, fue el estado de las carreteras. El presidente de la Diputación aseguró que «desde la Corporación provincial las cosas se están haciendo con rigor. Los ingenieros de la casa, prácticamente sin hacer otra cosa, están redactando una serie de proyectos y queremos ser respetuosos con los compromisos firmados».

Por su parte el alcalde de



F. TRESPADERNE

Orden Vigara visitó la localidad, acompañado de los corporativos de Frías, tras finalizar la reunión.

Frías, Víctor González Martínez, aseguró que las obras de las carreteras que forman parte del convenio firmado entre MOPT, MAP, Diputación y Junta en 1990 no están muy adelantadas. Las mencionadas carreteras se engloban dentro del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU) por ser necesarias para la evacuación de la población, en caso de un accidente en la central nuclear de Santa María de Garoña.

UNAS CARRETERAS SEGURAS

«Las vías que dependen de la Diputación y el Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) ya están en marcha, se ha realizado la primera fase y la segunda está a punto de ser adjudicada», apuntó el regidor municipal de la villa.

Víctor González añadió que

no están conformes con el estado de las mismas «ya que se han realizado en base al presupuesto que había, muy por debajo de las necesidades que tienen las mismas, para que queden medianamente bien». El alcalde insistió en que no pretenden construir autopistas, pero sí unas carreteras viables para un plan de emergencia. Como ejemplo, señaló que en los proyectos no está contemplado un ancho de 6 ó 7 metros, que es lo menos que se puede pedir a una carretera de emergencia.

Asimismo, el regidor de Frías apuntó la situación de las carreteras dependientes de la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), las cuales «ya están adjudicadas a la empresa Ferrovial». Actualmente, la situación es de espera al

comienzo de las obras, que tienen marcado un plazo de ejecución de 18 meses.

NUEVO CONVENIO

Por último, el alcalde de Frías, Víctor González, hizo referencia a la reunión mantenida en Valladolid entre los alcaldes del PENBU y el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta, junto a la directora general de Protección Civil, Pilar Brabo, calificándola de muy positiva.

Mencionó, asimismo, que se habló sobre la posibilidad de hacer otro nuevo convenio con el fin de solucionar todos los defectos subrayados anteriormente. «Para ello sería necesario aportar más dinero, pero parece ser que están dispuestos a ello», según anunció el regidor municipal.



JESUS J. MATIAS

Las casas colgantes continúan deteriorándose, en espera de una rehabilitación necesaria.

El proyecto de rehabilitación de las casas colgantes se acometerá en breves fechas

F. TRESPADERNE
FRIAS

□ La situación de las casas colgantes fue otro de los temas tratados entre Vigara y la Corporación municipal. El próximo jueves se reunirá en Valladolid el consejero de Fomento, Jesús Merino, con el alcalde y el presidente de la Diputación para proceder a la firma del convenio con la empresa encargada de redactar el proyecto de consolidación de las mismas.

Orden Vigara manifestó que le consta que hay «partida presupuestaria para atacar el proyecto. Es ambicioso, urgente y, no digo que transformará Frías, pero sí dará tranquilidad a muchas personas. Las casas no son patrimonio solamente de

Frías, creo que son patrimonio de todos».

Por su parte, el alcalde de Frías indicó que «un retraso en acometer las obras puede suponer la desaparición de las mismas y que debe habilitarse alguna línea de subvención específica para su restauración, o la de cualquier otra del municipio cuyo mantenimiento suponga una carga para sus propietarios, en virtud de su carácter histórico artístico».

En relación al tema de viviendas de protección, que no es competencia de la Diputación, Orden Vigara indicó que, si el Ayuntamiento pone terrenos a disposición no habrá ninguna dificultad para que este año puedan tener las ayudas correspondientes.

■ ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El Ayuntamiento solicita judicialmente el desahucio del Patronato de la Residencia

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

□ El pleno de la Corporación espinosina aprobó ayer, con los votos en contra del grupo socialista, solicitar ante el Juzgado el desahucio contra el Patronato de la Residencia de Ancianos «Nuestra Señora del Carmen».

Javier Maté, alcalde de Espinosa de los Monteros, manifestó que la petición de desahucio se presentará ante el Juzgado de Villarcayo en los próximos días. Maté señaló que la Residencia de Ancianos es municipal y, por lo tanto, le parece lo más razonable que el Ayuntamiento, que ostenta la representación de la villa, sea quien ostente la mayoría en el Patronato que gobierna la residencia.

El alcalde espinosino expresó su malestar por la reforma de los Estatutos, realizada por el anterior regidor municipal, Alfonso Pereda, una vez que perdió las elecciones y mientras ostentaba la Alcaldía en funciones.

En los primitivos estatutos, el Patronato se componía de un presidente, el alcalde de Espinosa; un vicepresidente, nombrado entre los miembros de la Corporación municipal; el director de la Residencia, un vecino de la villa, elegido entre

A pesar de que la residencia de ancianos es municipal, la corporación no puede decidir nada

personas con arraigo, prestigio y solvencia moral; y ocho vocales, nombrados cuatro de ellos por el pleno del Ayuntamiento, dos representantes de los residentes elegidos por ellos mismos y dos representantes de los jubilados de Espinosa.

Tras la reforma de los Estatutos, la presidencia y vicepresidencia quedan iguales, pero la elección de los vocales cambia considerablemente ya que cuatro son nombrados por el Patronato, dos por los residentes y otros dos por los jubilados.

Javier Maté resaltó que la acción judicial que emprenderá el Ayuntamiento no tiene nada que ver con los residentes ni con el funcionamiento de la Residencia «Nuestra Señora del Carmen» centro, que calificó de bueno. Asimismo señaló que actualmente él no tiene información de nada de lo que ocurre en ella.



Vista de la Residencia de Ancianos «Nuestra Señora del Carmen».

■ ALBILLOS

Clausurado un curso para jóvenes sobre la empresa agraria

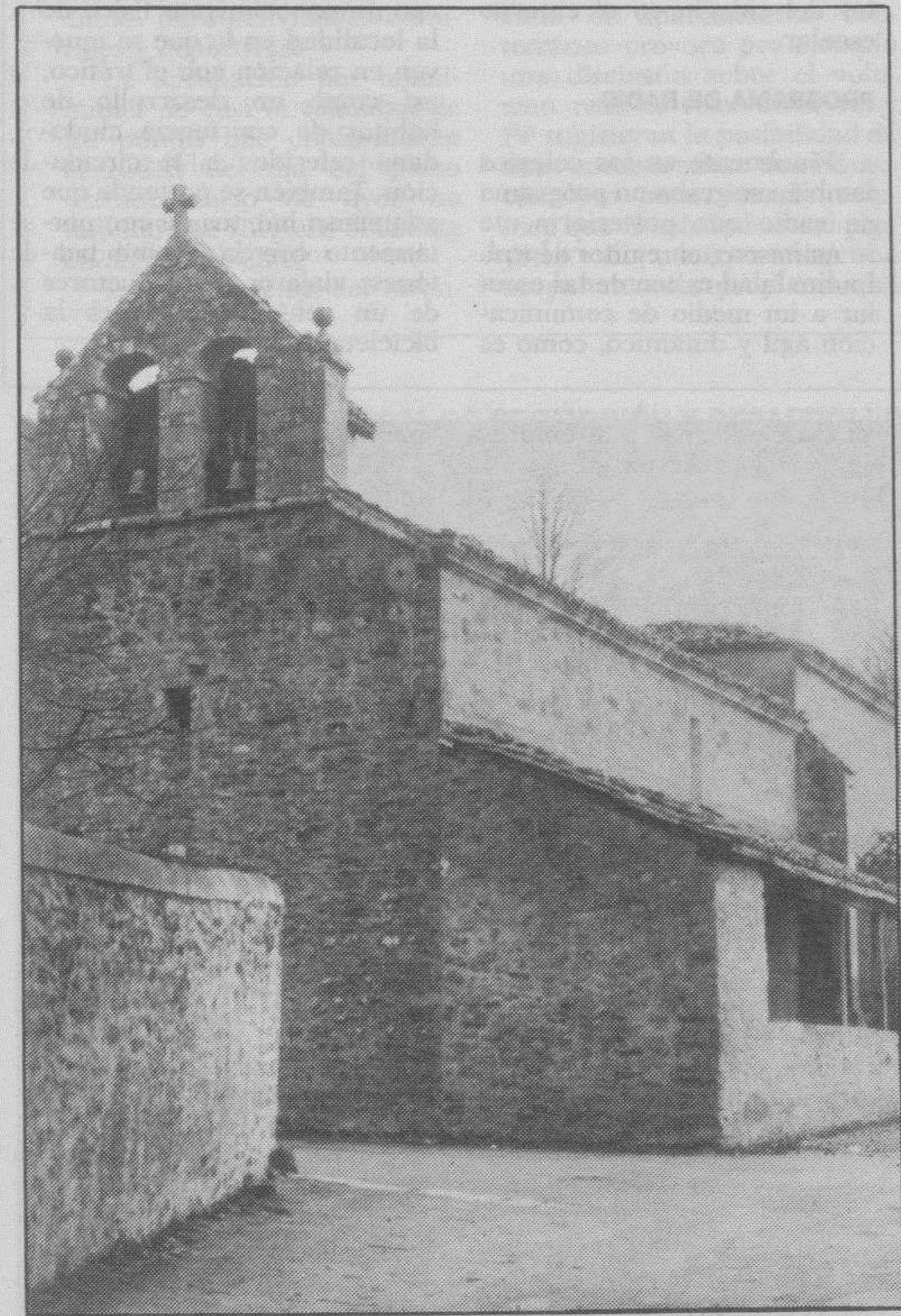
□ BURGOS.- El Curso de Incorporación de Jóvenes a la Empresa Agraria, que se ha venido desarrollando durante seis semanas (150 horas lectivas), en la Escuela de Capacitación Agraria Príncipe Felipe, de Albillos, fue clausurado el pasado viernes.

Veintitres, jóvenes asistieron al curso, que fue clausurado por el jefe del servicio territorial de Agricultura y Ganadería, José Vallés Rafezas y el jefe de la sección provincial de Extensión Agraria y director del curso, Sulpicio González.

El seminario ha ido dirigido a agricultores jóvenes que se instalan por primera vez en una explotación agraria y a los ya instalados, que por haber solicitado alguna ayuda, se han comprometido a su realización.

Como complemento está previsto un viaje para visitar diversas cooperativas de comercialización en la provincia de Lérida, a realizar durante el próximo mes de mayo.

En el último semestre del año está programado la realización de otro curso de este tipo dirigido a agricultores de toda la provincia.



EMILIO GONZALEZ

EL RETABLO DE LA IGLESIA DE SAN NICOLAS, EN RESTAURACION.- El retablo de la iglesia de San Nicolás, de Espinosa de los Monteros, está siendo restaurado. La obra, que ya se está llevando a cabo, está financiada por la Junta, ascendiendo a seis millones de pesetas. El alcalde, Javier Maté, señaló que el Ayuntamiento está tratando de arreglar el citado templo para convertir la iglesia en un museo que recoja los tesoros espinosinos, que no son pocos. (Texto: E. González).

ROVER SERIE 200



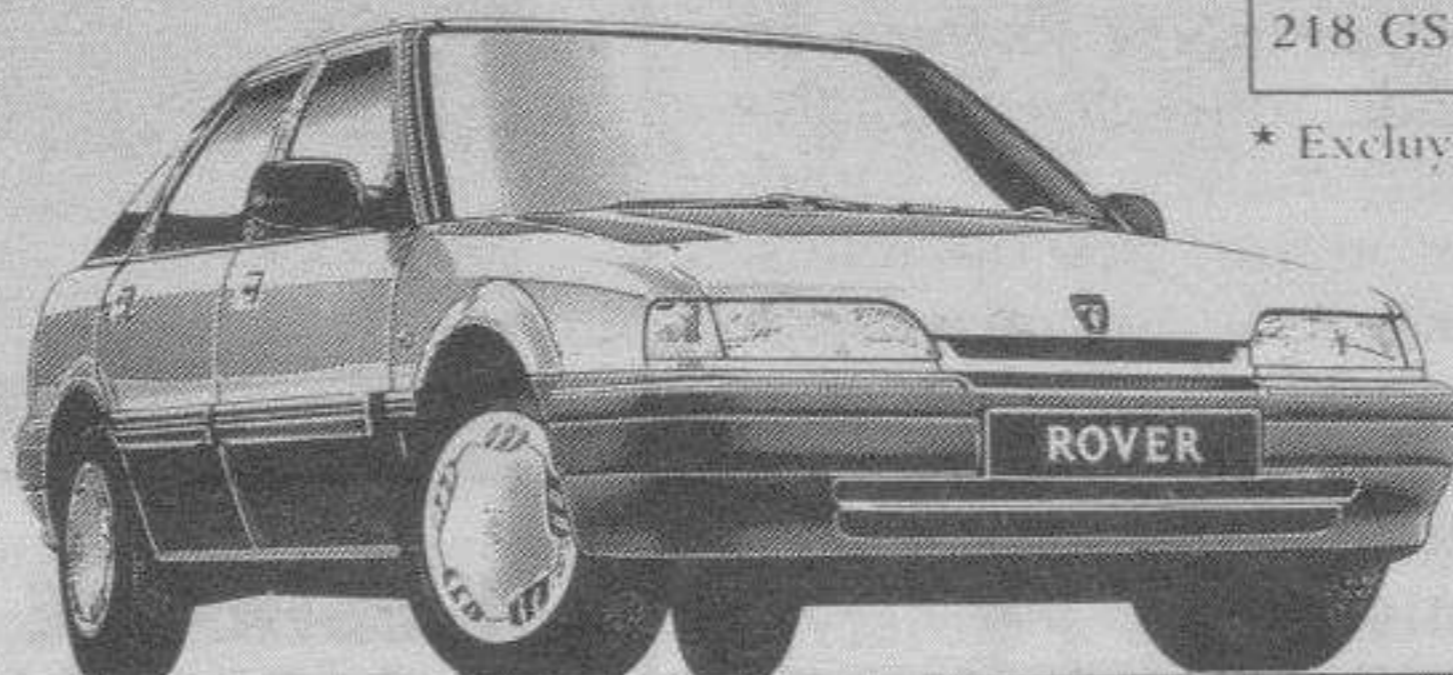
HASTA EL 28 DE FEBRERO LE REGALAMOS LA MITAD DE LA MATRICULA.*

* El 50% del impuesto sobre matriculación.

A partir del 1 de Enero bajan los precios de los Rover Serie 200. Además, por si fuera poco, durante Enero y Febrero le pagamos el 50% del impuesto sobre matriculación.

MODELO*	EJEMPLOS DE AHORRO	
	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA, Transporte e Imp. Matriculación	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA, Transporte y 50% Imp. Matriculación
214 Si 3 P	1.645.000 ptas.	1.561.465 ptas.
216 GTi 3 P	2.176.200 ptas.	2.065.690 ptas.
214 GSi	1.974.000 ptas.	1.873.758 ptas.
216 GSi	2.217.200 ptas.	2.104.608 ptas.
218 GSD	2.250.000 ptas.	2.135.742 ptas.

* Excluye Rover 200 Coupe.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

■ BREVES

Viaje del alcalde a Valladolid

□ **MIRANDA.**— El alcalde, Julián Simón Romanillos, viajó ayer a Valladolid donde tuvo una reunión en la Consejería de Presidencia con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, el consejero de Presidencia, César Huidobro, el presidente de la Diputación de Segovia y que a su vez es el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias, y el alcalde de Zamora que al igual que Simón Romanillos es vicepresidente de la Federación.

En esta ocasión los participantes abordaron tres temas concretos: el fondo no territorializado de los Ayuntamientos, cuestiones relacionadas con los trasposos de competencias y algunas cuestiones puntuales relacionadas directamente con Miranda y la comarca.

Corte de energía eléctrica

□ **MIRANDA.**— A través de un Bando de la Alcaldía se hace saber que al objeto de proceder a la realización de trabajos de explotación en la ciudad, hoy se efectuará un corte de suministro de energía eléctrica de nueve de la mañana a doce del mediodía. Los inmuebles afectados serán los siguientes: calle Bilbao (números 60, 62 y 66), Reyes Católicos número 3 y Santa Lucía (59, 61, 63 y 65).

Club de Tiro Olímpico

□ **MIRANDA.**— El Club de Tiro Olímpico Mirandés comunica a todos los aficionados al tiro olímpico que todos los lunes y martes, de 20 a 21 horas, se procederá a la formalización de solicitudes de ingreso en el domicilio del club sito en la calle Vitoria, número 2 primer piso, para todos aquéllos que estén interesados en la práctica de esta actividad deportiva.

Unos 600 escolares participan este año en las IX Jornadas de Educación Vial

Las actividades se desarrollan en los colegios y el parque infantil de tráfico

También se realiza un circuito urbano en autocar

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Alrededor de 600 alumnos de distintos centros escolares de Miranda participan en las IX Jornadas de Educación Vial y Ciudadanía Escolar correspondientes al curso 1992-93 y que ya están a punto de concluir. El total de colegios que toman parte en las jornadas es de doce además del centro ocupacional «La Casita».

El conjunto de las actividades programadas se desarrollan en el propio centro escolar, en el parque infantil de tráfico, en el Ayuntamiento y en la calle. En el desarrollo de estas jornadas colaboran con los colegios agentes de la Policía Local.

Los alumnos reciben en los centros escolares diverso material didáctico. También se proyecta un diaporama que es comentado por alumnos y monitores para después realizar un coloquio en el que se trata de dar contestación a las distintas dudas e inquietudes. En el parque infantil de tráfico



TRUCHUELO

Los alumnos realizan prácticas con bicicletas y kars en el parque infantil de tráfico.

los niños realizan ejercicios de destreza y habilidad con bicicletas y de conducción en pista, simulando situaciones de tráfico reales.

Las jornadas incluyen una visita de los escolares al Ayuntamiento y a la sede de la Policía Local, donde tienen la oportunidad de tomar contacto directo con las instituciones responsables del tráfico urbano. Por un lado son recibidos por el alcalde, en el salón de Plenos del Ayuntamiento y, por otra parte, los niños toman contacto con las instalaciones y medios de la Policía Local.

En la calle se lleva a cabo un circuito urbano en autocar

donde el niño conoce e intenta visionar todos los elementos que conforman el tráfico, así como situaciones y el comportamiento correcto como viajero de un transporte colectivo. También se hace un recorrido con dos escolares representantes del colegio en el entorno escolar.

PROGRAMA DE RADIO

Finalmente en los colegios también se graba un programa de radio que posteriormente se emite en una emisora local. La finalidad es acercar al escolar a un medio de comunicación ágil y dinámico, como es

la radio, centrando el guión en temas relacionados directamente con la seguridad vial y que son planteados por los propios escolares. Los objetivos que se persiguen con las Jornadas de Educación Vial son que los escolares adquieran un conocimiento físico de la localidad en la que se mueven en relación con el tráfico, así como un desarrollo de hábitos de conciencia ciudadana referidos a la circulación. También se pretende que adquieran hábitos de comportamiento correcto como peatones, viajeros y conductores de un vehículo como es la bicicleta.

Los juveniles del C.B. Cronos consiguieron buenos resultados, a diferencia del equipo senior

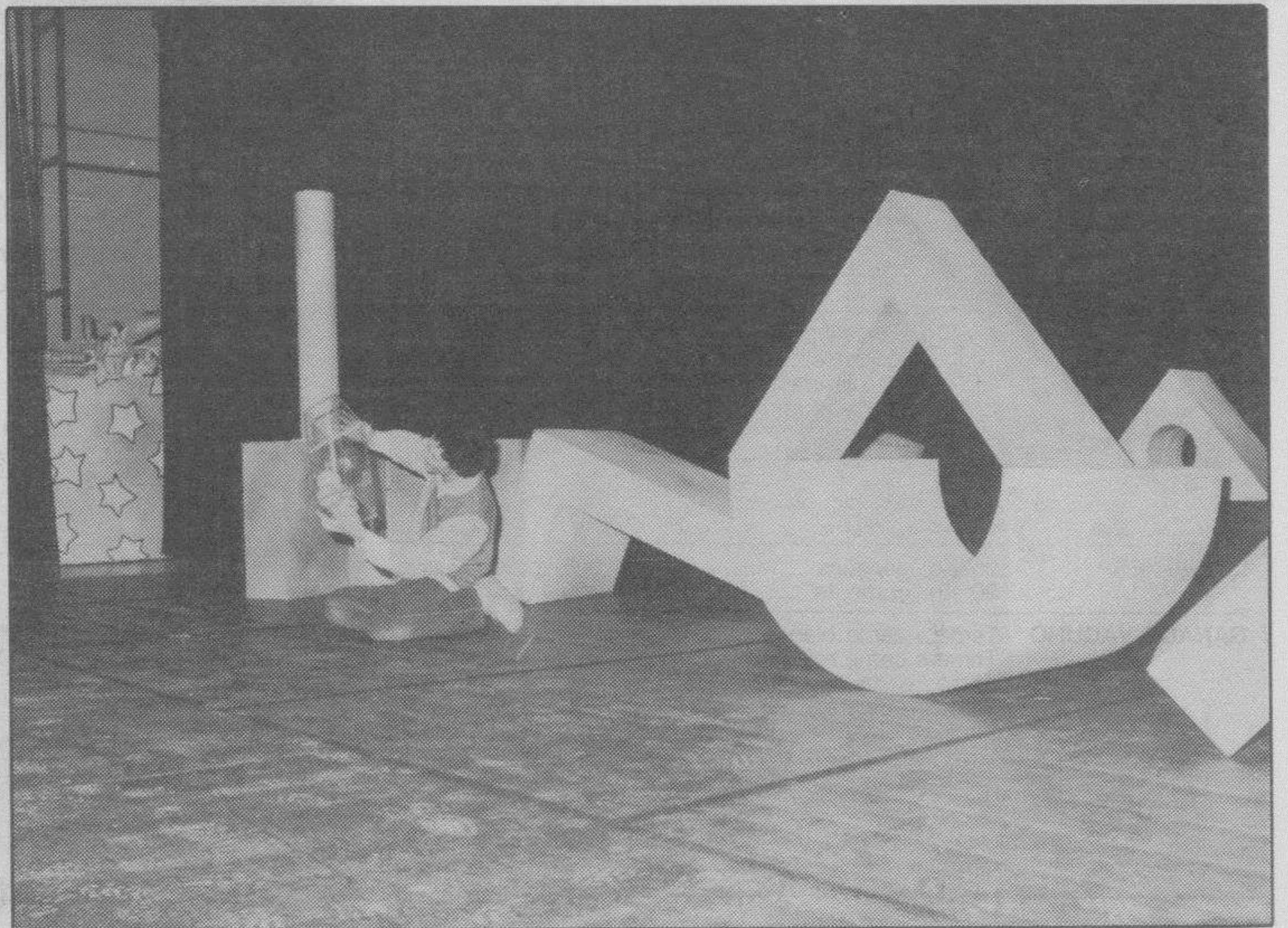
□ **MIRANDA.**— Los dos equipos juveniles del C.B. Cronos consiguieron superar a sus rivales en sus respectivas salidas y continúan colocados en las primeras posiciones de la clasificación. Por el contrario, el equipo senior no supo aprovechar el factor campo para superar al Informática Azón, conjunto al que el Cronos superó con facilidad y en su cancha en el partido de la primera vuelta. El domingo los errores propios fueron decisivos a la hora de determinar el resultado final.

Por lo que respecta a los juveniles cabe indicar que los dos siguen cosechando victorias y además contundentes. En el partido adelantado al viernes el equipo de Alejandro Paniagua superó sin demasiadas dificultades a otro equipo mirandés, el I.N.B. El Cronos, en un partido no demasiado brillante, acabó superando a su rival por 48-67. Esta victoria confirma a los mirandeses como líderes

indiscutibles de la categoría.

El equipo femenino superó en Burgos al Maristas Leal por un claro 38-56. Las diferencias entre unas y otras jugadoras fueron claras desde el principio, pero las jugadoras de Pilar Ruiz no consiguieron mayor puntuación, entre otras cosas, porque tuvieron muchos problemas de acoplamiento a la pista, excesivamente pulida.

El equipo senior fue el único que no consiguió la victoria en esta jornada, pues los burgaleses del Informática Azón supieron jugar mejor sus opciones. Al descanso se llegó con ventaja visitante de 37-42. En la segunda parte el Cronos reaccionó y, a falta de diez minutos, superaba a su oponente por 57-50. No obstante los jugadores de Paco Cózar estuvieron poco precisos y perdieron muchos balones. No supieron conservar su ventaja y estuvieron muy romos en ataque en los últimos minutos. El resultado fue de 69-72.



TRUCHUELO

MUESTRA DE TEATRO INFANTIL.— Varias compañías de teatro están pasando esta semana por la Casa Municipal de Cultura participando en una muestra de teatro infantil de la Red de Teatros Públicos de Castilla y León. Hasta el momento han actuado las compañías Teatro Archiperre (cuya representación recoge la fotografía) y Fuegos Fatuos. A las once de la mañana de hoy martes está prevista la puesta en escena de la obra «El bufón sin rey» a cargo de la compañía de teatro Eva Laguna. Esta muestra continuará mañana y el jueves con las obras que presentarán las compañías Teatro Ay, Ay, Ay y Teatro F. de Fantasía, que representarán las obras «Popof vuela a los Arboles» y «Fantasiópolis».

El pleno pide subvenciones a la Junta para hacer inversiones de 122 millones

La oposición sugirió en la sesión infracciones de volumen con el aparcamiento

Aprobado un boceto de bandera

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La corporación municipal aprobó ayer en una sesión plenaria de guante blanco la solicitud a la Junta de Castilla y León de subvenciones para inversiones que ascienden a 122 millones de pesetas. El pleno sacó igualmente adelante un proyecto de bandera para el municipio.

El Ayuntamiento tiene previsto percibir de la Junta de Castilla y León 74 millones de pesetas en subvenciones para ayudar a la financiación de varios proyectos: la adquisición de un camión para los bomberos, obras de pavimentación, alumbrado y centro cívico en el Barrio de Belén. También se solicitaron subvenciones para actividades culturales y deportivas.

La aprobación por unanimidad de casi la totalidad de los puntos que conformaban el orden del día del pleno extraordinario de ayer no impidió que surgiera el debate en alguno de ellos.

La modificación del inven-



FLORENTINO LARA

El balcón del Ayuntamiento contará con una nueva insignia.

tario con al solar en la calle Sol de las Moreras donde se sitúa el aparcamiento subterráneo provocó por ejemplo una discusión sobre el volumen real de éste. CDS, IU y PP sugirieron la posibilidad de estar cometiendo una infracción por permitir más volumen que el señalado en el proyecto. El punto se aprobó aceptándose la propuesta del

CDS de que se inicien acciones legales en caso de que se compruebe la supuesta infracción.

Por otra parte, al abordar la solicitud de la entidad Serma, S.L. de cesión del contrato de limpieza de colegios a favor de Limpiezas García los grupos de la oposición «descubrieron» que aunque salió a concurso el contrato con Serma no se firmó y desde el prin-

cipio estaba encargándose de estas funciones la empresa Limpieza García. A pesar de ello se aprobó el punto, incluida la petición de IU de una cláusula para que afecte también al personal.

También por unanimidad (el PP cambió su intención de voto, en principio orientada a la abstención), se dio el visto bueno a la selección de mutuas patronales efectuada por la Comisión de Personal.

ARANDA TENDRA BANDERA

El proyecto de bandera para el municipio fue otro de los puntos que salió adelante, aunque con la abstención del PP. En la sesión plenaria se aprobó un boceto (fondo azul con el escudo de Aranda). El concejal del CDS, Javier Pérez, denunció antes de comenzar el debate del tema, en el cual no podía tomar parte, que se había puesto en juego la vulneración de la propiedad intelectual, sugiriendo que se había utilizado una idea aportada por su hermano y otro colaborador para el boceto final. El resto de la corporación no lo entendió así y aprobó la futura bandera.

La corporación aceptó igualmente una moción de IU sobre recogida de papel. Pilar García adjuntó un informe elaborado por la Casa de la Juventud sobre el mismo tema, quejándose de no haber sido tenido en cuenta. El cambio de una parcela para Parque de Bomberos, la puntualización en una cláusula del convenio de funcionarios y una unidad de actuación fueron los restantes asuntos aprobados.

BREVES

Nuevo ciclo de películas de Cine Club Duero

□ ARANDA.- Cine Club Duero tiene ya programado el ciclo cinematográfico correspondiente al mes de febrero. Comienza hoy con la proyección de la película «La linterna roja», de Zhang Yimou, Leon de Plata en Venecia, premio a la mejor fotografía en Valladolid y seleccionada para el Oscar como mejor película extranjera entre otros galardones. El próximo martes se proyectará «La costurera», de Jim O'Brien, también premiada en varios festivales, (Cannes, Edimburgo, Carlovy Vary), y el miércoles, 24, un clásico de Willy Wilder, «Perdición», con Barbara Stanwyck y Fred McMurray en los principales papeles.

Bando sobre impuestos

□ ARANDA.-El Ayuntamiento ha informado a través de un bando que el plazo de ingreso en período voluntario del impuesto de bienes inmuebles de 1992 ha sido prorrogado en 15 días naturales contados a partir del pasado 1 de febrero. Transcurrido el plazo las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio. El lugar de ingreso será en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo.

Incendio y daños en vehículos

□ ARANDA.- La Comisaría de Policía informa que ha sido denunciado un incendio en un vehículo de la marca Talbot aparcado en la calle Santa María, sin que se conozcan si el suceso ha sido provocado o fortuito. También se han recibido denuncias de daños intencionados en otro vehículo estacionado en la calle Valdolé y del robo en un turismo de efectos valorados en cerca de 25.000 pesetas.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 6 de Febrero de 1.993

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	-	ptas. kilo
	Desirée	S. C.	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	26,50	ptas. kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	25	» »
	Cebada (6 carreras)	25	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	144	ptas. Kg. vivo
	Normal (96/105 Kg.)	136	» » »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» » »
	Cerda desvieje	85-100	» » »
LECHONES	20 Kg. genética	305	ptas. Kg. vivo
	20 Kg. corriente	300	» » »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	ptas. Kg. canal
	Ternera carne rosada	-	» » »
	Añojos extra	530	» » »
	Añojos primera	500	» » »
	Añojos corriente	460	» » »
	Vacas extra	370	» » »
	Vacas primera	325	» » »
	Vacas segunda	285	» » »
Vacas industria	240	» » »	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kg.	-	ptas. Kg. vivo
	» 23-28 Kg.	-	» » »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» » »
	Ovejas	-	» » »

Comentario:

- PATATAS: Sin cotizar.
- CEREALES: Mercado animado en cebada.
- PORCINO CEBADO: Mercado con poca claridad; sube 3 Ptas/Kg.
- LECHONES: Mercado firme; repetición de precios.
- VACUNO: Mercado estable.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 13 de Febrero 1993, a las 13 horas.
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)



FLORENTINO LARA

LAS OTRAS BANDERAS.- Casi una semana se han mantenido enfrente de la fachada del Ayuntamiento las pancartas colocadas por la Comisión Pro Hospital Nuevo, haciendo público una vez más su rechazo a la reforma y solicitando la construcción de otro centro hospitalario. Conociendo la opinión del equipo de gobierno sobre el asunto resultaba extraña tanta dilación en su retirada. La Comisión, lógicamente, no tenía prisa; el grupo político que gobierna el municipio quizás alguna, pero hasta ayer no se hizo efectiva la orden de su desaparición. Al parecer no estaba claro a quién le competía esta labor. Ahora habrá seguramente un paréntesis en las actuaciones de la Comisión hasta que avance el tema de la reforma.

Los trabajadores de Nicas abandonan el encierro

□ VALLADOLID/ICAL.-Los trabajadores de Nicas han abandonado el encierro que mantenían desde hace una semana en las instalaciones de la factoría y han convocado una mesa industrial para agilizar una salida a la crisis ante la posible aparición de un socio industrial que garantice el mantenimiento de la actividad y del empleo en la planta vallisoletana de fertilizantes.

El comité de empresa, que se reunió esta mañana con el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, mostró su satisfacción por el resultado de las negociaciones con la Junta, «porque tenemos la impresión de que el Ejecutivo regional mantiene negociaciones con un posible socio industrial», según manifestó el secretario del comité de empresa, José Antonio Fernández a la salida de la reunión. Sin embargo, esta afirmación fue rechazada por Juan Vicente Herrera Campo, quien confirmó que la Junta apoyará la iniciativa de la representación sindical de Nicas de crear una mesa industrial.

Por otra parte, unas ciento cincuenta mujeres de Nicas se concentraron frente a la sede de la Consejería de Economía durante el tiempo que duró la reunión. Este colectivo de mujeres ha protagonizado durante la última semana una serie de actos de protesta en contra del cierre de Nicas, una de las condiciones de la multinacional norteamericana Freeport para comprar el grupo FESA-Enfersa, accionista mayoritario de Nicas.

Eguiagaray convoca a los consejeros para estudiar las transferencias

Analizará con los representantes autonómicos el proceso para la asunción de las 32 nuevas competencias

□ MADRID/EFE.-El ministro, para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray, ha convocado a consejeros de las diez comunidades autónomas afectadas por el pacto autonómico a una reunión el próximo jueves, en la que se establecerá un programa de trabajo para la transferencia de las nuevas competencias.

Según confirmaron a Efe fuentes de su Departamento, Eguiagaray analizará con los representantes autonómicos -consejeros de Presidencia, sobre todo- el proceso a desarrollar en el futuro para la asunción de las 32 nuevas competencias -la Educación y el Inerser, entre ellas-, incluidas en el denominado pacto autonómico que socialistas y populares suscribieron en febrero de 1992. Esta es la primera reunión conjunta que representantes del Gobierno central y de los autonómicos mantendrán para tratar esta cuestión, tras la aprobación de la ley orgánica de transferencia de las nuevas competencias. En la reunión se exami-



EFE

El ministro de Administraciones Públicas en una reunión anterior.

nará el complejo proceso de transferencias que habrá de desarrollarse, toda vez que se trata de «muchas materias, distintas en según qué casos y de materias diferentes, ya que unas llevan acompañadas el traspaso de medios humanos y otras no», explicaron las citadas fuentes.

VIA LENTA

La transferencia de las nuevas competencias a las diez comunidades de la «vía lenta» -Asturias, Aragón, Baleares,

Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Murcia y La Rioja- supondrá, cuando se generalice el proceso, el traspaso de unos 200.000 funcionarios y más de un billón de pesetas.

Paralelamente, los grupos parlamentarios del PSOE y del PP en las comunidades afectadas preparan estos días las iniciativas legislativas correspondientes para la reforma de los estatutos autonómicos a fin de incorporar a ellos las nuevas competencias.

Socialistas y populares alcanzaron un compromiso a finales de enero para impulsar la aprobación de las iniciativas de reforma de los estatutos en las respectivas Asambleas autonómicas, a fin de que puedan estar en las Cortes en los primeros días del mes de abril.

Ambas formaciones políticas se comprometieron también a no apoyar durante la tramitación de estas iniciativas legislativas cualquier otra reforma estatutaria distinta a la establecida en el pacto autonómico.

La FRMP pide que se aumente la ayuda a los municipios de 20.000 habitantes

□ VALLADOLID/EFE.-Dirigentes de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) pidieron a la Junta de Castilla y León que aumente la cuantía de las ayudas destinadas a municipios de más de 20.000 habitantes en el Fondo de Cooperación Local.

Así se lo transmitió al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y al consejero de Presidencia, César Huidobro, una delegación de la FRMP, encabezada por su presidente, Atilano Soto, y por el alcalde de Zamora y titular de la comisión de municipios de más de 20.000 habitantes, Andrés Luis Calvo.

Para 1993, la cantidad que se destina en el Fondo de Cooperación Local a municipios de más de 20.000 habitantes -las nueve capitales de provincia de la Comunidad, más Ponferrada, Miranda de Ebro, Aranda de Duero y San Andrés de Rabanedo- es de 1.336 millones de pesetas, mientras que en 1992, fue de 1.208 millones.

Para César Huidobro «no hay presupuesto suficiente para tal incremento».

La adjudicación de obras públicas cayó en más de 10.000 millones

Uno de los mayores estancamientos debido a la reducción de obras de la Junta

□ VALLADOLID/ICAL.-La licitación oficial de obras públicas descendió en Castilla y León en casi 10.000 millones durante el periodo enero-noviembre de 1992, con un total de obras contratadas por valor de 79.148 millones. En el mismo periodo del año anterior esta cifra llegó a los 88.850 millones, con lo que el descenso se acercó al 13 por ciento, según un informe de SEOPAN (Asociación de Empresas Constructoras de Ambito Nacional).

La circular informativa de la patronal constructora sitúa a Castilla y León como una de las principales comunidades responsables de la importante caída del sector. El consumo de cemento, uno de los mejores «termómetros», descendió en la Comunidad en un 13,6 por ciento, sólo superada por Baleares -15,7 por ciento-.

A pesar del importante déficit en la licitación oficial de la región, su descenso es muy inferior al nacional, que se sitúa en algo más del doble

con un desplome en la contratación del 26,5 por ciento. El informe de SEOPAN destaca que en el 92 se contrató un 33,8 por ciento menos por parte de la Comunidad Autónoma. Precisamente, el nulo papel impulsor regional justificaría el resto de los valores de la circular de la construcción. De 31.098 millones en el pasado ejercicio se pasó a 21.064 entre enero-noviembre del 91.

Durante los primeros once meses del pasado año en España se contrató obra pública -datos tomados a fecha de apertura- por valor de 1,04 billones de pesetas, con lo que la participación de

la región se acercó al 8 por ciento. Por Administraciones, el Gobierno central adjudicó obras por un total de 36.316 millones. El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) con 23.092 millones fue el mayor licitador, Educación y Ciencia aprobó obras por valor de 4.094 millones, Sanidad y Consumo 2.819 millones y el resto de la Administración central 18.725 millones.

La Comunidad Autónoma de Castilla y León aprobó obras oficiales por un montante de 21.064 millones y las Administraciones locales por valor 21.768 millones -los ayuntamientos de las capitales aprobaron por 8.231 millones, el resto de municipios 5.271 millones y las Diputaciones 7.816-.

Castilla y León fue la tercera Comunidad que más dinero recibió para infraestructuras oficiales tras Andalucía y Madrid y los ayuntamientos de sus nueve capitales los que más aportaciones recibieron.

Carlos Villacé, propuesto como nuevo secretario general del Consejo Económico y Social

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente del Consejo Económico y Social (CES), José Manuel García Verdugo, propondrá al próximo pleno el nombramiento de Carlos Villacé como nuevo secretario general de esta institución, en lugar de Humberto Pérez de Arévalo, que anunció el mes pasado su renuncia para hacerse cargo de la Fundación para el Desarrollo de Burgos.

García Verdugo ha mantenido ya los primeros contactos con los integrantes del CES para buscar el consenso en el nombramiento, que no será efectivo hasta que el pleno, que podría celebrarse el día 15 de este mes, dé su voto afirmativo.

Carlos Villacé es actualmente jefe de la Inspección General de Servicios de la Junta. Abogado en Valladolid, es especialista en derecho administrativo y laboral, y ha desempeñado puestos como jefe de Régimen Jurídico y Negociación Colectiva de la Dirección General de la Función Pública, o vocal y secretario del Consejo Superior de la Función Pública.

Un «incompatible» del PP, a disposición del partido

□ **SEGOVIA/EFE.**-El secretario provincial del PP de Segovia y diputado nacional, Javier Gómez Darmendrail, cargos incompatibles según lo acordado en el congreso nacional de su formación política celebrado este fin de semana, dijo ayer que «está a disposición del partido» sobre este aspecto.

El diputado Gómez Darmendrail no ha decidido por qué cargo se va a inclinar y añadió textualmente: «ya lo veremos, cuando llegue el momento de optar se verá lo que hay que hacer, estoy a disposición del partido y lo que haya que hacer se hará».

El secretario provincial del PP de Segovia está a la espera de las fórmulas que adopte su partido a nivel nacional y el futuro desarrollo reglamentario de la ponencia sobre incompatibilidades y reconoció que no ha tenido mucho tiempo de plantearse el tema al haber participado en la ponencia de infraestructuras.

No obstante, Gómez Darmendrail consideró que hay diversas interpretaciones sobre lo aprobado y dijo que, en los próximos días, mantendrá conversaciones con otros diputados que se encuentran en sus mismas condiciones y «como no es de hoy para mañana, en el momento que haya que optar se verá».

Diario de Avila arranca una hoja por ir contra sus principios

□ **AVILA/EFE.**-«El Diario de Avila», único periódico que se edita en la provincia, ofreció a sus lectores el habitual suplemento dominical «Antena Semanal» con la última página arrancada, al considerar que la publicidad que figuraba en ella, sobre películas X, iba contra los principios del periódico.

El «Diario de Avila» advirtió a sus suscriptores, en su número del domingo, que la última página del suplemento «Antena Semanal», que se distribuye también con otros periódicos españoles de carácter provincial, «ha sido arrancada».

Según este aviso, publicado en el periódico de esta ciudad castellana, «ello se debe a que la publicidad que contenía era contraria a los principios que defiende este periódico».

PELICULAS X

La publicidad a la que alude el aviso del periódico abulense ofrecía al lector la posibilidad de adquirir una serie de películas clasificadas X.

Según esta publicidad, al comprar alguna de las doce películas se regalaban ocho profilácticos «a todo color» o bien «con relieves para mayor placer».

La publicidad mostraba las carátulas de los doce videocassetes que el periódico ha considerado inconvenientes que podían pedirse contra reembolso, por teléfono o por fax.

Acusan de «lucrarse» y antidemócrata al presidente del Consejo de la Juventud

□ **VALLADOLID/ICAL.**-Cinco de los nueve miembros de la Comisión Permanente del Consejo Regional de la Juventud de Castilla y León han hecho público un escrito en el que acusan a su presidente, Juan Montero, de «antidemocrático», «carente de reivindicación» y de «procurarse su bienestar y su trampolín político pese a quien pese».

Estos miembros consideran que Juan Montero utiliza este cargo para lucrarse y le piden que «no ponga más trabas al desarrollo del movimiento aso-

ciativo en Castilla y León». Según el secretario regional de las Juventudes Socialistas, Miguel Angel Brujera, organización que ha elaborado un escrito similar, «Montero no respeta las decisiones de la Comisión Permanente que votó por mayoría absoluta su no presencia en la asamblea nacional del Consejo de la Juventud».

POLEMICA INTERNA

El detonante de esta situación ha sido la decisión de Juan

Montero de «autoproclamarse» representante ante la próxima asamblea Consejo de la Juventud de España que aglutina a representaciones.

La directiva de esta organización la forman 9 miembros de los que 5 se opusieron a su representación y tan sólo dos apoyaron la presencia de su presidente en la mencionada reunión.

Juan Montero accedió al cargo tras incorporarse al Consejo de la Juventud de Segovia. El portavoz de las Juventudes

Socialistas señaló que «se va a dar un plazo al actual presidente para que recapacite y si no reacciona nos veremos obligados a pedirle su dimisión».

El Consejo Regional de la Juventud que representa a 34 organizaciones y cerca de 20.000 jóvenes de Castilla y León, se encuentra sumido en una profunda crisis según han señalado destacados representantes y está pendiente de una próxima convocatoria electoral para la elección de nueva comisión ejecutiva.

NUEVO LANCIA DEDRA STATUS. SI ANALIZA LA RELACION ENTRE PRESTIGIO, EQUIPAMIENTO Y PRECIO...



...ESTE ES SU COCHE

El nuevo Lancia Dedra Status combina la belleza de líneas, la personalidad y el temperamento de todo un Lancia Dedra con un equipamiento excepcional y un precio muy poco común en un automóvil de su categoría. Póngase al volante de un Lancia Dedra Status, sienta su confort, analice cada uno de sus detalles y haga números. No habrá tomado nunca una decisión tan acertada. Este es su coche.

P.V.P. 1.840.000 ptas.

Modelo	c.c.	CV	P.V.P desde*
Dedra Status 1.6 i.e.	1.581	90	1.840.000 pts.
Dedra 1.6 i.e.	1.581	80	2.082.000 pts.
Dedra 1.8 i.e.	1.756	107	2.357.000 pts.
Dedra 2.0 i.e.	1.995	115	2.827.000 pts.
Dedra Turbo ds	1.929	92	2.485.000 pts.
Dedra 2000 Turbo	1.995	165	3.537.000 pts.
Dedra Integrale	1.995	172	4.150.000 pts.

Península y Baleares. I.V.A., Impuesto de Matriculación y Transporte Incluidos.



EQUIPAMIENTO DE SERIE LANCIA DEDRA STATUS 1.6 i.e.: 90 CV • 1.581 c.c. • Servodirección • Cierre centralizado • Alzacristales eléctricos anteriores • Acabados en madera de Rosa Africana • Retrovisores exteriores a tono con el color de la carrocería • Apoyabrazos central anterior • Apoyacabezas posteriores • Cortinilla parasol • Cristales atérmicos • Inyección electrónica • Cinturones de seguridad retráctiles.



RED DE CONCESIONARIOS LANCIA

Los embalses de la región, al 39,9 por ciento de su capacidad

□ VALLADOLID/ICAL.- El volumen de agua embalsada de los pantanos de la región se incrementó en dos hectómetros cúbicos en la última semana, con lo que los embalses se encuentran al 39,9 por ciento de su capacidad -un 0,1 por ciento más que la semana pasada-, según la información facilitada por la Confederación Hidrográfica del Duero. El total de hectómetros cúbicos embalsados es de 1.070,1, cifra superior a la del año pasado en la misma fecha, cuando el nivel llegó a los 873,8 hm³. La media de un año seco por estas fechas es de 464,1 hm³, y la de un año húmedo de 1.367,7 hm³. En Burgos, el pantano de Arlanzón mantiene su volumen una semana más en 15 hm³, para una capacidad máxima de 20; el embalse de Uzquiza disminuyó por su parte 0,4 hm³, hasta alcanzar una cifra de 46,6 para un máximo de 75. En Salamanca, Santa Teresa varió de nuevo a la baja (-0,9 hectómetros), por lo que desciende a 116,4 hm³ para un máximo permitido de 496; Agueda aumentó su agua embalsada en 0,8 hectómetros cúbicos y se sitúa en 14,2. Los embalses de la provincia de León crecieron desigualmente: Villameca en 0,3 hm³, Barrios de Luna en 1,2, Porma en 0,3 y Riaño descendió en un hectómetro cúbico, según la última prospectiva de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Castilla y León apenas contrata seguros de frutales, según Agroseguro

□ VALLADOLID/EFE.- Castilla y León sólo recibió 45.000 pesetas en concepto de bonificaciones especiales a la contratación del Seguro Combinado de Helada y Pedrisco en Frutales, durante 1992, según datos facilitados por Agroseguro.

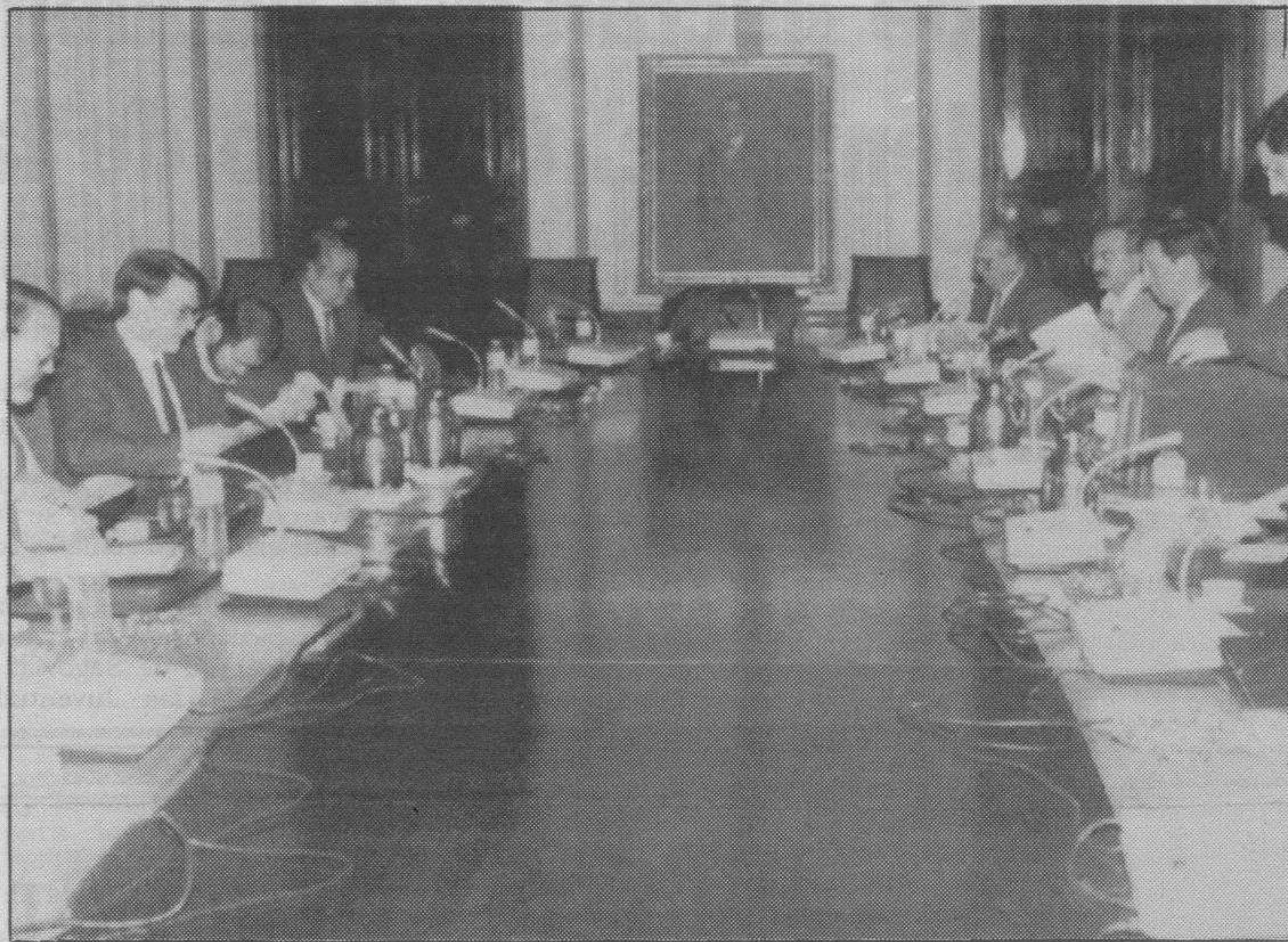
El importe total de las bonificaciones generadas por la aplicación de este sistema ascendió a más de 204 millones de pesetas de los que se beneficiaron especialmente Cataluña (56,5 millones); Valencia (38 millones); Murcia (37,8 millones) y Aragón (26 millones).

Castilla y León sólo superó en bonificaciones a las Comunidades de la Cornisa Cantábrica.

Las líneas de cultivo a las que se refieren las bonificaciones son: Albaricoque, Manzana, Melocotón, Pera y Ciruela.

Por su parte, la Consejería de Agricultura y Ganadería ha abierto el plazo para la solicitud de subvenciones en concepto de prima de polinización a los titulares de explotaciones apícolas.

Las cuantías de la subvención serán de 1.500 pesetas por colmena para los individuales y límite de 500 colmenas y de 2.000 pesetas por colmena en el caso de entidades asociativas, excluyéndose las de los socios que aporten menos de 100 y el total del importe de la prima se calculará teniendo en cuenta que cada socio no podrá aportar más de 500 colmenas.



MONDELO/EFE

El ministro de agricultura, a la izquierda, con representantes de Asaja, COAG y UPA.

Solbes presenta a las OPAS la ley de modernización agraria

Se destinarán 112.450 millones de pesetas para jubilaciones anticipadas

□ MADRID/AGENCIAS.- El ministro de Agricultura, Pedro Solbes, presentó ayer a las organizaciones agrarias (OPAS) la Ley de Modernización de Explotaciones Agrarias cuyo fin es conseguir unos niveles de eficiencia económica que se traduzca en mejores rentas para los agricultores.

Este anteproyecto, que intenta solventar los problemas que se derivan de las escasas dimensiones de las explotaciones agrarias españolas además de abrir una vía de acceso a los jóvenes agricultores, fue presentado a las organizaciones profesionales por el ministro en una reunión que mantuvieron durante toda la mañana y continuaron por la tarde.

En el texto del anteproyecto de Ley de Modernización de Estructuras, se indica que las explotaciones españolas tienen un promedio de 13,1 hectáreas y generan 970.000 pesetas de margen bruto anual aunque el 51 por ciento tienen tres hectáreas de media y generan 160.000 pesetas al año. La ley trata de conseguir una mayor movilidad del mercado de la tierra, en favor de los agricultores profesionales ya que, entre 1982 y 1989, los activos agrarios disminuyeron un 13 por ciento y sin embargo se mantuvo el número de explotaciones y su dimensión media.

En el anteproyecto se define el concepto de «agricultor a título principal» y el de «agricultor a dedicación plena», según las orientaciones de la política comunitaria de estructuras, define las explotaciones prioritarias, que serán las destinatarias preferentes de los apoyos públicos y facilita el acceso de los jóvenes al campo para lo que incluye beneficios fiscales para promover las transmisiones, tanto intervivos como en sucesiones.

Además fomenta la regularización de las transmisiones

La ley trata de conseguir mayor movilidad en el mercado de la tierra

nes de fincas rústicas, las permutas voluntarias para reordenar las parcelas, modifica la regulación de arrendamientos rústicos y acorta los alquileres mínimos a tres años.

Según el texto presentado hoy a las OPAS, se facilita el acceso a los créditos ventajosos a aquellos que quieran modernizar su explotación, fomenta el asociacionismo agrario y recupera el protagonismo de la Unidad Mínima de Cultivo (UMC), cuya fijación será determinada por las comunidades autónomas, para impedir el fraccionamiento de las fincas.

FORESTAL

Durante la reunión se discutió además el régimen de ayudas para fomentar las inversiones forestales, a planificar entre los gobiernos autónomos y la administración central, y que contemplará la conservación del medio natural, la función productiva y la reutilización del suelo excedentario.

Con este programa se pretenden reforestar 434.500 hectáreas de superficie agraria, mejorar otras 200.000 de forestal en explotaciones, por un importe de 146.000 millones.

Las ayudas a la forestación se fijarán dependiendo de las especies entre las 175.000 y las 400.000 pesetas por hectárea, las de mantenimiento de superficies forestadas entre 15.000 y 30.000 y las primas anuales por hectárea repoblada oscilarán entre 10.000 y 30.000 pesetas.

Además, los incentivos a las explotaciones forestales, con el objetivo de mejorar la producción de madera y reforestar otras 200.000 hectáreas, alcanzarán otros 30.000 millones de pesetas.

Las comunidades más beneficiadas serán Andalucía y Castilla y León, que recibirían 26.679 millones para 79.640 hectáreas y 23.000 para 68.560 respectivamente.

Los límites máximos de las inversiones a realizar oscilarán entre 210.000 y 480.000 pesetas por hectárea de acuerdo con las especies repobladas.

JUBILACIONES

Los reunidos discutieron acerca del programa de jubilaciones anticipadas, que pretende el cese de 26.750 titulares para lo que se destinarán 112.450 millones de pesetas, con el objetivo de rejuvenecer la población agraria y proporcionar una renta adecuada al jubilado.

Se trata también de obtener explotaciones mejor dimensionadas y completar hasta los 70 años la diferencia entre el importe de la prima por cese anticipado y la pensión de jubilación.

Los beneficiarios deben haber cumplido 60 años sin llegar a los 65, haber sido agricultores a título principal en los diez años anteriores al cese y haber cotizado a las Seguridad Social al menos quince años antes de los 65.

Las indemnizaciones anuales podrán oscilar entre 750.000 y 550.000 si tiene o no cónyuge a su cargo.

El déficit agroalimentario superó los 261.000 millones

□ MADRID/ICAL.- El déficit comercial agroalimentario acumulado durante el pasado año se ha incrementado en un tercio con relación a 1991, según datos de la Dirección General de Aduanas e Impuestos Especiales, citados por la Federación Nacional de Industrias de la Alimentación y Bebidas (FIAB). Este déficit -relación entre importaciones y exportaciones alcanzó hasta el último mes del pasado año 261.084 millones de pesetas, frente a los 196.076 millones de 1991.

En diciembre, el déficit comercial de nuestra balanza agroalimentaria se situó en 2.943 millones de pesetas, lo que supone una importante rebaja, gracias principalmente al crecimiento de las exportaciones vegetales, en relación a diciembre de 1991, en la que este signo comercial negativo fue de 12.371 millones de pesetas. Durante el último mes del año crecieron las importaciones del reino animal y de productos del reino vegetal, incluidas grasas, y de productos de la industria alimentaria, bebidas y tabaco, con un total de 13.537 millones de pesetas, frente a los 113.913 de diciembre del año anterior. Las exportaciones aumentaron igualmente en todos los grupos citados, para contabilizar en diciembre un total de 130.594 millones de pesetas de mercancías vendidas.

Piden que se aplique la cláusula de salvaguardia para el tomate

□ MADRID/ICAL.- Las organizaciones agrarias y cooperativas comunitarias han decidido solicitar a la Comisión Europea que apruebe la cláusula de salvaguardia para el tomate, con el objetivo de frenar la caída de precios que se está produciendo en los mercados comunitarios como consecuencia del gran volumen de entradas de tomates marroquíes.

La medida fue planteada por la Confederación de Cooperativas Agrarias de España en el seno del Comité de Cooperación Agraria de la Comunidad (COGECA), del que forma parte, y fue apoyada por este organismo y por el que agrupa a las organizaciones agrarias comunitarias (COPA), ya que consideran que el cierre de las fronteras comunitarias puede promover un nivel de precios rentable para los productores.

Sólo en la última semana, según fuentes de las cooperativas, los precios del tomate español en los mercados franceses han bajado de 7 francos a 4, un descenso provocado por las entradas masivas de tomate marroquí, que tienen un precio mucho menor por sus menores costes de producción y sociales.

Sin embargo tanto el COPA como el COGECA consideran que la cláusula de salvaguardia no será la solución definitiva, ya que el problema se reproduciría en cuanto finalizase la aplicación de esta medida.

CRONICA
DE LO QUE PASA**Líder y
partido**EMILIO
ROMERO

La derecha española reformista, y revestida de centrismo, fue quien hizo, básicamente, la restauración democrática. Luego se dividirían en dos fuerzas: la del Poder, de Adolfo Suárez, y luego Calvo Sotelo; y la de Manuel Fraga. En 1982 sería arrollador el triunfo socialista. El centrismo inicial padecería su gran naufragio y liquidación, y la otra fuerza de la derecha —la de Manuel Fraga— era débil. En la legislatura siguiente, la de 1986, y en la otra, la de 1989, el socialismo mantenía la mayoría absoluta, aunque con descenso de votos y de escaños. Y la derecha aumentaba su representación, pero estaba muy lejos del socialismo. En el Gobierno de las Autonomías ocurría algo parecido. Manuel Fraga un día se cansaría de la coalición con los varios grupos de la derecha, especialmente liberales y democristianos, y se marcharía. Su primer destino fue Europa, y ahora aparece fuerte, seguro, y feliz, en Galicia. Pero diez años del socialismo en el poder y sin alternativa, habían aconsejado, algún tiempo antes, a ciertas personalidades del centro-derecha a integrarse, y no a coaligarse. Y ese ha sido el fenómeno más positivo para una alternancia de poder. El elegido fue José María Aznar, que presidía la Comunidad de Castilla y León, y ahora, a pocos meses de las elecciones generales del 93, tenemos ya la noticia de un partido con el ánimo, la esperanza y la unidad interior. Nunca en la historia de la derecha española de este siglo se había producido una unidad semejante. Ahora el único problema aparece en el pueblo español en orden a su pronunciamiento electoral. La

derecha aparece orientada hacia las libertades y al progreso contemporáneos, tiene un líder avalado y proclamado, y éste tiene a su vez unos cuadros próximos de gran eficacia y lealtad. Este es un panorama nuevo de la derecha española a lo largo de todo un siglo. Esto es positivo para la democracia, porque ya sabemos que la modernidad tiene dos fuerzas: un socialismo sensible a las libertades, y una derecha ajena a su tradición, y con el progresismo dentro. Después existen, como en todas las democracias, supervivientes tenaces, aventureros, y utópicos. Pero eso es normal, porque es testimonialismo y no decisión. El único problema sin resolver de la democracia española es el fenómeno de los nacionalismos, y ahora con el riesgo añadido de los regionalismos. Las dos grandes

fuerzas nacionales tienen que hacer frente a estas situaciones. El caso es que nunca en un Congreso de la derecha española de estos años había existido un clamor tan apasionado en favor del líder. Y luego la gran singularidad de que allí estuvieran invitados dos radicales representantes del sindicalismo obrero, Apolinar Rodríguez y Salce Elvira. No están con la derecha, pero ejercieron la cortesía democrática. También hubo espectadores de otras identidades y naturalezas. Esto no era otra cosa que un progreso de civilización en la democracia. La novedad de más mujeres en el equipo de dirección era otro ejemplo de progresismo y de modernidad en la nueva derecha.

Ahora veremos como empieza el tiempo electoral del socialismo, cuando regrese de la India y de Pekín, Felipe González. El Presidente del Gobierno y el líder socialista tiene otro adversario más importante que el que tenía, y vamos a estar en tiempo electoral a lo largo de todo este año. Es incomprendible que Felipe González no adelante las elecciones a mayo o junio. Así no podemos estar —con clima electoral constante— durante varios meses. La gobernabilidad será más difícil y van a multiplicarse las esperanzas, precisamente en un tiempo en el que a España no la conviene, porque son tiempos difíciles en la economía y con grandes vaguedades en el proyecto de Europa. Y hasta en el propio partido socialista pueden fomentarse las diferencias de personalidades y de grupos. A la democracia española la conviene ahora mismo sosiego y actividad en lo principal, y que es en las obras y en las acciones positivas, y no el escándalo político permanente.

**Fraga lo ha
hecho posible**

FEDERICO ABASCAL

del presente, sería la clave del tránsito a la democracia. Estas expectativas se frustraron, sin embargo, cuando a Adolfo Suárez, más joven y maleable, se le encomendó la tarea. Fraga tuvo que replegarse hacia posiciones excesivamente conservadoras, expulsado del centro por el magma político de UCD. Y desde aquel rincón seminostálgico, la AP ocupada por los 7 magníficos, reanudó sin apresuramiento la democratización de su clientela.

Sin esa labor de Fraga, Aznar no sería posible hoy. Y tampoco sería posible una derecha como la popular, dotada de más entusiasmo que convicciones y euforizada por una expectativa casi tangible de

poder. El poder entreabierto a Aznar parece un milagro navideño, increíble tras la desafortunada experiencia de Hernández Mancha, la sombra tutelar de Fraga proyectada desde Galicia sobre Génova 13, sede madrileña del PP, y la incógnita tenaz de los cachorros populares, incomprobados, impacientes y agresivos.

Pero no es un milagro. La derecha se ha acercado a la calle. Si Fraga es más bien único en su especie, Aznar está realmente muy repetido en las aceras. Fraga sólo puede interpretarse a sí mismo, mientras a Aznar le iría bien cualquier papel en el teatro de la vida, desde líder de la oposición a taquillero de la Renfe, desde secretario de Ayuntamiento a maestro de Formación Profesional. En ese sentido, Aznar es como la mayoría de los electores, mientras Fraga sería único entre los elegibles. Tal vez por ello Aznar, sin despertar admiración ni envidia, no crea ya mayor incertidumbre de la que todos nos producimos a nosotros mismos.

DESDE EL ESPOLON

**El corazón
de las
tinieblas**

ANGEL PARDO

ALGUIEN me contó que el doctor Fernández Albor, que fue presidente de la Xunta de Galicia, había confesado una vez que los médicos llevaban en la cabeza un pequeño cementerio: Las imágenes de ciertos pacientes que habían muerto y cuyo recuerdo perduraba en la memoria a pesar de la propia voluntad. Afirmaba que los profesionales de la medicina no llegan a acostumbrarse del todo a la muerte y que por razones desconocidas algunos casos quedan grabados en la memoria para siempre.

Leyendo las informaciones publicadas estos días sobre las tres adolescentes asesinadas en Valencia he pensado que quizá nuestra sociedad se ha acostumbrado al horror de tal forma que lo ha trivializado. Porque hasta hace unos años el horror había que imaginarlo a través del relato escrito u oral de un tercero, y hoy no, hoy la T.V. lo sirve a domicilio a la hora de la comida, cambiando sólo el nombre que lo acompaña: Somalia, Bosnia, Valencia..., pero presentado siempre y en todas partes las mismas escenas de sangre, desesperación y lágrimas. Tanto es así que al cabo de cierto tiempo ya no se sabe si lo que se está viendo es un informativo o un telefilm, dado que ambos géneros se entremezclan de tal manera que los participantes en los hechos reales parecen tomar sus gestos y actitudes de los héroes de ficción, que se convierten en referente para saber cómo debe comportarse el espectador si algún día le toca vivir circunstancias similares. Y así vemos cómo las muestras de dolor y sus gestos son tanto más expresivos y desmelenados cuanto más cerca se encuentra la cámara que los filma.

Pero esa misma plasmación del horror tan a lo vivo va perdiendo poco a poco su capacidad de impacto y el espectador acaba consumiéndolo de forma superficial, sin que «lo que ve» provoque una reflexión profunda y mucho menos una toma de responsabilidad ante lo que acontece en la sociedad de la que forma parte. Uno se va acostumbrando de tal forma a lo sanguiinario que la impresión que produce acaba por durar lo que dura la emisión.

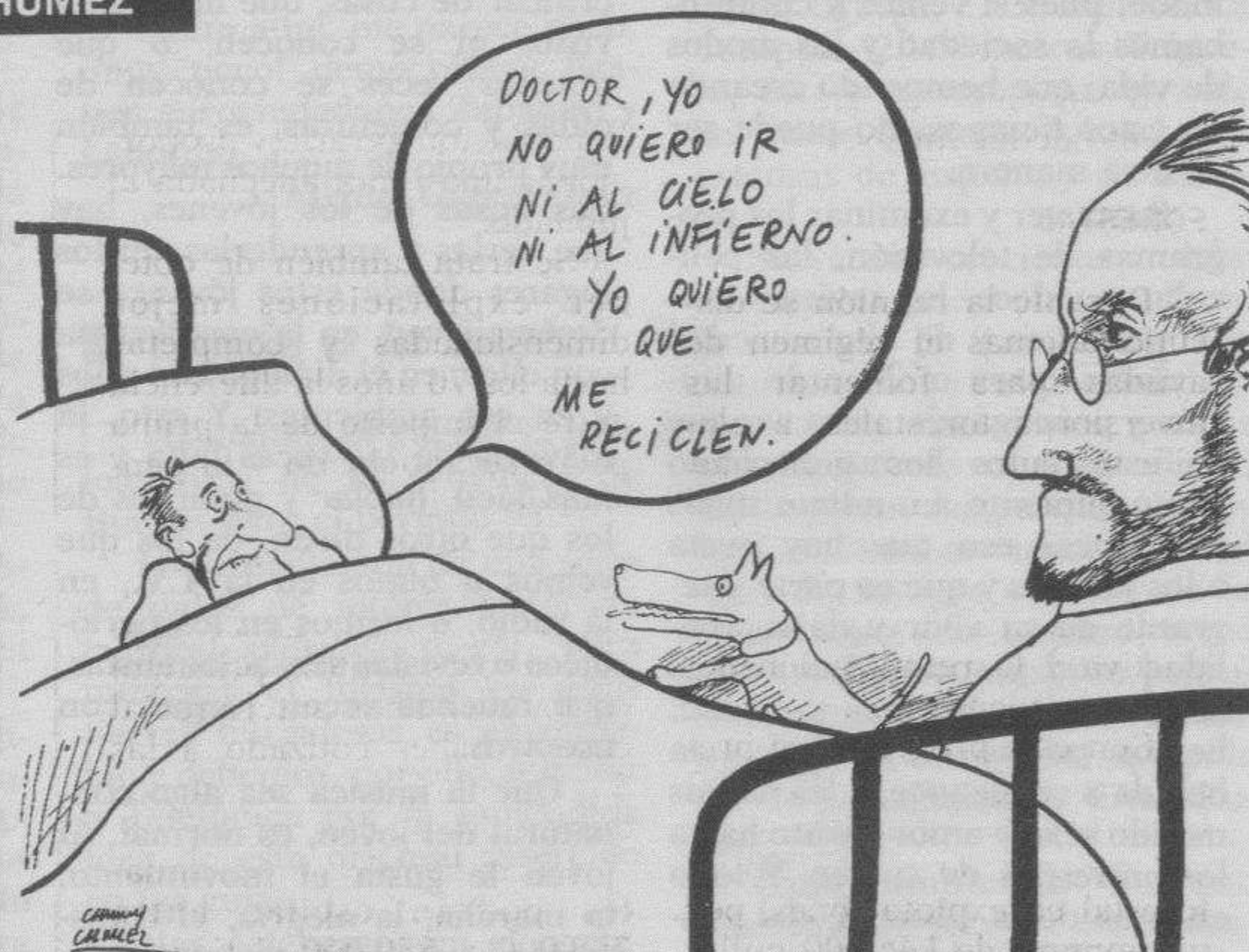
Leyendo el pasado viernes en este periódico un reportaje titulado «Círculo del bakalao por Madrid y sus alrededores» me sentí impresionado como pocas veces, porque jamás había visto descrito el camino del horror y la autodestrucción de forma tan superficial e indiferente. Porque ese relato trivial de una larga noche de discoteca, sostenidos el cuerpo y el ánimo por comprimidos de «éxtasis» o «speed» supera sin saberlo al mejor Conrad al no dar la menor importancia a lo que cuenta, presentándolo como algo habitual y cotidiano.

Si el recorrido de los fines de semana de una parte de la gente joven es éste, entonces sólo estamos al comienzo del camino que conduce al corazón de las tinieblas y lo de Valencia no va a ser una excepción desgraciada. Lo de Valencia va a ser normal.

PARA que José María Aznar haya podido ahora centrar a la derecha, Manuel Fraga tuvo que democratizarla antes. No debería olvidarse que la conducción de las huestes residuales del franquismo desde la nostalgia activa al Parlamento fue el mejor servicio que Fraga ha rendido al país. Esa operación despobló el monte de gentes asilvestradas y estableció en el espacio conservador actitudes constitucionales. Para alcanzar este objetivo, que no era el suyo inicialmente, Fraga se vio obligado en cierto modo a renunciar a sí mismo. Y al final, el premio ha sido el reencuentro del hombre con sus raíces: Galicia, el apasionamiento jacobino, un nuevo proyecto autonómico y un espacio digno en los libros de Historia.

El objetivo inicial de Fraga era la ocupación del centro, predicada ya por él desde su embajada en Londres. Un franquista reformador, con persistente fidelidad al pasado y una idea evolutiva

CHUMY CHUMEZ



«Las niñas ya no quieren ser princesas»



SATURNINO LORENZO GARCIA

TENGO un amigo que se perturba cuando su hijo, de ocho años, se ausenta de la sala de estar cada vez que en televisión aparece una imagen que el niño juzga inconveniente. A mí me perturba que a su padre -mi amigo- le perturbe la salida pudorosa de un hijo ignorante que su padre, antes de otras revoluciones también fallidas, blandió la bandera de la revolución sexual.

Mi amigo se está quedando solo en su empeño de romper todos los tabúes, haciendo equilibrios malabares con el sentido común. Y encima su propio hijo le ha salido rana. Mi ínclito allegado, por ignorancia disculpable en su caso, desconocía ingenuamente que hay una determinada edad en la que se toman en serio los temas serios y se trivializa sobre lo trivial. Es la edad de su hijo y la actitud de toda persona que vive maduramente su propia edad. No ha sido ese su caso: ha envejecido dándole pasadas frívolas a los asuntos más graves y teorizando sobre cualquier futilidad, para sentirse traicionado por un contexto que soñó al alcance de la mano y que ahora se le escapa en figura de heredero.

También le ha salido el tiro por la culata con otros antiguos compañeros de lucha y de reivindicaciones iconoclastas. La prensa, o mejor determinados periodistas, parecen envainar en sus propuestas: del «vale todo» hemos pasado al «¿estamos seguros de no ser

corresponsables de algo de lo que ocurre?». Son los medios ya quienes se interrogan sobre las causas de ciertos hechos sociales y es esa misma prensa la que -buceando en las tragedias recientes- nos ha ofrecido unos datos fuertes sobre lo que consume mentalmente a diario nuestra más tierna juventud.

Los niños dedican un tercio de su tiempo, dice la UNESCO, a ver la televisión. Manu Leguinache, en el prólogo de ese maravilloso libro que es «Cartas a Alejandra», del llorado Fernando Altés, afirma que la infancia es el estado

que más exiliados nostálgicos provoca. Sentencia clara hasta el momento, porque desde ahora muchos chavales de nuestros días lo que recordarán de su niñez, hurtada por media docena de traficantes, son los subproductos serie B o X que les ofrece su nueva niñera tecnológica: una «nurse» desvergonzada y violenta. Y tendrán que aprender a ser niños después y a marchas forzadas, que no deja de ser un trauma como otro cualquiera, porque cada cosa tiene su tiempo.

Según el informe de la UNESCO, en cuanto a quien acompaña a nuestra chiquillería en su tiempo libre, el dato es contundente: el 96,6 por ciento de los menores españoles ven diariamente la televisión, que se ha convertido en la primera actividad de ocio. Los niños entre 2 y 5 años pasan 25 horas a la semana viendo la televisión y la UNESCO calcula que cuando alcancen los 60 años habrán pasado 8 años completos delante del aparato. A las ocho de la mañana ya hay 900.000 niños «espabilándose» con el televisor, cifra que asciende a 3.700.000 los sábados por la mañana y llega a su momento culmen entre 5 y 9 de la noche, con una audiencia total de 5,4 millones de espectadores menores de 14 años.

Si bien es cierto que no falta la programación adecuada, positiva, los chavales pueden ver cada semana en la pantalla 670 homicidios, 15 secuestros, 848 peleas, 420 tiroteos, 15 secuestros de menores, 11 robos, 8 suicidios,

32 casos de capturas de rehenes, 30 de torturas, 18 de drogas, 13 intentos de homicidios, 20 episodios bélicos, 11 desnudos y 20 emisiones eróticas. Todos estos datos, supongo fiables, han sido proporcionados por la ATR. No los he contrastado, pero tengo la impresión de que, más-menos, reflejan la carta televisiva bastante adecuadamente. Como ven, no tiene desperdicio la forma en la que se está malgastando un gran medio y un gran tiempo.

Tal limitación mental es la dictadura televisiva impuesta por unos adultos deformes. Responsables en nuestro país: todas las empresas televisivas y sus accionistas. «Las niñas, efectivamente, ya no quieren ser princesas», que decía Sabina. Pero no es culpa suya, sueñan con ser lo que los genios de nuestra programación televisiva les propongan. Así de «cruda» es la sala de estar de las familias españolas: con «muchos ambientes», pero quizás ninguno adecuado para educar o distraer inteligentemente a nadie inteligente.

La propuesta imaginativa se reduce a la tipología Cicciolina, Terminator o a unas tortugas ninja que gritan «de puuutaaa maaadreee», por no hacer exhaustiva la relación. Algo tiene que cambiar. Lo menos grave que puede pasar con los actuales contenidos de la televisión es que sean los niños quienes sueñen en ser princesas y las niñas se conformen con parecerse a Rocky, tía.

■ Se han perdido tres estrellas

□ No logro entender cómo puede haber mentes tan retorcidas, que puedan realizar semejantes barbaries. Lo que han hecho a estas tres niñas, no tiene perdón. Es acabar con la vida de personas inocentes, indefensas. Es robarles su futuro, sus ilusiones.

Después de los hechos consumados nada tiene remedio. Tan sólo que se busque a los culpables y que se les apliquen la justicia con rigor máximo. A veces ni eso se merecen.

Hoy el cielo está triste / porque ha perdido tres estrellas / Ayer tú las viste / y dijiste que bonitas son ellas. / Así es la historia / así es la vida / como una noria / triste, desgraciada. / No puedo imaginar / quien tuvo valor / de hacer lo que hizo / a estas tres rosas / que empezaban a soñar. / ¿Quién quebró nuestros sueños? / ¿Quién borró la sonrisa? / de estas tres hermosas flores / que de ellas sólo brotaba inocencia.

José María Palomero

■ «Villadiego no está en lucha con nadie»

□ Causa dolor, a los que hemos creído que se podía crear conciencia comarcal y hemos trabajado por ello, el título aparecido en el Diario de Burgos el domingo, 24, de Enero, «Melgar y Villadiego luchan por la ubicación de un centro de Enseñanza Secundaria».

Villadiego no está en lucha contra nadie pues contamos con un centro de estas características desde hace cuarenta años y del que estamos orgullosos por la labor que ha desarrollado a lo largo de este dilatado período, el Ministerio de Educación

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

lo ha comprendido así y nos ha concedido la construcción de un nuevo centro.

Precisamente diciendo las cosas por su nombre, Melgar lucha por quitar a Villadiego el centro de Secundaria que ya posee. Si realmente, como dicen, no tienen nada contra Villadiego que respeten las decisiones ya tomadas por el Ministerio correspondiente. La defensa de sus derechos que nadie niega, hay que hacerla con anterioridad a la decisión ya tomada, así evitamos confrontaciones que nosotros no queremos.

Como colofón del artículo se habla de despoblación si el centro se ubica en Villadiego. No se dan cuenta que hasta el día de hoy el centro de Villadiego es el que ha frenado la despoblación ofreciendo a toda la comarca un lugar donde pudieran seguir estudiando los alumnos que terminaban la E.G.B. sin tener que dejar sus respectivos pueblos.

Alumnos de Sasamón, Melgar, Basconcillos, Humada, Villanueva de Argaño..., estudiaron y estudian aquí porque sus padres comprendieron la oportunidad que se les brindaba en el ámbito comarcal.

Los que sí contribuyen al

desarraigo de los jóvenes y a la despoblación son éstos que lanzan tales mensajes amenazadores, a la vez que se autoproclaman representantes de la comarca pero que han preferido mandar a sus hijos a estudiar fuera, por no se qué poderosas y misteriosas razones, antes de traerles a un centro ubicado en Villadiego.

«Campos de Amaya»

■ Música, alcohol y sexo

□ Tres palabras de actualidad con las que en nuestros tiempos identificamos la realidad juvenil. Realidades, que hoy día, responden a las no muy lejanas de la canción, de tres cosas hay en la vida: «Salud, dinero y amor».

Basta asistir a los lugares donde se reúnen hoy nuestros jóvenes, para comprobar, que efectivamente la música, el alcohol y el sexo, es algo connatural y esencial en esos ambientes juveniles; y no puede ser de otro modo, pues si vemos y comprobamos la sociedad y los modos de vida, que hemos ido creando en estos tiempos, no puede ser de otra manera.

Basta ver y examinar los programas de televisión, las películas y videos, las revistas sensacionalistas y de alta sociedad y tantos otros medios de difusión y propaganda, para ver que en estos años hemos «echado como alimento a nuestros niños y jóvenes» eso que hoy gusta a los jóvenes y que es parte integrante de su vivir y de su realidad vital y social. Les hemos dado música, hasta la saciedad, hemos puesto el alcohol y la bebida a su alcance, y les hemos metido sexo y amor barato hasta los entresijos de su ser. Y todo en aras de la libertad, del progreso y del modernismo.

Pero cuando hemos comprobado, que la cosa nos desborda, y que los jóvenes viven su vida y prescindir de nosotros, ha surgido en nosotros, en plan moralizante, el deseo de corregir estos excesos, de criticar estos modos de vida, o el dejarles abandonados a su sino, pues como decimos con frecuencia «con esta juventud, no se puede hacer nada», «no piensa más que en vivir bien, en no trabajar y en no hacer caso de los consejos de los mayores».

El generalizar siempre es peligroso, y por desgracia, hoy se generaliza demasiado cuando nos referimos a los jóvenes. En la vida de los jóvenes hay de todo, como en botica, también en la vida de los mayores, hay de todo, y ese «todo» es lo que ha asimilado y aprendido nuestra juventud, y ese «todo» se lo hemos dado los mayores, que éramos los obligados a educar, a enseñar y a dirigir a nuestros niños y jóvenes. Y por desgracia «ese todo», que les hemos dado y enseñado, ha sido muy negativo y perjudicial para ellos.

Por otra parte, el hablar y criticar de cosas, que no se han visto, ni se conocen, o que muchas veces se conocen de oídas y conjeturas, es también muy propio de muchos mayores. Las cosas de los jóvenes, hay que verlas y aprenderlas, en los lugares donde estos jóvenes se desenvuelven, en la convivencia con ellos, en el diálogo con ellos y en sus ambientes. Y esto, la mayoría de las veces falta y es más fácil, hablar y guiarnos de los que otros dicen, de los que vemos u oímos en la T.V., en la radio, o leemos en los periódicos o revistas sensacionalistas, que muchas veces, juegan con nosotros.

Que la música sea algo connatural del joven, es normal. Al joven le gusta el movimiento, la marcha, la alegría, el transmitir sus vivencias y sentimientos.

Lo malo está, en que no hemos sabido transmitir, a través de la música y el baile, u otros valores estéticos y una sensibilidad en el hablar, en el trato, en el respeto y en la convivencia. Que el alcohol, sea algo que mola y corra de vaso en vaso o de cachi en cachi, entre el grupo de amigos y colegas, es algo imprescindible y necesario en una reunión de jóvenes. ¿No lo hacemos, de otra manera, los mayores? Lo malo está en que no hemos creado en ellos, sentido de moderación, de continencia, de renuncia y de sentido de responsabilidad. De saberse parar en el momento preciso, de saber que los excesos nunca son buenos ni deseables. Que el sexo, es algo que va en la persona humana, no es del otro mundo, y esto lo saben hasta los niños más pequeños. Pero cuando los mayores, pensemos en programas de T.V., en pornografías baratas, que reportan grandes negocios, cuando ponemos el desnudo al alcance de todos, cuando fomentamos el divorcio, la prostitución, el tráfico de mayores y menores, etc., etc., ¿qué podemos esperar de los que viven en ese ambiente, que los mayores hemos creado? Si no hemos creado hábitos de respeto al cuerpo, de respeto a los demás y a las demás, de abstinencia racional, cuándo no hemos sabido o querido educar a los niños y jóvenes a una recta y sana sexualidad, cuándo hemos dado pábulo y leña a sus instintos. ¿Qué argumentos y autoridad moral tenemos para pedir a nuestra juventud una mayoría de edad y responsabilidad, que nosotros no hemos podido o sabido dar?

Busquemos las causas de esta realidad, y así podremos ayudar a esta nuestra juventud, a la que tal vez, criticamos demasiado.

José A. Larreategui

Suma y sigue

JOSE LUIS ABERASTURI MARTINEZ

ESTAMOS todos conmovidos por la muerte tan terrible de las tres niñas de Alcácer. Nadie se ha sentido ajeno al dolor de unas familias rotas por el dolor, y de todo un pueblo -y de todo un país, me atrevería a decir-. Es como si nos hubiesen golpeado a todos a la vez...

Pero no podemos quedarnos sólo en este sentimiento. Precisamente estas cosas son las que nos pueden ayudar a reflexionar. Porque si algo es cierto es que se impone una muy grave e ineludible reflexión.

En los dos últimos años nueve niñas han sido salvajemente maltratadas y asesinadas. Esto que se sepa. Porque los casos han sido más: quedan casos sin resolver. Y otros muchos en los que «sólo» se ha violado, sin muerte posterior. Y otros, entre estos últimos, que no se han denunciado. Y los casos de niñas «desaparecidas»... Es la cuenta de nunca acabar. Y es lo que necesariamente debería acabar.

Porque todo esto no es casual. Todo esto es consecuencia directa de lo que estamos sembrando -entre todos, directa o indirectamente- en el ambiente, en la sociedad, en las mentes de nuestros jóvenes y de nuestros mayores.

Y no podemos caer en la trampa -para eludir responsabilidades ineludibles- de pensar que son casos aislados, pues los números lo desmienten; que bastan unas leyes más represivas, más castigadoras, cuando ésto no resuelve el problema de fondo; que son actos de personas enfermas, desequilibradas y, por tanto, sin responsabilidad. Cier-

tamente que están desequilibradas, pero sobretodo moralmente desequilibradas, antes que clínicamente, que es posible que también lo estén.

Pero, ¿por qué han llegado hasta este punto? ¿Qué les ha llevado a estos actos? La respuesta no es simple, aunque sí está a la vista de todo el que lo quiera ver: responde al desmantelamiento de los valores morales que están sembrando los que tienen la sartén por el mango, buscado positivamente, fruto de una ideología que desconoce lo que es la persona humana: la antropología socialista, materialista e inhumana, prima hermana de la antropología marxista. Y me voy a explicar.

Durante la década socialista se ha ido beligerantemente imponiendo, desde la enseñanza, desde los medios de comunicación afines, y con la pasividad -fomentada- de los medios policiales, toda una serie de disparates:

* **El consumo de drogas** aplaudido y favorecido desde instancias oficiales: «hay que estar al loro».

* **El libertinaje sexual**, «póntelo, pónselo», el libro rojo del cole, etc.

* **El éxito** -político, social, económico...- al precio que sea: mentiras, fraudes, corrupción.

* **La pasividad y permisivismo** con la delincuencia: entran por una puerta y salen por otra, los famosos permisos carcelarios por fiestas o ferias.

* **La legalización del aborto** que corroe las conciencias, a nivel individual y a nivel social, e instala la violencia más brutal y denigrante como solución? de algo -de lo que se es culpable- y que no debió ocurrir, matando al más y único inocente y, por tanto, absolviendo al que ha hecho algo malo: ¿en base a qué se va luego a perseguir al que delinque sexualmente?

* **La instalación de la pornografía** como un logro de la libertad, a pesar de que las leyes, nacionales e internacionales, lo prohíben: TV, teléfonos eróticos, con su ¿justificación? más banal: «la pela es la pela» del presidente de Telefónica, de cuyo nombre no quiero ni acordarme: ¿alguien se acuerda?

Todo esto, y más que podríamos añadir, que se difunde, se fomenta y se impone sin más, impunemente, haciendo burla estúpidamente de los valores morales más esenciales, entraña violencia psicológica y moral contra las personas, y crea un ambiente que se vuelve contra esas mismas personas y contra la sociedad, que se halla, además de perpleja, inerte e impotente.

Máxime, si con todo ello se busca desautorizar la autoridad moral de la Iglesia, que es la única instancia de orden superior a la que se puede hacer referencia para valorar moralmente unos actos, unas decisiones. Sin Dios no hay moral ni, mucho menos, ética

Nadie se ha sentido ajeno al dolor de unas familias rotas

socialista o de cualquier otro partido: la moral no es partidista: es la verdad -moral- de nuestra vida.

Por eso es tan beligerante este Gobierno contra la Iglesia y sus instituciones: es la única instancia que le puede hacer sombra; juntamente con el estamento judicial que, en otro orden de cosas, también le puede cortar las alas al socialismo rampante que nos domina.

Los frutos de todo esto ahí están. Han sembrado vientos y recogen tempestades. Lo más cínico del asunto, y también lo más trágico, es que no se dan pro aludidos en absoluto. Si no se dan por aludidos ni cuando les cogen con las manos en la masa, ¿cómo van a darse por aludidos a la hora de valorar y depurar responsabilidades? Son como «dios»: todo lo hacen bien.

Y mientras, nuestras niñas mueren. Pero son las nuestras, no las de ellos.

Beneficios comunitarios y... vacas flacas

Asistí a la conferencia que, recientemente, pronunció en nuestra ciudad el ministro de Relaciones con las Cortes, don Virgilio Zapatero sobre el tema: «El tratado de Maastricht y los aspectos generales de su incidencia en los municipios».

El tema, sobre el papel, parecía muy interesante. Y guste o no, el tratado, nos complica y nos implica a todos los ciudadanos...

Entre la concurrencia al acto, no muy concurrido, pude ver a bastantes alcaldes de pueblo; creo que era yo uno de los pocos ciudadanos de a pie y carente de cualquier carnet partidista.

Inició el señor Zapatero su disertación, poniendo de manifiesto los múltiples beneficios que puede reportar al ciudadano el pacto comunitario, en todos los órdenes. Bueno, estimado yo; estos presuntos beneficios responden, aquí y ahora, a una atractiva declaración de principios e intenciones, a más o menos largo plazo...

Seguidamente el señor ministro hizo una tímida mención a las «vacas flacas» de la Comunidad... Y, aquí el político conectaba más con la realidad económica de este país, con las lamentables circunstancias de la Europa comunitaria y con la desastrosa y trágica situación de otra parte de la Europa no comunitaria.

Por cierto que, concretándonos a las vacas, en este país, al paso que vamos, no quedarán ni las flacas...

En la última parte de su conferencia, acorde el conferenciante con un tiempo pre-elector, dio una serie de abstractas pinceladas de rosa... Augurando un futuro de bienestar para

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

todos los ciudadanos europeos implicados en el pacto...

No, no fue posible expresar, en voz alta y en directo, la autorizada opinión del pueblo soberano. Y, no fue posible por obra y gracia del presidente del Senado, señor Laborda, que fue quien presentó al conferenciante y quien puso punto final al acto, en brevísimas palabras, «vetando» toda la lógica oportunidad de un aclarador coloquio.

Y esto a mí, me parece poco, ¡muy poco! democrático, ilustres eurociudadanos Zapatero y Laborda.

Miguel García Ortiz

Queja a la Junta

Acabamos de recibir la guía telefónica de la provincia de Burgos para el período 93.

La presentación de una serie de datos de interés histórico, cultural, paisajístico, etc., para interesar el turismo en estas tierras burgalesas es encomiable y debemos, por ello, felicitar a Telefónica por la espléndida idea de esta original inserción en las guías.

Nos detenemos en el conte-

nido y, con independencia de algunos errores de fondo, como el pésimo reparto de espacios en «las Rutas», animamos a la compañía a seguir y perfeccionar esa divulgación.

Decimos errores y pésimos repartos, al constatar, por ejemplo, que sólo dedica cinco líneas a la «Ruta de los Páramos» ajustándose a una enumeración somera de algunos pocos pueblos que la integran, cuando tenemos constancia de la enorme monumentalidad de sus templos, pues sólo la iglesia de Santa María del Campo merece mayor realce que el dedicado (cuatro líneas) a otro punto, donde resaltan, como digno de visita, retablo y cruz...

La llamada «Ruta Serrana» que es en la que se supone, estamos incluidos, además de la brevedad de su exposición, es confusa y absurda.

Vamos a aclarar, de una vez por todas que, dentro de la provincia de Burgos hay una comarca natural, la alta sierra de pinares, cuyos pueblos tienen unas características comunes: Más de 1.000 metros de altitud, rodeados de altas montañas; Urbión, 2.250 metros; La Campiña, 2.100 metros; Triguera, etc. e inmersos en una de las masas boscosas (pinar) más extensas de España y de Europa.

Su verano creciente se debe fundamentalmente a su clima, la sombra de sus pinos, sus manantiales y ríos (el río Arlanza nace en uno de los parajes más bellos de nuestra sierra) las Lagunas, sus parques únicos en Castilla. Las necrópolis del siglo X, testigos rocosos de la repoblación de nuestro reino con ser importantes, no pensamos sean foco de atracción turística en comparación con la oferta paisajística de esta «Ruta».

Todo municipio que no ofrezca estas facetas, con inde-

pendencia de que pueda ofrecer retablos platerescos, historia relevante y casas blasonadas, no debe ser incluido en la «Ruta Serrana», so pena de incurrir en «trampa» para el viajero.

La singularidad de nuestra comarca de Alta Sierra de Pinares es tal que, ignorarla, en el plano provincial, equivaldría a pasar por alto la Costa del Sol a nivel nacional.

Vemos que la información de Telefónica ha sido realizada gracias a los textos y materiales (nosotros diríamos por desgracia) aportados por la llamada Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León. Consecuentes con ello, debemos expresar que:

1. - El consejero y su equipo adolecen de una imperdonable ignorancia, especialmente, en el ámbito de su competencia.

2. - En lo que se refiere a la «Ruta Serrana» (si no es por ignorancia) han informado intencionadamente mal, discriminando a uno de los pueblos más importantes de Burgos - Quintanar de la Sierra- y muchos otros de su comarca, en cuyo caso, preferimos omitir calificativos.

Y, para la próxima edición de la guía telefónica, desde este momento, nos ponemos a disposición de los responsables, para darles cumplida información que, al menos, no confundirá a quien la consulte.

Miguel Olalla y otros.

Sí al emplazamiento en La Quinta

En esta semana en la que se han organizado manifestaciones. Y tenemos las calles llenas de propaganda, en papel reciclado, en contra.

Quisiera exponer, no una

opinión aislada, sino el sentimiento de la mayoría de los auténticos burgaleses: queremos una ciudad bella, funcional, limpia y urbanísticamente acertada.

La arboleda de La Quinta están en un estado lamentable. Muchos vendavales lo van demostrando. Hoy por hoy no es un parque utilizable por su excesiva frondosidad y densidad. En verano es oscuro. Ahora, cuando más humo y contaminación tenemos, no tiene hoja y su suelo es barro.

Tanto si se ubica el auditorio en los solares del antiguo Depósito de Semetales de La Quinta, como si Burgos nunca tiene auditorio, es necesario un acondicionamiento del lugar, por el que todos hemos jugado de niños. El tema no tiene más salida que una intervención paisajística. Por que no se trata de tener un «bosque-manzana», sino de integrar la naturaleza a las ciudades.

Por otra parte no es la primera intervención de este tipo. No hace muchos años teníamos una arboleda similar en la avenida de los Reyes Católicos cuyos chopos competían en altura con los edificios de la zona. Se derribaron árboles. Hoy tenemos una de las más bellas calles de España y orgullo de todos los burgaleses. Se podrían poner múltiples ejemplos. Me quedaré en uno cercano: Miranda de Ebro. Una ciudad con mucha tradición ecologista. En ella se eliminó una arboleda de idénticas características que ocupaban varios kilómetros obteniendo una bella perspectiva.

No tengamos miedo de ser tachados de no ecologistas. Ni mezclamos, como se dice vulgarmente, «churras con merinas», intentando desprestigiar al Ayuntamiento, por extensión a la ciudad y a los burgaleses.

J.G.O.

VISITA DEL JEFE DEL GOBIERNO A LA INDIA



Felipe González saluda al presidente de India, Shankea Dayal Sharma.



El presidente del Gobierno conversando con su homólogo indio, Narasimha Rao.

González: «La crisis económica no debe paralizar las inversiones en el extranjero»

SUSANA OLMO
NUEVA DELHI

□ El Presidente del Gobierno, Felipe González, no considera contradictorio, sino «complementario», realizar inversiones en el extranjero en un momento de crisis económica. Así lo afirmó en su primera jornada de visita oficial a la India, en la que insistió en que España está en un buen momento para dar un impulso a la cooperación económica con este país asiático. El Jefe del Ejecutivo se entrevistó con las primeras autoridades indias, quienes mostraron gran interés por conocer la situación política española y su proceso de modernización económica.

Felipe González y el Primer Ministro de la India, Narasimha Rao, intercambiaron, en su primera entrevista, información sobre sus respectivos países. Aunque las circunstancias de India y España son bien distintas, la experiencia española que expuso González sobre el cambio político y la liberalización económica, el proceso de modernización del aparato productivo, el desarrollo de las infraestructuras y las dificultades de las empresas para mejorar su competitividad en el contexto europeo, pueden tener utilidad en este país que intenta desde hace dos años atraer capital extranjero y mejorar su productividad.

Narasimha Rao se mostró también especialmente interesado por el proceso de integración europeo y las posibilidades de una mayor cooperación entre la India y la Comunidad Europea, que constituye en estos momentos su primer socio comercial. El Primer Ministro indio pidió a González que transmitiera a los empresarios españoles confianza en el proceso de liberalización económica que ha emprendido el país y que, según dijo, es «permanente e irrever-

Madrid y Nueva Delhi firmarán un acuerdo de cooperación de lucha contra el terrorismo

sible», a pesar de los temores que han podido surgir entre los inversores occidentales a raíz de los conflictos interétnicos que desataron una ola de violencia en el país hace dos meses.

Felipe González animó a los empresarios españoles a invertir en la India y recordó la experiencia en China, donde en poco más de ocho años se han instalado cerca de cien industrias independientes o en régimen de empresas mixtas. «La conversión supone desarrollo para España, creación de riqueza y generación de empleo», dijo González, quien afirmó que el factor determinante para fomentar las inversiones en India es el mantenimiento sostenido del proceso de apertura económica y la fijación de unas reglas de juego claras.

FIRMA DE ACUERDOS

Los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana y Dinesé Singh, firmaron, en presencia de los Jefes de Gobierno, una Declaración Conjunta en la que se subraya el deseo de ambos Gobiernos de reforzar las relaciones diplomáticas, fomentar la cooperación y coordinar las acciones contra la criminalidad internacional y los delitos económicos. En la Declaración se expresa también la voluntad de firmar en un futuro próximo un Acuerdo de Cooperación en la lucha contra el terrorismo, el narcotráfico y la criminalidad organizada.

Solana y el ministro de

Finanzas indio firmaron también un tratado para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal, y el embajador Santiago Salas y el responsable de Cultura del Ministerio de Recursos Humanos suscribieron un programa de cooperación educativo, científico y cultural para los próximos tres años. Por su parte, el ministro de Industria, Claudio Aranzadi estudió con el titular de Comercio indio la posibilidad de firmar en el futuro un acuerdo de protección recíproca de inversiones.

HOMENAJE A GHANDI

Felipe González se entrevistó también en su primera jornada en Nueva Delhi con el presidente de la República, Shanker Dayal Sharma, quien le ofreció un almuerzo, con el vicepresidente y con el ministro de Asuntos Exteriores.

El único acto que le permitió salir de los despachos oficiales fue la colocación de una ofrenda floral en el monumento funerario al Mahatma Gandhi, situado en un gran parque en el centro de Nueva Delhi. González no ha querido que el programa de su visita incluyera nada ajeno a los contactos oficiales para evitar los comentarios que en otras ocasiones se han producido por sus paseos turísticos. A causa de esta susceptibilidad, abandonará Nueva Delhi sin haber tenido contacto con la India real ni haber siquiera disfrutado de el impresionante espectáculo humano y el colorido de la vieja Delhi.

Junto al monumento a Gandhi, el Jefe del Gobierno cumplió con la tradición, reservada a los mandatarios extranjeros, de plantar un árbol, en este caso un retoño de la especie Antocéfalos Cadamba. González demostró su maestría en el arte de la jardinería y no sólo no aceptó indicaciones de los expertos sino que explicó cómo

había que colocar la tierra y regar bien al principio para asentarla. «Es la primera vez que hago ésto», comentó entre risas.

Felipe González, que hizo unas breves declaraciones a los periodistas, rehusó hablar de política interna y puso expresión de sorpresa cuando se le inquirió sobre el reciente congreso del Partido Popular. «¿Aquí en Nueva Delhi?», exclamó. «No voy a hacer ningún comentario sobre eso. Aquí sólo expreso respeto. India es un país muy interesante y para nosotros es muy importante estar aquí».

GRUPO AGROALIMENTARIO

El grupo agroalimentario Agrolimer será el primero en instalarse en la India, aprovechando la liberalización de las inversiones extranjeras aprobada por el Primer Ministro Rao. El grupo pidió la autorización oficial para establecer una fábrica de chicles con una participación española del 50 por ciento. Agrolimer quiere extender a India su experiencia en China, donde sus ciudadanos mascan ya desde hace años la goma española.

Agrolimer se sumará a las empresas Tudor, Todagres, Forjas y Yute SA, que hace tiempo venden en la India baterías, azulejos, maquinaria y alpargatas españolas. El Gobierno confía en que cunda el ejemplo y los quince empresarios que han viajado al mismo tiempo que González han estudiado las posibilidades de inversión.

El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, resaltó la gran capacidad de «internacionalización» de las pequeñas y medianas empresas españolas y sus posibilidades de entrar en el mercado indio, aprovechando la liberalización de las inversiones extranjeras y la reducción de los aranceles, aprobada recientemente.

Un retoño en el monumento a Mahatma Gandhi

□ El Presidente del Gobierno español, Felipe González, plantó un retoño en la zona ajardinada que aloja el monumento en honor de Mahatma Gandhi, el líder pacifista que luchó contra la ocupación británica del país pero rechazó el uso de la violencia.

En una atmósfera distendida y acompañando el acto de comentarios sobre la técnica de la plantación que provocaron las sonrisas entre los informadores, Felipe González sembró y regó una «Anthocephalos Cadamba», conocida popularmente como «Shampa».

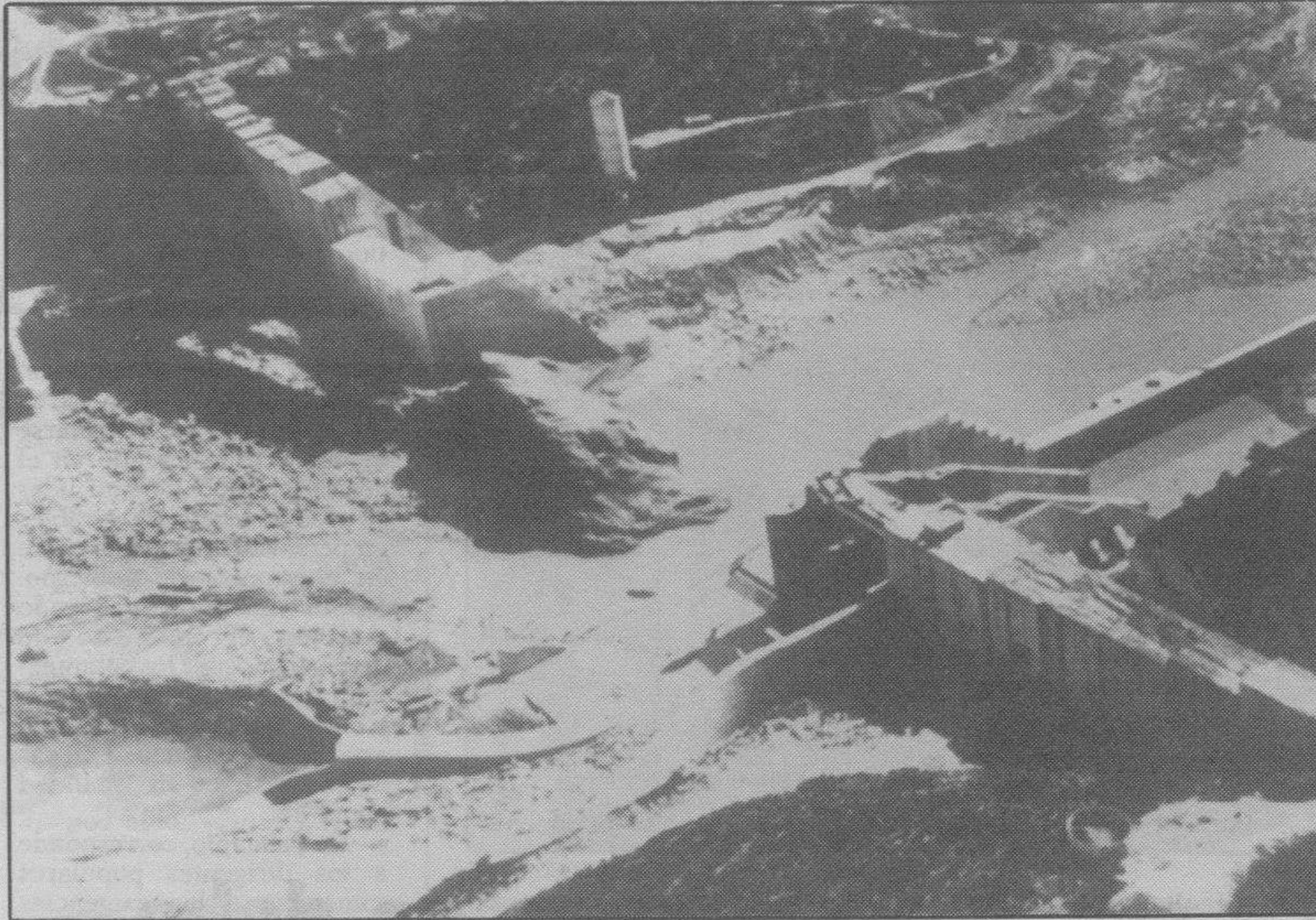
Al lado de la «Shampa» de grandes hojas verdes, quedó colocado un letrero recordando que el retoño fue plantado por el Presidente del Gobierno español, Felipe González, que siguió así la costumbre de los dirigentes extranjeros que visitan la India.

El jefe del Ejecutivo había llegado minutos antes al «Samadhi», el parque en las márgenes del río sagrado «Yamuna», en la zona vieja de la capital, y donde se encuentran igualmente los monumentos a la memoria de los ex primeros ministros Nehru, Indira Gandhi y Rajiv Gandhi.

De acuerdo también con la tradición, González tuvo que descalzarse para acceder al pequeño recinto en cuyo centro se alza una lápida cubierta de pétalos de rosa con una llama imperecedera y que es el monumento con el que India recuerda al «Gran Alma Gandhi».

El Tribunal Supremo ordena repetir el juicio por la rotura de la presa de Tous

La Audiencia provincial de Valencia deberá volver a iniciar las actuaciones de la causa



EFE

Las actuaciones en el juicio por la ruptura de la presa de Tous tendrán que volver a su inicio.

□ MADRID/COLPISA.- La Audiencia Provincial de Valencia deberá volver a celebrar el juicio contra tres ingenieros del Ministerio de Obras Públicas procesados por su presunta responsabilidad en la rotura de la presa de Tous durante las inundaciones padecidas en el Levante español durante el mes de octubre de 1982. De los tres, sólo uno, Juan Sancho-Tello Mercadal, fue condenado a un año de cárcel por un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte y daños, condena que ha quedado sin efecto.

La decisión de repetir la vista oral del caso ha sido adoptada por la Sala Segunda del Tribunal Supremo tras estudiar, durante largos meses, la petición de nulidad de actuaciones presentada por el propio Sancho-Tello. Pero, además, el nuevo juicio deberá celebrarse sin dos de las personas que ocuparon el banquillo de los acusados en el anterior proceso, Florentino Santos García y Román Guerrero Martín-Romero, cuyo procesamiento ha sido también anulado.

El Supremo, en sentencia de la que ha sido ponente el magistrado Fernando Cotta, ha estimado que la Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Valencia vulneró el derecho de Sancho-Tello a ser juzgado por un tribunal imparcial, ya que el presidente de la sala, José Luis Pérez Hernández, fue el ponente de la sentencia condenatoria después de haber sido

quien decretó su procesamiento.

La sentencia del Supremo recuerda que el Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales establece que «toda persona tiene derecho a que su causa sea oída equitativa y públicamente dentro de un plazo razonable por un tribunal independiente e imparcial establecido por la ley», norma que también recoge la Carta Magna española.

El Tribunal Constitucional ha interpretado este precepto como la necesidad de que el tribunal encargado de dictar sentencia no participe en las labores de instrucción del proceso, entre las que destaca precisamente el procesamiento de los sospechosos, tesis que recoge ahora el Supremo.

La sala que preside Enrique

Ruiz Vadillo llegó a valorar la posibilidad de anular sólo parcialmente el juicio, respecto a los tres encausados cuyo procesamiento fue decretado por la propia audiencia valenciana y no por el juez de instrucción de Játiva, «con la finalidad de que los perjudicados pudieran, si procede, obtener cuanto antes la satisfacción de sus derechos», en referencia a los 10.000 millones de pesetas que fueron concedidos como indemnización a unos 4.500 perjudicados que se personaron como acusación particular, entre los casi 20.000 afectados por la riada que provocó la rotura de la presa.

Pero la sentencia difundida ayer considera que la Sección Tercera de la Audiencia valenciana mal constituida desde el comienzo de las sesiones del juicio, por lo que fueron nulos

todos los actos que realizó a lo largo de su desarrollo, y ello significaría además impedir que la nueva sala que vuelva a enjuiciar el caso tenga una visión global de todo el proceso.

Por último, si hubiera decretado la nulidad parcial, el Supremo debería resolver los recursos que las distintas acusaciones particulares presentaron contra la absolución de dos de los procesados, Salvador Madrigal Sánchez y Jesús María González Marín, lo que podría predeterminar «en cierto modo» el resultado del nuevo juicio.

La rotura de la presa de Tous se produjo en octubre de 1982, a causa de los fuertes temporales habidos en la comunidad valenciana, y la riada que provocó causó la muerte a nueve personas y daños materiales de unos 50.000 millones de Ptas.

JUICIO POR EL ACELERADOR

Para dos médicos inculcados, las sobredosis no eran detectables en los primeros 12 días

□ ZARAGOZA/COLPISA.- Ramón Bellosta y Paloma López Marín, los dos médicos radiólogos del Hospital Universitario de Zaragoza implicados en el accidente del acelerador de partículas de dicho centro sanitario, declararon ayer ante la juez del caso que, de las molestias que referían los pacientes, no se podía deducir sobreirradiación porque ésta se manifiesta clínicamente al cabo de 300 horas.

Según ambos facultativos, existe un «período de latencia» de doce días (300 horas) desde que se produce una sobreirradiación hasta que aparecen los primeros síntomas, y han añadido que el tratamiento con acelerador de electrones puede ocasionar en muchos de los pacientes diversos efectos secundarios, por lo que las quejas de algunos de los enfermos a las ATS no les resultaron «anormales» a los médicos cuando los enfermos se

las comunicaron.

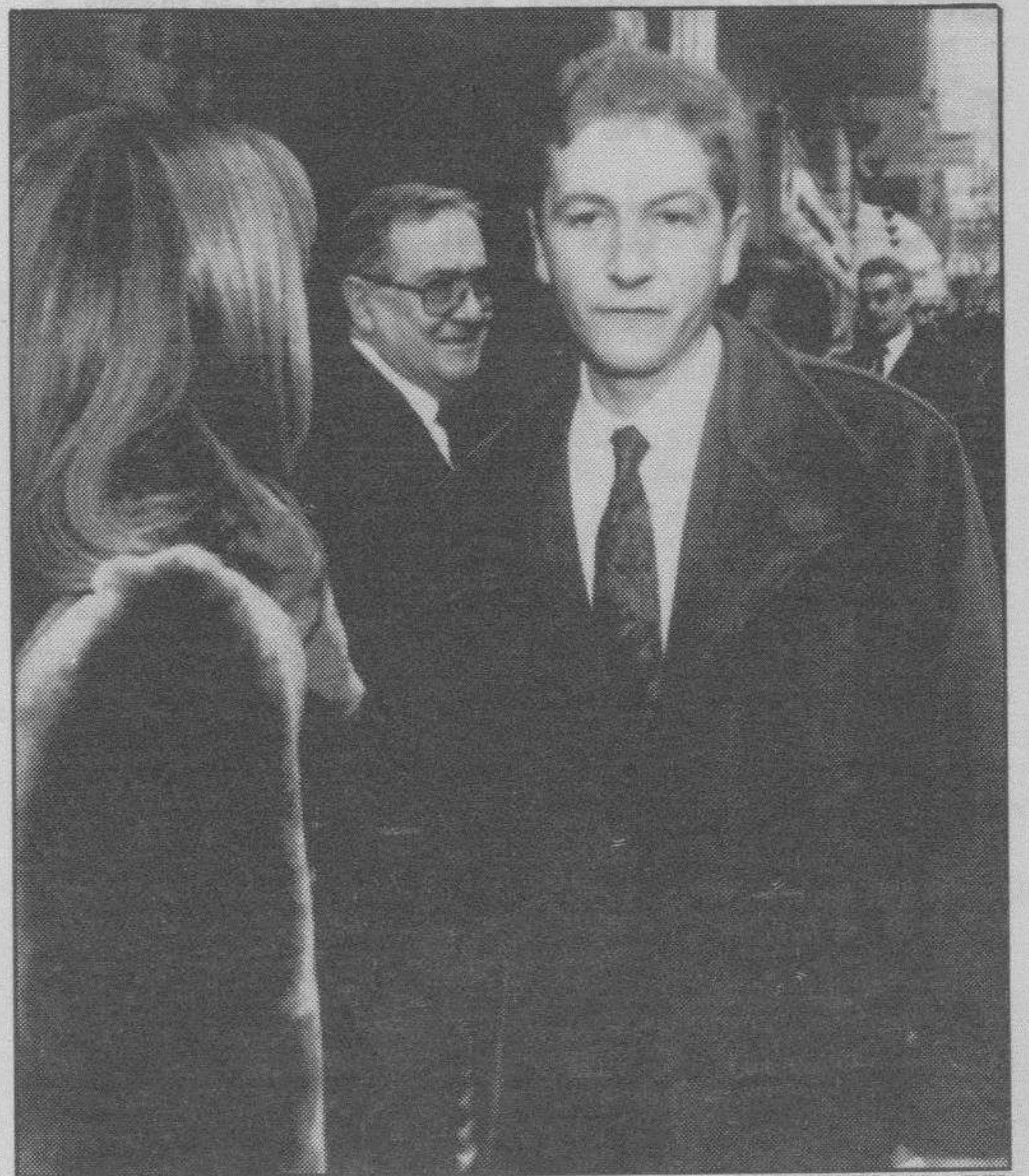
Los doctores Bellosta y López Marín son los únicos procesados a los que el fiscal acusa de «falta» por imprudencia temeraria, ya que a los otros nueve se les imputa responsabilidad por un presunto «delito» de imprudencia temeraria. Para ambos radiólogos se pide una multa de 80.000 pesetas, los nueve implicados restantes se enfrentan a la petición de seis meses y un día de prisión menor.

Con las alegaciones de estos radiólogos ha concluido la primera fase del juicio en la que los once procesados han prestado declaración ante la juez María José Gil Corredera. A partir de este momento, desfilarán por el palacio de Exposiciones y Congresos de la CAI de la capital aragonesa, donde se celebra la vista oral, una larga lista de testigos, expertos en

física y médicos, entre estos últimos varios forenses, próxima a las setenta personas.

Entre los días 10 y 20 de diciembre de 1990, los 27 pacientes oncológicos que fueron tratados con el acelerador de electrones del Hospital Clínico Universitario de Zaragoza sufrieron diversas quemaduras que, hasta la fecha, han provocado la muerte de 20 de ellos, aunque el Insalud únicamente reconoce relación causa-efecto en 10 casos.

Según el informe del ministerio público, el fallo de la máquina tiene su origen en una avería del mecanismo que orienta el chorro de partículas y que fue incorrectamente reparada por Mariano Conte, técnico de General Electric -empresa fabricante del acelerador causante del accidente y encargada de su mantenimiento- el 7 de diciembre del pasado año.



JAVIER CEBOLLADA/EFE

El médico radiólogo Ramón Bellosta, uno de los inculcados.

CASO CALVIA

El tribunal deberá decidir sobre la validez de las cintas

□ PALMA DE MALLORCA/COLPISA.- El juicio denominado caso Calviá, en el que se acusa a un empresario y dos ex militantes del PP de intentar sobornar a una concejal del PSOE, que se inició ayer fue suspendido hasta que hoy martes se dé a conocer la decisión del tribunal acerca de la petición de la defensa de que no sean tomadas en consideración las cintas presentadas por la acusación como prueba principal.

En las cintas se puede escuchar como el abogado de Miquel Deyá, el empresario Guillermo Ginard y el vicepresidente de la Junta local del PP en Calviá, Andreu Bordoy, intentan supuestamente sobornar al concejal del PSOE de esta localidad, José Miguel Campos, para que apoye una moción de censura contra la actual alcaldesa socialista de Calviá, Margarita Nájera. Según la denuncia de Campos, los acusados le ofrecieron 100 millones de pesetas para apoyar la moción de censura que acabaría con la elección de un alcalde del PP.

La sección primera de la Audiencia Provincial de Palma decidió suspender el juicio ante la complejidad de las cuestiones previas planteadas por defensa y contestadas por el fiscal y las acusaciones particulares.

El abogado Luis Rodríguez Ramos, actual defensor de Deyá y en su día de Angel Sanchís en el llamado caso Naseiro, destacó que las cintas que grabó Campos no pueden ser aceptadas como prueba y puso en duda la honestidad de este concejal al considerar que tardó demasiado tiempo para denunciar el presunto delito.

IU inicia la campaña afirmando que es la única izquierda

Julio Anguita pide a la sociedad española «ilusión y valentía moral» para dar un giro a la siniestra»

□ MADRID/COLPISA.- «Izquierda Unida es la izquierda. Punto. No hay otra izquierda en el Estado español». Esta frase pronunciada ayer por Julio Anguita resume e inicia el contenido de la campaña electoral de esta coalición. Su coordinador general invitó a la sociedad española a que haga acopio de «ilusión y valentía moral» para girar hacia la izquierda «como única posibilidad ante el caos económico y social».

Anguita presentó también tres documentos en los que se recogen las propuestas de IU que se resumen en tres reformas: económica, estatal y política. «Con todo esto comenzamos hoy oficialmente a trabajar», dijo Anguita.

El primero de los documentos es la convocatoria para la regeneración en el que se propician valores como la austeridad, la moderación, «que no salarial», o la solidaridad. El segundo es el manifiesto de construcción alternativa que detalla las tres reformas que, a juicio de Anguita, necesita España: económica, del Estado y política. Por último, IU ultima un tercer documento como herramienta de trabajo para los militantes que resume lo realizado en sus seis años de existencia y marca las líneas de actuación.

Anguita rechaza la imagen que PSOE y PP quieren dar a los españoles de partido de Gobierno y alternativa, «yo digo



M.H. DE LEON/EFE

Julio Anguita, coordinador general de IU, en la rueda de prensa.

mejor Gobierno y alternancia. González privatiza, hace una política exterior dura, ambos firman un pacto autonómico que es desarrollo setemesino del título VIII de la Constitución y nosotros lo que queremos hacer es clarificar ideológicamente».

De las propuestas de regeneración política del PP que coinciden, al menos en nombre, con las de Izquierda Unida, Anguita asegura que fue él el primero en hablar de regeneración, «esta palabra hace ya mucho tiempo que la utilizó Izquierda Unida. El poder y su alternancia hablan de esto pero para que sea de verdad hay que tocar la economía porque el mal en el que se inserta la corrupción es la política económica».

Julio Anguita no quiso concretar si IU estaría dispuesto a

pactar con otras fuerzas políticas tras las elecciones generales e insistió en la idea de que están dispuestos a subir y ser un partido árbitro, no bisagra, «IU se debe a sus electores y a su programa. Los árbitros aplican un reglamento que es nuestro programa. Es un escándalo que se hable de combinaciones y no de propuestas pragmáticas. Lo que aprobó IU en el Consejo Político Federal es que se vota a sí misma y esa es la norma. Los casos de Madrid y Asturias son la excepción».

Otro de los puntos propuestos por IU es la reforma de la ley electoral que sintetiza el responsable electoral de esta coalición, Felix Martínez Cruz, en lo siguiente, «queremos que el valor del voto sea idéntico para todas las fuerzas políticas».

EL DIA DESPUES

El PP tendrá que plegarse a las exigencias impuestas por José María Aznar

MAGIS IGLESIAS

MADRID

□ El XI congreso del Partido Popular ha supuesto, como advirtió su presidente, José María Aznar, un punto de no retorno en la historia de esta formación política. Es la línea divisoria a partir de la cual ya puede hablarse de un partido situado en el centro político, con un líder y unas estructuras estables en perspectiva de convertirse en alternativa de gobierno.

Sin embargo, ha llegado también el momento de demostrar que los planteamientos abiertos, moderados y éticos que Aznar ofreció en este congreso pueden llegar a convertirse en realidad algún día.

En principio, corresponde a los dirigentes populares someterse a las exigencias planteadas por su presidente y aplicar el código ético y las incompatibilidades con la misma paz interna y entusiasmo con que le han aplaudido en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid durante este fin de semana. Naturalmente que el nuevo Comité Ejecutivo está obligado a emplear criterios estrictos a la hora de aplicar las excepciones.

Para ganarse la confianza de los electores indecisos, que tanto anhela y necesita, Aznar tendrá que obligar a sus alcaldes, concejales, presidentes de Diputación y Comunidades Autónomas a someterse a los niveles de autoexigencia que ha prometido para su llegada al gobierno del país. En los ámbitos institucionales citados tiene, desde ahora, oca-

sión de demostrar que es verdad lo que predica.

Este es un objetivo mucho más difícil de alcanzar, puesto que Manuel Fraga se encuentra entre los cargos institucionales que deben congelar la presión fiscal, imponer un código ético a sus conselleiros y limitar el gasto público. Todo el mundo sabe que el presidente de la Xunta no acostumbra a someterse al dictado de nadie por mucha confianza que haya depositado en su heredero. Tampoco el presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, parece que, en un arranque de obediencia y disciplina, vaya a dimitir como se le pidió públicamente durante el Congreso.

«Ahora comienza la cuenta atrás», dijo el presidente del PP a sus compromisarios este fin de semana. Consciente de que, por primera vez en su historia, el partido presenta indicios razonables de que puede llegar a obtener el apoyo mayoritario de los electores, Aznar quiere, además, transmitir su realismo a las bases. Les asegura que el triunfo está al alcance de la mano pero advierte de la dureza del camino por recorrer y se cura en salud ante las dificultades que todavía tendrán que superar antes de llegar al Gobierno. Huye, como de la peste, del triunfalismo excesivo -quién lo diría hace algunos años- porque sabe que, de otra manera, el más mínimo fracaso electoral podría echar por tierra todos sus esfuerzos. La unidad y la paz interna reina ahora en el partido, con la renovación.

Dictada prisión incondicional para Victoria Recalde, secretaria de Matanzas

□ MADRID/EFE.- El juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno ordenó ayer la prisión incondicional de Victoria Recalde, secretaria del abogado José María Matanzas, detenida en relación al sumario abierto tras los arrestos de los letrados de presos de ETA José Miguel Gorostiza y Arantxa Zulueta.

Fuentes de la Audiencia Nacional explicaron que el juez «ha elevado» a prisión incondicional y comunicada la prisión incomunicada que había dictado el pasado viernes contra Victoria Recalde.

Los cargos contra Recalde son los de colaboración o pertenencia a banda armada, los mismos por los que se ordenó el encarcelamiento de Gorostiza y Zulueta, según las fuentes consultadas.

Durante el fin de semana el juez Ismael Moreno ha practicado una serie de diligencias en relación con este caso, aunque

todavía no se conocen ni los contenidos ni los resultados, ya que el sumario continúa secreto.

José María Gorostiza, en prisión incondicional, y Arantxa Zulueta, en libertad bajo fianza, fueron detenidos el pasado miércoles tras las conversaciones que mantuvieron en una prisión con presos de ETA en las que el letrado Gorostiza proponía atentar contra directores de las cárceles. Por otra parte, el Sindicato Unificado de Policía (SUP), organización mayoritaria en el Cuerpo Nacional de Policía, ha anunciado su intención de personarse en el proceso y ejercer la acusación particular contra los abogados de HB Txemi Gorostiza y Arantxa Zulueta, que se encuentran en prisión y en libertad bajo fianza, respectivamente. El SUP ha expresado, asimismo, su «preocupación» por el «distinto rasero» que se emplea a la hora de las fianzas.



CARDENAS/EFE

AYUDA PARA SOMALIA.- La Confederación de Asociaciones de Vecinos de España (CAVE) ha fletado un barco con ayuda humanitaria a Somalia, que partió ayer noche del puerto de Valencia, informaron fuentes de estas entidades. El barco «Ariane», de bandera panameña, transportará cinco contenedores con 100.000 litros de aceite y otros cinco con 100.000 kilos de arroz, que han sido comprados por la Confederación con el dinero recogido en una campaña que comenzó el 27 de octubre. El coste del envío es de 29 millones, pero como el dinero recogido ha superado los 45 millones, la Confederación está preparando otro envío para finales de este mes o principios de marzo. En la imagen, el barco en un momento de la carga humanitaria para Somalia

Esta oportunidad es para los que tienen un buen coche, pero en el fondo lo que les gustaría tener es un Mercedes.

DELMICHI BATES

Mercedes 190 E. Desde 2.990.000 ptas.*

► Ahora es su oportunidad. Los Concesionarios Mercedes ofrecen una ocasión única a todos los que siempre han deseado tener un Mercedes.

Los 190, gasolina o diesel, en todas sus versiones, son ahora más accesibles que nunca. A partir de 2.990.000 ptas. Y con numerosas posibilidades de

financiación. No tiene más que preguntar en su Concesionario Oficial.



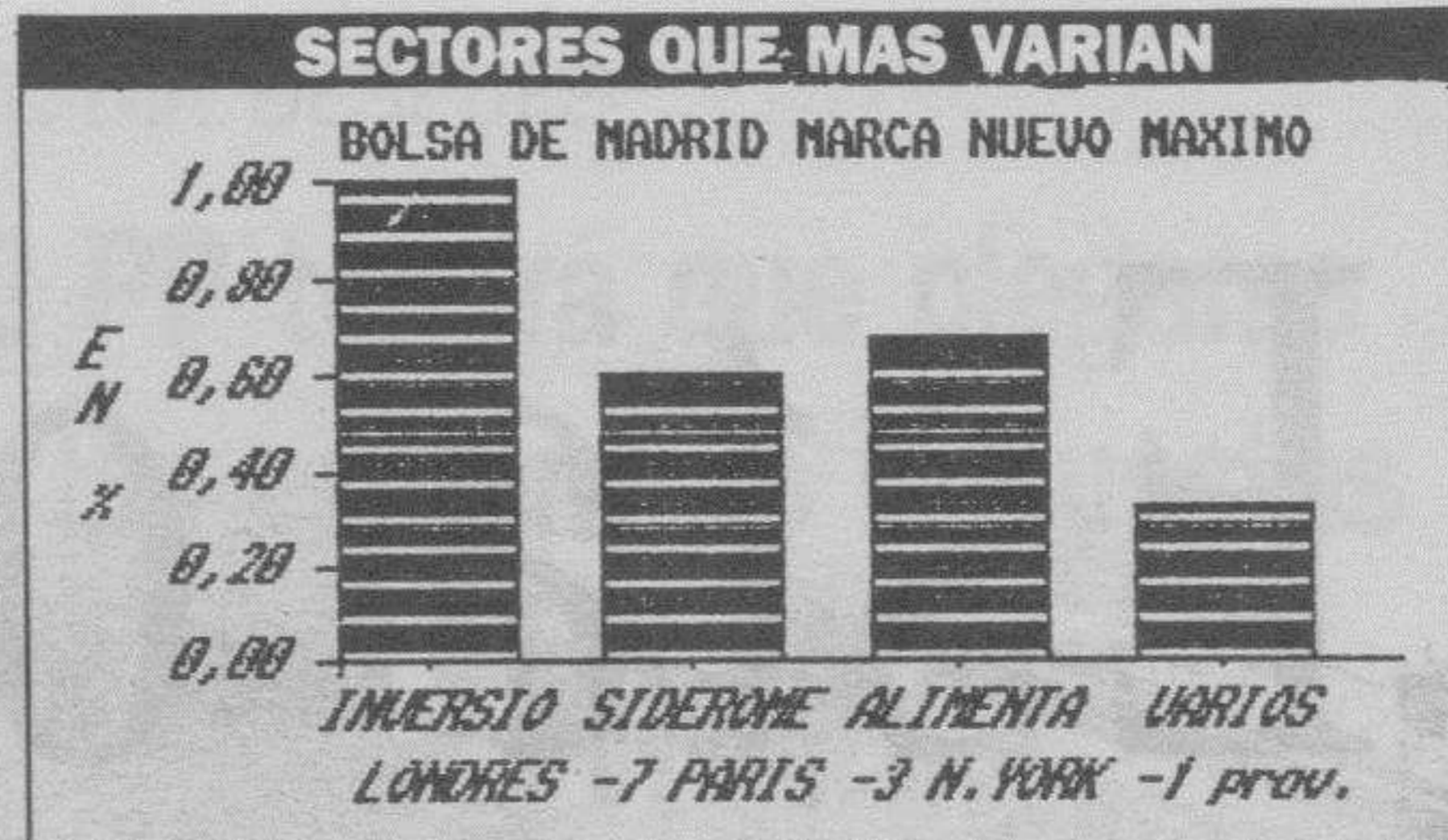
Mercedes-Benz

* IVA y nuevo impuesto de matriculación incluido.



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
LUNES, 8 DE FEBRERO DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	742,00	- 7,00	SNIACE	51,00	+ 3,00	ASTURIANA ZINC	1.850,00	+ 85,00
ANDALUCIA	10.500,00	+ 150,00	GAS Y ELEC.	4.095,00	+ 5,00	TAFISA	680,00	- 10,00	AZKOYEN	2.610,00	+ 110,00
ATLANTICO	2.675,00	- 10,00	HIDRUÑA	355,00	+ 15,00	UNIPAPEL	2.580,00	- 20,00	AUXILIAR FF.CC.	3.705,00	- 35,00
BANESTO	2.450,00	- 85,00	IBERDROLA	773,00	- 11,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.900,00	+ 300,00
BANKINTER	6.490,00	+ 30,00	S. DEL NANSA	5.200,00	=	AGROMAN	648,00	+ 4,00	DURO FELGUERA	825,00	- 10,00
B.B.V.	2.870,00	=	SEVILLANA	458,00	+ 5,00	ASLAND	1.220,00	+ 5,00	ESPAÑOLA ZINC	550,00	=
CASTILLA	36.600,00 Max.	+ 600,00	U.FENOSA	486,00	+ 5,00	BAMI	247,00	+ 13,00	IND. DEL BESOS	1.235,00	=
CENTRAL-HIPANO.	3.135,00	+ 20,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.690,00	+ 45,00	NICOLAS CORREA	545,00	+ 20,00
C.BALEAR	2.810,00	=	AZUCARERA	2.590,00	=	CUBIERTAS	4.150,00	+ 50,00	NISSAN MOTOR	255,00	- 2,00
EXTERIOR	3.730,00	=	CAMPOFRIO	5.640,00	+ 10,00	DRAGADOS	1.390,00	- 5,00	NUEVA MONTAÑA	135,00	+ 8,00
FOMENTO	1.950,00	+ 30,00	EBRO-AGRICOLAS	1.350,00	+ 10,00	FILO	1.080,00	=	TUBACEX	88,00	- 2,00
GUIPUZCOANO	4.980,00	- 20,00	EL AGUILA	850,00	+ 20,00	FINANCIERA Y MIN.	1.140,00	- 35,00	TUDOR	431,00	+ 1,00
HERRERO	3.220,00	=	KOIPE	4.350,00	+ 50,00	FOCSA	8.200,00	- 50,00	ZARDOYA	9.390,00	+ 40,00
PASTOR	4.300,00	+ 160,00	TABACALERA	4.260,00	+ 30,00	HISALBA	770,00	- 29,00	INVERSION		
POPULAR	13.900,00 Max.	+ 130,00	UNIASA	1.185,00	+ 5,00	HUARTE	788,00	- 3,00	C.F.ALBA	4.130,00	+ 40,00
SANTANDER	4.890,00	+ 50,00	VISCOFAN	1.210,00	+ 15,00	METROVACESA	3.100,00	+ 35,00	COFIR	351,00	+ 10,00
VALENCIA	1.200,00 Max.	+ 10,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	201,00	- 2,00	GENERAL INV.	1.210,00	+ 5,00
ZARAGOZANO	1.750,00	+ 35,00	CARBUIROS	4.100,00	+ 40,00	URALITA	853,00	+ 22,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.545,00	+ 10,00	URBIS	548,00	+ 1,00	ACESA	1.390,00	+ 30,00
AGUAS BARNA.	3.310,00	- 25,00	ENERGIAS A.	1.030,00	+ 35,00	VALDERRIVAS	7.030,00	+ 40,00	AUMAR	1.420,00	=
CANTABRICO	2.135,00	=	ERCROS	99,00	+ 4,00	VALENCIANA C.	8.500,00	=	TELEFONICA	1.355,00	=
CATALANA GAS	6.390,00	+ 60,00	POSFORERA	1.025,00	+ 35,00	VALLEHERMOSO	1.290,00	=	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.580,00	+ 55,00	PAPELEHA	211,00	+ 15,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	701,00	=
E.VIESGO	1.350,00	=	PETROMED BP	4.250,00	- 50,00	ACERINOX	6.420,00	+ 40,00	MAPFRE	3.940,00	- 60,00
ENDESA	4.115,00	+ 5,00	REPSOL	2.830,00	=	ALTOS HORNOS	41,00	=	PROSEGUR	1.800,00	+ 15,00
ENHER	1.260,00	- 30,00	SARRIO	368,00	+ 14,00	AMPER	218,00	+ 11,00	UNION Y FENIX	3.260,00	+ 10,00

MADRID

IBEX-35: 2.647,40 + 2,40

INDICE GENERAL: 239,17 + 0,35

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	97,00	1 Feb.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	190,00	4 Feb.	MERCAPITAL	175,00	5 Feb.
C.LYONNAIS E.	780,00	2 Feb.	BOD. Y BEB.	210,00	5 Feb.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	655,00	=
S.BANQUEROS	508,00	5 Feb.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	610,00	1 Feb.	SAGEI INV.	170,00	+ 2,00
QUIMICAS			PASCUAL	36,00	=	ENCINAR	545,00	2 Feb.	UNION EUROPEA	320,00	+ 4,00
KANGUROS	705,00	25 Ene.	PEBSA	14,00	=	LEMONA	500,00	29 Oct.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Ene.	PORTLAND	950,00	3 Feb.	ACENOR	14,00	=
P.NAVARRA	28,00	=	SAN MIGUEL	900,00	1 Feb.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELSA	204,00	13 Ene.
VARIOS			U.CERVECERA	97,20	28 Dic.	ROCALLA	116,00	8 Ene.	COBRA	190,00	=
CAMPSA	1.025,00	27 Ene.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECINOR	370,00	29 Ene.
ERPO	18,00	29 Ene.	ANTENA 3	565,00	=	BANSALIBER	1.132,00	- 18,00	FASA	290,00	5 Feb.
NAARDEN	239,00	29 Ene.	IBERPISTAS	174,00	=	CARTINBAO	413,00	5 Feb.	PONFERRADA	33,00	2 Feb.

*Max.= Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

183,88 + 0,65

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	279,00	=
LEISA	140,00	=
DAMM	430,00	5 Feb.
JUMBERCA	18,00	4 Feb.
INDO	315,00	4 Feb.
INVES	240,00	31 Dic.
G.TIBIDABO	79,00	2 Feb.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	138,256
MARCOS AL.	1,94837
LIBRAS EST.	0,819164
FRANCOS F.	6,59250
LIRAS	1.800,89
DOLAR EE.UU.	1,17976
YENES	146,762

BILBAO

359,87 + 0,56

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	98,00	=
BANKOA	240,00	2 Feb.
SEG. BILBAO	230,00	5 Feb.
CARTINBAO	419,25	5 Feb.
FINSA	721,10	1 Feb.
FIGRANVISA	416,90	5 Feb.
ACENOR	12,00	=
CORPOR. UCEM.	P.35,00	- 5,00
FAES	840,00	5 Feb.
NICAS	33,00	4 Feb.
VALCA	31,00	22 Ene.
CEM. LEMONA	490,00	+ 5,00
GARAVILLA	300,00	27 Ene.
BODEGAS Y BEB.	215,00	+ 5,00
INTRA	7,12	5 Feb.
GRUPO ARANA	150,00	2 Feb.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Feb.

VALENCIA

184,50 + 1,58

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	310,00	5 Feb.
PASCUAL H.	D 38,00	3 Feb.
EL TURIA	105,00	2 Feb.
CLEOP	565,00	28 Ene.
F.I. CISNEROS	D 120,00	+ 5,00
F.I. CENTRAL	P 115,00	=
FORUM CISNEROS	P 175,00	5 Feb.
SAPLAYA	P 290,00	5 Feb.
NOVOPLAYA	P 320,00	5 Feb.
DALT	D 145,00	=
VALENCIANA INV.	D 280,00	5 Feb.
VALENCIANA NEG.	140,00	5 Feb.
AGISA	95,00	8 Feb.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	8/02 AL 14/02	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	115,18	119,50	
1 DOLAR USA (PEQUERO)	114,03	119,50	
1 MARCO ALEMAN	69,31	71,91	
1 FRANCO FRANCÉS	20,51	21,28	
1 LIBRA ESTERLINA	166,49	172,73	
100 LIRAS ITALIANAS	7,52	7,80	
100 FRANCO BELGAS	336,22	348,83	
1 FLORIN HOLANDES	61,59	63,90	
1 CORONA DANESA	18,14	18,82	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,67	79,55	
100 DRACHAS GRIEGOS	51,87	53,82	
1 DOLAR CANADIENSE	91,45	94,88	
1 FRANCO SUIZO	75,13	77,95	
100 YENES JAPONESES	92,40	95,87	
1 CORONA SUECA	15,42	16,00	
1 CORONA NORUEGA	16,40	17,02	
1 CHELINES AUSTRIACOS	9,85	10,22	



EUROPA PRESS

Deterioro de la economía española según el informe emitido por el Banco de España

El Banco de España rebaja al 1% el crecimiento de la economía

En el 4.º trimestre del pasado año, se deterioraron los principales indicadores económicos

□ **MADRID/COLPISA.** El Banco de España rebajó hasta el 1% el crecimiento de la economía española en 1992 debido al fuerte deterioro de la demanda interna en los últimos meses del año, según los datos aportados en su último informe mensual.

La estimación del Banco de España es inferior a la anunciada el pasado viernes por el ministro de Economía, Carlos Solchaga, que situó el crecimiento de la economía en 1992, en términos de PIB, en el 1,2%.

El informe del Banco emisor pronostica una situación de recesión en la primera parte del año y una recuperación en el segundo semestre que sólo llegará a producirse si el Sistema Monetario Europeo (SME) supera su actual crisis, se relanza el proyecto de Unión Monetaria y se confirma la recuperación de la economía norteamericana.

Además, «la economía española -precisa el informe- está obligada a atajar drásticamente sus desequilibrios, con el fin de despejar la incertidumbre que se ha generado sobre su potencial de crecimiento, tanto dentro como fuera del país».

Para corregir estos desequilibrios

-que afectan sobre todo a la inflación y al déficit públicos- preciso, señala el Banco de España, un control decidido de los costes salariales, reducir la rigideces laborales de algunos sectores productivos y ejecutar con rigor la política presupuestaria.

CUARTO TRIMESTRE, PEOR

Mientras tanto, el Banco emisor continuará aplicando una política monetaria restrictiva y mantendrá «unas condiciones estrictas de tipos de interés y de fortaleza del tipo de cambio, que sólo variarán dependiendo de la evolución de los tipos de interés extranjeros, de la correcta aplicación de la política fiscal y si el SME va ganando en estabilidad».

Por el momento, los datos referidos al cuarto trimestre del año 1992 -a falta aún de la estadística definitiva del INE- muestran un panorama preocupante de la actividad económica española, con una variación de la demanda interna ligeramente negativa o cero, fruto de la desaceleración operada en el consumo privado, el estancamiento del consumo público y una estabilización en tasas negativas de la inversión.

Para el Banco de España, la desaceleración del producto en el cuarto trimestre se verá atenuada por la aportación positiva de la demanda exterior neta real, como consecuencia de la última devaluación de noviembre, aunque «con todo, no parece que la tasa de variación interanual del PIB en el último trimestre supere el 0,5%, lo que situaría su crecimiento anual en torno al 1%».

Por otra parte, la peseta se depreció ayer casi ochenta céntimos en su cotización con el dólar estadounidense, al establecerse un cambio de referencia de 117,17 pesetas por dólar, frente a las 117,94 pesetas del pasado viernes, informó el Banco de España.

Pesimista informe de Comisiones Obreras sobre el mercado laboral

□ **MADRID/COLPISA.** Dentro de tres años sólo uno de cada 10 trabajadores menores de 30 años tendrá contrato indefinido, según un informe elaborado por Comisiones Obreras (CC.OO.). El documento recoge perspectivas muy negras para el empleo en España tras la destrucción de 264.640 colocaciones en los últimos 12 meses con crecimiento del paro en 308.960 personas. Como solución el sindicato propone la urgente modificación del sistema de contratación en el sentido de que el empleo temporal se utilice exclusivamente para una actividad eventual.

El informe de CC.OO. se presentó ayer lunes, cuando la polémica sobre la reforma global del mercado está en pleno apogeo. Justo después de que por primera vez, el Presidente del Gobierno, Felipe González, y el titular de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, hayan reconocido la excesiva y perjudicial utilización por las direcciones de las empresas de la contratación temporal.

Entre esas causas negativas motivadas por la excesiva rotación en el empleo, la responsable del área de Comisiones, Salce Elvira, señaló la desprofesionalización de los trabajadores y, en consecuencia, falta de competitividad para las empresas. La dirigente sindical se mostró proclive a la negociación, si bien en relación con la mesa abierta sobre cuatro modalidades de contratación, reducción de horas extraordinarias y regulación de las empresas de trabajo temporal puntualizó que «no se pueden poner por parte del Gobierno chinatas nuevas en el camino», en alusión a la última cuestión planteada.

También explicó que los contratos de aprendizaje defendidos en los últimos días por el propio presidente del Gobierno son los actuales contratos de formación, puesto que las escuelas de aprendices desaparecieron hace años. A su juicio, estos contratos deben destinarse exclusivamente a los jóvenes procedentes del fracaso escolar o a los que acuden a las escuelas taller.

Comisiones denuncia en el escrito que desde 1984,

año en el que se modificó sustancialmente la normativa de contratación, con el visto bueno de la Unión General de Trabajadores (UGT), se registra un aumento significativo de las colocaciones temporales y desaparición del empleo fijo. Los colectivos más perjudicados con el cambio son los jóvenes y las mujeres. En su opinión, la evolución positiva del empleo durante los años de expansión económica obedeció exclusivamente a ese crecimiento y la flexibilidad y variedad de contrataciones resulta «inútil» en períodos de rescisión.

La distribución de la contratación temporal por áreas territoriales también ha sido desigual. Castilla-La Mancha se sitúa a la cabeza con un 46 por ciento de empleo «precario», en calificativo sindical, seguida de Murcia con el 44,5 por ciento. En Andalucía y Extremadura los contratos eventuales afectan al 41,4 por ciento de los trabajadores asalariados y en la C. Valenciana al 39,8 por ciento.

En la situación contraria, destaca el caso de Madrid, que presenta el porcentaje de trabajadores temporales más bajo, con el 22,9 por ciento.

Otra consecuencia de la excesiva rotación de los trabajadores en el mercado laboral es la desaparición o disminución de la antigüedad. El número de ocupados que lleva menos de 12 meses en la empresa ha pasado del 13,5 por ciento en 1987 al 22,9 por ciento en 1992. Del total de salarios, el 21 por ciento hace menos de cinco meses que entraron en su actual trabajo y el 28 por ciento menos de 12.

En el sector público, de cada 100 trabajadores, 11,6 llevan menos de cinco meses y 61 más de seis años. En la empresa privada, de cada 100 trabajadores asalariados, 24,5 llevan menos de cinco meses y 32, menos de un año.

Los datos en el sector privado unidos a la tasa de empleo temporal que alcanza el 38 por ciento, «pone de relieve -según Salce Elvira- la movilidad interempresas que acaece y que dificulta grandemente la formación, reciclaje y actualización de conocimientos en los trabajadores afectados».

Según Borrell, un tercio del tráfico del Tren de Alta Velocidad (AVE), es de nueva creación

□ **SEVILLA/EFE.** El ministro de Obras Públicas, José Borrell, dijo ayer en Sevilla que el Tren de Alta Velocidad (AVE) registra una ocupación del 45 por ciento y que el 26 por ciento de ese volumen es nuevo, es decir, que no sustituye a otros medios de transporte.

En rueda de prensa, Borrell adelantó los resultados que hoy ofrecerá la presidenta de RENFE, Mercé Sala, según las cuales a lo largo de 1992 y enero de 1993, el AVE Madrid-Sevilla tuvo una ocupación del 45 por ciento, lo que «supera las previsiones más optimistas y desmiente a los agoreros que anun-

ciaban que después de la Expo no serviría para nada».

Además de convertirse en el «modo dominante de transporte» entre las dos ciudades, Borrell añadió que el 26 por ciento de ese tráfico no sustituye a otros medios de transporte, lo que refleja «la emergencia de un mayor dinamismo económico y social».

Este tren ofrece «niveles de calidad y puntualidad satisfactorios, por lo que el Gobierno se reafirma en la valoración positiva de algo que contribuye como pocas cosas al equilibrio territorial del país», dijo el ministro.

Por otra parte, Borrell afirmó que las restricciones de agua en Sevilla, que en la actualidad son de 12 horas diarias, desaparecerán completamente para la Feria de Abril, una vez que hayan concluido las dos obras de emergencia para llevar agua de otros embalses de la cuenca del Guadalquivir a la ciudad.

El ministro adelantó además que unas semanas antes, cuando concluya la primera obra de emergencia en el canal del Viar, la ciudad dispondrá de «una aportación adicional de agua y la autoridad municipal podrá reconsiderar las restricciones actuales».

AEROTAXI

BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA.
CUALQUIER DESTINO.

SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

SERVICIO 24 HORAS
(91) 329 05 00

GESTAIR Executive Jet

LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

Mueren 132 personas al colisionar dos aviones sobre Teherán

Un avión militar «Shujoy» chocó contra un «Tupolev» de pasajeros, ambos de fabricación rusa

TEHERAN/EFE.- Un total de 132 personas murieron ayer, lunes, en el peor accidente aéreo en la historia de Irán cuando un avión militar iraní y otro civil chocaron sobre Teherán, informó la Organización de la Aviación Civil (OAC) de Irán.

El cazabombardero tipo «Shujoy», de fabricación rusa, chocó con el avión civil «Tupolev», también de fabricación rusa, con 119 pasajeros a bordo además de 13 miembros de la tripulación incluido un piloto ruso, a 15 kilómetros del centro de la capital iraní.

La OAC añadió que todas las personas que se encontraban a bordo del avión civil, que volaba de la capital iraní a la ciudad sagrada de Mashad, en el noreste de Irán, murieron en el accidente que se produjo a las 10.15 hora local (6.45 GMT).

El avión civil había sido fletado por la compañía charter Iran Air Tours para trasladar peregrinos al lugar sagrado, y acababa de despegar del aeropuerto de Teherán cuando fue alcanzado en la cola por el cazabombardero.

Los equipos de rescate, apoyados por helicópteros, fueron enviados al lugar del accidente para buscar los restos de las víctimas.

La OAC no dijo nada sobre la suerte del piloto del avión militar y la de su copiloto. La agencia oficial IRNA, sin embargo, informó de que se cree que han muerto en el accidente.

Testigos citados por IRNA dijeron que al principio escucharon dos explosiones, y que «luego apareció un intenso humo que cubrió el cielo».

«Después, trozos pequeños de lo que fueron aviones y pasajeros cayeron del cielo», dijeron los testigos.

Los testigos agregaron que

en el momento del accidente volaban tres aviones: dos militares y uno civil. «En pocos momentos el primer avión militar cobró velocidad y adelantó al avión civil pero el segundo, que también intentó pasar al Tupolev, chocó con él».

Al parecer, los dos aparatos militares realizaban unas maniobras y uno de ellos pudo evitar por poca distancia al avión de pasajeros.

El aeropuerto de Teherán-Mehrabad recibe tanto tráfico civil como militar de aviones, en dos pistas paralelas distantes sólo varias decenas de metros.

De acuerdo con la agencia IRNA, los restos cayeron en un área abierta donde se encuentran instalaciones militares.

«Piezas de los dos aviones y restos de las personas cayeron en un radio de 500 metros», agregó IRNA.

La agencia explicó que será difícil reconocer los cadáveres de las víctimas debido al estado en que se encuentran y que hasta el momento sólo ha sido identificado el piloto del avión de pasajeros.



GRAFÍA

El nauseabundo olor en la zona obligó a los equipos de rescate a utilizar mascarillas, agregó IRNA.

En 1980, 128 personas murieron cuando un avión civil que volaba de Mashad a Teherán se estrelló

CINCO MUERTOS EN MULTIPLE COLISION

Cinco personas murieron y otras cien resultaron heridas, cinco de gravedad, a causa del accidente de tráfico en cadena ocurrido ayer lunes en la autopista entre las ciudades italianas

de Milán y Parma, según los últimos datos facilitados por Protección Civil.

Las primeras informaciones sobre el accidente, en el que se vieron implicados alrededor de doscientos automóviles, señalaban que eran dos las personas fallecidas.

Fuentes policiales informaron de que el accidente se produjo a primeras horas de ayer en el kilómetro 75 de la autopista del «Sol», a la altura de Fierenzuola, que se encontraba cubierta por una espesa niebla que impedía la visibilidad casi por completo.

Un turismo se precipita al Pisuerga a su paso por Valladolid, falleciendo su conductor

VALLADOLID/EFE.- Un automovilista falleció en la tarde de ayer, al caer con su coche al río Pisuerga, desde el puente Colgante, en pleno casco urbano de Valladolid, informó la Policía Municipal.

El fallecido es José Carlos Puente Sánchez, de 47 años y con residencia en Valladolid, que conducía un turismo marca Ford, matrícula VA-3847-L, con el que cayó al río Pisuerga poco antes de las 15,00 horas.

El coche traspasó la acera, rompió una barandilla de hormigón y se precipitó al río, lo cual fue presenciado, al menos, por dos testigos, que han sido requeridos por la Policía Municipal para que presten declaración. Para rescatar el cuerpo del fallecido del río tuvo que intervenir un equipo de Protección Civil, mientras que el coche fue sacado por una grúa de una empresa privada con un brazo de largo alcance.

CASI DOS MILLONES DE BOTIN

Dos individuos sustrajeron 1.800.000 pesetas en un atraco a la sucursal de Caixa Galicia situada en la localidad leonesa de Villaquejada, tras intimidar a los empleados con pistolas, informaron fuentes policiales.

Los asaltantes, al parecer jóvenes, tras llevarse el dinero huyeron en un turismo Citroen tipo ranchera, con placas de matrícula de Barcelona falsas, y se dirigieron por una carretera secundaria hacia Valencia de Don Juan.

Se sospecha que estos mismos individuos podrían ser los autores del robo de un vehículo cometido ayer por la tarde en esa misma villa leonesa.

Se da la circunstancia de que la semana pasada se cometió otro atraco en Villaquejada, pue-



A. CACHO/EFE

El accidente ocurrió en pleno casco urbano de Valladolid.

blo situado a 50 kilómetros de León, en el límite con Zamora. En aquella ocasión, un individuo, que posteriormente fue detenido, se apoderó de unas 700.000 pesetas de la sucursal de Caja España.

ACIDENTES DE FIN DE SEMANA

Treinta y tres personas perdieron la vida en los treinta accidentes de tráfico ocurridos

en las carreteras durante el fin de semana. Otras treinta y dos personas resultaron heridas en estos siniestros, veinticuatro graves y siete leves, según el balance definitivo facilitado hoy por la Dirección General de Tráfico (DGT). Además, entre otros sucesos, la Policía Judicial de Asturias desarticuló una red dedicada a la trata de blancas que operaba en las localidades de Mieres y Pola de Lena.

Detenida cerca de Nápoles, Rosetta Cutolo, hermana de un capo mafioso

Está considerada como el cerebro de la «Camorra» napolitana y era buscada desde hace trece años

NAPOLIS/EFE.- Domenica Rosa Cutolo, hermana del ex jefe máximo de la mafia napolitana «Nueva Camorra Organizada», Raffaele, ha sido detenida hoy en la localidad napolitana de Ottaviano, feudo de dicha organización criminal.

Domenica, de 57 años, conocida como «Rosetta», era buscada por la policía desde hace 13 años.

La mujer, según dijo el subdirector de la policía italiana, Luigi Rossi, había sido seguida por la Interpol en distintos países del mundo, especialmente en Sudamérica, región a la que viajaba con frecuencia.

«Se fue primero a Brasil, luego a Venezuela, en la frontera con Colombia. Era una verdadera gestora del crimen, se movía constantemente, incluso en Italia, para supervisar sus diversas actividades», añadió Rossi.

Entre finales de la década de los 70 y primeros de la de los 80, «Rosetta» Cutolo constituyó, junto con su hermano Raffaele, en prisión ininterrumpidamente desde el 11 de marzo de 1981, «La Nueva Camorra Organizada» (NCO), de la que, además, estaba considerada como el «cerebro».

«Rosetta» pasó a la clandestinidad hace trece años para huir de la cruenta guerra que se desató entre la «NCO» y las otras organizaciones camorristas tras el arresto de Cutolo.

Dicha guerra causó centenares de muertes y concluyó con la derrota de los secuaces de Cutolo y la disolución de la «NCO», que no pudo con el resto de organizaciones camorristas, que se unieron a fin de oponerse al poder del «boss» encarcelado.

Durante la clandestinidad, «Rosetta» había sido condenada en rebeldía a nueve años y siete meses de prisión por asociación para delinquir de tipo mafioso y en su contra la magistratura había emitido orden de captura el 22 de febrero de 1990.

La mujer también era buscada por otra serie de delitos cometidos sobre todo tras el arresto de su hermano, del que era la principal consejera. Muchos de los delitos de que se acusa a «Rosetta» fueron cometidos siguiendo las órdenes de su hermano desde la prisión.

El ascenso de «Rosetta» a la cúpula de la camorra se remonta al 5 de febrero de 1978, cuando logra hacer evadir a su hermano del hospital psiquiátrico de Aversa, donde estaba internado merced a un certificado médico que le había permitido abandonar provisionalmente la prisión en la que había ingresado meses antes.

TODO ESTO

■ Motor inyección 1.200 CC. ■ 70 CV.

■ Catalizador de 3 vías.

■ Elevalunas eléctrico. ■ Cierre centralizado. ■ 3 y 5 puertas.

POR SOLO **991.000*** PTAS.

Seat Ibiza
Friend



Si lo prefieres tienes un FRIEND 1.5i de 92 CV. con AIRE ACONDICIONADO por sólo 1.190.000* ptas.

Y FINANCIALO CON FISEAT

ESTO ES TODO

RED DE CONCESIONARIOS
SEAT

*IBIZA FRIEND 3p. Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte, tasas de matriculación y ahorro promocional incluidos). No compatible con otras ofertas promocionales. Válido en Península y Baleares.

El conflicto yugoslavo, estudiado por el Consejo de Seguridad

□ WASHINGTON/EFE.-El Consejo de Seguridad inició ayer consultas a puerta cerrada sobre el plan de paz para Bosnia-Herzegovina en medio de las advertencias del mediador europeo, David Owen, de que quedan largas y «duras» negociaciones por delante para llegar a un acuerdo de paz.

De momento no se espera nada del Consejo, dado que Estados Unidos, uno de sus cinco miembros permanentes, no ha definido aún su propia iniciativa para resolver el conflicto en la antigua Yugoslavia.

Cyrus Vance y David Owen, copresidentes de la Conferencia de Paz sobre la ex Yugoslavia, informaron a los 15 miembros del Consejo sobre su plan de paz y las modificaciones que, durante el pasado fin de semana, propusieron sin éxito a las partes para hacerlo más aceptable para los musulmanes y Washington.

La embajadora de EE.UU. ante la ONU, Madeline Albright, dijo que se está configurando la posición de su país y «pronto» se anunciará, pero no dijo cuándo.

Se espera un anuncio del presidente estadounidense, Bill Clinton, a mediados de semana.

«Creo que nos encaminamos lentamente hacia un acuerdo de

Estados Unidos, uno de los cinco miembros permanentes, no ha definido todavía su propia iniciativa

paz, pero tardará tiempo y nos esperan duras negociaciones», dijo Owen a la prensa al llegar a la reunión del Consejo, a la que también asiste el secretario general de la ONU, Butros Gali.

Justo antes de las consultas, el líder serbio, Radovan Karadzic, se reunió con el presidente del Consejo, el embajador marroquí Ahmed Snoussi, para un «intercambio de información».

Karadzic señaló que el obstáculo principal es el mapa, que no puede definirse «tan arbitraria o rápidamente», y los campesinos serbios tienen que poder decidir si van a vivir como minoría en una provincia musulmana o croata, o en una provincia serbia y preservar su religión, cultura, o economía.

Se refería a los mapas de las 10 provincias, casi autónomas, en las que quedaría dividida Bosnia-Herzegovina según el



R.DREW/AP-EFE

Vance y Owen, luego de la reunión mantenida con el secretario general de la ONU.

plan de Vance y Owen.

Tres serbianos de mayoría musulmana, otras tres de mayoría serbia, dos croatas, una mixta, y la décima sería Sarajevo con un estatus especial.

El domingo Karadzic rechazó unas correcciones de los mapas, propuestas por Vance y Owen, para satisfacer algunas de las reclamaciones territoriales del Gobierno musulmán bosnio.

Este Gobierno, por cierto, que está a la espera de un nuevo plan más favorable de Washington, se ha negado a negociar sobre los mapas en Nueva York hasta que no se resuelvan otros puntos, como el control inter-

nacional de las armas pesadas serbias en torno a Sarajevo y otras ciudades asediadas.

Los croatas bosnios son los únicos de los tres contendientes del conflicto bosnio que han aceptado las tres partes del plan Vance-Owen.

CRIMENES DE GUERRA

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, advirtió de que los autores de «crímenes contra la humanidad» perpetrados en territorio de la antigua Yugoslavia serán «condenados».

«Los autores de esos crímenes podrán ser convocados a

dar cuentas y ser condenados en función de su actuación», dijo Dumas al presentar en Consejo de Ministros un informe elaborado por una comisión de juristas, con el fin de constituir un «tribunal represivo internacional».

Radovan Karadzic culpa a los medios de información de inventar las atrocidades que bajo su dirección han cometido los serbios en Bosnia.

El partido Comunidad Democrática Croata del presidente Tudjman, ha obtenido más de la mitad de los escaños en la Cámara alta del Parlamento, según datos preliminares de las elecciones publicados ayer.

Clinton se dispone a anunciar medidas para la reactivación económica de Estados Unidos

□ WASHINGTON/EFE.-El presidente de Estados Unidos se reúne con el equipo económico de su Gobierno para anunciar algunas medidas de su programa de reactivación económica.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, afirmó que la reunión se celebrará a las 14:30 hora local (19:30 GMT) y que después Clinton podría hacer un anuncio de carácter económico.

«No vamos a detallar todo el programa económico, pero puede que haya algún anuncio», dijo Myers.

Fuentes del Gobierno dijeron que Clinton puede anunciar la reducción del presupuesto del Departamento de Defensa, que en principio afectaría sobre todo al recorte de personal y no a los programas de desarrollo de armamentos.

Clinton tiene previsto reducir en unos 10.000 millones de dólares el presupuesto del Pentágono.

El presidente de EE.UU. también tiene previsto detallar esta semana su plan de reducción de «gastos innecesarios» y de la composición del Gobierno para dar ejemplo de austeridad y poder pedir luego a los contribuyentes que acepten su parte de sacrificios, como anunció el

El presidente podría reducir en 10.000 millones de dólares el presupuesto de defensa

sábado último.

En el discurso del estado de la Unión que pronunciará ante el pleno del Congreso el próximo día 17, Clinton tiene previsto detallar los pormenores de su plan de reactivación económica, basado en el gasto de 16.000 millones de dólares en infraestructura y otros 15.000 millones en exenciones fiscales a empresas con programas de inversión.

PROGRAMA PARA LATINOAMERICA

La construcción de bloques económicos, la defensa de la democracia y la lucha contra la pobreza serán, a juzgar por los expertos, los tres pilares que inspirarán la política de Estados Unidos hacia América Latina.

Estas líneas generales son la base de un reciente informe coordinado por Richard Fein-



EPA/EFE

Clinton, en su reunión con el secretario de Trabajo.

berg, quien, desde su puesto en el Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, se ha convertido en uno de los funcionarios más influyentes en las relaciones con Latinoamérica.

Feinberg, hasta ahora director de la prestigiosa organización latinoamericanista «Diálogo

interamericano», fue el coordinador del último informe de esta institución, titulado «Convergencia y comunidad», en el que, según los expertos, se encuentran sintetizadas las líneas maestras de la política del presidente estadounidense, Bill Clinton, en el hemisferio.

Caldera, el candidato con más opciones a las elecciones venezolanas

□ CARACAS/EFE.-El ex presidente venezolano Rafael Caldera encabeza las encuestas como el político con mayor opción a ganar las elecciones presidenciales del próximo mes de diciembre, a pesar de que lanzó su candidatura sin el apoyo de ningún partido político.

Caldera, fundador del demócrata-cristiano COPEI, tiene el apoyo del 36 por ciento de los venezolanos como aspirante a la presidencia, según una encuesta de la empresa «Research de Venezuela».

El veterano político, de 77 años, se presenta a los comicios con una «candidatura de consenso nacional», tras rechazar acudir a las elecciones internas del COPEI para elegir al candidato presidencial del partido.

Eduardo Fernández, ex secretario general de COPEI, aparece en segundo lugar con el 13,2 por ciento de los votos.

La candidatura de Caldera ha provocado las primeras fisuras en el COPEI en sus 47 años de existencia al obligar a sus militantes a escoger entre su fundador o elegir como candidato a Fernández o a Osraldo Alvarez Paz.

Andrés Velásquez, gobernador de Bolívar y máximo líder de Causa Radical (CR), de centro izquierda, es tercero en los sondeos con el apoyo del 13 por ciento de los encuestados.

■ BREVES

Candidatos eslovacos

□ **PRAGA.**—Dos candidatos se disputarán la presidencia de Eslovaquia el 15 de febrero. El plazo para la inscripción de candidatos terminó a las 12.00 hora local de ayer (11.00 gmt) y los únicos aspirantes registrados son el ex presidente del desaparecido Parlamento federal checoslovaco Michal Kovac y el actual presidente del Parlamento eslovaco, Ivan Gasparovic, ambos, miembros del Movimiento por la Eslovaquia Democrática (HZDS, en el Gobierno).

Periodistas turcos en Irán

□ **ANKARA.**—La visita a Ankara de un alto cargo iraní fue anulada sin explicación, en una nueva señal del deterioro en las relaciones bilaterales después de que los presuntos asesinos de un periodista turco confesaron que habían sido entrenados en Irán. El grupo insurgente iraní Mujahidines del Pueblo responsabiliza al Gobierno de Teherán de las muertes de periodistas turcos que habían criticado el extremismo islámico.

Fracciones parlamentarias

□ **VIENA.**—El derechista Joerg Haider, líder del Partido Liberal Austriaco (FPOE), indicó ayer su intención de dividir en cinco grupos su fracción parlamentaria de 28 diputados para multiplicar el tiempo de su intervención en la Cámara y obtener más dinero del Estado. «Lo que sirve para Heide Schmidt sirve también para el FPOE», señaló Haider en alusión a la que fue la vicepresidenta de su partido hasta que se escindió de él, el pasado 4 de febrero. A Schmidt se le ha permitido crear con otros cuatro ex diputados una fracción parlamentaria propia bajo el nombre de Foro Liberal.

Afganistán: 54 muertos

□ **NUEVA DELHI.**—Al menos 54 personas murieron y un centenar quedaron heridas, ayer, en el peor ataque lanzado por la fracción rebelde afgana Hizbe Islami (Partido Islámico) contra Kabul, informó «Radio Kabul». Alrededor de un millar de personas han muerto y más de 3.000 han resultado heridas desde que se reanudaron los combates hace 21 días.

Jordania no rompe el embargo a Irak

□ **AMAN.**—Jordania evitó graves complicaciones internacionales al rechazar ayer su Parlamento un proyecto de ley que preveía dejar de aplicar el embargo impuesto por la ONU contra Irak tras la invasión a Kuwait, en agosto de 1990.

Críticas cubanas a EE.UU.

□ **LA HABANA.**—El Gobierno de Estados Unidos apoya a los grupos disidentes cubanos para promover el colapso interno de Cuba, denuncia un artículo publicado en el semanario «Trabajadores». Subraya que en diez años, «la contrarrevolución de Miami, notoriamente terrorista, recibió más de 200 millones de dólares para sufragar proyectos destinados contra Cuba».

Dura lucha por la sucesión de Craxi al frente del Partido Socialista Italiano

Ningún «alto cargo del Estado» está implicado en casos de corrupción

□ **ROMA/EFE.**—El Partido Socialista Italiano (PSI) camina hacia un duro enfrentamiento interno. Dos son las candidaturas que se perfilaban ayer para la sucesión de Craxi, secretario general desde 1976, en la reunión que la asamblea nacional, máximo órgano entre congresos, celebrará los próximos días 10, 11 y 12.

Son la del ministro de Justicia y ex delfín de Craxi, Claudio Martelli, y la del antiguo secretario general del sindicato socialista UIL y actual secretario general de Finanzas, Giorgio Benvenuto, promovida por la mayoría. Las candidaturas serán probablemente anunciadas hoy durante una reunión de la ejecutiva del PSI, el partido más afectado por el escándalo de la financiación ilegal.

CORRUPCION POLITICA

Ninguno de los cuatro primeros cargos del Estado —pre-



EFE

Giuseppe Montalbo, detenido la semana pasada por su implicación con la Mafia.

sidentes de la República, Senado, Cámara y Ejecutivo— se encuentra implicado en la investigación «Manos limpias» contra la corrupción política, aseguró el fiscal jefe de Milán, desmintiendo así las afirmaciones del líder de la Liga Lombarda, Umberto Bossi.

El arquitecto socialista Silvano Larini prestó declaración

tras haberse entregado el domingo en Ventigmilia. Larini, estrecho colaborador del secretario socialista, está acusado de gestionar las cuantiosas comisiones ilegales pagadas por diversas sociedades al partido socialista. El «cajero personal» de Craxi declaró ayer durante cuatro horas y fue trasladado a una prisión

de la Lombardía.

HOMBRE DE RIINA

Uno de los hombres de máxima confianza del jefe supremo de la mafia fue detenido ayer en San Giuseppe Jato. Es Vincenzo di Marco, considerado por la Policía como «factótum» de Riina.

Más de mil palestinos, muertos por el Ejército israelí en 62 meses de intifada

□ **JERUSALEN/EFE.**—El número de palestinos muertos por soldados israelíes asciende a 1.035 según los servicios palestinos de prensa y a 865 según el Ejército, al cumplirse el 62 mes de la sublevación palestina o «intifada».

Sin embargo, el Gobierno del primer ministro israelí, Isaac Rabin, fue informado de que desde el comienzo de la «intifada» 970 palestinos murieron por disparos de soldados, señalaba ayer el diario independiente «Yediot Ajronot», de Tel Aviv.

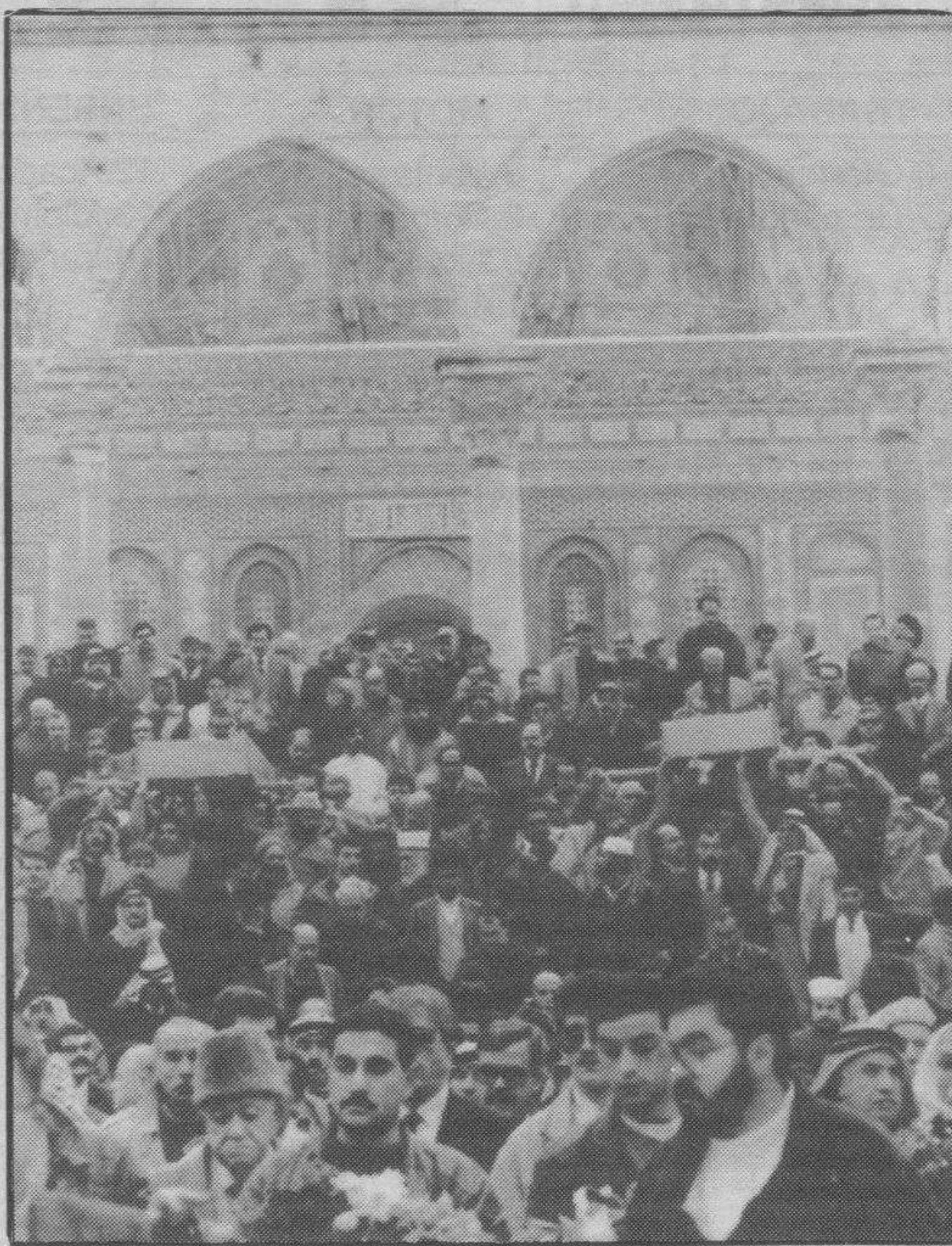
DEPORTADOS

Los 396 deportados palestinos en el Sur de Líbano condicionaron la evacuación de los enfermos a que el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) garantice su vuelta al campamento una vez restablecidos.

La OLP es «la que cumple el papel más negativo» entre las partes árabes del proceso de paz, declaró ayer el primer ministro israelí, Isaac Rabin. Esa actitud, dijo, se manifestó en las presiones de la OLP sobre el Consejo de Seguridad de la ONU para que sancione a Israel por no cumplir el retorno de los de 400 palestinos deportados a Líbano.

ENTIERRO DEL MUFTI

En Jerusalén se celebró el sepelio conjunto de la máxima autoridad religiosa musulmana y el del ex gobernador palestino.



EFE

Miles de palestinos asistieron al entierro del mufti de Jerusalén.

El entierro del mufti Saed a-Din el-Alami, y del ex gobernador de Jerusalén hasta que Israel la conquistó en 1967, Anuar el-Ja-

tib, se celebró en presencia de miles de personas, entre ellas los alcaldes de Jerusalén y Belén y autoridades religiosas.

UNITA desea renudar cuanto antes las negociaciones con el Gobierno angoleño

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.**—El grupo rebelde Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) desea que las negociaciones con el Gobierno de Luanda, con el patrocinio de la ONU, se reanuden «cuanto antes» en Adis Abeba, dijo su representante Marcos Samondo.

El pasado sábado, UNITA había anunciado que no acudiría a la reunión prevista para el miércoles en la capital de Etiopía, acusó al Gobierno de no ofrecer concesiones y afirmó que mientras tanto sus fuerzas seguirían los combates.

El representante de UNITA en Nueva York dijo que, debido a «la inestabilidad en la región y los ataques gubernamentales contra aeródromos en Angola», fue difícil para la delegación rebelde que había asistido a la primera ronda de negociaciones reunirse con los líderes del grupo en Huambo para preparar la siguiente.

«En cuanto nuestros colegas puedan consultar con los líderes en Huambo, volveremos a Adis Abeba», dijo Samondo en un comunicado, al sostener que «superaremos los problemas» que supuestamente causa el Gobierno de José Eduardo dos Santos al viaje de la delegación.

Según Samondo, la primera ronda fue «útil» y lo único que, por parte de UNITA, impide la firma de un acuerdo de alto el fuego es la cuestión de la llamada «policía de emergencia».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

CHALET

Se vende a estrenar con facilidades de pago. Situación próxima a la ciudad. 360 m² construidos y terreno con jardín. Tres plantas construidas con materiales de primera calidad. Tres plazas de garaje. Merendero, bodega y barbacoa. Chimenea francesa en salón.

Interesados llamar en horas de comercio al 22 04 82.

PROXIMA CONSTRUCCION VENTA DIRECTA

- * TRES DORMITORIOS, SALON
- * DOS BAÑOS, GARAJE, TRASTERO
- * ENTRADA MINIMA
- * CUOTAS MENSUALES

INFORMA Y VENDE: C. SERRANO.
PLAZA CAPITANIA, 9, 1.º A.
TELEFONO 263779

LUIS ALBERDI

Todo exterior, tres dormitorios, salón, dos baños, servicios centrales, garaje, trastero. 15.000.000 pesetas.
ORTEGA: 262426 - 219809

INFORMACION

27 20 17
20 74 35

CHALET

"LA CASTELLANA"
Zona residencial

EXTRAORDINARIOS PISOS

VILLA PILAR

Orientación a calle Vitoria, cinco dormitorios, salón, tres baños. Dos plazas de garaje, trastero. Buena altura.

REYES CATOLICOS

Un cuarto, 180 m² aproximadamente, cuatro dormitorios, salón. Amueblado. Soleadísimo. Vende: ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7, 1.º.

SE VENDE

LOCAL COMERCIAL

Avenida General Sanjurjo, 37. (Junto a cines). Teléfonos 275097 y 360290.

CHALET ADOSADO

A 5 Kms. de Burgos. 165 metros útiles. Tres plantas. Impresionante ático con lucernario. Con terreno particular. ORTEGA-DELGADO: Avenida Reyes Católicos, 7. 227941.

ALQUILO LOCAL

1.000 M.²

IDEAL ALMACEN O SIMILAR
C/. San Pedro Cardeña. Telf. 231140

BARRIO GIMENO

APARTAMENTO EXTERIOR-SOLEADO dos dormitorios, salón, calef. individual gas, garaje y trastero.
ORTEGA. 262426 - 219809.

VENTA DIRECTA

Atención a futuros compradores de chalets que por su situación y la calidad de materiales construimos en cercanías de Burgos directamente para gente con ganas de vivir.

Teléfono: 26 32 43

Motor

OPORTUNIDAD

Vendo AUDI-90 2.2 BU...J
PERFECTO ESTADO
PARTICULAR A PARTICULAR
Teléfono 24 14 51

Servicios

INFORMATICA

Horarios mañana y tarde. Turnos. Diploma Acreditativo
Cursos de USUARIO: 4 Temas Comienzo
Tema 1 MS-DOS 1 de MARZO
Tema 2 DBASE III
Tema 3 WORDPERFECT
Tema 4 PROG. ALMACEN Y CONTABILIDAD
ESCUELA OPERADORES INFORMATICOS C/ Moneda, 10 277137
ESCUELA TECNICA INFORMATICA Pl. San Pablo, 12 Gamonal 225623

RESTAURANTE FERNANDO

Comunica a sus clientes y amigos, que permanecerá cerrado DEL 7 DE FEBRERO AL 7 DE MARZO, el servicio comedor.

PAPAMOSCAS, S.L.

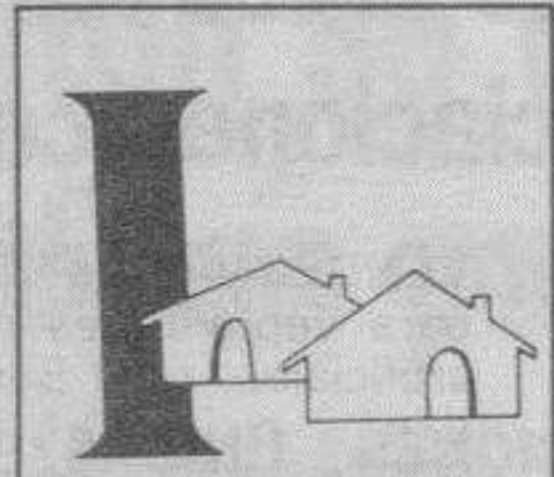
CONSTRUCCIONES, REFORMAS, PROYECTOS Y SERVICIOS VARIOS.
CAPITAL Y PROVINCIA
Teléfono 241296

Para el día de San Valentín elija su regalo del amor en:
JOYERIA - RELOJERIA
M. RAMOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA
¡VISITENOS Y COMPRUEBELO!
C/ San Pablo, 16. ☎ 20 41 67.

NUESTROS TELEFONOS:

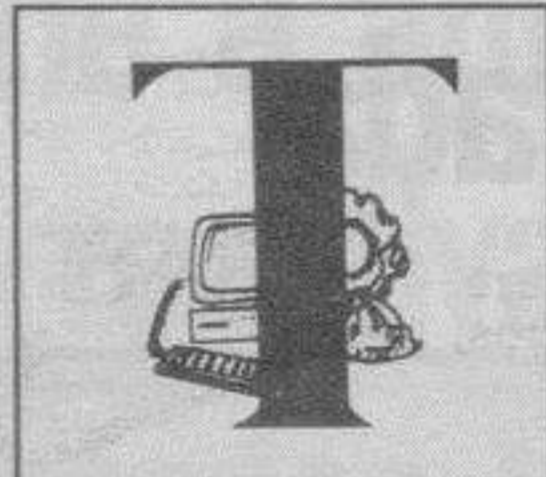
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



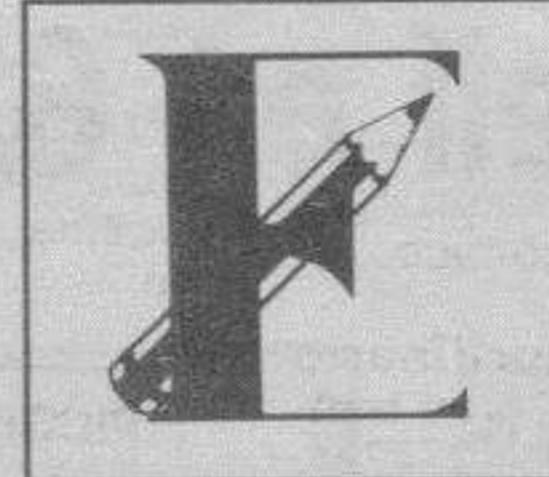
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



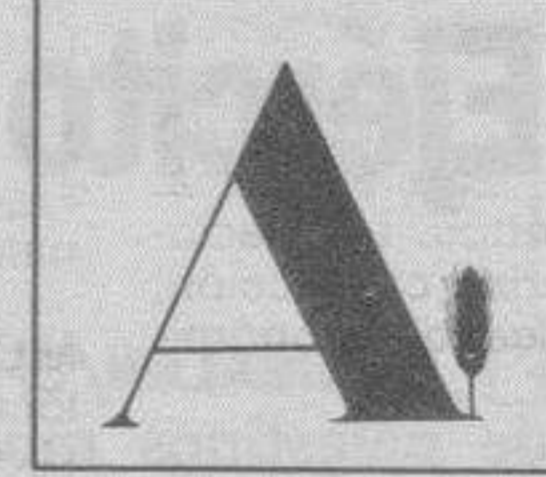
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



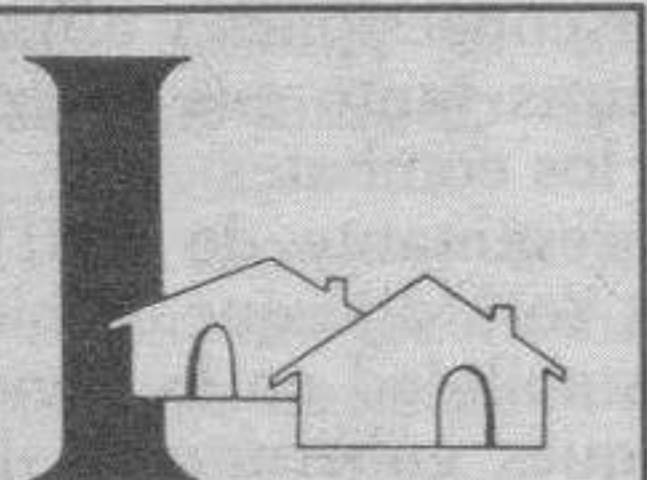
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². ☎200296.

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). ☎220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO dúplex, en la mejor zona, 90 m². 209415.

PARTICULAR vendo piso, centro Santander, 90 m². ☎942-260618 y 335978.

VENDO taller, 125 m². Llamar al ☎208768.

VENDO apartamento, nuevo, garaje, cocina y baño amueblados. ☎260573, horas oficina.

APARTAMENTO. en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

VENDO piso, 96 m², tres, salón, cocina, 6 años, dos terrazas. ☎230746, de 10 a 2,30 y 5 a 7,30.

GARCIFUENTES. Casa Unifamiliar, Barriada Ilera, nueva, jardín, garaje, ático. 275998.

GARCIFUENTES. Avda. Cid. Cuatro, salón, dos baños, servicentrales, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento, nuevo, Villatoro, garaje, jardín, piscina. 275998.

GARCIFUENTES. G-3. Apartamento, estrenar, dos, salón, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Casa Adosada. Zona Castellana-Huelgas. Jardín, garaje, amplia. 275998.

PARTICULAR. Piso Avda. Cid. Tres, salón, servicentrales, impecable. Oportunidad. 216087.

VENDO ático lujo en Calle Merced 11. ☎270870.

GENERAL Mola. Vendo piso. Tres, salón, exterior, soleado, servicentrales. 277586.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS. Regino Sáiz Maza. 145 metros, cinco, salón, baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS. Aparicio y Ruiz. 240 m², cinco, salón 40 metros, tres baños. 275142.

SANTOS. General Yagüe. 3º, 160 m², cuatro, salón, dos baños, garaje.

SANTOS. Santa Casilda. 8º, cuatro, salón, reformado, cocina amueblada. 275142.

SANTOS. Santa Clara. 4º, 80 metros, tres, salón 15 metros, totalmente reformado, cocina amueblada.

SANTOS. Rey Don Pedro. 2º, tres, salón, reformado totalmente, puerta blindada.

SANTOS. San Cosme. 2º, 110 metros, tres, salón, cocina, baño, exterior. 8.000.000.-

SANTOS. Pisones, 85 metros, exterior, tres, salón, cocina amueblada, calefacción. 275142.

SANTOS. Vendo-Alquilo, papelería, confitería, copistería, 30 metros, más sótano, zona colegios.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Oportunidad. Luis Alberdi. Buena altura, dos, salón, cocina amueblada, exterior, servicentrales, soleadísimo, garaje. 240413.

SANTOS. Molino Salinas, totalmente reformado, tres, salón, calefacción, cocina amueblada. 240413.

SANTOS. Las Candelas. Vendo casa 100 metros, reformar, económica. 240413.

SANTOS. Eladio Perlado. 3º, tres, salón, exterior, cocina amueblada, buen precio.

SANTOS. Calle Compostela, vendo local 40 metros fachada, reformar, buen precio.

SANTOS. Calle Real, exterior, soleadísimo, tres, salón, servicentrales, garaje. 240413.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos nº 7. 227941.

PISO. Sarmiento. Todo exterior, tres, salón, pequeña reforma. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Zona Reyes Católicos. Tres, salón, terraza, estupendo precio. Ortega-Delgado.

PISO. Zona Fuentesillas. Tres, salón, inmejorables materiales, exterior. Ortega-Delgado.

PISO. Parque Avenidas. Buen estado, tres, salón, cocina amueblada, garaje opcional. Ortega-Delgado. 227941.

PISOS. Vigón. Tres, cinco, salón, baños, soleados. Ortega-Delgado.

PISO. San Francisco. Semi-nuevo, tres, salón, baños, trastero. Ortega-Delgado.

PISO. Maravilloso, Reyes Católicos, cinco, salón, tres baños, gran terraza, orientación sur, dos garajes. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Alfareros. Dos, salón. 7.000.000.- Ortega-Delgado.

UN SISTEMA COMODO SIN DESPLAZAMIENTOS

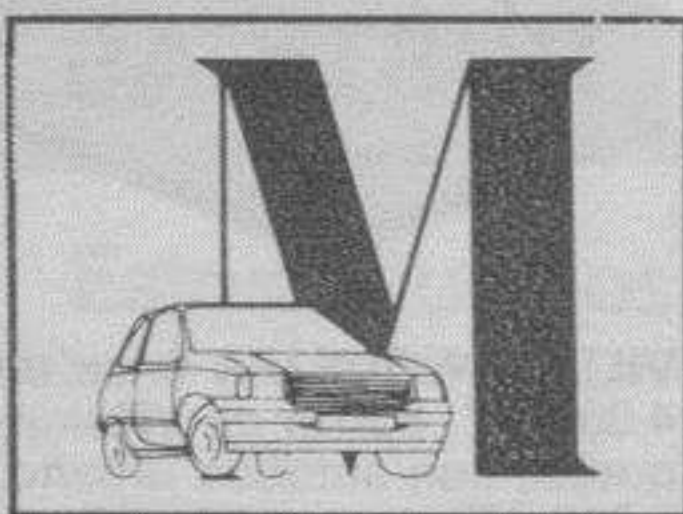
ANUNCIOS EN

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

VISA

tarjeta 6000



MOTOR

VENTAS 8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

PEUGEOT 309.- R-5.- Escort 1.3.- Vendo. ☎ 208768.

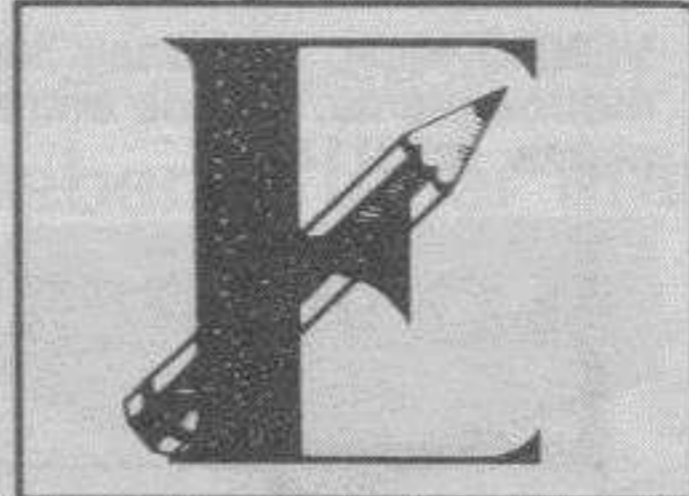
VENDO Seat Ibiza SXI. Extras gratis. Matricula: BU-N. ☎ 170394.

AUTO-VENA S.A. Vehículos a precios desconcertantes: Audi 90 - Ford XR3 - Yugo Florida - Talbot Solara Diesel - Talbot Solara Gasolina - Peugeot 504 Diesel - Peugeot 504 Gasolina Peugeot 205 GR - Ford Fiesta - Seat Panda. Véalos en Calle Alfearez Provisional, 4. ☎ 224891.

VENDO Fiat Uno, BU-3....-O. ☎ 274862.

OCASION BMW 525 IX 4X4, Carrocería deportiva M-3. Todos los Extras. 65.000 kms. 241308 - 421315.

OCASION Mercedes 300 D, serie 124, a matricular. 241308 - 421315.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS 12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y política. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. ☎ 275077. Excelentes resultados.

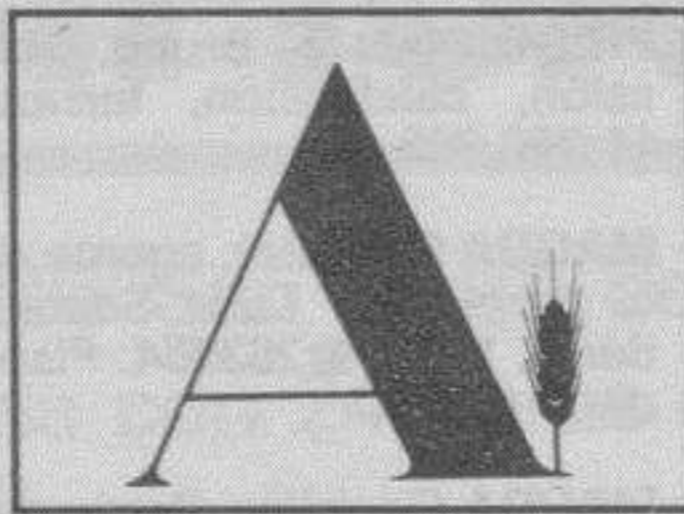
CORREOS Próxima convocatoria. Plazas clasificación y reparto. Graduado Escolar. Preparación comienzo 1 de Febrero. Infórmate y reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎ 275077.



VARIOS 14

UNIVERSITARIA da clases Matemáticas, Física, Química. E.G.B - B.U.P. Gran experiencia. 273799. Araceli.

DIPLOMADA en Empresariales. Da clases de Matemáticas B.U.P.- Económico. ☎ 265986.



AGRO

MAQUINARIA 15

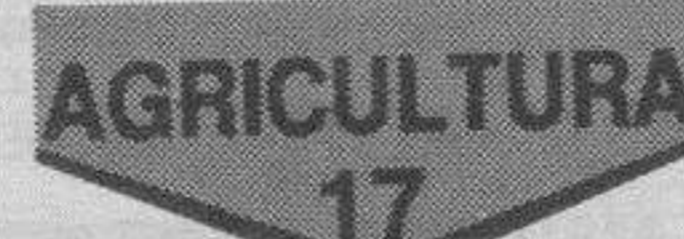
PICADORAS Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

SEMBRADORAS usadas. Simples y combinadas, de todas marcas y tamaños. Más de 30 máquinas en stock. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Burgos. ☎ 222551.



GANADERIA 16

VENDO 300 ovejas Churras, seleccionadas. ☎ 582094. Villafranca Montes de Oca.



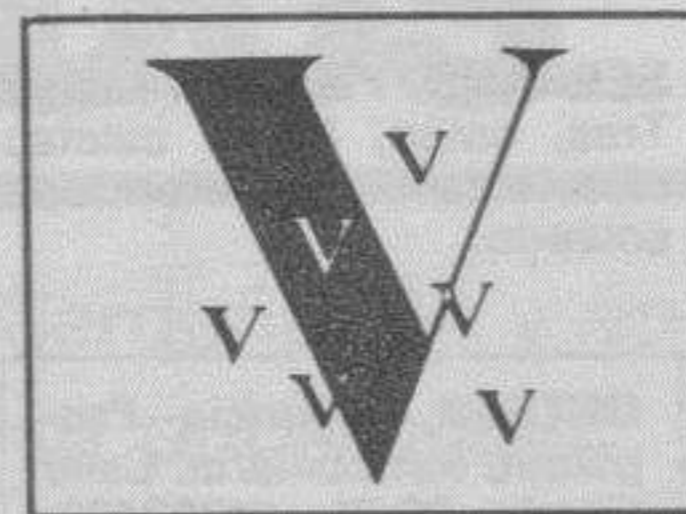
AGRICULTURA 17

SE VENDE tanque de frío para leche. Stork Iberica 400 litros. ☎ 166005.



OTROS 18

VENDO 700 fardos paja blanca. 215438.



VARIOS

VENTAS 20

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Vive-ro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎ 205239.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎ 403056. Covarrubias (Burgos).

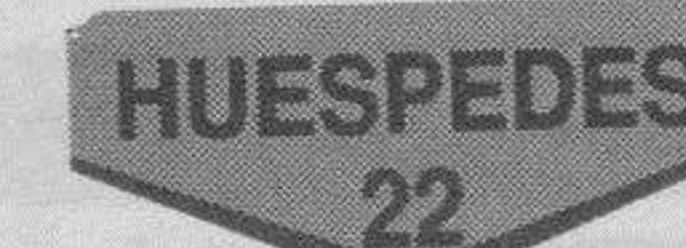
CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎ 269294.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos, Arcos de la Llana (Burgos). ☎ 408069. Abierto incluso festivos.



FINANCIERAS 21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.



HUESPEDES 22

ALQUILO habitaciones en Gamonal, para Caballeros. Lavaria ropa. 481968.



SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

TEJADOS canalones, telas asfálticas, onduline, cinzs en general. Trabajos garantizados. ☎ 232440.

TEJADOS canalones, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autónomo. 480400.

COLOCACION canalones, reparaciones. Tela asfáltica, retejar. Albañilería. Tubos descargue. Garantía. 438001.

EMPRESA de Construcción. Se hacen trabajos de albañilería en general. Trabajos para comunidades, portales de marmol. Reforma de viviendas, locales, chalets. Pintura, fontanería, electricidad. Burgos y Provincia. Presupuesto sin compromiso. ☎ 224869.

FONTANERIA Hernando, servicio 24 horas. ☎ 274847.

REPARACION tejados, colocamos onduline, tela asfáltica, Burgos y Provincia. 480760.

TRABAJO tejados, canalones, limpieza chimenea. Garantía 3 años. ☎ 276011

FONTANERIA Servicio rápido 24 horas. Reparaciones e instalaciones nuevas. Todo tipo de instalaciones y calefacción. Trabajos garantizados. ☎ 480258.

FONTA-RAPID Trabajos de fontanería en general, desatranques, bajantes, arquetas. ☎ 240252. Servicio de urgencias. ☎ 900-405050.



PERDIDAS 24

EXTRAVIADO Boxer atigrado, atiende por Paco. ☎ 267616 - 277037. Gratificaré.



OTROS 26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎ 983-299471.

AGENCIA Matrimonial. Relaciones. Punto de encuentro. Seriedad y discreción. 12 a 2, 4 a 9. ☎ 941-204283. Logroño. Bretón de los Herreros, 44. Entresuelo.

CONTACTOS. Toda España. Caballeros, señoras y señoritas. Gente selecta. Cuotas de socio. 94-4162908.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

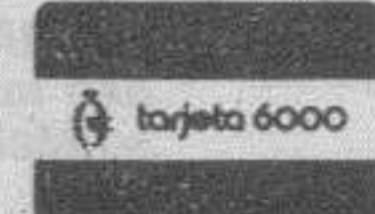
- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
 San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
 Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS EN Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

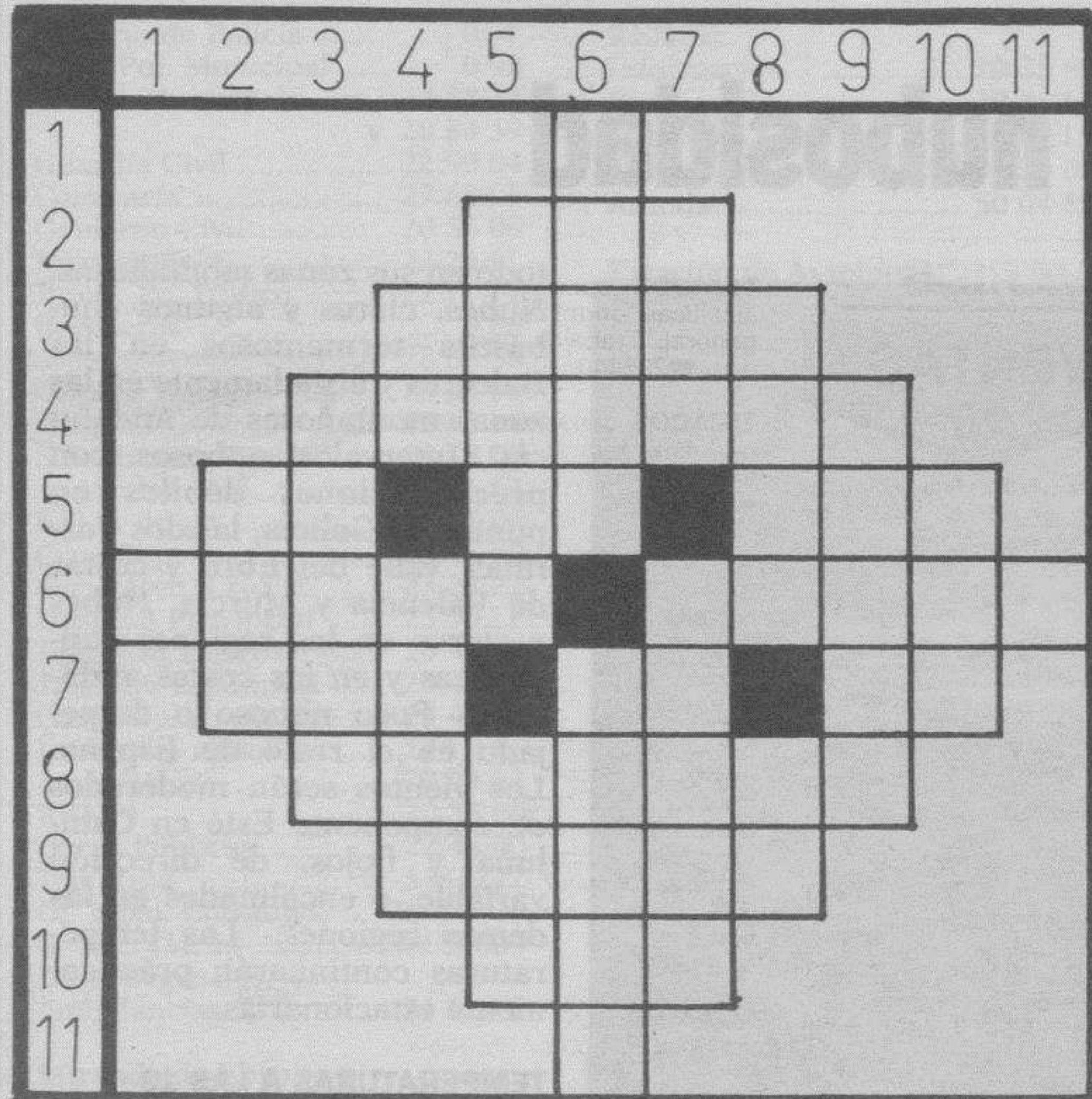


Día a día, semana a semana, en Diario de Burgos

- Andrés Aberasturi
- Pedro Altares
- José Luis Alvarez
- Consuelo Alvarez de Toledo
- José María de Areilza
- Manuel Calvo Hernando
- Manuel Cruz
- Chumy Chúmez
- Primo González
- Fernando Más
- Javier Navas
- Graciano Palomo
- Antonio Papell
- Emilio Romero
- Antxon Sarasqueta
- Ernesto Sáenz de Buruaga
- Paloma Sáinz de la Maza
- Francisco Vázquez
- Rosa Villacastín
- Manuel Cruz
- José Luis Guerrero

Las firmas nacionales más leídas e influyentes, en las secciones de Opinión de **Diario de Burgos**

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Consonante. 2: Preposición inseparable. 3: Rueda dentada que engrana con otra. 4: (al rev.) Molusco cefalópodo de carne muy estimada. 5: Vocal repetida. Cuarenta y nueve. Tejido de malla poligonal. 6: (al rev.) Pez de río muy pequeño. Inteligente, dispuesto. 7: Nombre de consonante. Dos. Símbolo del radio. 8: Acertaré. 9: (al rev.) Amarrada. 10: En gallego; cada doce meses. 11: Vocal.

VERTICALES.-1: Vocal. 2: Junta, casa. 3: Pérdida de los bienes. 4: Repetido; ser querido. (al rev.) No creyente. 5: Semejante, parecido. Chiflada. 6: Arma blanca. Vano, fútil, inútil. 7: Ponchera. Sonido desagradable resultante de la repetición de vocales. 8: Flor de la leche. Dios del sol según los antiguos egipcios. 9: Tapa. 10: Embrolla. 11: Cincuenta.

● SOPA DE LETRAS

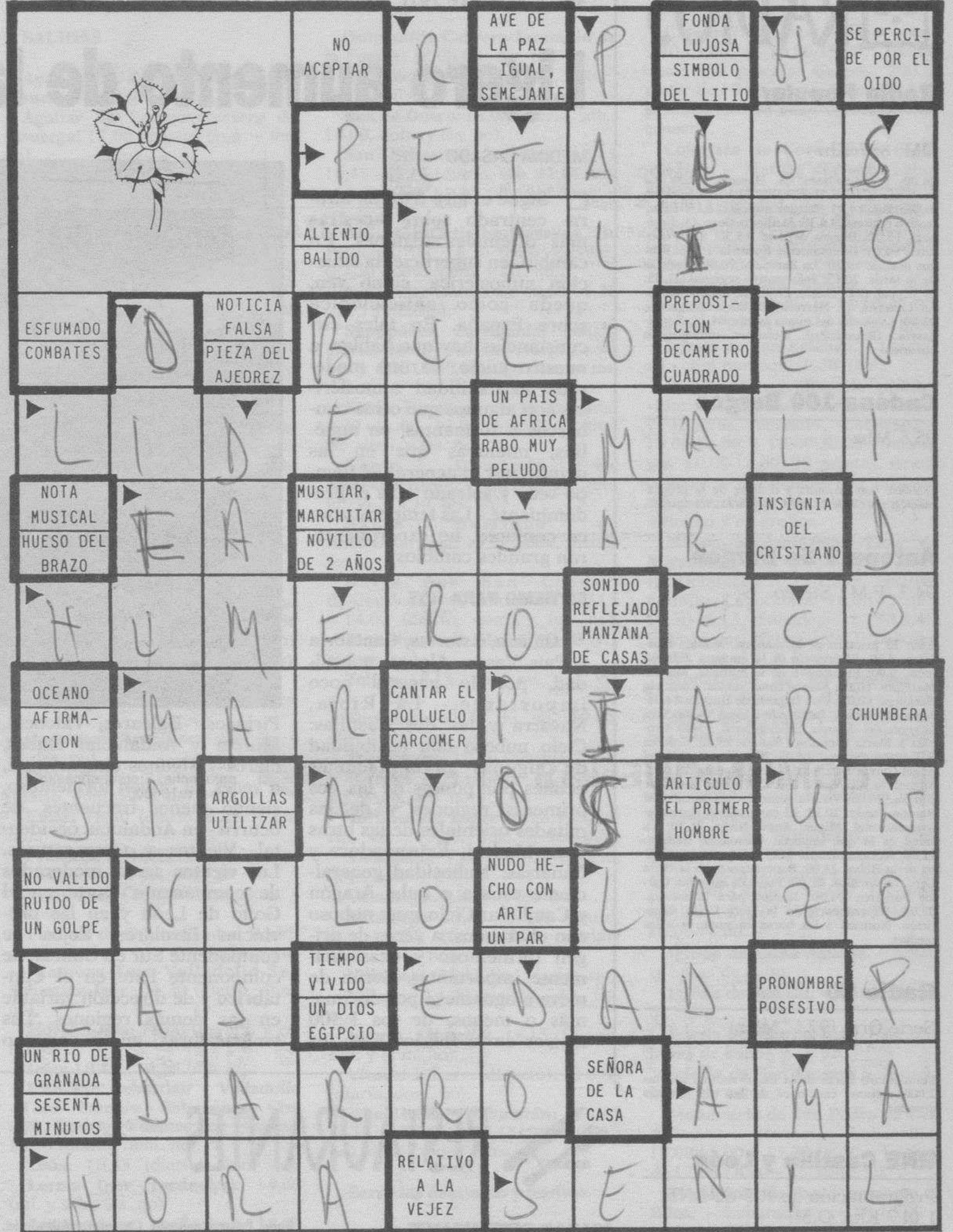


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Preposiciones.**

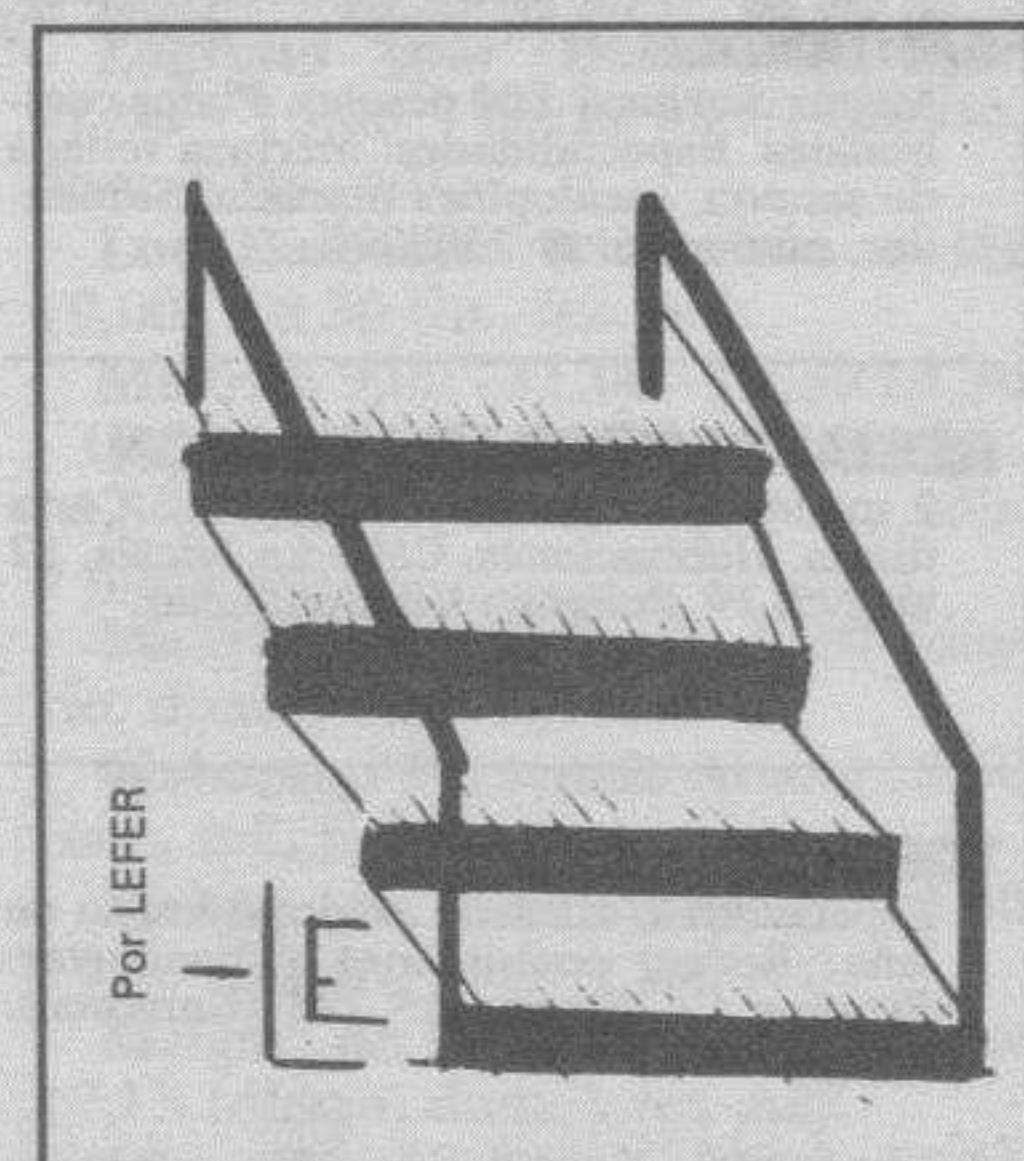
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

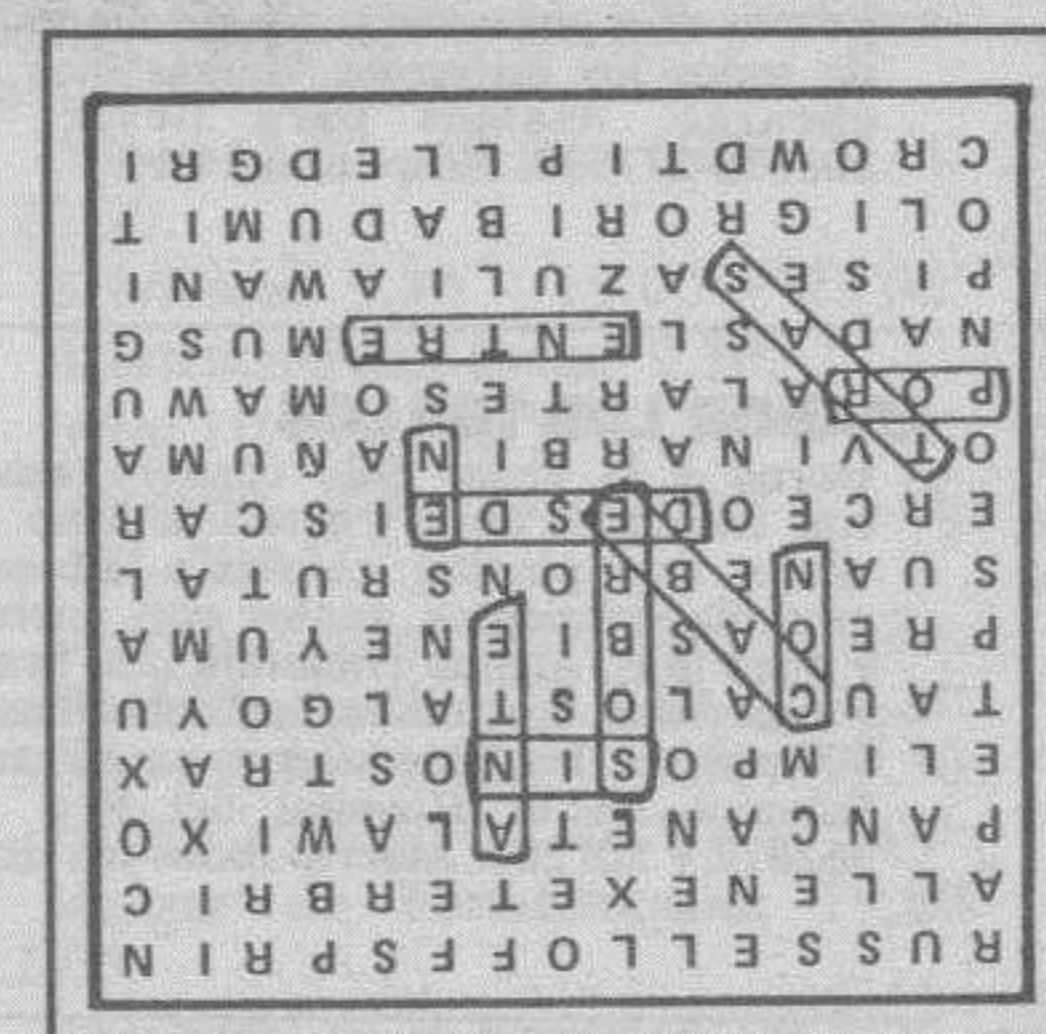


● JEROGLIFICO

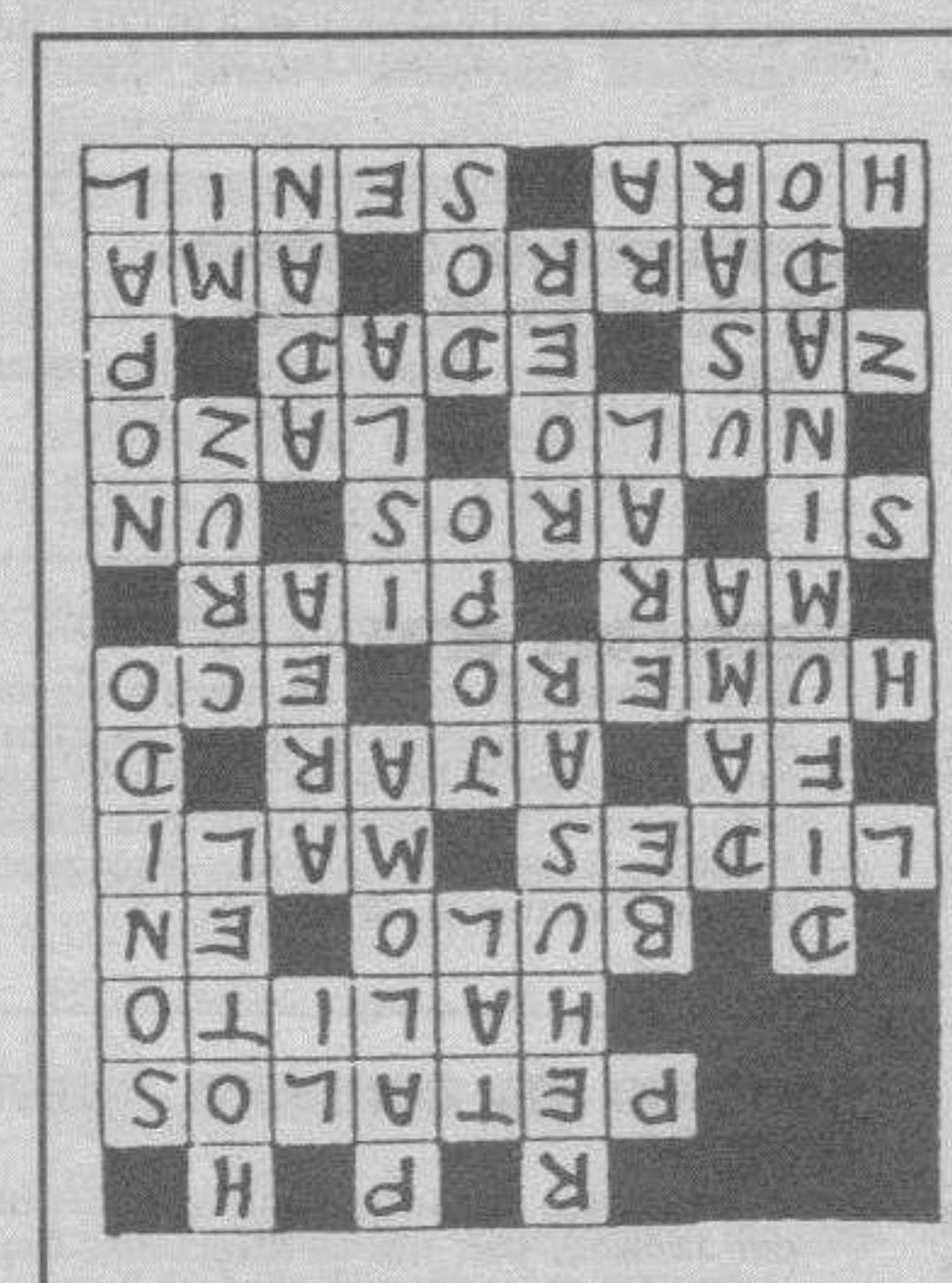


-No compro esa camisa, porque...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



JEROGLIFICO
-Es cara.
1: Piedra. 2: Arbusto. 3: Bolcillo. 4: Gorra. 5: Rama. 6: Raíz. 7: Cola del perro.
SOPA DE LETRAS
HORIZONTALS-1: P. 2: Sub. 3: Pinón. 4: ramalac. 5: UU. II. Enc. II. Ra. 8: Aitnare. 9: adata. 10: Año. 11: E.
VERTICALES-1: A. 2: Uue. 3: Ruina. 4: Pa. octa. 5: Simil. Ida. 6: Punal. Inane. 7: Bol. Hato. 8: Nata. Ra. 9: Cubre. 10: Lta. 11: L.
SOLUCIONES
HORIZONTALS-1: PETALOS, LIDES, MALI, FABRICA, HUMERO, MARPIAR, SIAROS, UN, NULO, LAZO, ZAS, EDAP, DARRO, AMAS, HORAS, SENIL.
VERTICALES-1: RPH, HALITO, BULO, EN, MALI, FABRICA, HUMERO, MARPIAR, SIAROS, UN, NULO, LAZO, ZAS, EDAP, DARRO, AMAS, HORAS, SENIL.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los Populares. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: La Zarzuela. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 21,03: El Brocal. (J.L. Gago). 21,30: El Espejo. 22,30: La Linterna. (J. Herrero). 00,00: Supergarcía. 03,00: La noche del nunca jamás. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 Mhz

Quédese con nosotros y disfrute de la programación más viva de la M. española; vía satélite.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. Edición local. 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a los ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 07,50: Al día Burgos. 08,00: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,45: Informativo de las dos Burgos. 14,00: Informativo de las dos. 14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 15,00: Con solera. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: Noticias de las ocho. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: Deportes en Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,30: El panaly. 01,00: Una hora de más 02,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

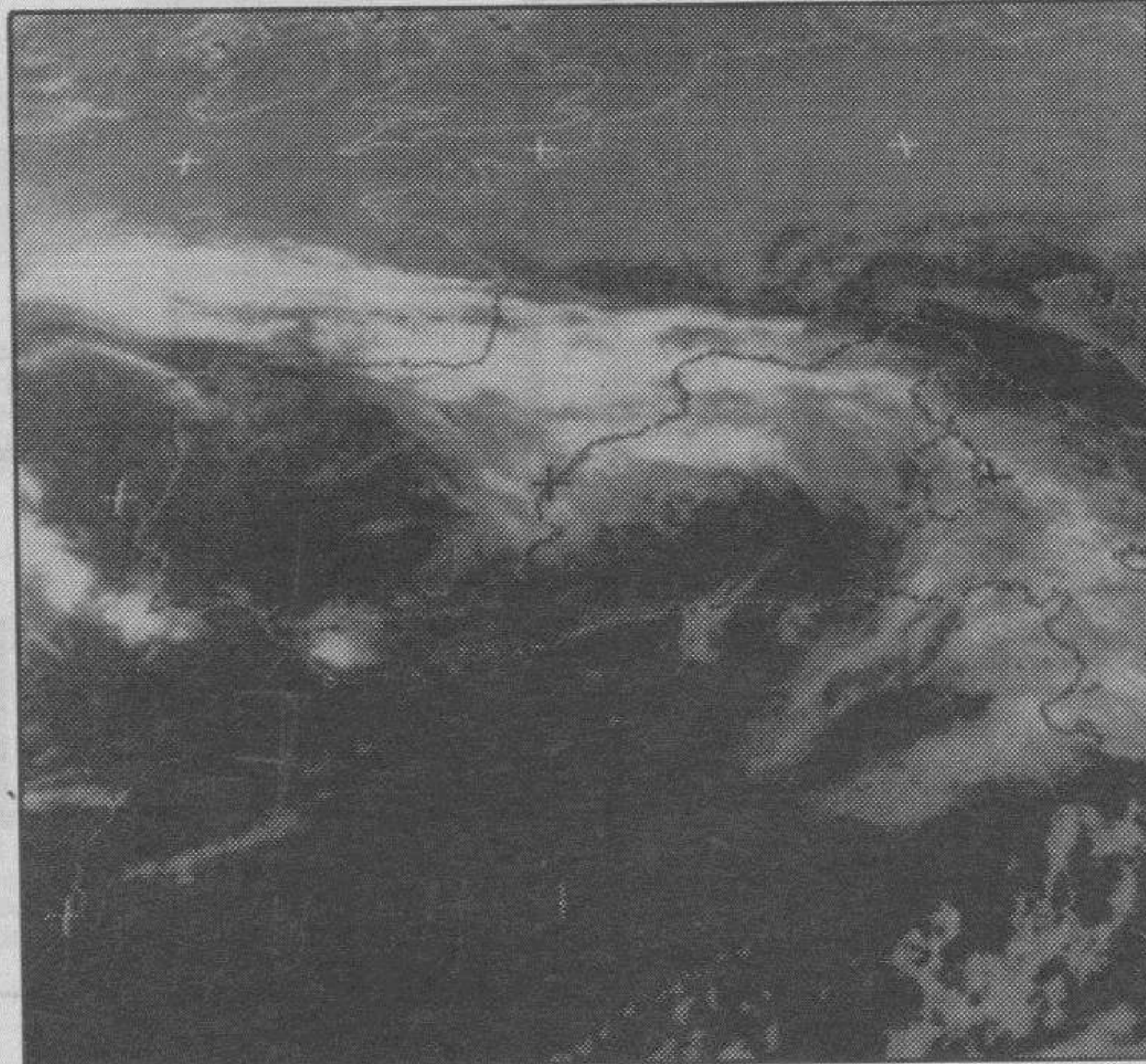
Ligero aumento de la nubosidad

MEDINA CASADO

□ Sigue el aire frío -en altura- centrado sobre nuestras más orientales regiones. En cambio -en superficie- la situación atmosférica, como ven, queda como anticiclónica sobre España. En tales circunstancias hay que hablar, a nuestro juicio, de una moderada inestabilidad atmosférica, con algunos que otros chubascos y tormentas, en aquellas, mientras que en las demás, por lo general, el tiempo seco y soleado será el predominante. - Las temperaturas, en conjunto, no experimentarán grandes cambios.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Alguna nubosidad, por lo general poco importante. - La Rioja, Navarra y las dos Castillas: Cielo nuboso con posibilidad de algunas precipitaciones débiles por puntos de las dos primeras regiones y de las mitades orientales de las otras dos. - Madrid, Extremadura y Canarias: Nubosidad generalmente escasa o nula. Aragón y Cataluña: Cielo muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso y ocasionalmente importantes. Serán de nieve o aguanieve por encima, más o menos, de los 1.300 metros en la Ibérica y en los



Pirineos.- Baleares, Valencia, Murcia y Andalucía: Nubes, claros y algunos chaparrones, a veces de origen tormentoso, siendo menos frecuentes -de ocurrir- en Andalucía occidental. Vientos y temperaturas. Los vientos serán moderados de componente Norte en el Golfo de León y en las provincias insulares, flojos de componente Sur en Galicia, de componente Este en el Cantábrico y de dirección variable en las demás regiones. Las temperaturas, en esencia, no

experimentarán cambios importantes.

CASTILLA-LEÓN

Para hoy, martes, habrá cielos poco nubosos aumentando a nubosos en las áreas montañosas. Vientos flojos de componente Este.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos en Cataluña, a veces de origen tormentoso, sobre

todo en sus zonas montañosas. Nubes, claros y algunos chubascos tormentosos en las Baleares y aisladamente en las zonas montañosas de Andalucía. Intervalos nubosos con precipitaciones débiles en puntos de Galicia, las dos Castillas, valle del Ebro y costas de Valencia y Murcia. Nubes y claros en las regiones cantábricas y en las costas andaluzas. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados de componente Este en Cataluña y flojos, de dirección variable, o encalmados en las demás regiones. - Las temperaturas continuarán prácticamente estacionarias.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 9, Santander 10, Oviedo 10, San Sebastián 9, Vitoria 4, Pamplona 4, Logroño 4, León 8, La Coruña 14, Valladolid 9, Salamanca 7, Zaragoza 7, Barcelona 9, Tarragona 10, Valencia 12, Alicante 14, Murcia 15, Madrid 10, Toledo 11, Ciudad Real 5, Albacete 6, Badajoz 13, Sevilla 15, Granada 10, Málaga 16, Cádiz 16, Mallorca 15, Las Palmas 19 y Tenerife 19.

OTRAS DEL RESTO DE EUROPA

Amsterdam 6, Atenas 9, Berlín 4, Berna 1, Bonn 4, Bruselas 5 y Copenhague 6.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/ Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado

finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escaloppines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco.

Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos domingos noche.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú

diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congri y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (mín. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes cerrado por descanso semanal. Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

URGENCIAS

Table with 2 columns: Service name and cost/price. Includes Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, etc.

Miranda de Ebro

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Miranda de Ebro. Includes Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Aranda de Duero

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Aranda de Duero. Includes Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, etc.

Lerma

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Lerma. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Roa. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Medina de Pomar. Includes Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Briviesca. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Belorado. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Villarcayo. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Salas de los Infantes. Includes Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Villadiego

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Villadiego. Includes Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Espinosa de los Monteros. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Melgar de Fernamental. Includes Guardia Civil, Ambulancia Mun., Centro de Salud, Centro de A. Social, Camping 'El Vivero', Socorro y Ayuda de Cruz Roja Española.

Valle de Mena

Table with 2 columns: Service name and cost/price for Valle de Mena. Includes Cruz Roja.

TAXIS

Table with 2 columns: Service name and cost/price for taxis. Includes ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

ABUTAXI RADIO TAXI logo and contact information: Calzadas, 55 - BURGOS, 27 77 77.

VIAJES

Table with 2 columns: Service name and cost/price for travel services. Includes RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Estación de Autobuses:

Table with 2 columns: Station name and cost/price. Includes Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcercedillo, El Noroeste, Pisuergra, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Aeropuertos:

Table with 2 columns: Airport name and cost/price. Includes Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Aduana: 23 58 33

HORARIOS DE TRENES

Table with 2 columns: Destino and Hora de salida. Lists destinations like Barcelona, Madrid, Coruña-Vigo, etc. with departure times.

- (1) Circula el 03, 07 y 11-04-93. (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93. (3) Circula el 02, 06 y 07-04-93. (4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93. (5) Circula de 01 al 18-04-93. (6) Diario excepto domingos. (7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93. (8) A Gijón diario. A Vigo l, x v. A Coruña, m, j, s. (9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93. (10) Diario excepto sábados. (11) Continúa a Lisboa y Oporto. (12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93. (13) Circula del 31-03 al 17-04-93. (14) Procede de Lisboa y Oporto. (15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuergra: 9,30 (ju. y sáb.). Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuergra: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi. salida 18,15 y 19,30) (temp. escolar sáb. 13,30). Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.). Arenillas de Riopisuergra: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18,00 (lu., mi., vi., fes. no). Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerratón, dom. y fes. no). Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no). Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no). Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu. y vi., fes. no). Covalada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no). Fresno de la Sierra: 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (diario, dom. y fes. no). Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro - Valladolid - San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no). Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún-San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 10,45 (diario, dom. no). Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi. y sáb., fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no). Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no). Madrid: 9,00 - 11,00 - 12,30 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no). Mahamad-Preseñcio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no). Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no). Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.). Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana). Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Pozza de la Sal: 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no). Salidas Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no). Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., fes. no). Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no). San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no). Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuergra: (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario). Santibáñez Zargaguda: (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no). Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sáb., menos fes.). Soria por San Leonardo-Covalada: (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., menos fes.). Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no). Torrelavega: 10,30 (diario). Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no). Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no). Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no). Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb. y dom. no). Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00. Aguilar de Campoo: 17,00. Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 21,00 - 22,30. Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00. Briviesca-Pozza-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15. Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15. Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00. Melgar de Fernamental: 19,00 22,00.

Regumiel de la Sierra: 9,00. Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15. Sasamón-Grijalba: 23,00.

Soria-San Leonardo: 9,00 21,00. Torrelavega: 10,30. Tórtoles de Esgueva: 9,30. Valladolid (solamente dom.): 20,00.

Villadiego: 23,00. Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.). Bélgica-Alemania-Holanda: (ju. 18,00) (dom. 12,30).

Holanda: (ju., 21,30) (dom. 12,30). Londres: (mi. y sáb. 12,30) (mi. y dom. 1,00).

Lyon - Nimes - Toulouse Besançon: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00). París-Tours-Burdeos (Bur Express): (vi. 17,00) (dom. 7,00).

París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi. 22,00) (mi., sáb. y dom. 2,30). Suiza: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura 'Marceliano Santa María'. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico 'Casa de Miranda'. - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado.

En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco. Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Juan Pablo II ofició la misa al pie del monte Ruwenzori

MIGUEL ANGEL AGEA
KASESE

Juan Pablo II ofició ayer lunes, la Eucaristía al pie del sugestivo macizo del Ruwenzori, llamado Monte de la Luna, en el sudoeste de Uganda, y exhortó a los católicos de esta región a superar con la unidad de la fe las rivalidades étnicas y culturales.

El Papa efectúa desde el pasado 3 de febrero su décima visita al continente africano, que comprende Benín, donde estuvo los pasados días 3 y 4, Uganda, donde permanecerá cinco días, y Jartum, capital donde estará unas horas para celebrar una misa.

El obispo de Roma llegó a primeras hora de la mañana por vía aérea a Kasese, capital de la provincia del mismo nombre, a unos 250 kilómetros de Kampala.

Kasese es la diócesis católica más joven de Uganda, de reciente creación, con sólo cinco parroquias y una vocación necesariamente misionera.

El hermoso paraje natural al pie de las nieves perpetuas del Ruwenzori, volcán inactivo de más de cinco mil metros de altura, ha hecho esta mañana de catedral natural para esta diócesis que aún carece de templo episcopal.

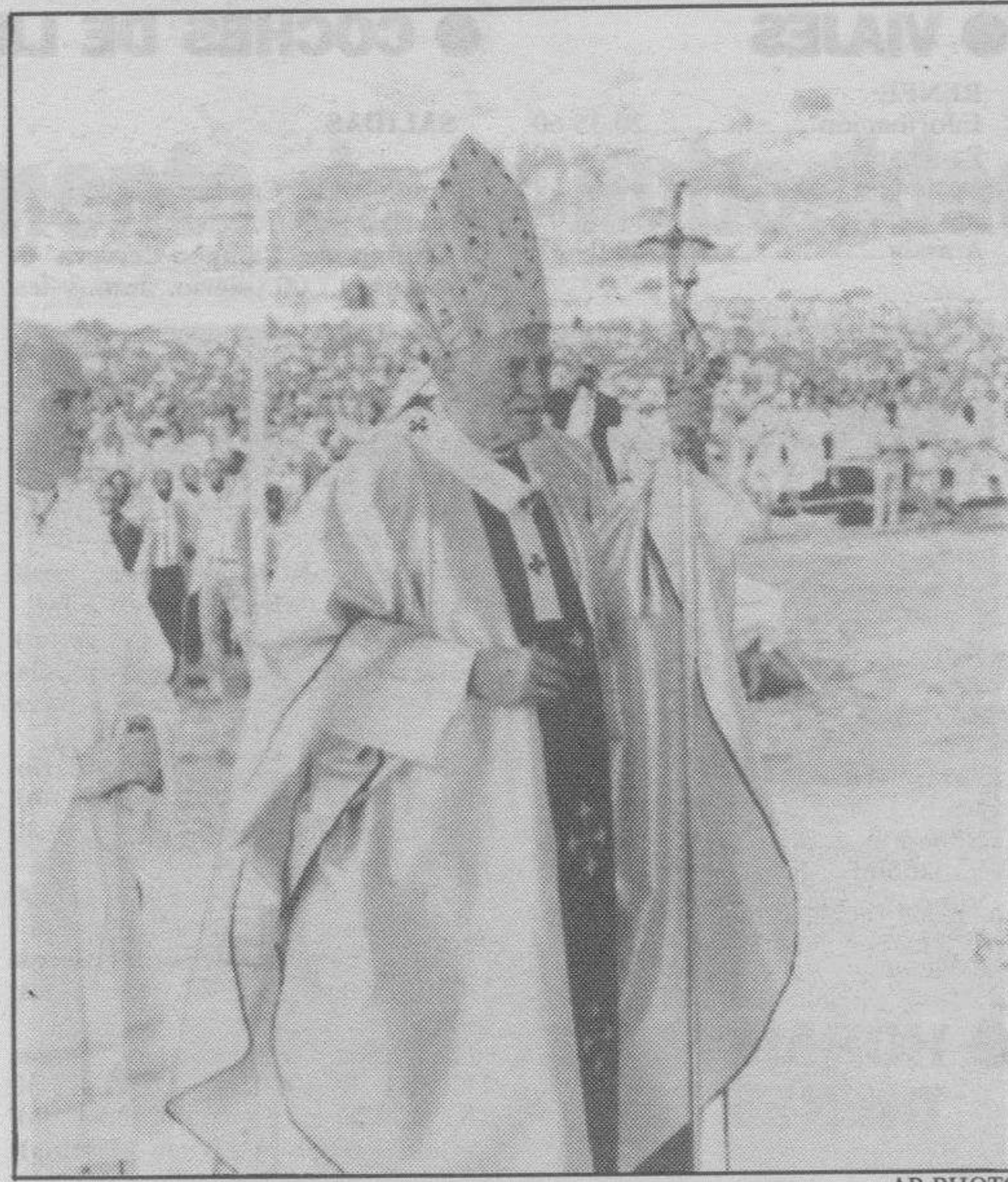
A la cita con el Papa viajero acudieron unos 30.000 fieles

A la cita con el Papa viajero acudieron unos 30.000 fieles, muchos si se tiene en cuenta que la población de Kasese apenas alcanza los 20.000, a los que se han sumado gentes llegadas de los vecinos países de Zaire y Ruanda, escenario estos días de violentos conflictos.

En la comarca hay un campo de refugiados ocupado por familias huídas de la tragedia de la guerra civil en Ruanda, cuya suerte está en manos de los Organismos Internacionales y de la generosidad del pueblo ugandés.

El Papa les dirigió un saludo y expresó sus deseos de que cesen cuanto antes los conflictos que ensangrientan su país y puedan volver a sus lugares.

La región situada en torno al Ruwenzori, en el confín con Zaire y al norte del lago Eduardo, ha sido lugar habitual de asentamiento de numerosas y distintas étnias, que han aprovechado las condiciones propicias para la agricultura, a las



AP PHOTO

Su Santidad en el transcurso de la ceremonia religiosa.

que se ha añadido últimamente el descubrimiento de yacimientos de cobre y cobalto.

Juan Pablo II ha traído un mensaje de unidad a los fieles de esta región, víctima de la violencia durante dos décadas de guerra civil: «que ninguna diferencia étnica, social o religiosa obstaculice la vía hacia la auténtica solidaridad en la creación del bien común».

«Es el momento para todos los ugandeses de dejar aparte las huellas de divisiones destructivas basadas en la desigual-

dad, la enemistad étnica y la rivalidad: el evangelio recuerda que ninguna ciudad o familia dividida sobrevivirá».

A lo largo de su alocución, leída en inglés y luego traducida a la lengua local, el Papa se ha mostrado obsesionado con las discriminaciones por razón de étnia, raza o religión, origen de los numerosos focos de violencia que hoy vive el mundo.

En Uganda sólo las emisoras de radio transmiten los actos del Papa, mientras que la televisión estatal los ignora.

Montaje de 220 actores europeos sobre la Ruta Xacobeá

SANTIAGO DE COMPOSTELA/EUROPA PRESS.- Unos 220 actores aficionados de cinco países europeos representarán en Santiago de Compostela un montaje teatral y musical sobre la Ruta Xacobeá, que preparan conjuntamente la Xunta de Galicia y el Gobierno de la región francesa de Midi-Pyrenees.

El guión es obra del presidente de esta región francesa, Marc Censi, y relata la historia de Guilheme de Peire, personaje que dulcifica su malévola naturaleza a medida que avanza por la Ruta Xacobeá.

La escenificación se hará la semana anterior a la fiesta del apóstol Santiago y partirá de tres puntos distintos de la ciudad para simbolizar los caminos francés, portugués e inglés.

De los 220 actores, unos 60 son de las cinco comunidades por las que atraviesa el Camino y el resto son de Francia, Escocia, Polonia y Rusia. Todos ellos coincidirán en la Plaza de la Quintana y el montaje concluirá con una fiesta popular en el Obradoiro.

El proyecto forma parte de la programación cultural organizada por la Consejería de Relaciones Institucionales con motivo del Xacobeo 93.



EL SEÑOR

Don Jorge Rojo Román

Maestro jubilado

Falleció en el día de ayer, a los 102 años de edad, en Campolara, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Aurora Cerezo Arroyo; hijos, Carmelo, Virgilio, Evangelina, Anita y Diego; hijos políticos, Sinaíta Puente, María Elena Rivera, Manuel Huguet, Diego Camacho y Josefina Martínez; nietos; hermanos políticos, Aurelia Peraita, Julián Cerezo y María Dolores Alonso; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, martes, día 9, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Catalina (Campolara), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Campolara, 9 de Febrero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Amparo Fernández Sebastián

Viuda de Antonio Marcos Adrián

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: José Antonio y Jesús; hijas políticas: Santas Barbero y Filomena García; nietos; hermana: Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 5, en la iglesia parroquial de Villalmanzo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villalmanzo

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

Don Constantino Mayoral Saldaña

Falleció el día 7 de Febrero, en Madrid, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, Santiago; hija política, María Teresa Suárez; hermana política, Luisa Artau; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Madrid

Burgos, 9 de Febrero de 1993.

(Funeraria «San José»)

Agradecimiento

La familia de DON LUIS RODRIGUEZ PASCUAL, que falleció el pasado día 5 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo hoy, martes, día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



LORENZO MATIAS

En esta acción pudo estar el empate ante el Real con un Narciso que no remató por milímetros.



Monchu: «Tenemos la suerte del último»

PESA BURGOS

□ Han pasado casi veinticuatro horas del 1-2 ante el Real Madrid y el técnico local, Monchu, sigue lamentando las ocasiones perdidas por su equipo para haber empatado el partido, e incluso ganado, pero no hubo fortuna: «Tenemos la suerte del último».

Ayer fue día de descanso para la plantilla local, pero tuvimos ocasión de charlar con el asturiano, que continuaba: «no es por quejarme sin razón. Hubo dos jugadas clave. Martín Vázquez metió el balón, en el primer gol, por el sitio justo con

«Todo hubiera cambiado con sólo Martín Vázquez enviar al poste y Loren meter gol»

Tendillo estorbándole y Bastón por detrás y Loren en buena posición y un balón claro de gol manda al poste. Si ocurre al revés, todo podría haber sido diferente, pero no hubo suerte y el Madrid la tuvo. Se diga lo que se diga las verdaderas ocasiones de gol fueron las nuestras y Buyo tuvo que inter-

venir mucho más que Bastón». Monchu prosigue: «En un gran error de la zaga madrileña, ese remate de Tendillo al que Narciso, con un Buyo totalmente desguarnecido, no llegó de milagro. Con sólo rozarla se hubiera colado».

HOY, UNA SESION; MAÑANA, DOS

Hoy, sobre las once de la mañana, vuelven los 24 hombres de la plantilla local al tajo. La vida sigue y el Club Deportivo Tenerife espera el próximo domingo al equipo castellano con el arbitraje del andaluz Alfonso Alvarez.

Para tal ocasión Monchu

podrá contar ya con Vallina y Alonso, para un centro del campo que es la línea que ahora acusa las mayores deficiencias, sobre todo por el eje de la misma.

El miércoles, con dos sesiones a cuestas, dará paso al partidillo del jueves tras el que Monchu empezará a atar cabos para ese viaje a las Islas Afortunadas.

Y después, ya se sabe, dos partidos seguidos en El Plantío y ante conjuntos de gran categoría como son el Barcelona y el Atlético de Madrid, dos equipos que siempre necesitan los puntos para continuar en la brecha. En definitiva, mal mes para

los burgaleses, pero así ha sido la «jugarreta» del calendario de la presente temporada.

BALINT Y LAS PEÑAS BURGALÉAS EN TELE-5

Y para que nada «falte», ayer por la noche en el programa «deportivo» de Manolo Escobar en la cadena privada Tele-5, el rumano Balint y representantes de las Peñas burgalesas estuvieron presentes en el mismo.

El delantero del Real Burgos compartió honores y música con el popular cantante y con las altas y conocidas azafatas que ayudan a Manolo Escobar en tal espacio televisivo.

Miguel Jerez: «Quiero ir a Tenerife porque deseo ver ganar al Real Burgos»

PESA BURGOS

□ «Triste y deprimido» es como se autocalifica el presidente del Consejo de Administración del Real Burgos tras los dos nuevos negativos encajados por su equipo.

«Ya sé que se dio otra imagen, pero al final perdimos y estamos con menos diez».

Miguel Jerez tiene la intención de acudir a Tenerife, «porque quiero ver ganar al equipo donde sea y es para mi ya una auténtica obsesión el que eso ocurra. Y es que además confío en que el día menos pensado seamos capaces de lograr los dos puntos».

Ayer, a partir de las ocho de la noche y como ya viene siendo habitual los lunes, hubo reunión de la comisión deportiva del Consejo de Administración del club.

No se habló de fichajes porque la plantilla del Real Burgos está al completo con las recientes incorporaciones de Alonso y Vallina. Más bien, habrá que

ir pensando en todo lo contrario. El primer paso se ha dado con Crespi, ya en el Real Murcia, al que podía seguirle Gelo. El jugador ha declarado que nadie del club habló con él, pero que hay ciertas conversaciones entre su representante y los responsables del Real Burgos. Al parecer, el Alavés es el que está pujando más para hacerse con los servicios del «líbero» local.

Y finalizamos pero no sin antes decir algo que se quedó en el tintero, relativo al arbitraje, después del choque pasado de El Plantío.

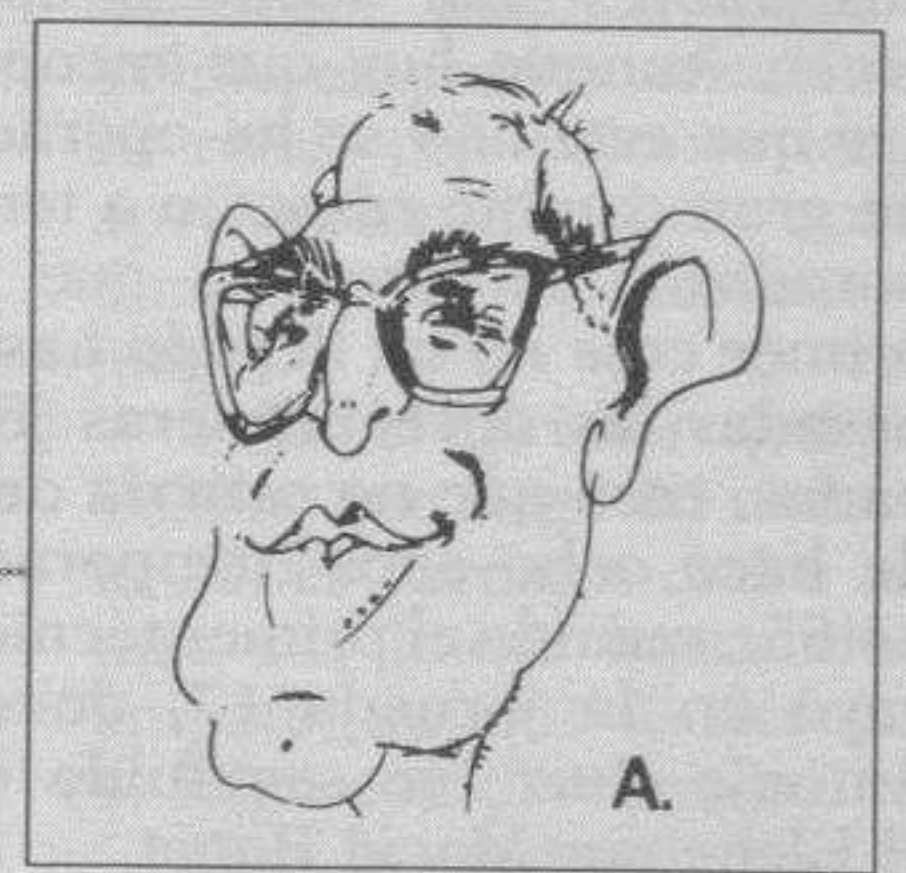
No se entiende como puede haber tanta diferencia entre hombres de un mismo colectivo y que dirigen partidos de la misma categoría.

Hace pocos días, Andújar Oliver, «machacaba» al Rayo en su partido con el Deportivo al alargar 6 minutos el choque, lo que dio ocasión al empate final de Beбето.

Pero, Rodríguez Martel, no hizo lo propio el domingo, al dar minuto y medio más cuando se habían perdido siete.



TIROS INDIRECTOS



El Madrid «sobó» la pelota; el Burgos «acarició» el empate
Sólo faltaron Tele 5 y las «Mama-Chicho»

El descenso aún no es definitivo
No señor, por ahora sólo es «presunto»

O sea que el Burgos está todavía «vivo»
Y «coleando»

El fútbol del Burgos va para arriba
Ahora a esperar que le acompañe el equipo...

Cada semana el Burgos está más «firme» atrás
¡Y tanto! Como que no hay quien le mueva de la cola

Decían: ¿Por qué no jugará siempre así?
Alguien respondió: ¿Y para qué, si también pierde?

Que conste que la esperanza aún no la hemos perdido
Pues será lo único

El árbitro del Burgos-Madrid es canario
¡Menudo pájaro!

De todas maneras tiene sus ventajas ser los últimos
Que nadie nos inquieta

NOTABLES AUSENCIAS EN LOS BANQUILLOS

Tardó en cumplirse el dicho, pero finalmente se hizo realidad aquella frase que dice que «cuando se tensa una cuerda, siempre se rompe por su parte más débil», en este caso es el entrenador de un equipo de fútbol.

Las S.A. han despedido a seis entrenadores

David Vidal fue el primer técnico cesado esta temporada

El At. Madrid tiene el banquillo más inestable y el Osasuna, el más seguro

JOSE ANTONIO BRAVO
COLPISA
MADRID

LAS Sociedades Anónimas ya han despedido a los seis primeros técnicos, aunque al menos esta temporada han esperado hasta que terminase para la primera vuelta de la Liga para llegar a esta cifra.

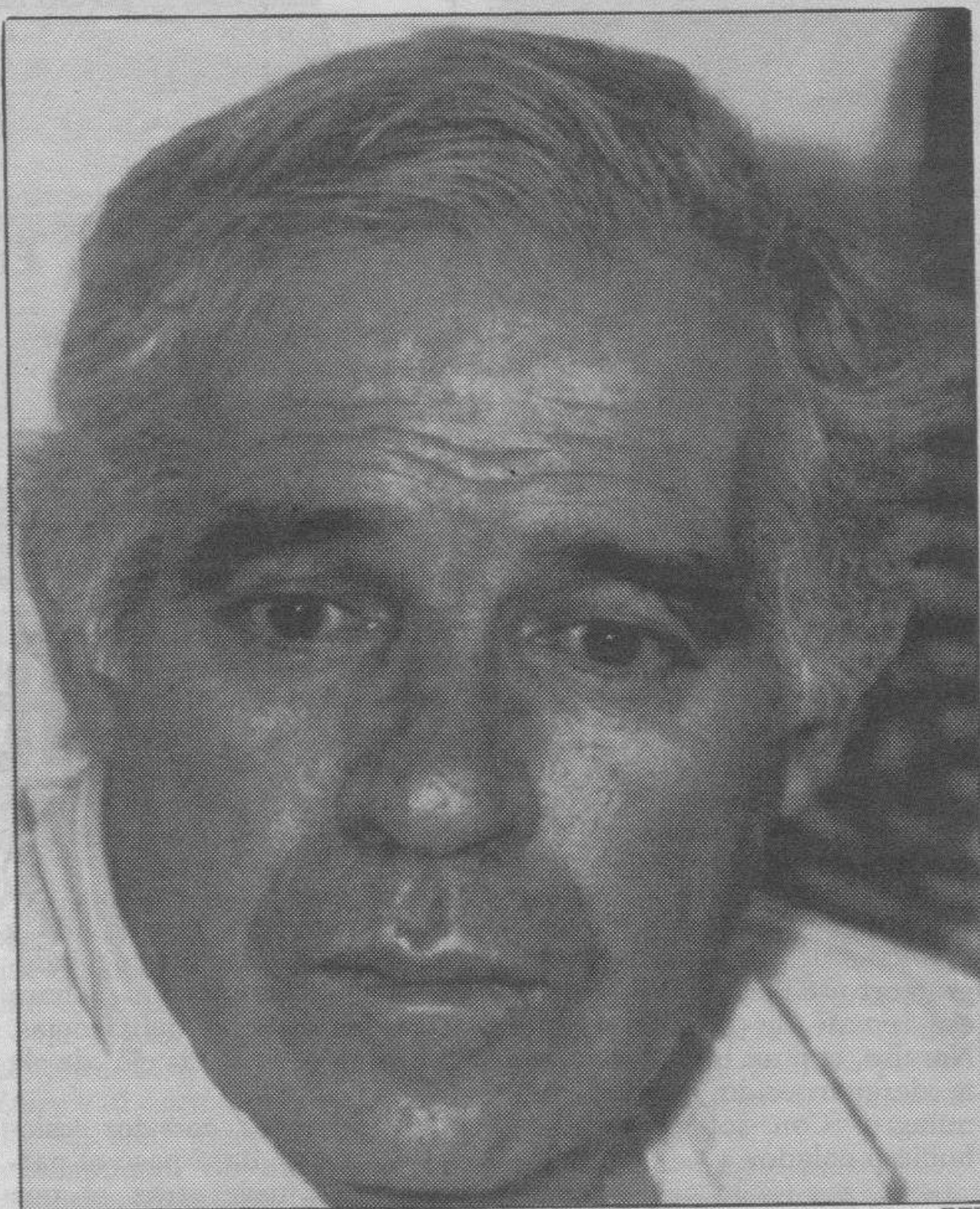
David Vidal fue el primero en caer a finales del mes de noviembre. Después le siguieron Julián Rubio (Albacete), Theo Vonk (Real Burgos), José Luis Romero (Cádiz) y los dos técnicos cesados en los últimos días: Javier Irureta (Oviedo) y Luis Aragonés (Atlético de Madrid).

La llegada de las Sociedades Anónimas al fútbol español hacía presagiar que la cordura iba a imperar en los clubes españoles, pero finalmente las malas costumbres han vuelto a aparecer. Aunque hay que reconocer que este año se ha operado un gran cambio respecto a temporadas anteriores, ya que el primer cese no ha llegado hasta pasadas las doce primeras jornadas, cosa que no ocurría desde hace ocho años (temporada 84-85), cuando el primer técnico cayó en la jornada 17, donde Antonio Ruiz fue sustituido en el Elche por Maciá Bonet.

Esta temporada el gallego David Vidal fue el primer sacrificado, en el Logroñés, tras la disputa de la duodécima jornada.

La transformación en Sociedades Anónimas de los clubes españoles, hecho que se produjo el pasado 30 de junio, ha conseguido que los equipos sean menos rumbosos con su dinero y no lo malgasten en caprichosas destituciones de técnicos que conllevan siempre indemnizaciones y nuevos sueldos a pagar.

En cuanto un equipo comienza mal el campeonato, muchos dirigentes empiezan a ponerse nerviosos y optan por hacer lo más fácil: cargarse al entrenador. Pero lo cierto, es que a estas alturas de la temporada, no ha habido demasiados cambios en los banquillos de Primera División, y esto puede deberse a que los Consejos de Administración de las S. A. se meditan ahora más los cambios



Luis Aragonés, ex-técnico del Atlético de Madrid.

que los antiguos directivos.

SEIS CESES EN PRIMERA

Esta temporada ya se han producido seis ceses de entrenadores en la máxima categoría del fútbol español.

David Vidal inauguró esta «lista negra» antes de la decimotercera jornada de Liga, cuando le sustituyó el argentino Carlos Aimar.

Dos semanas después se produjeron dos nuevos cambios: el holandés Theo Vonk dejaba su

puesto en el Real Burgos a un hombre de la casa, Monchu; mientras que en Albacete, Julián Rubio, quien ahora es director técnico del club manchego, era relevado por el uruguayo Víctor Espárrago.

El pasado 19 de enero caía el cuarto, ya que José Luis Romero era sustituido en el Cádiz por Ramón Blanco.

Las dos últimas modificaciones se han producido hace apenas unos días. El serbio Radomir Antic, ex entrenador del Real Madrid, reemplazaba a



EFF

Javier Irureta entrenó hasta el pasado fin de semana al Oviedo.

Javier Irureta en el Oviedo.

Por su parte, Luis Aragonés era cesado por Jesús Gil, tras la última derrota sufrida frente al Barcelona por 0-5 en la Copa del Rey. El sustituto del «sabio de Hortaleza» podría ser el mismo Irureta.

En los nueve años anteriores han llegado a producirse 85 relevos de entrenadores en los equipos de Primera División, es decir, más de nueve cambios por campaña.

El récord se dio en la temporada 1988-89 en la que se

produjeron dieciocho despidos, acaparados por sólo diez equipos, tres de ellos pertenecientes al Atlético de Madrid (Maguregui, Briones y Atkinson).

Otro dato importante, es que desde la temporada 84-85 viene siendo habitual que caiga algún técnico en las diez primeras jornadas de Liga.

CLEMENTE, EL MAS CESADO

Curiosamente, el actual seleccionador nacional ha sido el entrenador más cesado en Primera División en los últimos diez años.

Javier Clemente no acabó la temporada en cuatro ocasiones, dos con el Atlético, una con el Español y otra con el At. Madrid. Pese a todo, al técnico vasco nunca le ha faltado trabajo. Por el contrario, Pedro Mari Zabala nunca ha conocido el despido, con siete campañas entrenando al Osasuna.

José Manuel Díaz Novoa es el entrenador con más larga permanencia en la máxima categoría del fútbol español de los que están en activo.

Javier Azcargorta, ahora seleccionador nacional de Bolivia, es a su vez el que más veces ha servido de «parche» en este período. En tres ocasiones sustituyó a un colega ya iniciada la campaña: Español, Valladolid y Tenerife.

En cuanto a los banquillos, el del Atlético de Madrid es, sin duda, el más inestable, con dieciocho cambios en cinco temporadas, desde la 1986-87, un año antes de la llegada de Jesús Gil y Gil a la presidencia.

En el lado contrario hay que aplaudir la firmeza de Osasuna. Los navarros sólo han tenido dos entrenadores en estos diez años, Brzic y Zabala.

En Segunda División, más «baile»

□ El «baile» de entrenadores es mucho mayor en Segunda División que en Primera.

Tras las veintiuna jornadas disputadas, diez entrenadores han sido despedidos en la categoría de plata.

Marco Antonio Boronat fue el primero de esta larga lista que ha terminado por el momento José Luis Saso, quien reemplazó en su día al técnico vasco.

Se da la curiosa coincidencia de que tanto uno como otro han dejado de ser entrenadores del mismo club, el Real Valladolid, quinto en la clasificación actual.

Esta serie de ceses han hecho que nuevas caras ocupen estos banquillos:

El burgalés Luis María Astorga (Sestao), Pichi Alonso (Figueras), Armando Ufarte (Mérida), Josetxu Mendiluce (Eibar), Rodríguez Vaz (Lugo),

Ciriaco Cano (Castellón), José Enrique Díaz (Badajoz),

Vicente Carlos Campillo (Murcia)

y, por último, Felipe Mesones, sustituto de Saso en el club pucelano.

En otro orden de cosas y continuando con la Segunda División, Manuel Ruiz de Lopera, consejero delegado del Betis, ha anunciado que en los próximos días podría fichar al séptimo extranjero para la primera plantilla, si bien no quiso ofrecer su nombre.

Ruiz de Lopera manifestó tras el encuentro ante el Sestao, que finalizó con triunfo sevillano por 4-0, que confía en concluir durante la semana las negociaciones con un delantero europeo que ya se encuentra en Madrid.

Según el consejero delegado, tiene que viajar a un país europeo para examinar la

documentación del futbolista, que, por otro lado, le saldría gratis al club sevillano hasta el final de la temporada.

A su vez, se mostró satisfecho por la actuación del último fichaje bético, el azerbaiyano Velli Kasumov, quien debutó ante el Sestao con un gol de bella factura y su intervención en buena parte de los tantos del Betis.

Kasumov, ex jugador del Dínamo de Moscú, llegó a Sevilla el jueves y demostró una buena compenetración con el ruso Andrei Kobelev, el quinto extranjero en llegar esta campaña al Betis y ex compañero en el equipo moscovita, aunque para el técnico Jorge D'Alessandro aún tiene que mejorar en cuanto a forma física y movilidad.

La estrella del encuentro fue Kasumov, quien es parte fundamental de la columna vertebral del equipo junto a Kobelev y el búlgaro Ivanov.

REGIONAL PREFERENTE

El Villarcayo Nela perdió la imbatibilidad en su terreno de juego ante el Briviesca

Un gol de Riaño en el minuto 59 decidió un derby dominado por los locales

□ **VILLARCAYO.**— El Villarcayo Nela sufrió la primera derrota de la temporada en su campo. El Briviesca rentabilizó perfectamente sus escasas ocasiones de gol y un solitario tanto marcado en el minuto 59 le sirvió para conseguir los dos puntos.

VILLARCAYO NELA: Velada, Menacho, José, Ortiz, Jesús, Quique (M-67, Cuesta), Revuelta, Claudio (M-59, Bustamante), Juan Carlos, Dani y Reguera.

BRIVIESCA: Casado, Simón, Riaño, Santamaría, Juan Carlos, Juan Pedro, Palo, Sevilla, Moya, Pañero (M-46, Dávila) y Díaz (M-23, Arbáizar).

Arbitro: Fernando Martínez Quintano, de Burgos. Fue muy protestado por los aficionados y el equipo local, que consideraron su actuación claramente perjudicial para su equipo. Mostró seis tarjetas amarillas: Claudio, Quique y José, por el Villarcayo; y Palo, Sevilla y Riaño, por el Briviesca.

Gol: 0-1, M-59. Falta al borde del área, que saca Riaño y marca aprovechando un error del portero local, Velada.

El Briviesca cortó la racha del equipo de Villarcayo y que le había llevado a colocarse



LORENZO MATIAS

Equipo del Briviesca que el domingo sorprendió al Villarcayo Nela.

entre los primeros puestos de la clasificación. También su imbatibilidad en casa se vio truncada, sufriendo la primera derrota en la actual temporada. Tras las derrotas del Tardajos y el Guardo, los locales podían haber ascendido a la tercera posición, pero el gol de Riaño y la escasa fortuna de cara al marco contrario lo impidió.

La fortuna que había acompañado a los hombres del Villarcayo en los últimos comprome-

tos le abandonó el domingo ante su público. Entre la discutible actuación arbitral y las continuas oportunidades desaprovechadas por los locales sirvieron para que los dos puntos en juego se marchasen a Briviesca. Además, el Villarcayo no pudo contar con Andino, hombre importante que cayó lesionado la pasada semana.

Durante la primera mitad, tanto Reguera como Revuelta tuvieron buenas ocasiones de

gol, pero que no supieron resolver. El Briviesca, por su parte, supo aprovechar la suya y marcó el tanto del triunfo, dedicándose sobre todo a defender su portería.

La próxima jornada el Villarcayo Nela viajará hasta Vinuesa, donde se medirá al Visomium, que es el decimocuarto clasificado, mientras que el Briviesca, que ahora figura con un solo negativo, recibe al colista del Gupo, el Carrión.

El Belorado borró un negativo en La Granja cuando restaban dos minutos para el final

□ **BURGOS.**— El Belorado consiguió aliviar algo su delicada situación en la clasificación, tras arrancar un valioso empate en el campo de La granja, que le sirve para restar uno de los ocho negativos que poseía.

LA GRANJA: De la Orden, Pascual, Vallejo, Verdugo, Velasco, Martín, Manrique, Corral, Iglesias, Estebaranz y Aparicio. En el minuto 60 Marek sustituyó a Martín y en el 75 David entró por Aparicio.

1 BELORADO: Luis Fernando, Chairó, San Román, Urbina, Roque, Carlos, Gabriel, Pepe, Pinedo, Julián y Gustavo. En el minuto 65 Frank sustituyó a Roque, que se retiró lesionado.

Arbitro: Ignacio Herrero Gil, de Valladolid.

Goles: 1-0, M-62. Marek. 1-1, M-88. Pepe, de falta directa.

El Belorado logró uno de los dos puntos en juego ante La Granja, conjunto segoviano que también atraviesa dificultades en la tabla clasificatoria. El conjunto burgalés, pese a marcar en el minuto 88, dispuso de

varias ocasiones para haber metido algún gol en jugadas anteriores.

Sin embargo, fue el equipo segoviano el que se adelantó en el marcador, merced al gol marcado por el jugador polaco Marek, que acababa de salir al campo sustituyendo a Martín.

GOL DE PEPE CUANDO SOLO FALTABAN DOS MINUTOS

La recompensa al buen juego del Belorado llegó en el minuto 88, cuando Pepe transformó un lanzamiento de falta directa, logrando la igualdad.

Este punto permite al equipo de Belorado afrontar con mayor serenidad los próximos compromisos, en los que se deberá medir a dos rivales muy peligrosos, el Velilla y el Tardajos, que visitarán en las dos próximas jornadas Belorado.

El técnico, Andrés Rocambio, está comenzando a encontrar el bloque de equipo que sirva para salir del pozo de los últimos lugares de la clasificación en el que se encuentra actualmente.

Dos goles del abulense Luján privaron al Alcázar de un mejor resultado en Las Navas

El equipo burgalés dominó insistentemente en la segunda parte, aunque sólo consiguió un tanto, obra de Roberto

□ **BURGOS.**— El Alcázar de Medina de Pomar mereció mejor suerte en su desplazamiento al campo de Las Navas, donde cayó derrotado por 2-1, tras dominar con mucha claridad en la segunda parte.

2 LAS NAVAS: Córdoba, Michel, David, Nane, Paco, Aceña, Juan Carlos (Ceci, M-75), Javi, Luján, Redondo (Cuchillas, M-78) y Ramón.

1 ALCAZAR: Carvallo, Rodri, Alberto, Rejas, Goyo, Gómez, Bola, Olmo, Roberto, Cristóbal (Moralla, M-45), que a su vez fue sustituido por Javi Oteo en el minuto 55).

Arbitro: Plaza, auxiliado en las bandas por Badas y Pérez Martín. En la primera parte enseñó cartulina amarilla a los

locales Aceña y Juan Carlos. En la segunda amonestó a Paco, del Las Navas, y a Alberto, del Alcázar.

Goles: 1-0, M-40. Juan Carlos centra y Luján marca. 2-0, M-44. De nuevo los dos protagonistas, con centro de Juan Carlos y remate de Luján, libre de marca. 2-1, M-60. Roberto hace un recorte fuera del área y de fuerte disparo manda el balón al fondo de la portería.

Pese a la diferencia de ambos equipos en la clasificación, con Las Navas en la zona alta y el Alcázar en los últimos lugares, el encuentro resultó muy disputado. En la primera parte hubo oportunidades para ambos equipos, pero la eficacia de Luján en la labor rematadora determinó que al descanso se llegase con un claro 2-0.

En la reanudación el Alcázar adelantó sus líneas y en el minuto 60 lograron recortar diferencias, aumentando aún más la emoción, aunque finalmente, y con muchos apuros, Las Navas pudo defender su portería y llevarse el triunfo.

El Tardajos encajó el gol de la derrota en el minuto 95

□ **BURGOS.**— El Tardajos sumó su cuarta derrota de la temporada en el campo del Velilla. Un gol en el minuto 95 privó al conjunto burgalés de un merecido empate, aunque sigue conservando la tercera posición en la clasificación.

2 VELILLA: Relea, Lobato I, Ibáñez, Lobato II, Vielba, Manuel, Moisés, José Ramón, Ramiro, Federico y Ricardo.

En el minuto 85 Ibáñez sustituyó a Ramiro.

1 TARDAJOS: Ibiricu, Fernando, José Mari, De Pablos, Gil, Conde, Chechu, Sancha, Dani, Jorge y Joaquín.

En el minuto 55 Jesús sustituyó a De Pablos y en el 88 Alberto entró por Chechu.

Arbitro: Ignacio Fidalgo Trapote, de León. Su actuación no gustó, permitiendo demasiadas brusquedades del Velilla. Además, alargó de manera innecesaria el encuentro y en el descuento llegó el triunfo del Velilla.

Goles: 1-0, M-20. Saque de falta del Velilla que remata Moisés al fondo de las mallas. 1-1, M-85. Dani finaliza un buen contragolpe del Tardajos. 2-1, M-95. Falta al borde del área del Tardajos que resuelve Manuel.

OCASION DE DANI NADA MAS COMENZAR

El Tardajos planteó el partido buscanso sorprender a su rival en algún contragolpe. Durante los primeros minutos Dani pudo adelantar al cuadro burgalés. Sin embargo, poco a poco el Velilla empezó a achuchar a su rival, con balones largos aprovechando las cortas dimensiones del terreno de juego.

Tras el primer gol del Velilla, que llegó en el minuto 20, el Tardajos estiró algo más sus líneas buscando el empate, aunque al descanso se llegó con desventaja.

En la reanudación, el equipo burgalés incrementó su presión, pero tuvo que esperar al minuto 85 para lograr el empate por medio de Dani, gracias a un bonito contragolpe de todo el equipo.

Parecía que la igualdad sería definitiva, pero el árbitro se empeñó en alargar el encuentro, minutos en los que llegó el tanto de la victoria para el Velilla.

Juanjo Ronda, técnico del Tardajos, mostró su disgusto con la actuación arbitral, aunque reconoció que su equipo no había jugado bien: «Si el árbitro hubiese aplicado el reglamento correctamente, podíamos haber empatado».

El próximo rival del Tardajos será el Arenas, que, pese a su mala clasificación (15º clasificado, con cinco negativos), goleó en la última jornada a uno de los gallitos, el Guardo (5-0).

Irureta no irá al Atlético para no perjudicar a su colectivo

□ **MADRID/COLPISA.** - Javier Irureta no podrá ver cumplido su sueño de entrenar al Atlético de Madrid en la presente temporada, ya que su ética y deontología profesional le han impedido «perjudicar» a su colectivo e incumplir una normativa deportiva que se contradice de forma notoria con el Estatuto de los Trabajadores.

Fracasada la tentativa de contratar a Jabo Irureta, Jesús Gil dispone ahora de un plazo de quince días para nombrar a un nuevo entrenador. En caso de que en ese período establecido por la reglamentación vigente el Atlético no disponga de un nuevo técnico, Iselín Santos Ovejero tendría que seguir ejerciendo como máximo responsable de la plantilla hasta el término de la presente campaña.

Tras dar de baja oficialmente a Luis Aragonés en la Federación y comprobar la inviabilidad del proyecto Irureta, la estrategia del club ha variado de forma sustancial.

Francisco «Pacho» Maturana era la segunda opción, pero el técnico colombiano está comprometido con el América de Cali y la selección de su país.

Emilio Cruz, una persona formada en el Atlético de Madrid desde los trece años que incluso fue ascendido como jugador al primer equipo de la mano de Marcel Domingo, suena ahora como una de las opciones principales. Cruz, de 42 años, ya fue segundo con Clemente y dirigió sin suerte al Rayo Vallecano, club al que no logró salvar del descenso.

También se habla del argentino César Luis Menotti, un técnico del que Gil dice tener gratos recuerdos a pesar de que a ese proyecto le calificó como «la estafa argentina». Otra posibilidad que adquiere cada vez más fuerza pasa por convencer a Iselín Santos Ovejero para que siga al frente del primer equipo hasta el 30 de junio.

Ovejero tiene un contrato muy bajo como segundo y exigiría un aumento sustancial para cubrirse las espaldas en caso de una posible destitución.

Gil quiere un entrenador que le ofrezca garantías y está dispuesto a esperar. Mientras, desde Francia se asegura que el Atlético podría haber entrado en conversaciones con el París Saint Germain para contratar al portugués Artur Jorge.

Cruyff convoca a Christiansen para disputar la Supercopa

□ **BARCELONA/EFE.** - Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, convocó al jugador del filial azulgrana Tomás Christiansen para el partido de ida de la Supercopa, que debe disputar mañana, en Bremen y dejó a Michael Laudrup en la Ciudad Condal.

Según Cruyff, la ausencia de Laudrup en la lista de convocados está motivada por los problemas que padece el holandés en una pierna, aunque los médicos del club y el jugador azulgrana reconocieron que podía jugar a pesar de la sobrecarga en los abductores, motivo por el que el técnico azulgrana no lo incluyó en la lista de expedicionarios.

Laudrup, que admitió que había hablado con Cruyff sobre este asunto, señaló que «el muy importante partido del sábado contra el Atlético de Madrid es

probable que haya decidido al técnico a darle un descanso entre semana».

Johan Cruyff ha desplazado a diecisiete jugadores, entre ellos Albert Ferrer, ausente en el partido contra el Tenerife debido a la sanción que le impuso el Comité de Competición.

Los jugadores que se desplazan a Alemania son Zubizarreta, Busquets, Koeman, Eusebio, Julio Salinas, Guardiola, Amor, Pablo, Witschge, Stoichkov, Ferrer, Begiristain, Nadal, Bakero, Alexanco, Goikoetxea y Christiansen.

El entrenador azulgrana se lamentó de que el gol del empate ante el Tenerife lo marcara un defensa «que precisamente debutaba en el Camp Nou» y señaló que «eso es un aviso para todos los demás compañeros, ya que la misión de Pablo en el equipo no es marcar goles».

Antic cree que sus jugadores deben ser más ambiciosos

□ **OVIEDO/EFE.** - Radomir Antic, que dirigió ayer por primera vez al Oviedo tras sustituir a Javier Irureta, destituido el pasado jueves, comentó tras la sesión preparatoria que «los jugadores del Oviedo deben ser más ambiciosos cuando tengan oportunidad de jugar el balón».

El entrenador serbio se refirió con estas palabras al partido que disputó el Oviedo contra el Athletic, en el que, según Antic, «el equipo fue disciplinado, pero quizá pecó de conformismo y falta de concentración». El nuevo técnico del Oviedo precisó que «en algunas jugadas de gol hubo poco convencimiento, como en oportunidades de Car-

los que pudo resolver con más autoridad, de acuerdo con sus posibilidades».

Antic recalcó la falta de ambición y convencimiento de los jugadores en algunas ocasiones, y destacó que «ayer el juego de ataque pasó únicamente por 2 ó 3 hombres».

Sobre sus planes en el Oviedo, indicó que el trabajo con balón es una de sus prioridades y que ésto se realizará en los entrenamientos y se transmitirá al equipo. También señaló que «hay que mejorar la comunicación entre los jugadores y tener más orden en las jugadas a balón parado, tanto en defensa como en ataque».

ATLETISMO



LUIS LOPEZ ARAICO

El nivel de los atletas burgaleses es elevado.

Treinta y dos burgaleses, clasificados para el Regional

Los clubes del Incesa y Capiscol, con 8 y 9 representantes, respectivamente

□ **BURGOS.** - Treinta y dos atletas burgaleses se han clasificado para representar a Burgos en el Campeonato Regional de cross, que se llevará a cabo en Almazán.

Los clubes del Capiscol y del Incesa son los que más atletas llevarán a tierras sorianas.

Los clasificados según las diferentes categorías se ajustan al siguiente detalle:

Infantil femenino: Cristina Ruiz, del Cristo Rey de Miranda; Cristina Montoro, Teresa Abad y Silvia Calvo, del Blanca de Castilla; Angélica Salgado, del Incesa; Beatriz Tino, Sonia Casado y Lorena de la Fuente, del Florentino Díaz Reig.

Infantil masculino: Eliseo Ruiz y Feliciano Martínez, de El Salcinal; Francisco Cámara, Raúl González y Jacinto Mar-

tínez, de Capiscol; Alvaro Pérez, del Incesa; Cristóbal Fernández, del Cristo Rey de Miranda y Miguel Paisán, del Sánchez Albornoz.

Cadete femenino: Beatriz Malillos, del Campos de Castilla; Mayte Colomo, Noelia Cabestrero y Beatriz Quílez, del Incesa; Beatriz Martín, Eugenia Villa y Rocío Esteban, del Capiscol y Ana Belén Torre, de El Salcinal.

Cadete masculino: Luis Her-

nando, Luis Flores y Julián Montoro, del Capiscol; Carlos Martín, David Moral y Oscar García, del Incesa; Rodrigo Alonso, de El Salcinal y Gustavo Gadea, del Cristo Rey Miranda.

Por otro lado, la Delegación Burgalesa de Atletismo, presidida por Benjamín Álvarez Furones, quiere señalar que el circuito se encontraba en perfectas condiciones y ensalzar la labor de Marcos Moral, responsable de Deportes de la Diputación Provincial, entidad organizadora del provincial de cross.

Por su parte, el Comité de Jueces, presidido por Antonio Martiño, afirma que los tiempos, «de acuerdo con el Reglamento Internacional, fueron tomados por tres cronometradores, siendo en todo momento oficiales y exactos».

POLIDEPORTIVO

■ TENIS

Agassi y Novacek triunfan en los Torneos de San Francisco y Dubai

□ **SAN FRANCISCO/DUBAI.** - El estadounidense Andre Agassi logró su primer título del año al ganar la final del Torneo Volvo de San Francisco. Agassi superó a su compatriota Brad Gilbert, segundo favorito, por 6-2, 6-7 (4-7) y 6-2.

Por otro lado, el checo Karel Novacek superó al francés Fabrice Santoro en la final del abierto de Dubai por 6-4 y 7-5.

■ PELOTA

Titín III y Arreche, muy cerca del título nacional

□ **BURGOS.** - La pareja formada por Titín III y Arreche, después del importante triunfo que obtuvieron en el frontón de Quintanar de la Sierra, están muy cerca de conseguir el título de campeones de España.

En la edición del pasado domingo señalábamos que se habían proclamado campeones de España, cuando en realidad están a un paso de lograr este preciado triunfo. Todavía tendrán que disputar algunos partidos más.

Hay que recordar que esta competición se disputa por el sistema de Liga, donde todos los pelotaris se enfrentan a todos.

■ OLIMPISMO

Samaranch: «El COI, decidido a terminar con el dopaje»

□ **ATLANTA.** - El español Juan Antonio Samaranch ha manifestado en Atlanta que el COI «está dispuesto a terminar con el dopaje en el deporte».

Samaranch confirmó el interés del COI por eliminar el dopaje. «Cuando el COI excluyó en los Juegos Olímpicos de Seúl al atleta más popular del mundo, algunos estimaron que era un día negro para el movimiento olímpico».

■ TIRO

Julián Mirabel dominó el Trofeo Federación

□ **BURGOS.** - Julián Mirabel Gil logró imponerse en el Trofeo Federación, en la modalidad Pistola Standart, tras conseguir 560 puntos. Además del triunfo, Mirabel consiguió un nuevo record provincial en esta modalidad.

En segunda posición se clasificó José López Carranza, con 544 puntos; mientras que Segismundo de la Iglesia fue tercero, con 505 puntos. En segunda categoría, el triunfo correspondió a Julio Iglesias González, con 487 puntos, mientras que Rafael Carrasco logró 461 puntos. Por último, en tercera categoría la clasificación quedó encabezada por Pedro Ramón García, con 495.

BALONCESTO

El NatWest se juega hoy el pase a las semifinales de la Copa de Europa

El Real Madrid viaja mañana a la pista del Orthez francés en la Liga Europea

Estudiantes se enfrenta al Malinas y el Joventut descansa

□ MADRID/AGENCIAS.- El NatWest Zaragoza, virtual semifinalista de la Copa de Europa, debe confirmar hoy su clasificación y derrotar en el Pabellón Príncipe Felipe (19,00, La 2) al Broceni Riga de Letonia en partido de la décima y última jornada de la liguilla de octavos de final. En caso de triunfo, los maños se medirían en semifinales, casi con total seguridad, a los griegos del Aris de Salónica, líderes del grupo «B». El conjunto de Mario Pesquera tendría la desventaja de jugar el hipotético tercer partido a domicilio, en el infierno heleno. En Liga Europea, descansa el Joventut, mientras el Real Madrid visita al Orthez y Estudiantes se mide a domicilio al Malinas de Bélgica.

Al conjunto aragonés, tras la importante victoria conseguida en la pista del Olimpia de Ljubljana esloveno la pasada jornada, tan sólo le hace falta la victoria hoy en su propia pista, sobre un equipo al que ya derrotó en Letonia por 92-103 y que es el colista del grupo con tan sólo dos encuentros ganados.

Con la victoria el equipo maño se aseguraría el segundo puesto del grupo, ya que el primero que ostenta el equipo turco del Efes Pilsen de Estambul es inalcanzable, con lo que su cruce en semifinales, al mejor de tres partidos, sería con el conjunto griego del Aris de Salónica que ya tiene asegurada la



El NatWest parte como claro favorito para ganar al Riga.

primera posición del grupo B.

En principio todo parece favorable a los aragoneses, que además el pasado sábado jugaron un buen encuentro ante el Estudiantes, que a su vez sirvió para que se congraciaron con su público del Príncipe Felipe.

Además confirmó la mejoría de su trío de extranjeros, Martin, Hopson y Turner, que tras un mala temporada parece que en los últimos encuentros, han elevado su nivel de juego y están rindiendo conforme era de esperar.

Con esa importante victoria, ante uno de los mejores equipos de la ACB, la moral aragonesa

es muy elevada y no parece probable que un equipo como el letón pueda «aguar la fiesta» que supone acceder a las semifinales, en la irregular campaña que está viviendo el equipo que entrena Mario Pesquera.

Para este encuentro el entrenador leonés contará con las ya sabidas bajas de Hopson, que por normativa FIBA no puede jugar, y Murcia que continúa de baja.

El equipo ex-soviético cuenta entre sus filas como jugador más conocido con el veterano base Valters, que durante muchos años figurara en la ya desaparecida selección de la

Unión Soviética.

El partido se jugará a partir de las 19,00 horas en el pabellón Príncipe Felipe, de Zaragoza, con arbitraje del alemán Hermann Latz y el islandés Helgi Bragason.

EL REAL MADRID VISITA AL ORTHEZ

En la Liga Europea, el Real Madrid visitará mañana la cancha del Pau Orthez de Francia. Los blancos, que se impusieron en la prórroga la pasada semana en cancha del Malinas, tienen todo a su favor para lograr la primera plaza de su grupo y afrontar de manera inmejorable los cuartos de final. Los de Clifford Luyk lideran la tabla con nueve victorias, una derrota y un partido menos, el que le debe enfrentar al Zadar, mientras que los franceses son terceros con siete victorias y cuatro derrotas.

El Estudiantes de Miguel Angel Martín, todavía con alguna opción matemática de clasificación, aunque ésta sería un milagro, visita el jueves al Malinas, colista con sólo un triunfo. El equipo madrileño, antepenúltimo con sólo tres victorias, lucha por la cuarta plaza del grupo «B» con Olimpiakos, Bayer Leverkusen y Zadar. Si griegos y alemanes pierden los tres encuentros que les restan, el Zadar un mínimo de dos, y el Estudiantes gana sus tres compromisos, se produciría un triple empate. En ese caso, un triunfo de los madrileños en la pista del Bayer Leverkusen por 23 puntos de diferencia le metería en la siguiente fase.

El Joventut de Lolo Sainz, penúltimo del grupo «A» con cuatro victorias, pero todavía con opciones de alcanzar los cuartos de final, descansa esta semana.

En la Korac, donde sólo el Barcelona alcanzó las semifinales, la penúltima ronda se disputará los días 17 y 24 de febrero. El conjunto de Aíto García Reneses se verá las caras con el Virtus Roma.

Charles Barkley pudo con O'Neal, del Orlando

□ NUEVA YORK/EFE.- Los Suns de Phoenix en otra demostración más de juego equilibrado consiguieron una merecida y trabajada victoria por 121-105 ante Orlando Magic que sólo al final del cuarto período no pudo aguantar el ritmo de sus rivales.

La presencia del pívot novato Shaquille O'Neal junto con la gran producción del alero Nick Anderson hicieron posible que Orlando después de irse al descanso con empate a 50-50 no permitiera que los Suns tomaran ventaja en el marcador hasta los últimos cinco minutos del partido cuando la combinación Charles Barkley, Richards Dumas y Kevin Johnson fue imparable.

El alero novato Dumas confirmó su gran momento de juego y su proyección de figura dentro de la NBA al terminar con 31 puntos, máximo anotador del partido.

Luego la figura de Barkley hizo el resto al contribuir con 28 puntos y 19 rebotes que contrarrestaron la fuerza del novato O'Neal, quien fue forzado a cometer la cuarta personal en el tercer período.

O'Neal tuvo que abandonar el partido cuando aun faltaba 3:16 minutos por jugarse después de haber estado 29 en el campo, anotar 20 puntos, 14 de ellos en la primera parte, en la misma que obligó a parar el juego durante 35 minutos para que arreglasen el sistema de soporte de la canasta que fue alterado al colgarse el novato para un mate.

Pero la veteranía y fuerza física de Barkley hizo la diferencia junto con el gran trabajo ofensivo de Dumas y Johnson.

Dumas tuvo 9 puntos en el último cuarto que ayudaron a los Suns con el marcador en 100-99 y 5:26 por jugarse una racha de 15-3 y acabar con las aspiraciones de Orlando que había ganado dos partidos consecutivos.

Anderson terminó con 26 puntos y Scott Skiles tuvo 23 para Orlando que logró empatar el marcador en 17 ocasiones y tuvo cambios de líder en otras 16 oportunidades.

El escolta croata Drazen Petrovic mantiene su lucha individual por tratar de que los entrenadores de los equipos del Este se fijen en él para el Partido de las Estrellas y frente a los Bucks de Milwaukee fue la estrella de los Nets de Nueva Jersey que se impusieron 102-105.

Los resultados son: Boston Celtics, 87; Golden State Warriors, 82; New York Knicks, 104; Miami Heat, 82.

Detroit Pistons, 101; Seattle SuperSonics, 103; Milwaukee Bucks, 102; New Jersey Nets, 105.

Phoenix Suns, 121; Orlando Magic, 105.

Portland Trail Blazers, 91; Chicago Bulls, 101.

Stankovic presentó su modelo de Liga Europea

Cada equipo presente debería pagar 550 millones de pesetas y renunciar a la Liga de su país

□ MADRID/AGENCIAS.- Boris Stankovic, secretario general de la FIBA presentó ayer en la Fundación Pedro Ferrándiz el proyecto de una «Superliga Europea» al modo de la NBA. Stankovic prevé la creación de una Liga cerrada en la que tomarían parte un total de 16 equipos de diferentes países que deberían pagar 550 millones de pesetas para comprar su franquicia en el torneo y asegurarse su presencia durante cinco años.

Asimismo, los representantes de España, Italia, Francia, Grecia, Alemania, Bélgica, Lituania, Serbia, Croacia, Eslovenia, Rusia, Ucrania e Israel «invitados» por la FIBA renunciarían a tomar parte en las competiciones de ámbito nacional que se celebren en sus respectivos países. La nueva Liga Europea

del diálogo tanto a representantes de la Federación Española de Baloncesto como a las asociaciones de clubes y jugadores, organismos que en principio son reacios a la aprobación del denominado «proyecto Stankovic». El número uno de la FIBA pretende hacer ver a los clubes que el alto nivel competitivo de la «Superliga europea» aseguraría el interés de los aficionados y, por ende, el éxito económico.

Sin embargo, representantes de clubes españoles importantes consideran que un conjunto español de buen nivel sería mucho más taquillero que los equipos belgas, eslovenos o ucranianos, por poner sólo algunos ejemplos. España e Italia están dispuestos a hacer un frente común para lograr que

estos dos países pudieran aportar a esta competición cuatro o cinco representantes.

EX JUGADOR ASESINADO EN PUERTO RICO

El ex jugador y presidente de la Asociación de Jugadores de Baloncesto de Puerto Rico, Armando Torres Maldonado, fue asesinado al recibir quince impactos de bala, informó ayer la policía.

El cadáver de Torres fue encontrado en el interior de un vehículo estacionado en la urbanización «Hill Massion», en el área metropolitana de San Juan y hasta el momento se desconocen las circunstancias y el móvil del crimen, según la policía.

BALONMANO

Aranda Torremilanos no pudo puntuar en el difícil campo leonés

La jornada de Liga no deparó sorpresas y ganaron los favoritos

□ **BURGOS.** - Los resultados de la decimosexta jornada confirmaron todos los pronósticos, aunque depararon distinta suerte a los equipos burgaleses. Ferroplás ganó y Aranda Torremilanos perdió con el Universidad de León.

Ferroplás Burgos consiguió una nueva victoria, la cuarta consecutiva en la segunda vuelta, ante las Unión Deportiva San Carlos, que planteó más dificultades de las previstas, especialmente en la primera parte, donde la defensa no funcionó nada bien.

En la segunda mitad y una vez corregido este aspecto, Ferroplás dominó con comodidad, apoyado en la buena preparación física del equipo.

El Aranda Torremilanos no pudo sumar ningún punto en el campo del Universidad de León. Si en un principio se presumía como difícil el encuentro, al final los arandinos opusieron menor resistencia de la esperada, consecuando su derrota más clara de la temporada, con la que prácticamente dicen adiós a la lucha por la segunda plaza.

Arcos de Valladolid ganó nuevamente con un pobre resultado al Sarabris, en una prueba más de los decisivo de la aportación de los juniors que participan en División de Honor, que esta semana no jugaron con el equipo.

Aula Cultural no falló en Nava de la Asunción y consiguió una victoria apabullante, que demuestra bien a las claras la diferencia existente entre las

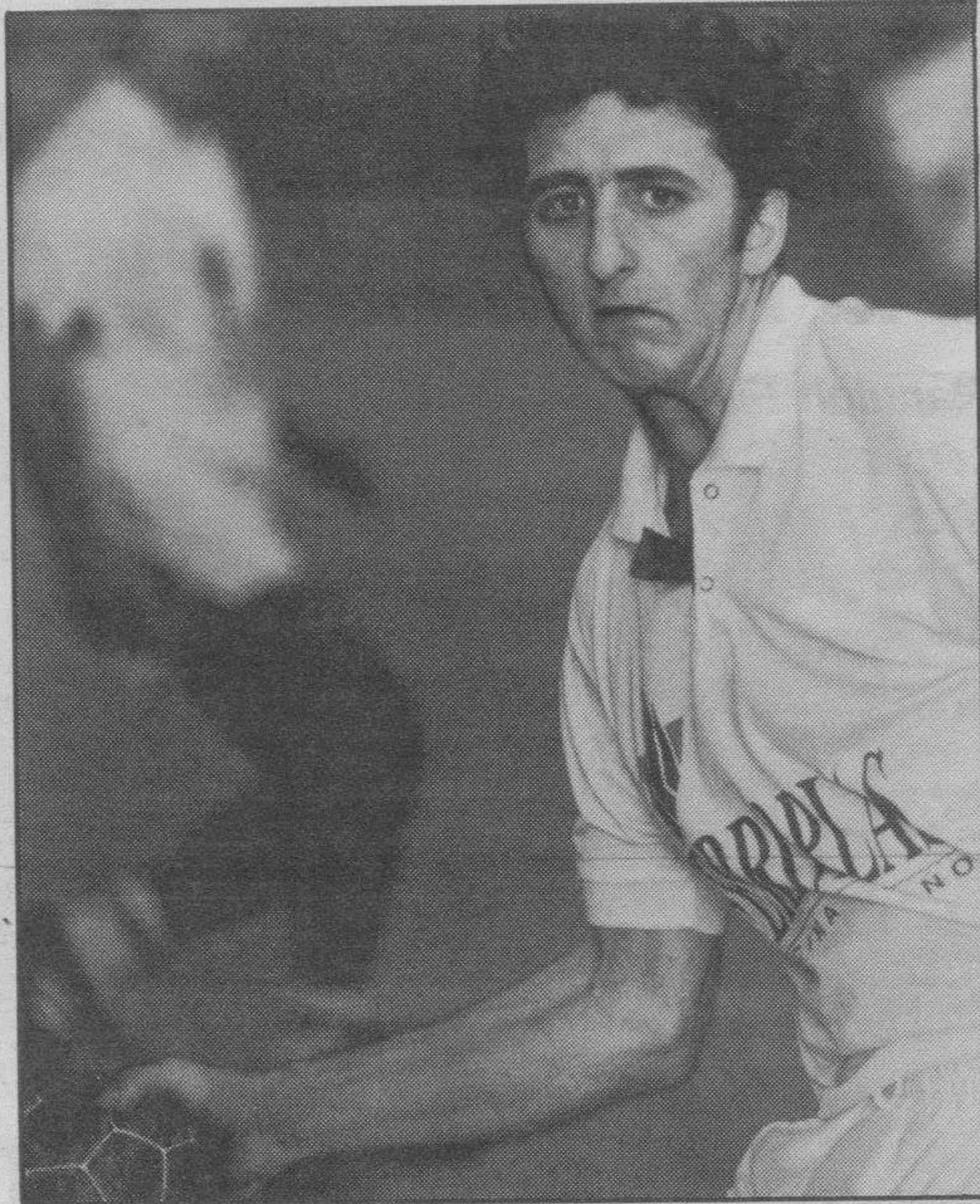
dos formaciones y le devuelve a la lucha por la segunda plaza, que puede dar derecho a la fase de ascenso.

Ademar de León venció en su campo al Universidad de Salamanca, en un choque donde se esperaba que estuviera más igualado, sin embargo, los de León están haciendo una buena segunda vuelta y no les dieron opción.

Con estos resultados, Arcos sigue dominando con claridad la clasificación, habiendo cedido sólo dos puntos y con seis de ventaja sobre el Ferroplás, que es el segundo clasificado.

La decimoséptima jornada presenta un interesante partido en el Príncipe de Asturias, donde el Torremilanos recibe al líder, el Arcos de Valladolid. Los arandinos tienen una buena oportunidad para demostrar su auténtica valía no acorde con su clasificación actual.

Ferroplás se desplaza a la complicada cancha del Universidad de Salamanca, en un viaje muy difícil pero muy importante para la lucha por la segunda plaza. Los hombres de Javier Hernando deben vencer, con lo que reforzarían sus aspiraciones.



ALBERTO RODRIGO.

Fernando del Río, jugador del Ferroplás.

Resultados y clasificación

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Balon. 76 Ap. - Villablino		Yarbiss - Balonmano 76	
León 27 - 19 Torremi.		Torremilanos - C. Valladolid	
Valladolid 24 - 19 Sarabris		Sarabris - Ademar León	
A. León 23 - 13 Salamanca		U. Salamanca - Ferroplás	
Ferroplás 26 - 22 S. Carlos		S. Carlos - Nava Segovia	
N. Segovia 27 - 40 Yarbiss		U. León (Descansa).	
		J G E P GFGC Ptos.	
1. C. Valladolid	15 13 2 0 413 297 28+12		
2. Ferroplás	15 10 2 3 315 300 22+ 6		
3. U. León	15 9 2 4 361 338 20+ 4		
4. Yarbiss	14 9 0 5 396 315 18+ 4		
5. Torremilanos	14 6 4 4 340 328 16+ 2		
6. Ademar León	15 5 4 6 341 339 14		
7. Balonmano 76	14 5 1 8 285 319 11- 5		
8. U. Salamanca	14 5 0 9 290 327 10- 2		
9. S. Carlos	15 4 1 10 285 322 9- 5		
10. Sarabris	14 2 2 10 273 330 6- 8		
11. Nava Segovia	15 3 0 12 332 416 6- 8		

FUTBOL SALA

Cropusa recibe la visita del Cristalerías Gutiérrez y V. Tierra viaja a Palencia

□ **BURGOS.** - El pasado fin se semana hubo jornada de descanso en el Grupo 15 de la Primera División B de fútbol sala, donde participan dos equipos burgaleses, el Cropusa y el Vinos Tierra Aranda.

El parón en la competición fue una consecuencia de concluir la primera vuelta de la campaña. Este fin de semana se reanudarán los partidos.

El Cropusa, que ha finalizado esta primera fase en octava posición, recibirá la visita del Cristalería Gutiérrez, que es el segundo clasificado, empatado a puntos con el líder.

El encuentro será muy difícil para los hombres de Tito Calleja. Tendrán que esforzarse al máximo ante su afición para hacer que los dos puntos en liza se queden en el Polideportivo Municipal de Mirasierra.

Por su parte, el Vinos Tierra Aranda, sexto en la clasificación, viajará a Palencia, donde se enfrentará al Repuestos Neira. Los arandinos lo tendrán un poco complicado, aunque si la suerte les acompaña es posible que logren sorprender a sus rivales.

AJEDREZ

Gregorio Díez, Alfredo García y Juan Moreno, líderes en el Provincial

□ **BURGOS.** - Se ha disputado la quinta ronda del Campeonato Provincial individual de Primera Categoría de ajedrez, en el que está participando una docena de ajedrecistas.

Los jugadores que encabezan la clasificación son Gregorio Díez, del San Cristóbal; José Alfredo García, de la Peña Mirandesa y Juan Manuel Moreno, del San Cristóbal. Los tres están empatado a 4,5 puntos.

Con cuatro puntos se hallan Valeriano Alvarez, del San Cristóbal; Oscar Gandía, de la Peña Mirandesa; Abel Leal, del Mármedi y Juan José Nieto, de la Peña Mirandesa.

Por último, con 3,5 puntos se encuentran, Juan Ignacio Cabrera, del Horizonte; Alberto Vallejo, del Centro Recreativo Montañés; Juan Carlos Delgado, del San Cristóbal y Daniel Fernández de Pinedo, de la Peña Mirandesa.

El Campeonato Provincial se lleva a cabo en las instalaciones del Club Horizonte, de la Caja de Ahorros Municipal. La sexta ronda será el próximo domingo, a partir de las diez de la mañana y la final, el 21 de febrero en el mismo escenario.

En otro orden de cosas, hay que señalar del 22 de febrero al 15 de marzo se disputará el Ciudad de Linares.

Según fuentes de la organización, los ajedrecistas que participarán son: Gary Kasparov, Anatoly Karpov, Vasily Ivanchuk, Viswanathan Anand, Boris Gelfand, Vladimir Krannik, Alexei Shirov, Eugeny Bareev, Valery Salov, Gata Kamsky, Arthur Yusupov, Jan Timman, Alexander Beljavsky y Ljubomir Ljubojevic.

La presentación de la competición será el mismo día que se inicie la primera ronda y el 5 de marzo será jornada de descanso.

ESGRIMA

Celia Abad y Cristina Muñoz, campeonas del Torneo de espada en El Plantío

□ **BURGOS.** - Las tiradoras burgalesas Celia Abad y Cristina Muñoz consiguieron alzarse con las primeras plazas del Torneo de espada, que se disputó en la pista del Polideportivo El Plantío.

Muchas eran las favoritas para conquistar el título y Celia Abad poco a poco iban anotando más victorias. En las semifinales, Francisca Pérez se enfrentaba a Leticia González-Solís, venciendo la primera, y Celia Abad contra Patricia Crespo, con idéntico resultado.

En la final, Celia Abad, contra todo pronóstico, superó a Patricia y se adjudicó la medalla de oro. La segunda clasificada fue Patricia Crespo; la tercera, Leticia González-Solís; la cuarta, Patricia Crespo; la quinta, María Nieto; sexta, Casilda Menero; séptima, Fátima Carrillo y octava, Merche Alcacer.

En la categoría sub-15 también se produjeron interesantes sorpresas y Cristina Muñoz ganó sin problemas a sus rivales y en la final ganó a la también

jovencísima Beatriz García.

Hay que destacar que este tipo de competiciones sirven para que las tiradoras más jóvenes adquieran experiencia y calidad, que les permita participar, con ciertas garantías, en pruebas nacionales. Ahora su meta y objetivo es lograr un buen equipo que represente a Burgos en el Campeonato de España sub-17, que se disputará dentro de unos días.

Siguiendo en esta misma línea de competiciones, la Delegación Burgalesa ha organizado para el próximo sábado el Torneo de espada masculino. Será a partir de las tres de la tarde en el Polideportivo Municipal de El Plantío.

Este Torneo es crucial para todos los participantes, ya que de él saldrá la lista definitiva de los tiradores de la Escuela Polideportiva Burgalesa y del Club Emilio García Díez que representarán a Burgos en el Campeonato de España en la modalidad de espada.

VOLEIBOL

Derrota del Momentos Gabanes, ante Valladolid (2-3)

□ **BURGOS.** - El equipo mirandés de Segunda División femenina, el Cafeterías Momentos Muebles Gabanes, perdió ante el Universidad por 2-3. Los parciales fueron 16-14, 7-15, 15-9, 7-15 y 13-15.

Por parte del Momentos Gabanes jugaron: Olga García, Emma Garcés, Marta Nieva, Marta Barredo, María Luz García, Patricia Oñes, Estíbaliz Guzmán y la cadete Vicky Fernández.

Dirigieron el encuentro los colegiado Fuertes, Nieva y Alonso.

En el Polideportivo Anduva se jugó un extraordinario encuentro entre las mirandesas y las vallisoletanas. Cualquiera de las dos formaciones se podía haber adjudicado la victoria. La suerte se decidió en el quinto set.

Al final, la suerte no acompañó a las jugadoras locales, quienes estuvieron a un paso de alcanzar un triunfo que las hubiera aumentado de forma considerable la moral.

El próximo compromiso que afrontarán será el sábado, a partir de las cinco y media de la tarde, ante el Sadecor, en el Pabellón palentino del Castilla.

En otro orden de cosas, hay que señalar que el pasado fin de semana comenzó la Liga Juvenil Provincial, donde las mirandesas cosecharon una victoria ante el CV Burgos por 3-0. Los parciales fueron 15-3, 15-0 y 15-13. El próximo partido será con el Diego Porcelos.

Dos exploradores británicos consiguen cruzar a pie la Antártida

□ LONDRES/EFE.- Dos exploradores británicos, sir Ranulph Fiennes y Michael Stroud, consiguieron el domingo finalizar el cruce a pie de la Antártida, por primera vez en la historia, tirando de sus propios trineos, informó ayer, lunes, en Londres la comisión organizadora de la expedición.

El cruce de la Antártida fue completado por los dos exploradores, veteranos en el Polo Sur, tras conseguir superar el glaciar de Beadmores en tres días, último obstáculo para conseguir el «record» mundial.

El viernes por la noche, con temperaturas de 30 grados bajo cero y vientos de hasta 40 nudos, los dos exploradores sobrepasaron los 2.022 km, que hasta ahora constituían el record para un viaje polar realizado sin apoyo externo.

La marca la establecieron hace 84 años los australianos Douglas Mawson y Edgeworth David, y el británico Alistair Mackay, en una expedición que realizaron en 1909 a lo largo de una ruta costera, cuando intentaban localizar el polo Sur magnético.

La comisión organizadora señaló que el pasado viernes Fiennes y Stroud habían conseguido otro «record» mundial al conseguir recorrer 2.040 kilómetros por el Continente Antártico en 88 días, sin ayuda de perros o asistencia aérea.

Durante su aventura, organizada con el fin de recaudar tres millones de dólares (dos millones de libras) para una asociación británica de lucha contra la esclerosis, arrastraron ellos mismos los trineos, de más de 200 kilogramos de peso, en los que transportaban sus tiendas y alimentos.

Los dos exploradores han tenido que hacer frente a la carencia de alimentos reduciendo las cantidades que ingerían, lo que les ha ocasionado una

Ranulph Fiennes y Michael Stroud finalizaron el domingo su odisea, empujando sus propios trineos

desnutrición y la pérdida de una tercera parte de su peso corporal, declaró ayer el doctor David Harrison, organizador del viaje.

Algunas partes de su cuerpo han sufrido los efectos de la congelación, como labios, orejas, nariz y yemas de los dedos, y Fiennes tiene una grave infección en uno de sus pies que no está respondiendo al tratamiento con antibióticos, dijo Harrison.

A pesar de haber conseguido el objetivo de la expedición, ambos exploradores renunciaron a ser recogidos por un avión en la costa, en la bahía de Ross, para trasladarse a la base de Scott y conseguir de esta forma batir un nuevo «record» al añadir 600 kilómetros a su caminata polar.

Para completar este último recorrido a tiempo deberán llegar a dicha base el próximo día 27, para lo que tendrán que atravesar una superficie de mar helado, recorrido descrito por los organizadores como «mucho más fácil» al carecer de grandes obstáculos.

La caminata empezó el pasado 9 de noviembre en la bahía de Gould, y durante ella tuvieron que hacer frente a fuertes ventiscas y temperaturas inferiores a los 40 grados centígrados bajo cero.

El Polo Sur fue alcanzado por Fiennes y Stroud el pasado 16 de enero tras recorrer una media de 32 kilómetros diarios, en unas precarias condiciones



AP/PHOTO

Sir Ranulph Fiennes y Michael Stroud, en una foto reciente

al tener que compartir dos bastones de esquí por haber quedado inutilizados el resto de los que llevaban.

En el viaje han tenido que superar montañas de 3.000 metros de altura, arrastrar los trineos, caminar doce horas al día en etapas de tres horas y con un racionamiento diario de 5.600 calorías en lugar de las 7.500 necesarias para ese esfuerzo, en un intento para hacer llegar sus alimentos hasta el final.

Durante el día sólo hacían descansos de diez minutos para tomar sopa de tomate y una

barra de chocolate, mientras que por la noche derretían nieve para añadir a alguna de las comidas deshidratadas que llevaban, y pernoctaban en una tienda de campaña biplaza circular adaptada para el Arctico.

Los organizadores de la expedición y los familiares de los dos exploradores se han mantenido en contacto con ellos mediante comunicaciones periódicas por radio e informaciones de observadores del viaje, que estaban preparados para intervenir en caso de que las vidas de Fiennes y Stroud corrieran serio peligro.

El enemigo común



ANDRES ABERASTURI

ESTOY seguro. Ya saben ustedes que según una encuesta realizada entre la ejecutiva del PP, uno de sus miembros reconoció que era IU la fuerza política que más simpatías le despertaba después de su propio partido. Y yo estoy seguro de quién ha sido.

El deshielo comenzó cuando las dos «erres» más polémicas y más polemistas del PP y de IU, se dedicaban a hacer bolos por las televisiones, las radios y los pasillos. Ramallo y Romero, estoy seguro, se hacen visitas entre semana, sus respectivas se van de rebajas juntas y no descarto la posibilidad de que algún domingo que otro compartan una barbacoa o una paellita en el campo con toda la familia. Les unió la fuerza del destino, el enemigo común de la casa común y —aparte de la presentación que hizo Fraga de Carrillo en el XXI— nunca se vio un gesto tan por una parte raro (en este país) y tan por otra parte normal (en cualquier democracia sin llegar a la griega). Tanto a IU como al PP, el PSOE les molesta, les insulta, les incordia y les manda. Los dos son oposición y los dos, por todo esto, no tienen más remedio que converger en muchas cosas. Romero y Ramallo, Ramallo y Romero, con sus acentos peculiares, con su sentido del humor y con su buen trato, han hecho más por la democracia de este país que la mayoría de los señores diputados.

Pero estas amistades nunca son peligrosas; de vez en cuando unos y otros se ponen un poquito a bajar de un burro para dejar bien claro dónde está cada uno y en la siguiente Filesa se vuelven a coger del bracetete, porque ni pueden ni deben hacer otra cosa, y vuelta a hacer bolos por ahí.

De forma que aquí no pasa nada menos el tiempo. Y el tiempo corre no tanto a favor del PP o de IU como en contra del PSOE. Ver a mi entrañable Apolinar Rodríguez, tan de UGT él, aplaudiendo la metáfora de Fraga sobre el intermitente que ponen los socialistas a la izquierda para luego girar engañando a la derecha, es un espectáculo que bien vale un Congreso. Si a eso le añadimos lo dicho por Salce Elvira, tan de CC.OO. ella, que no encuentra diferencias entre el discurso de Felipe y el de Aznar, aquí ya puede arder Troya.

Y mientras todas estas cosas ocurren, desde el más allá se oyen historias absolutamente pintorescas: para Calvo Ortega, del partido CD ese, el PP es la derecha pura y dura. Para Guerra, del PSOE, la corrupción existe, pero sólo en el PP.

167 obras optan al premio de novela «Ciudad de Valladolid»

□ VALLADOLID/EFE.- Un total de 167 obras concurren al XL Premio Ateneo Ciudad de Valladolid de Novela Corta, el certamen más antiguo de España en su modalidad, según informaron ayer los organizadores.

El premio de Novela Corta, convocado por el Ateneo de Valladolid anualmente con el patrocinio del Ayuntamiento, está dotado con un millón de pesetas y la publicación del trabajo galardonado.

La votación final correspondiente a esta edición se hará pública el próximo 13 de mayo, festividad del patrono de Valladolid, San Pedro Regalado, fecha en la que también se darán a conocer los nombres de los miembros del jurado.

Estudian la elaboración de una nueva guía sobre el Camino de Santiago

□ LOGROÑO/EFE.- Las Asociaciones de Amigos del Camino de Cataluña, Navarra, Aragón y La Rioja estudian la elaboración de una guía sobre la milenaria Ruta Jacobea a través de la ruta secundaria conocida como «Vía del Ebro», dijo ayer a Efe uno de sus portavoces, Javier Asensio, de la Asociación riojana.

Indicó que está en proyecto la confección de esta guía, que se completaría con datos históricos, artísticos y turísticos, y cuyo fin es que los peregrinos utilicen esta «Vía del Ebro», que parte de Cataluña y enlaza en Logroño con la ruta principal.

REVITALIZAR EL CAMINO DE SANTIAGO

Representantes de las cuatro Asociaciones deben reunirse todavía para concretar el pro-

Las Asociaciones de Cataluña, Navarra, Aragón y La Rioja quieren potenciar la «Vía del Ebro»

yecto, con el que se desea contribuir a la revitalización del Camino de Santiago y, sobre todo, a la de las rutas secundarias.

En la «Vía del Ebro» jacobea todavía se conservan calzadas romanas, caminos reales y cañadas utilizadas por los antiguos peregrinos, fundamentalmente en su tramo de Zaragoza a Logroño, que está marcada de un especial carácter jacobeo.

Para contribuir a la difusión

de esta ruta alternativa, Javier Asensio coordinó el pasado domingo a las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago de La Rioja y Navarra para recorrer a pie, en un grupo formado por unas cuarenta personas, el tramo de Alcanadre a la antigua ciudad romana de Varea, a la entrada de Logroño.

LA «VIA DEL EBRO»

La «Vía del Ebro» está señalizada desde Cataluña hasta la entrada en La Rioja, donde se cree que estará terminada para la próxima primavera, lo que contribuirá a un mayor conocimiento de esta ruta compostelana, que se une a otras secundarias en el resto de España, como la «Vía de la Plata», que discurre desde Sevilla por Extremadura hasta enlazar con el Camino francés en Astorga.

TODAS LAS PELICULAS

«Los implacables»

TVE-1, 22.30. (★★)

• El productor de «French Connection», Philip D'Antoni, se puso detrás de la cámara para rodar una especie de secuela del oscarizado filme de Fiedkin sobre un grupo de policías en permanente lucha con los traficantes de droga. El siempre efectivo actor Roy Scheider, compañero de Gene Hackman, en la obra original, asume aquí todo el protagonismo. Pero ni «Los implacables» ni la secuela oficial realizada en 1975, «French Connection II», lograron el impacto comercial de la película que les sirve de base.

«Lluvia negra»

TVE-2, 00.50. (★★★)

• Shohei Imamura pertenece a la generación intermedia de cineastas que siguieron los pasos de los grandes maestros Mizoguchi, Jurosawa y Ozu. Su obra está impregnada de la poética narrativa propia del cine nipón, mostrada a través de un depurado sentido de la estética en el que paisajes y personajes buscan la perfecta armonía. El cine de Imamura se ha distinguido siempre por la violencia intrínseca de sus historias, expuesta en toda su desnudez en «La venganza es mía».

«El hombre lobo»

TVE-1, 01.15. (★★★)

• Segunda incursión de la productora Universal en el mito del licántropo —la primera fue debida a Stuart Walker—, que consiguió aún mayor popularidad que su predecesora, si bien no se encuentra en el conjunto de obras maestras del género abordadas por la compañía de Carl Laemmle en la década de los treinta. El excelente guión de Curt Siodmak chocó con una impersonal realización a cargo del artesano George Wagner.

«Yo lo tengo claro»

TVE-2, 16.30. (★)

• Dos habituales «starlettes» de la comedia pseudoerótica italiana, Janet Agreen y Eleanora Giorgi, co-protagnizan junto a Johnny Dorelli esta rutinaria producción del mediocre realiza-



«Kuroi ame», es la propuesta de TV.E. dentro del ciclo de cine japonés

dor Luciano Salce en la que el director de una cadena televisiva libra un contencioso con una compañía de seguros.

«Una pequeña ciudad de Texas»

Antena 3, 15.30. (★)

• Película policíaca de escasas ambiciones artísticas, pensada y hecha para el lucimiento de cuantos integran el reparto, desde el impersonal Timothy Bottoms al histriónico Bo Hopkins, sin olvidar que en el elenco del film la siempre sugestiva Susan George tiene un importante papel. En resumen, un thriller de segunda mano, con acción y algo de intriga, que va muy bien para el horario para el que ha sido programado.

«Objetivo Birmania»

Antena 3, 01.50. (★★★★)

• Sin duda alguna, la estrella en la programación cinematográfica del día. Durante la segunda guerra mundial, un destacamento de paracaidistas norteamericanos se lanzan sobre la selva birmana para destruir una estación japonesa de radar. Después de conseguirlo con éxito, algo falla en el equipo de rescate y no pueden ser recogidos, quedando abandonados a su propia suerte, detrás de las filas enemigas. Obra maestra del género bélico de Raoul Walsh.

«Atrapados por el crack»

Antena 3, 04.50. (★★)

• Un joven y su novia, adictos al «crack», se encuentran en un calle-

jón sin salida, debido a los problemas que conlleva el consumo de esta droga, una de las más duras del mercado.

«Señoritas de mala compañía»

Tele 5, 15.30 (●)

• Situada en las antipodas de aquel riguroso drama social titulado «Surcos», esta comedia erótica, representativa de las postrimerías del franquismo, marca el cambio de orientación del cine de José Antonio Nieves Conde, que se sumó al tono frívolo que va a caracterizar buena parte de la producción cinematográfica realizada en nuestro país durante la década de los setenta. Las peripecias de una chica de alterne que trabaja en el único prostíbulo existente en una pequeña localidad segoviana están presentadas a través de un falso tono costumbrista del que suelen hacer gala estas comedias, que a menudo se sustentan en el saber hacer de sus intérpretes, como es el caso de Concha Velasco, Isabel Garcés y José Luis López Vázquez.

«Algo salvaje»

Tele 5, 22.00. (★★★)

• El antaño independiente Jonathan Demme consiguió su primer gran éxito comercial con esta producción que participa de la comedia «haskiana» y el thriller «hitchcockiano» en sus dos bien diferenciadas partes, que coinciden con el cambio de «look» e identidad de la protagonista femenina. Un «yuppie» verá alterada su monótona existencia cuando conoce a una extrovertida joven que le sumerge en una

aventura no exenta de peligros, sobre todo cuando entre en acción el celoso ex novio de la chica. Melanie Griffith, que en los compases iniciales de «Algo salvaje» luce un «look» que recuerda a la legendaria Louise Brooks de «Lulú» demostró sus enormes cualidades para la comedia, estando bien secundada por el apocado Jeff Daniels, quien terminará descubriendo al rebelde que lleva dentro, y el inquietante Ray Liotta.

«Stryker»

Tele 5, 01.30. (★)

• Esta rutinaria producción es uno de los numerosos sucedáneos aparecidos a raíz del gran éxito comercial de la saga australiana «Mad Max», cuyo apocalíptico escenario vuelve a ser un desertizado planeta como consecuencia de una guerra nuclear, en el que los escasos supervivientes rivalizan entre sí por el don más preciado, que no es esta vez el combustible sino el agua.

«Mi querido mafioso»

Canal +, 22.00. (★★)

• Pese al enorme fracaso comercial que supuso la espléndida «Pennies from heaven», Herbert Ross no dudó en volver a contar con los servicios de Steve Martin en esta comedia escrita por Nora Ephron «Cuando Harry encontró a Sally», sobre un mafioso que para salvar su cuello decide colaborar con la policía y delatar a varios de sus compinches. Rick Moranis y John Cusack fueron los compañeros de Martín en esta inédita comedia gangsteril.

La serie «Celia» se despide sin haber crecido

Queda por ver el eco que la obra de Boráu puede tener en los países de habla hispana, pero la desatención del público no merma sus cualidades

JOSE LUIS FERNANDEZ CHECA
MADRID

□ La serie «Celia», adaptación más o menos rigurosa de las aventuras de aquella pequeña con la que aprendió a leer toda una generación de españoles, e incluso algunos a escribir, se depide esta noche de la programación del primer canal de TVE cometiendo las mismas travesuras que el primer día.

Una despedida sin aspavientos, tal y como ha sucedido con la totalidad de la serie, cuya resonancia ha ido decreciendo a lo largo de su emisión no tanto por deméritos propios como por la tremenda batalla suscitada por la audiencia entre la mayor parte de los canales.

Su mismo estreno, precedido de una buena campaña de promoción y comentarios de todo tipo, ya produjo diversas maniobras de contraprogramación, hasta el punto de que algún canal llegó a emitir un largometraje de corte infantil, como si éste fuera el público al que iba dirigido «Celia».

En definitiva, la serie ha tenido que luchar con algunos de los mejores programas y pelí-

culas de la competencia, cuya emisión ha convertido al martes, un día tradicionalmente insulso desde el punto de vista de la programación, en uno de los más sabrosos y polémicos de la semana.

Por otro lado, la emisión de «Celia» ha tenido al menos un resultado positivo: la reedición de los relatos de Elena Fortuny, considerados por muchos como una obra de literatura infantil de gran categoría, algo especialmente sorprendente en un país donde apenas se ha cultivado este género.

Falta por ver los resultados de ventas que obtengan esta reedición, puesto que, tal y como se ha puesto de manifiesto reiteradamente por sus más acérrimos defensores, Celia fue un extraordinario éxito por su modernidad, algo que suele perderse con el paso de los años.

En cuanto a su sustituto en la programación, TVE todavía no ha anunciado qué programa ocupará este tiempo el próximo martes, ya que tan sólo se recoge en su habitual avance un críptico nombre, «Humor», lo que cualquiera sabe lo que quiere decir.

A partir de ahora, pese a todo, no se podrá decir que Elena Fortun continúa siendo la autora de literatura infantil más abandonada de España. La serie de José Luis Boráu ha logrado recuperar un nombre importante del panorama literario español.

Contraprograma que algo queda

JOSE LUIS SAIZ

LOS esfuerzos que vienen realizando a diario y casi minuto a minuto, las diferentes cadenas de televisión del país no cabe duda que gracias al «zapping», muchas veces obtienen el reflejo deseado en el ranking de audiencia. Al telespectador, con frecuencia, los cambios ya no le sorprenden porque se están haciendo a la idea de que las programaciones que aparecen en la prensa no van a misa ni mucho menos, y aunque a veces —las menos—, ni siquiera llegan a enterarse, casi siempre están con la mosca tras la oreja. Lo del pasado domingo, con la pelea entablada entre la televisión pública y Antena 3 TV rozó el esperpento. Los de San Sebastián de los Reyes venían anunciando a bombo y platillo el nuevo programa de «Milikito», «Noche, noche» y los de Prado de Rey, ni cortos ni perezosos, contraprogramaron un film de esos que encandilan al público: «Arma letal». Al final, fue la Televisión pública, si hemos de hacer caso de las muestras de Ecotel, la que se llevó el gato al agua y mientras a Emilio Aragón lo vieron hacer sus monerías alrededor de dos millones de personas, las barradas del Mel Gibson y el Dany Glover las estuvieron presenciando cerca de ocho millones de personas, y eso que «Arma letal» no aparecía anunciada en ningún medio de comunicación, como no fuera en los de la propia casa, que la adscribía al espacio «La película de la semana» el mismo sábado.

Hoy por ti y mañana por mí, quien más quien menos, todos juegan sucio. Pero ya que se mojan, podían al menos hacer algo que no fuera sólo talonear más fuerte...

Próxima ya la reanudación de las competiciones futbolísticas continentales, la que se nos viene encima a los sufridos televidentes va a ser de órdago a la grande y nunca mejor empleada la expresión. Antena 3 anuncia un montón de exclusivas, con la participación del «Pupas» del tío Gilito en la Recopa; Tele 5, predio de Berlusconi, nos va a dar dosis del A.C. Milan en cantidades industriales y TVE. lo que pueda, que, seguros estamos, no va a ser poco. Total, que los miércoles váyanse ustedes haciendo a la idea que de televisión, nada de nada. Fútbol, fútbol y fútbol.

Y en cuanto a programas de producción propia, ¿qué quieren que les diga? Se anuncia «Los buscavidas» en Antena 3; Gila tendrá también su programa en TVE-1 «¿De parte de quién?», que como su título indica, incorpora el imprescindible teléfono y los demás... Bueno, los demás, a pescar en río revuelto, que no es poco. Si ahora se va Twin Peaks ya vendrá otra cosa, no se preocupen.

LO QUE HAY QUE VER

Mel Gibson le ganó la partida a Emilio Aragón

• Venció «Arma Letal», uno de los títulos más comerciales del Hollywood de «Rambo» más o menos depurados, frente a las dos horas de espectáculo propio del incombustible Emilio Aragón.

El calado en la audiencia de los títulos más populares del cine americano, y particularmente las películas de acción estelares apenas pueden, salvo escasas excepciones, con la producción propia. Lo ha vuelto a poner de manifiesto este domingo la muestra de Ecotel, que tampoco ha reparado especialmente en la presencia de Alain Delon e Isabel Pantoja en «Queridísima Concha» en Tele 5, con 3.340.000 espectadores.

Las cadenas de televisión derrocharon páginas dobles y triples de publicidad en la prensa escrita para destacar las ofertas nocturnas de ese día frente a sus contrincantes. Es el juego de las «contraprogramaciones»

que se ha hecho habitual entre la competencia televisiva.

Dentro de este juego comercialmente agresivo, TVE-1 sacó un comodín siempre eficaz: una película policíaca y violenta con Mel Gibson al frente del reparto. Y el resto de las cadenas tendrán que acatar este juego «limpio» porque hoy es la 1, mañana Antena 3 TV y pasado Tele 5 quienes acuden al mismo recurso cuando las contrarias lo ponen difícil. Bien sea a través de cine de acción como de comedias españolas y norteamericanas o, en general, títulos estelares de Hollywood.

La violencia, un buen arma

• Sobre la carga de violencia en la pequeña pantalla se han escrito ríos de tinta.

Contrariamente a lo que se pueda pensar, dos psicólogos consultados no se llevan las manos a la cabeza.

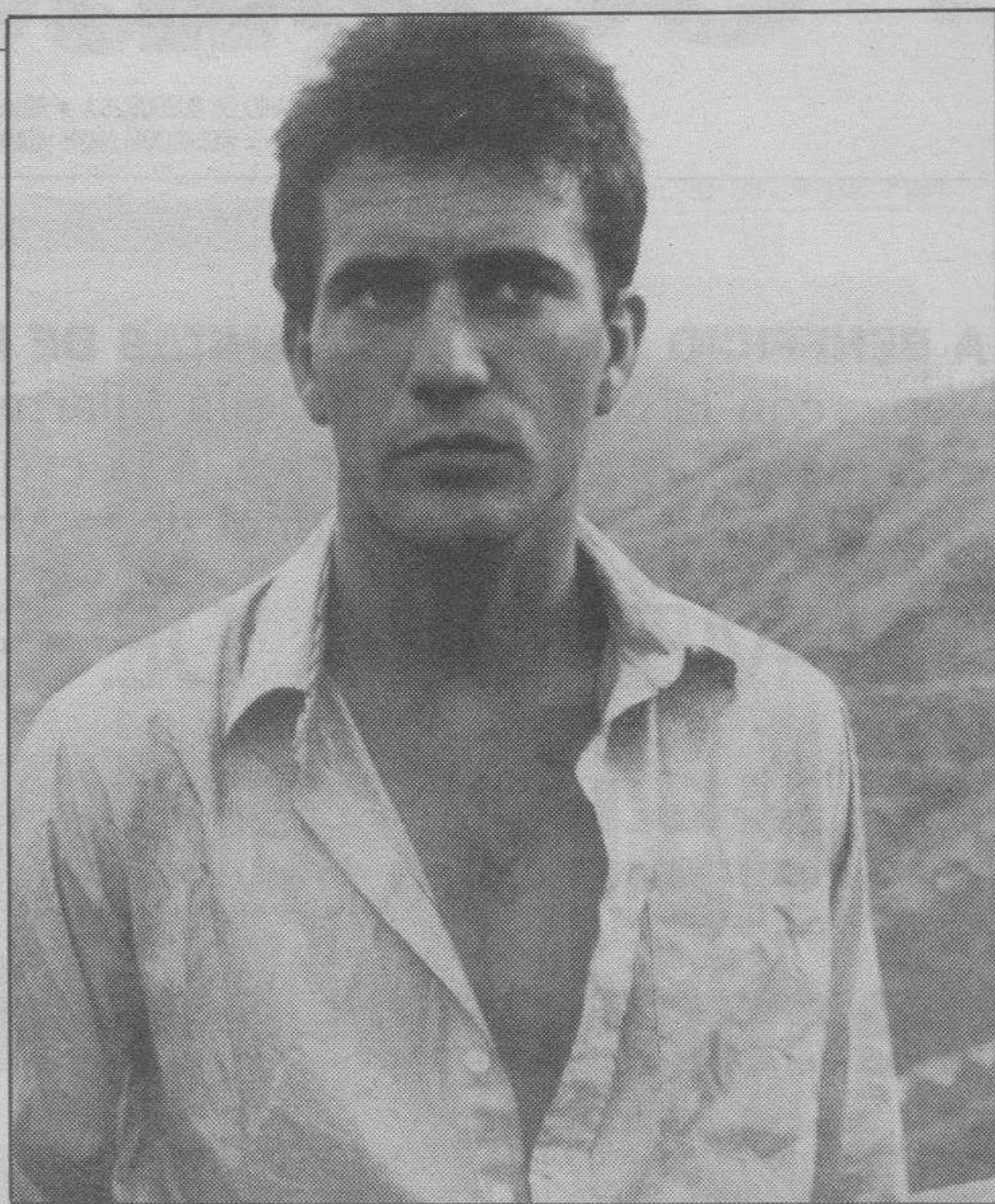
Coinciden en apuntar en que no hay que rasgarse las vestiduras, que televisión sirve a

valores comerciales y, por tanto, si emite películas con carga de violencia será porque hay esa necesidad entre la audiencia. «Si acaso, alguien podría rasgarse las vestiduras por el hecho de que exista esa necesidad, no porque aparezcan este tipo de películas en la televisión».

Corcuera, en «Queremos saber»

• El ministro del Interior, José Luis Corcuera, será entrevistado hoy martes en el programa de Antena 3 TV «Queremos saber» que presenta Mercedes Milá.

En el espacio de esta semana se hará un repaso de los temas más actuales de Interior. Junto al ministro estarán en el programa Pedro J. Ramírez, director de «El Mundo»; José Jiménez Villarejo, presidente de la Sala Quinta del Tribunal Supremo; Carmen Avendaño, presidente de la Federación Gallega de Asociaciones de lucha contra la droga, y Francisco Gascuña, comerciante.



«Arma letal», con Mel Gibson, cuatro millones de espectadores

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. -Gimnasia infantil. -Daniel el travieso. -El retorno de DARTacan. -David del Gnomo. -Alfred J. Kwak. -«Solos con nuestro tío».
- 09.55 Noticias.
- 10.00 Tu mundo y el mío.
- 11.25 Noticias.
- 11.30 El show de la 1. Incluye: -12.25 Cristal. -13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TVE-2

- 06.00 Informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber.
- 2.00 Pase 2. Documentos TV.
- 13.00 Euronews.
- 13.15 Esquí. Campeonato del Mundo.
- 13.25 Extraños y hermanos.
- 14.30 Magazine Territorial.
- 14.55 La Isla del tesoro.

ANTENA 3

- 07.30 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye: -Pan - Pan. -Cazafantasmas. -Tom y Jerry. -La rana valiente.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.30 Vivir, vivir.
- 12.30 Santa Bárbara.
- 13.30 Cosas de casa.
- 14.00 Vivir, vivir.

TELE 5

- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios: -«Vikie el Vikingo». -«El emperador de la jungla». -«El pequeño Lord». -«Lucy».
- 09.30 Alicia.
- 10.00 Las dos Dianas.
- 10.45 Entre platos anda el juego.
- 11.20 Topacio.
- 12.10 Date un respiro.
- 13.30 A mediodía Alegría. «Oliver y Benji».
- 14.05 La casa de la pradera.
- 14.55 Entre hoy y mañana.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + Plus (Multidifusión).
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine: «Robocop 2». USA. 1990. Dirección: Irvin Kershner. Intérpretes: Peter Weller, Nancy Allen, Tom Noonan, Dan O'Herlihy.
- 11.52 Cine: «En pie de guerra». USA. 1989. Dirección: Franc Roddam. Intérpretes: Billy Wirth, Kevin Dillon, Tim Sampson.
- 13.26 Piezas.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los gatos samurai.
- 14.30 «Los primeros de la clase»

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida. Presentación: M.ª Teresa Campos.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye: -Los Tiny Toons. -El zorro.
- 18.35 Sin vergüenza.
- 19.05 Mundo de fieras.
- 20.00 Mcgyver.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Indico. «El gran santuario blanco: Kenia».
- 16.25 La isla del tesoro. «Cuentos de los mejores ballets».
- 16.35 La película de la tarde. «Yo lo tengo claro». Italia, 1984. 100 min. Dual. Dirección: Luciano Salce. Intérpretes: Johnny Dorelli, Eleanora Giorgi, Janet Agren, Angelo Infanti.
- 18.25 Para nosotros. Tarzán, el amo de la selva. Ciudad fronteriza.
- 19.00 Baloncesto. Copa de Europa. «Zaragoza - Brocení Riga».
- 20.30 El informe del día.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine: «Una pequeña ciudad de Texas». USA. 1976. 93 min. Director: Jack Starrett. Intérpretes: Timoty Bottoms, Susan George, Bo Hopkins, Art Hindle, John Karlen, Morgan Woodward.
- 17.15 La Merienda con Ana Chávarri y el profesor Lupilla. Incluye: -Chicho Terremoto. -Ranma.
- 18.30 Nuevos Policías.
- 19.30 Calor tropical.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine Corazón. «Señoritas de mala compañía». España, 1973. 82 min. Dirección: José Antonio Nieves Conde. Intérpretes: Concha Velasco, Isabel Garcés, José Luis López Vázquez.
- 17.25 Benny Hill.
- 17.55 Superguay. -Hugolandia. -Los caballeros del Zodíaco.
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 La loba herida.
- 20.50 Telecupón. Incluye el juego del «Teletrebol».

- 15.00 «Mágicos lagartos».
- 15.26 Sesión Especial V.O.: «La casa Rusia». USA. 1990. Dirección: Fred Schepisi. Intérpretes: Sean Connery, Michelle Pfeiffer, Roy Scheider, James Fox.
- 17.28 Cine: «Loverboy». USA. 1989. Dirección: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Patrick Dempsey, Kate Jackson, Robert Ginty, Nancy Valen, Charles Hunter Walsh, Barbara Carrera.
- 19.04 Piezas: «Realidad virtual».
- 19.35 Dibujos animados: Bitelchus.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 «Aquí mando yo».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Celia. (Último episodio) «Sola».
- 22.30 Sesión de noche. «Los impacables (patrulla especial)». USA. 1973. 97 min. Dirección: Philip d'Antoni. Intérpretes: Roy Scheider, Tony Lobianco, Larry Haines, Víctor Arnold, Richard Lynch.
- 00.20 En primera. «Ardystil, un año de angustia».
- 00.50 Telediario-3.
- 01.15 Cine de medianoche. «El hombre lobo». USA. 67 min. Dirección: George Waggener. Intérpretes: Lon Chaney, Claude Rains, Ral Bellamy, Bela Lugosi, Warren William.
- 02.25 Testimonio. «Campana contra el hambre».
- 02.30 La mujer sin rostro.
- 03.25 Despedida y cierre.

- 21.00 Diga 33.
- 21.30 National Geographic. «Viaje al río olvidado».
- 22.30 Grandes Relatos. -Historias de mujeres: «Carla».
- 23.55 Queridos cómicos. «Secundarios».
- 00.50 Cine Club. «Lluvia negra». Japón. 1989. 89 min. V.O. Dirección: Shohei Imamura. Intérpretes: Kazuo Kitamura, Etsuko Ichihara, Hisako Hara, Yoshiko Tanaka, Shichi Ozawa.
- 02.20 Despedida y cierre.

- 21.00 Con ustedes... Pedro Ruiz.
- 21.15 Al ataque.
- 22.30 Queremos saber. Con Mercedes Milá.
- 00.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 00.30 3 de Antena 3.
- 01.00 Enfrentado con la ley.
- 01.50 Cine Madrugada. «Objetivo Birmania». USA, 1945. Coloreada. 142 min. Dir.: Raoul Walsh. Intérpretes: Errol Flynn, William Prince, James Brown.
- 04.50 Cine de madrugada. «Atrapados por el crack». USA, 1960. Color. Dir.: Robby Benson. Intérpretes: Robby Benson y Tawny Kiaten.

- 21.10 Su media naranja.
- 22.00 Cine. «Algo salvaje». USA. 1987. 109 min. Dirección: Jonathan Demme. Intérpretes: Melanie Griffith, Jeff Daniels, Ray Liotta, Jack Gilpin.
- 00.10 Twin Peaks.
- 01.00 Entre hoy y mañana.
- 01.30 Cine madrugada. «Stryker». USA. 1983. 85 min. Dirección: Cirio H. Santiago. Intérpretes: Steve Sandor, Andria Savio, William Ostrander, Michael Lane.
- 03.10 La extraña pareja.
- 03.40 Cierre de programación y espacios promocionales.

- 21.00 Telecomedia: Entrenador.
- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Mi querido mafioso». USA. 1990. Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: Steve Martin, Rick Moranis, Joan Cusack.
- 23.32 Cine: «Ghost». USA. 1990. Dirección: Jerry Zucker. Intérpretes: Patrik Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Joel Rubin.
- 01.33 Música Noche. «Falstaff», de Verdi.
- 03.48 Cine: «Noches de Broadway». USA. 1989. Dirección: Howard Brookner. Intérpretes: Matt Dillon, Jennifer Grey, Madonna, Rutger Hauer, Randy Quaid.
- 05.15 Cierre.



A BENEFICIO DE LAS HERMANITAS DE LOS POBRES • Inmobiliaria Río Vena, con la colaboración de la Filarmónica y Diario de Burgos, presentará este jueves, en el Gran Teatro, a la extraordinaria pianista catalana Alicia de Larrocha; Premio Nacional de la Música y en posesión de tres Grammy.

EN MEMORIA DE GREGORIO MENDEZ

Recital de Alicia de Larrocha, el sentimiento musical hecho arte

□ **BURGOS.**—Alicia de Larrocha, una de las pianistas más aclamadas por la crítica internacional, actuará por primera vez en Burgos el próximo jueves, día 11, sobre el escenario del Gran Teatro, a partir de las 20,15 horas.

La recaudación obtenida en este extraordinario concierto, que ha sido organizado por Inmobiliaria Río Vena en memoria de don Gregorio Méndez Alonso y cuenta también con la colaboración de la Sociedad Filarmónica y Diario de Burgos, será entregada a las Hermanitas de los Pobres.

La prestigiosa pianista catalana, que fue alumna de Frank Marshall y heredera directa de la escuela de Enrique Granados, grabó el pasado mes de enero un Concierto para piano de Schumann, acompañada por la London Symphony Orchestra, dirigida por Colin Davis, y el Cuarteto de Cuerda de Tokio (este disco ha sido especialmente recomendado por la revista especializada «Sherzo»).

Igualmente, dentro de su amplia y más reciente discografía destacan las Sonatas para piano de Wolfgang Amadeus Mozart, las Goyescas de Enrique Granados, interpretación con la que obtuvo en 1992 su tercer Premio Grammy, así como los Conciertos No. 9 K.271, No. 21 K.467, No. 23 y No. 24 de Mozart, que fueron ejecutados por De Larrocha junto con la English Chamber Orchestra.

El incuestionable prestigio de esta instrumentista, que a la



ARCHIVO/DB

Alicia de Larrocha actuará por primera vez en Burgos.

edad de cinco años ya ofreció su primer recital, por lo que fue calificada de niña prodigio, está avalado por sus repetidas actuaciones con la Chicago Symphony Orchestra, New York

Philharmonic, Boston Symphony Orchestra, Cleveland Orchestra, Philadelphia Orchestra y Los Angeles Philharmonic, entre otras destacadas formaciones orquestales de todo el mundo.

Por otra parte, Alicia de Larrocha ha sabido compaginar sus recitales de piano con el acompañamiento de algunas de las grandes voces y formaciones camerísticas de nivel internacional: Gaspar Cassadó, Victoria de los Angeles, Montserrat Caballé, The Guarneri String Quartet o The Emerson String Quartet.

La pianista barcelonesa ha obtenido numerosos premios tanto en España como en el extranjero, destacando la Medalla de Honor de la Academia Marshall, Medalla Memorial Paderewski, Premio Edisón de Amsterdam y dos Premios Grammy conseguidos en 1974 y 1975.

Tras recibir la Medalla de Oro de la Generalitat de Cataluña, en 1985 fue distinguida con el Premio Nacional de Música y posee también la Orden del Mérito Civil y la de Isabel la Católica. Fue nombrada doctora *honoris causa* por la Universidad norteamericana de Pittsburgh.

El programa del recital que ofrecerá el jueves en nuestra ciudad se abrirá con la Sonata en Re menor No. 15 y la Sonata en Do sostenido menor No. 21, de A. Soler, finalizando la primera parte de su interpretación con la Fantasía Op. 17, en Do mayor, de A. Schumann.

Tras un breve descanso, Alicia de Larrocha ejecutará tres composiciones de Manuel de Falla: Serenata andaluza, Cuatro piezas españolas y Fantasía Bética.

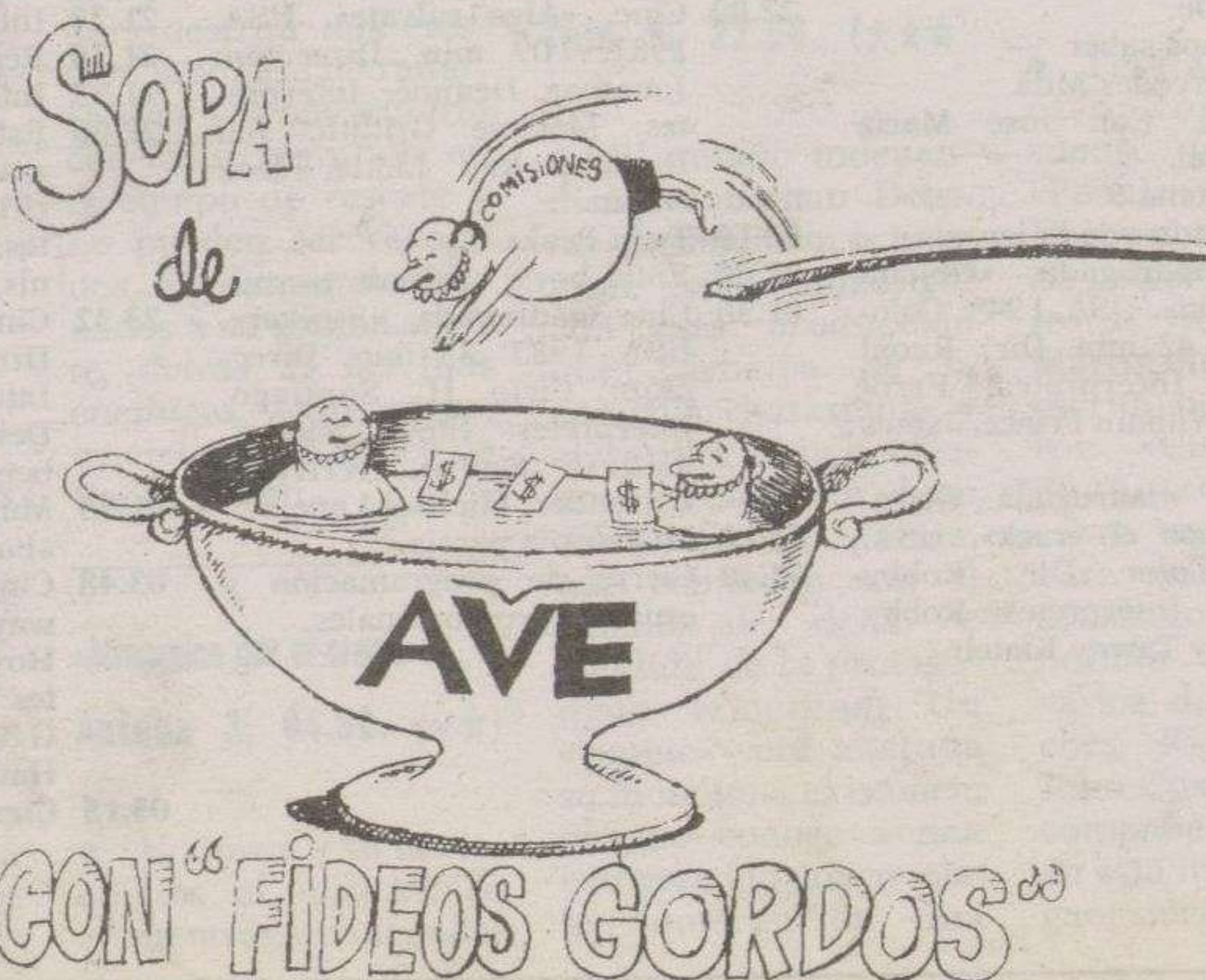
EL GAVILAN

Apogeo culinario

J-2

DESDE que don Carlos Anguñano se asomó a la tele y desde allí saltó a todos los escaparates de los kioscos, la cosa culinaria ha subido muchos, pero que muchos enteros. Hay fervor no sólo en las amas de casa —que tienen yo no sé cuantos coleccionables que jamás han de utilizar—, sino también en muchos manitas de esta sublime tarea doméstica que hacen ya sus pinitos en ese área reservada del fogón. El Anguñano ha logrado así, como quien no quiere la cosa, desterrar uno de los más viejos y feos atributos machistas por el que se ahuyentaba uno de la cocina tan pronto como había en la casa una mujer. Además, y con fundamento, ha hecho saber a todo quisqui que se puede comer bien y barato si se pone maña y dedicación, aunque eso no suponga que se pueda comer mejor si se tiene cartera y sobre todo buena mano en la elección de los que invitan en un buen restaurante. Lo de don Carlos o Karlos Anguñano no tiene precedentes también en la reforma lingüística, pues en su haber hay que colocar no sólo el susodicho «con fundamento», sino los ponderativos «rica, rica» y las exclamaciones «Uyyy, qué bueno, qué bueno». Además del perejil, que es como su santo y seña o su amuleto vegetal, hay que decir que lo de don Karlos va a más: recientemente, por ejemplo, ha asegurado que «la cocina debería enseñarse en las escuelas», y yo también lo creo.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

12 - 23 - 39 - 41 - 46 - 47

Complementario 42

Reintegro 6

Reparto de premios

1.ª	Categ.	(6 aciertos) 0 acertantes
2.ª	»	(5 ac. y compl.) 0 acertantes
3.ª	»	(5 aciertos) 49 acertantes a
4.ª	»	(4 aciertos) 4.344 acertantes a
5.ª	»	(3 aciertos) 85.359 acertantes a

237.177
2.527
272